

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

Nutzungsrichtlinien

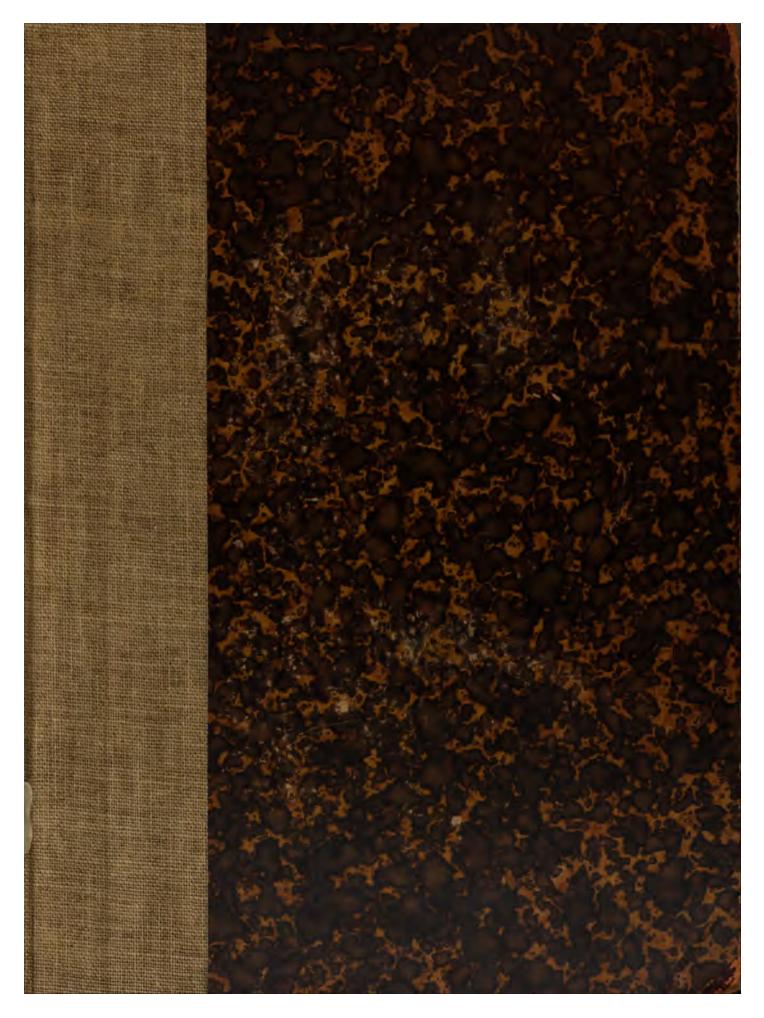
Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

- + *Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken* Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden.
- + *Keine automatisierten Abfragen* Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + Beibehaltung von Google-Markenelementen Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

Über Google Buchsuche

Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter http://books.google.com/durchsuchen.







• v sv • . -· :•: ·

. • • . .

HANDBUCH

DER

HISTORISCHEN CHRONOLOGIE

DE8

DEUTSCHEN MITTELALTERS UND DER NEUZEIT

VON

DR. H. GROTEFEND.

HANNUVEK.

HAHN'SCHE HOFBUCHHANDLUNG.

1872.

State But to

23,480

Hannover. Schrift und Druck von Fr. Culemann

61 .G3

Vorwort.

"Wäre es nicht am Platze, endlich einmal offen zu bekennen, "dass wir ein den Anforderungen strenger Wissenschaftlichkeit völlig "genügeleistendes Calendarium medii aevi zur Stunde noch nicht besitzen "und auch wegen der mühsamen Vorarbeiten, die ein Einzelner kaum "unternehmen kann, nicht besitzen können." Diese Worte Roth's von Schreckenstein in seiner 1864 erschienenen Brochtire: "Wie soll man Urkunden ediren?" sind für mich der Ansporn zu dem vorliegenden Handbuch der historischen Chronologie des deutschen Mittelalters und der Neuzeit gewesen.

Die Entscheidung darüber, ob die Vorzüge, die ich bestrebt gewesen bin meinem Werke vor den gleichartigen Erscheinungen älterer und neuerer Zeit zu verleihen, mich wirklich dem als unerreichbar dargestellten Ziele näher gebracht haben, muss ich dem Urtheile der deutschen Historiker bei näherer Bekanntschaft und praktischer Anwendung meines Die Gesichtspunkte, die mich bei meiner Arbeit Buches überlassen. leiteten, liegen am Tage. Es sei mir nur ein Wort im voraus zur Rechtfertigung meines Heiligenverzeichnisses (Tafel XV) gestattet. Ich habe die schon von Pilgram angewandte Manier, nur die wichtigsten Heiligentage nach dem Befunde der Urkundendaten und Diöcesenkalender anzugeben, im Princip befolgt, weiche aber von Pilgram in dem wesentlichen Punkte ab, dass ich nicht alle mir zu Gebote stehenden Kalendarien etwa 10 mal so viel wie Pilgram benutzen konnte — angeführt, sondern mich auf die einfache Angabe der Diöcesen beschränkt habe, in denen die betreffenden Heiligen den angegebenen Tagen zugetheilt sind. Ich habe dabei im Grossen und Ganzen den Datirungsgebrauch des 14. und 15. Jahrhunderts, als derjenigen Jahrhunderte, in denen die meisten Urkundendatirungen nach Heiligentagen vorkommen, als Norm angenommen und mich ausserdem, soweit es angieng, an die officiellen Missalkalender der Hochstifter selbst gehalten, beides natürlicher Weise unter steter Berücksichtigung alles übrigen kalendarischen Materials. Es wurde mir bei diesem Verfahren um so leichter, Willkürlichkeiten oder Eigenthümlichkeiten der einzelnen Pfarr- oder Klosterkalendarien von wesentlichen und durchgehenden Diöcesangebräuchen zu trennen, während ich andererseits dem Nachschlagenden die in vielen Fällen sehr schwierige Sichtung des kritischen Materials ersparte. Auf Ausstellungen und Nachträge seitens der Special- oder Localforscher bin ich gefasst, und werde jede derartige Mittheilung mit Dank aufnehmen, so wie auch ich meinerseits zu jeder mir möglichen näheren Auskunft über etwaige Datirungseigenthümlichkeiten einzelner Diöcesen oder Zeiträume nach dem mir vorliegenden Materiale gern bereit bin.

Den Herren, die in grösserem oder geringerem Masse meine Bestrebungen, insonderheit um die Herbeischaffung des Stoffs zum Heiligenverzeichnisse gütigst unterstützt haben, den Herren Archivsecretair Dr. phil. von Bülow in Stettin, Senator Culemann in Hannover, Dr. phil. Ehrenfeuchter in Göttingen, Dr. phil. Frommann in Nürnberg, Staatsarchivar Professor Dr. phil. Grünhagen in Breslau, Referendar Dr. jur. Köhler in Naumburg a./S., Archivsecretair Dr. phil Könnecke in Marburg, Domvicar Dr. theol. Laugwitz in Breslau, Geh. Archivrath Dr. phil. Lisch in Schwerin, Dr. phil. Posse in Marburg, Archivsecretair Dr. phil. Sauer in Münster, Dr. phil. Schum in Erfurt, Generalvicar Dr. theol. Suttner in Eichstätt, Graf Hugo Walderdorff in Regensburg, Landesarchivar Dr. phil. Zahn in Graz, sowie meinem verehrten Vater, dem Geh. Archivrath Dr. phil. Grotefend zu Hannover, dem eifrigsten Förderer dieses Werkes, sage ich hiemit auch öffentlich meinen Dank, indem ich die Hoffnung ausspreche, dass der Erfolg meines Werkes ihre Bereitwilligkeit mit dem Verdienste belohnen möge, der Wissenschaft durch die Beförderung eines praktischen Hülfsmittels genutzt zu haben.

Breslau, im Juli 1872.

Inhaltsverzeichniss.

Adjectiones lunae	Deutsches Glossar Tafel XIV 84-102
Aegyptiaci dies	Dies aegyptiaci
Aera s. Zeitrechnung.	— caniculares
— Herkunft des Namens 23. 24	- crastinus
Anni incarnationis	Diöcesaneintheilung des Mittelalters 113
— ordinationis 20	Dreitheilung des Jahrs
— passionis	Einführung des Gregorianischen Kalenders
— trabeationis	Eintheilung des Jahres 30—33
Annus embolismalis 8	des Tages
— jubilaci	Epactae lunares
— magnus	— majores
Aureus numerus 7—10. Tafel III. 54. Von	minores
800—1500 Tafel VIII 60—64	— solares
Bewegliche Feste 11. Uebersicht Taf. XVII. 190. 191	Epakten, Bedanische oder Dionysische 13.
Bisthumsverzeichniss	Tafel VI. 58. Von 800—1500
Byzantinische Indiction	Tafel VIII 60—64
— Weltäre	— Gregorianische
Calcular Discontinuo	— Julianische 14. 49
Calculus Florentinus	Festbezeichnung
	Feste, bewegliche. Uebersicht derselben
	Tafel XVII 190. 191
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Festhöhe, Angabe der
	Festum
Chronologie, historische	Ganze Uhr
	· ·
Cisiojanus	Glossar, deutsches, Tafel XIV 34—102 — lateinisches, Tafel XIII 77—83
	Goldene Zahl 7—10. Tafel III. 54. Von
Claves terminorum 15. Tafel VI	800-1500 Tafel VIII 60-64
Tafel VIII 60-64	Gregorianischer Kalender s. Neuer Stil.
Consuetudo Bononiensis	•
Consularjahre	Halbe Uhr
Crastinus dies	Halbjahr 31
Cyclus decemnovennalis	Heiligenverzeichniss Tafel XV 103-117
— lunaris	Horae canonicae
— paschalis	Hundstage
— solaris 5. 6	Jahr Cäsars

Jahr der Decemvirn	Marienjahr
— Julianisches 2. 3	Mensis embolimaeus 8
— Latinisches	— lunaris
— Numa's	Mindere Zahl
— der Pontifices	Monate, synodische
— Quiritisches 3	Monatsdaten, Berechnung der 6. 7. 12
— tropisches	Monatsnamen 30. 31
Jahre der mindern Zahl 22	Monatstage, Bezeichnung der 33-35
— der Stadt 20	Mondalter-Berechnung 9. 10
Jahresanfang	Mondcyclus
Jahresbezeichnung durch Angabe der	Mondgleichung
Consuln 19	Mondjahr, freies
— durch Jahre der Stadt 20	— gebundenes
- durch Regierungsjahre 20	Mondmonate (synodische)
Jahreseintheilung 30-33	Mondphasen
Jahreszeiten 32	Mondregularen
Immerwährender Julianischer Kalender 8.	Mondsonnenjahr
Tafel V 56. 57	Mondsprung 8. 13. 49
Immerwährender Gregorianischer Kalender 49	Mondzeiger
Imparilitäts-Aberglaube	Mos curiae Romanse
Incensio lunae paschalis 10	— Gallicanus
Indiction 17-19 Tafel VII. 59. Von	— Trevericus
800—1500 Tafel VIII 60—64	Muhammedanische Aera
Jubeljahr	
Jüdische Aera	Namen der Monate 30. 31
Julianisches Jahr	— der Wochentage 35. 36
Julianische Periode	Neuer Stil, Ausschaltung 47
Kalender, immerwährender Gregorianischer 49	— — Datenreduction 48
— Julianischer 8.	— — Einführung 50
Tafel V 56. 57	- Epakten 48-50
— Römischer 33. Tafel XIX 200	immerwährender Kalender . 49
— der Französischen Revolution 51.	— Nachtgleichen 40
Tafel XI 67	- Osterberechnung 50
- die 35, Tafel XVI 119-189	← — Ostertafel, Tafel X 66
Kanonische Stunden 43	— — Sonntagsbuchstaben 48
Konsularjahre	— — Vorgeschichte 46
Lateinisches Glossar Tafel XIII 77-83	Numerus aureus 7—10. Tafel III 54 Von
Lilianische Epakten	800—1500 Tafel VIII 60—64
Literae dominicales	— lunaris
- styli veteris Tafel I 52	Octave
etuli non ovoti Tofol TV	Ostercyclus
	Ostergrenze 10. Tafel VI 58
Town (Man Balton)	Osterkerze
1 1 1 1 1	Ostern alten Stils 10-12. Tafel IV 55.
	Von 500-1700 Tafel XVIII 192-197
• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	— neuen Stils 50. Tafel X 66. Von 1582—2000 Tafel XVIII 198. 199
	Osterregularen
Lunatio 2	Osierregularen 10. 17

VII

Osterstreit	t Stylus ecclesiasticus
Ostertafeln	T - Francicus
— des Dionysius exiguus	Lausannensis
— des Victorius	r — novus
Develo	- Trevericus
Pascha	— vetus 48
•	Tafelbuchstaben
Quatember	
Quindens	
	Heiligen-Tage 28-40
Reform des Kalenders 46. 42	Tageseintheilung
Regierungsjahre	Terroiten
- der Kaiser Tafel XII . 68-71	Terminus paschalis
- der Päbste Tafel XII ^b . 7276	Tropisches Jahr
Regularen 16. Tafel VI 51	5
Regulares lunares	Uhr, halbe und ganze 45
— paschae 16. 17. Tafel VI . 58	Vesper
— solares	
Revolutionskalender 51. Tafel XI 62	
Römerzinszahl	, 0
Römische Jahresformen 2. 3	
- Tageseintheilung 43	
Römischer Kalender 33. Tafel XIX . 200	
	Wochentage, Berechnung 6. 12. Tafel II 53
Saltus lunae 8. 13. 49	
Schaltmonat	
Schalttag, Julianischer	
Schlüssel zu den beweglichen Festen . 15	
Sonnencyclus	
Sonnenepakten	
Sonnengleichung 49	
Sonnenjahr	
Sonnenregularen	
Sonntagsbuchstaben alten Stils 5-7.	— Dionysische 21
Tafel I 52	
— neuen Stils 48. Taf. IX 65	
Stunden, kanonische	
Stundenzählung 45	— Mauretanische 23
Stylus antiquus	
— curiae	Zweitheilung des Jahrs 31

Uebersicht der Tafeln.

- I. Sonntagsbuchstaben alten Stils.
- II. Wochentage.
- III. Goldene Zahlen.
- IV. Ostertafel alten Stils.
- V. Immerwährender Julianischer Kalender.
- Ostergrenzen, Epakten, Claves terminorum, Regulares paschae.
- VII. Indictionen.
- VIII. Goldene Zahlen, Indictionen, Concurrenten, Epakten von 800 bis 1500.
- IX. Sonntagsbuchstaben neuen Styls.

- X. Ostertafel neuen Styls.
- XI. Revolutionskalender.
- XII. Regierungsjahre der Kaiser und Päbste.
- XIII. Lateinisches Glossar.
- XIV. Deutsches Glossar.
- XV. Heiligenverzeichniss (mit Diöcesanregister).
- XVI. Die 35 Kalender.
- XVII. Uebersicht der beweglichen Feste.
- XVIII. Die Osterfeste von 750 bis 2000.
 - XIX. Römischer Kalender.

Druckfehler.

- S. 71 Z. 3 v. u. ist statt März 29, Nov. 29 zu lesen.
- S. 75 Z. 11 v. u. ist statt April 19, März 19 zu lesen.
- S. 80ª Z. 10 v. u. ist statt Sonntag, Sonnabend zu lesen.
- S. 118b Z. 18 v. o. ist statt 1384, 1354 zu lesen.
- S. 131 Z. 1 v. o. ist statt 1864, 1864 B zu lesen.

Einleitung.

Die Chronologie ist die Wissenschaft der Eintheilung der abstracten Grösse: Zeit. Eintheilung einer Grösse ist eine durch Messung vorzunehmende Sonderung dieser Grösse in gleiche Theile. Um eine Grösse messen zu können bedarf es daher einer messenden Einheit, denn Messen heisst: das Verhältniss suchen zwischen Ganzem und Einheit. Diese messende Einheit muss gleichzeitig unveränderlich, und jederzeit der Controle, der Reconstruction zugänglich sein, man könnte sonst Gefahr laufen, einstmals des Masses verlustig zu gehen. So hat auch die Chronologie nach einem Masse zu suchen gehabt, das diese Bedingungen erfüllt, und sie hat es in der Natur gefunden: in den Verhältnissen der Weltkörper zu einander, speciell in den Verhältnissen unserer Erde zur Sonne, zum Monde. Sofern nun die Chronologie mit den wahren Verhältnissen dieser Weltkörper zu einander sich beschäftigt, sofern also die Mathematik ihre hauptsächlichste Hülfsquelle ist, nennen wir sie mathematisch e Chronologie. Ihr Resultat ist die wahre, astronomische Zeitrechnung. Insofern aber die Chronologie mit den Verhältnissen sich beschäftigt, in die der menschliche Geist, je nach dem Zustande seiner Entwicklung, die Weltkörper zu einander versetzt hat, nennen wir sie historische Chronologie. Ihre Hauptquelle ist eben die Geschichte, ihre Resultate sind die Zeitrechnungen der einzelnen Völker, wie sie zu verschiedenen Zeiten verschieden sich entwickelt haben.

Selbstverständlicher Weise ist die mathematische Chronologie für die historische Chronologie keineswegs zu entbehren, sie ist vielmehr Basis und Regulator für dieselbe. Dennoch aber hat auch die historische Chronologie Anspruch auf eine gewisse Selbständigkeit, da sie ihren Schwerpunkt in sich trägt: die hervorragende Bedeutung des Objects. Die menschliche Zeiteintheilung hat mitzureden in allen Verhältnissen des Menschen, der Familie und des Staates. Sie ist aber wichtig vor allem für die Geschichte, für die Auffassung des Zusammenhanges historischer Wahrheiten. Die Chronologie tritt ja nicht äusserlich an die Thatsachen heran, sie wirkt belebend auf sie. Ohne sie wäre die Geschichte eine wirre Masse, in der die Capitulationen von Sedan und Paris neben den Capitolinischen Gänsen ständen.

Alter Styl.

§. 1.

Das Julianische Jahr.

Vorgeschichte.

Tag und Jahr sind abhängig von der Sonne. Ein Tag ist verflossen, wenn die Erde während ihres Laufes um die Sonne eine Umdrehung um ihre eigene Axe gemacht hat, ein Jahr, wenn die Erde ihren Lauf um die Sonne beendet hat, wenn also die Sonne in derselben Stelle der Ekliptik, auf demselben Wendepunkte (τοοπή)

sich befindet. Ein solches Jahr, nach seinem Schlusspunkte tropisches Jahr genannt, hat eine Länge von 365 Tagen, 5 Stunden, 48 Minuten, 48 Secunden.

Alle Verwirrungen der chronologischen Bestimmungen der Römer bis auf Julius Cäsar beruhen nun auf dem Verkennen der einfachen Thatsache, dass das Jahr mit dem Monde gar nichts zu thun hat, sondern nur durch die Sonne bestimmt wird. Dieser Irrthum aber war ein sehr naheliegender und entschuldbarer. Kein Himmelskörper erscheint so geeignet für chronologische Bestimmungen wie gerade der Mond mit seinen Phasen. Keiner aber hat den Astronomen und Chronologen mehr Plage bereitet, als gerade er. Sein Lauf ist den grössten Unregelmässigkeiten unterworfen.

Zwei bis drei Tage nach dem Neumonde erscheint ein feiner Lichtstreif in der Abenddämmerung, der im Laufe von fünf bis sechs Tagen zum ersten Viertel anwächst, nach weiteren 7 Tagen hat er als Vollmond seine volle Rundung und seinen höchsten Glanz erreicht, dann vergehen 7 Tage bis zum letzten Viertel, und wiederum 5 bis 6 Tage, bis er in der Morgendämmerung nur als ein feiner Lichtstreif erscheint, um endlich als Neumond wieder gänzlich zu erlöschen.

Die grösste Sonnenferne des Mondes, den Vollmond, nennt man Opposition, da bei dieser Phase der Mond gerade der Sonne gegenüber sich befindet; die grösste Sonnennähe dagegen, den Neumond, nennt man Conjunction oder σύνοδος. Der Zeitraum von einer Conjunction zur anderen, der ein sehr verschiedener sein kann, wird synodischer Monat oder Lunation (lunatio, mensis lunaris) genannt; seine mittlere Dauer beträgt 29 Tage, 12 Stunden, 44 Minuten, 3 Secunden. Was seine Berechnung anbetrifft, so verräth noch der heutige Name seines Anfangstermins (Neumond), dass man ihn ursprünglich nicht von dem wahren Eintreffen der Conjunction, sondern vielmehr von der ersten Phase, eben dem neuen Monde, an rechnete. Aus 12 solchen synodischen Mondmonaten besteht nun das freie Mondjahr, es enthält also 354 Tage. — Der Ueberschuss von etwa 8 Stunden wird, wenn er zum vollen Tage angewachsen ist, eingeschaltet.

Dieses freie Mondjahr lässt sich bei den Römern in der historischen Zeit zwar nicht nachweisen, jedoch nöthigt uns die älteste uns überlieferte Jahresform zu der

Annahme, dass die Römer, ehe sie jene Jahresform adoptirten, sich des freien Mondjahres bedient haben 1). Sehr bald jedoch musste das Wandern der Jahreszeiten durch das ganze Jahr auf die Mängel des freien Mondjahres aufmerksam machen und zu einer Schaltung zwingen, die auf die Sonne Rücksicht nahm. So bildete sich das Mondsonnenjahr, welches in der Tageszahl mit dem freien Mondjahr übereinstimmt, aber immer nach Ablauf einer bestimmten Zeit eine grössere Anzahl Tage einschaltet, um das Jahr mit dem Stande der Sonne in Einklang zu bringen. Derartige Jahresformen sind das sogen. Jahr des Numa und das Jahr der Decemvirn, deren ersteres die griechische Trietes, letzteres die Octaeteris sich zum Muster nahm. Bei beiden aber bewirkte der römische Imparilitäts-Aberglaube, der von geraden Zahlen einen unheilbringenden Einfluss fürchtete, eine Veränderung, die bei der zweiten Jahresform wesentlich ja sogar der Grund zur Abschaffung wurde. Der Einrichtung der Decemvirn zufolge enthielt nämlich jede vierjährige Schaltperiode 4 Tage mehr als eine Periode von 4 tropischen Jahren. Dieser Ueberschuss, in 91 Jahren eine Jahreszeit, musste auf die Dauer auffällig und störend werden. Man suchte daher im Jahre 191 v. Chr. dem Uebelstande dadurch abzuhelfen, dass man die regelmässige Schaltung aufhob und dem Pontificalcollegium die Befugniss ertheilte, einzuschalten, wann es ihnen gut dünkte. Diese pontificale Willkür erhöhte sich noch dadurch, dass man erst am Anfange des letzten Monats, des Februar, erfuhr, ob die Schaltung, die nach den Terminalien, dem 23. Februar, stattfand, eintreten solle oder nicht. Man war aus dem Regen in die Traufe gekommen. Erst Julius Cäsar schuf Abhülfe, indem er den Mond gänzlich unberücksichtigt liess, und zu dem reinen Sonnenjahre übergieng, wie es in dem Kalender des Eudoxos schon seit dem 4. Jahrhundert v. Chr. in Griechenland sich Geltung verschafft hatte.

Cäsar's Sonnenjahr, das nach ihm später den Namen Julianisches Jahr er- Julianihielt, zählte 365 Tage. Der Ueberschuss, den man damals auf nur 6 Stunden schätzte, wurde durch eine, jedes vierte Jahr eintretende Schaltung von Einem Tage beseitigt. Zugleich änderte er die Monatslängen, indem er die durch die Vergrösserung des Jahres hinzukommenden Tage unterbrachte, und so die Monate den Jahreszeiten adäquater machte. Nur die Tageszahl des Februar liess er, mit Ausnahme des ihm

³) Wir folgen hier im Ganzen Mommsen's Ansicht. Huschke construirt als älteste lateinische Jahresform ein Jahr von 10 Sonnenmonaten (sechs je zu 30, vier ausgezeichnete je zu 31 Tagen), nach denen noch 60 Tage monatlos oder in zwei auf den Mond (!) bezügliche Monate eingetheilt verflossen. Die älteste Jahresform der Quiriten sei ein Festjahr von 282 Tagen gewesen, in 10 Mondmonate eingetheilt, mit 83 darauffolgenden monatlosen oder 3 Monate bildenden Tagen. Nach der Vereinigung beider Stämme sei durch Numa ein Mondsonnenjahr von 365 Tagen gebildet mit 12 Monaten von ungleicher Länge (und der Gesammtdauer von 12 synodischen Monaten). Dahinter seien die 11 (jedes vierte Jahr 12) Ausgleichstage eingeschoben, die Servius Tullius in 2 Schaltmonate von abwechselnd 22 und 23 Tagen gefasst hätte, während er zur Vermeidung des Zusammentreffens der Nundinen (nach Huschke der Schlusstag der Stägigen Woche) mit dem Jahresanfange und den Nonen einen Schalttag zur Verfügung gestellt habe. Sein Nachfolger habe die Numa'sche Jahresform wieder eingeführt, so dass die Decemvirn nur auf Servius Tullius zurückzugreifen gehabt hätten. Der Grund der Einführung der Pontificalwillkür sei die allzuoft geschehene Schaltung der Nundinen halber gewesen.

alle vier Jahre einzufügenden Schalttages, aus religiösen Gründen unangetastet. Mit den synodischen Monaten hatten die neuen nichts weiter gemein als den Namen. Den Anfang des Jahres, der bis dahin auf den 1. März gefallen war, verlegte er auf den 1. Januar. Nach einigen Wirren, welche nach Cäsar's Tode aus dem falschen Verständniss seiner Schaltregel (quarto quoque anno) entstanden waren, und welche von Augustus beseitigt wurden, bestand diese Jahresform unter dem Namen des Julianischen Jahres in ungestörter Ruhe fort.

§. 2. Ostercyclus.

Das christliche Kalenderjahr, das Jahr des sogenannten alten Styls, beruht nun auch auf dem Julianischen Jahre, ist also der Anlage nach ein Sonnenjahr. Es wird aber in sofern auch von dem Mondumlaufe bedingt, als sein Hauptfest, Ostern, und mit diesem die zahlreichen anderen von ihm abhängigen beweglichen Feste durch die Mondphasen bestimmt werden. Der Sonnencyclus, der seinen Namen nur dem Umstande verdankt, dass ihm ein Sonnenjahr zu Grunde liegt, besteht aus 28 Julianischen Jahren, nach deren Verlaufe die Wochentage wieder auf dieselben Monatsdaten fallen 1). Der Mondcyclus dagegen besteht aus 19 Julianischen Jahren nach deren Verlaufe die Mondphasen wieder an denselben Monatsdaten eintreten. Aus der Combination dieser beiden Cyclen entsteht der Ostercyclus (cyclus paschalis, annus magnus, von Beda circulus magnus paschae genannt) ein Cyclus von 19 × 28 = 532 Jahren, nach deren Verlaufe Wochentage wie Mondphasen wieder in dasselbe Verhältniss zu einander und zu den Monatsdaten treten, wie vordem, somit also der gesammte Kalender in seine alte Ordnung wieder zurückkehrt. Zur leichteren Berechnung der hieraus sich ergebenden Verhältnisse hatte man im Mittelalter eine Anzahl chronologischer Anordnungen und Merkzeichen aufgestellt, welche schon frühzeitig in die Ostertabellen aufgenommen wurden und aus diesen nach und nach in die mittelalterliche Datirung übergiengen. So enthielt die Ostertafel des Dionysius exiguus, des eigentlichen Begründers der christlichen Zeitrechnung des Mittelalters 2), acht Rubriken, wie sich aus dem Anfange derselben ersehen lässt.

Anni dni. nri I. C.	Indic- tiones.	Epactae lunares.	Concurrentes.	Lunaris cyclus.	Luna XIV Paschae.	Dies domin. Paschae.	Luna ipsius diei.
532	X	nulla	IV	XVII	Non. Apr.	III. Id. Apr.	xx
533	XI	ХI	v	xviii	VIII. Kal. Apr.	VI. Kal. Apr.	xvi
534	XII	XXII	VI	xviiii	Id. Apr.	XVI Kal. Maj.	xvII
535	XIII	· 111	VII	1	IV. Non. Apr.	VI. Id. Apr.	xx

¹⁾ Die Begründung dieser Thatsache wird in §. 3 erfolgen.

Ostercyclus

²⁾ Seine Forschungen beruhten, ausser auf der Kenntniss der abendländischen auch wesentlich auf der der alexandrinischen Osterschriften und Ostertafeln, von denen er ja die des Cyrillus direct seinem Werke zu Grunde legte. Dieses siehe bei Janus, historia cycli Dionysiani (Witeb. 1718) 4. p. 76.

Beda, der um die mittelalterliche Chronologie so hochverdiente englische Abt, welcher im Jahre 725 die Dionysischen Ostertafeln bis zum Jahre 1063 neu berechnete, nahm zwar ursprünglich nicht alle Rubriken des Dionysius in seine Ostertafeln auf, allein die grössere Sicherheit, die die Angabe der zahlreichen und zu verschiedenen Terminen wechselnden chronologischen Factoren den Datirungen verlieh, veranlasste die allmähliche Wiederaufnahme derselben in die Ostertafeln.

Als ein Beispiel von seltener Vollständigkeit derartiger Angaben möge hier das Datum einer bei Mabillon, de re diplomatica (lib. VI No. 171) gedruckten Urkunde Platz finden: Acta sunt hec anno ab incarnacione Domini 1109, indiccione II, epacta XVII, concurrente IV, cyclus lunaris V, cyclus decennovalis VIII, regularis paschae IV, terminus paschalis XIIII. cal. Maii, dies paschalis VII. cal. Maii, luna ipsius XXI.

Ist somit die Erklärung und Berechnung dieser chronologischen Anordnungen und Merkzeichen einerseits wichtig zur Reconstruction des mittelalterlichen Kalenders und zur Berechnung der dazu benöthigten Daten, so ist sie andererseits nicht weniger wichtig zum Verständniss und zur Controle der in den mittelalterlichen Zeugnissen vorkommenden chronologischen Angaben.

§. 3. Sonnencyclus. Sonntagsbuchstaben.

Der Sonnencyclus (cyclus solaris) durchläuft in cyclischer Wiederkehr die ganze Zeitrechnung. Der Zweck dieser Einrichtung ist, wie schon gesagt, eine Jahresreihe von der Beschaffenheit herzustellen, dass in den mit denselben Zahlen bezeichneten Jahren aller Reihen die Wochentage auf dieselben Monatsdaten fallen. Da das Gemeinjahr 52 Wochen und 1 Tag enthält, so verschiebt sich der Anfang eines jeden neuen Jahres gegen das Vorjahr um Einen Tag. Wenn es sich also bei der Zeitrechnung nur um Gemeinjahre handelte, so würde der obige Zweck sich schon durch Aufstellung einer Reihe von 7 Jahren erreichen lassen. Da aber durch die alle vier Jahr eintretende Einschaltung Eines Tages der Anfang des neuen Jahres nach einem Schaltjahre sich um Einen Tag mehr verschiebt, und diese Verschiebung im Laufe der Jahre bei allen 7 Wochentagen eintritt, so kann das alte Verhältniss von Wochentagen und Monatsdaten erst nach Verlauf einer Reihe von $4 \times 7 = 28$ Jahren wiederkehren. Die Jahre einer solchen Reihe, des Sonnencyclus, werden durch die Zahlen von 1 bis 28 bezeichnet. Zur Erleichterung der Operationen mit dieser Zahlenreihe brachte man sie dann mit den 7 Buchstaben A bis G, als Repräsentanten der 7 Wochentage, in eine regelmässige Verbindung. Man bezeichnete nämlich zu dem Zwecke den ersten Januar mit A, den zweiten mit B, den dritten mit C und so fort den siebenten mit G. Derjenige dieser 7 Buchstaben nun, auf welchen der erste Sonntag des Jahres fällt, ist der Sonntagsbuchstabe (litera buchstabe dominicalis) des betreffenden Jahres, d. h. wenn man weiterzählend alle Tage des Jahres mit den Buchstaben A bis G bezeichnet, so sind alle Tage, auf welche der bestimmte Buchstabe trifft, Sonntage. Da man aber hierbei römisch-Julianische Kalendarien zu Grunde legte, die auf das bissextum keine Rücksicht nahmen, so half man sich im Schaltjahre dadurch, dass man sowohl a. d. VI. Kal. Mart. als

a. d. bis VI. Kal. Mart. mit F bezeichnete. Das Schaltjahr bedarf deshalb zweier Jahressonntagsbuchstaben, deren erster bis zum 24. Februar, deren zweiter vom 25. Februar an gilt. Diese Sonntagsbuchstaben verknüpfte man nun mit den Zahlen des Sonnencyclus, indem man 28 mit A bezeichnete und rückwärts zählend 1 mit GF zu einem Schaltjahre machte. Diesen so geordneten Cyclus verband man in der Weise mit der christlichen Zeitrechnung, dass ein mit einem Montage beginnendes Schaltjahr das erste des Cyclus ward. Ein solches war auch das Jahr o v. Chr. Berech-Fragt man daher, welche Zahl des Sonnencyclus einem gegebenen Jahre zukommt, so addire man o zu der gegebenen Jahreszahl, und dividire die Summe durch 28; der Rest oder, falls kein Rest bleibt, 28 selbst ist die gesuchte Zahl des Sonnencyclus, z. B.:

$$\begin{array}{r}
 1152 + 9 = 1161 \\
 1161 : 28 = 41 \\
 \hline
 41 \\
 \hline
 13 = cycl. sol. anni 1152.
 \end{array}$$

Bei Jahreszahlen über tausend kann man auch, da auf das Jahr 1000 das erste Jahr eines Sonnencyclus fällt, die Tausend streichen, zu dem Rest 1 addiren und diese Summe mit 28 theilen; der dann bleibende Rest giebt in gleicher Weise die Zahl des Sonnencyclus an. So z. B.:

Zur erleichterten Auffindung des Jahressonntagsbuchstaben ist die Tafel I. auf-Tafel I. gestellt. Sie enthält die Jahressonntagsbuchstaben alten Styls für alle Jahre nach Christus. Wenn man von der Zahl der vollen Jahrhunderte (oben) in verticalen, von der Zahl der Jahre über hundert (links) in horizontaler Richtung sich Linien gezogen denkt, so befindet sich am Kreuzungspunkte dieser Linien der Sonntagsbuchstabe des gegebenen Jahres. Zu bemerken ist dabei, dass in Urkunden, wenn eine Jahresbezeichnung durch die Sonntagsbuchstaben (durch litera dominicalis oder auch nur litera gegeben) vorkommt, diese auch wohl durch die Zahlen von I bis VII ersetzt werden, wobei dann z.B. litera VII dem Sonntagsbuchstaben G identisch ist-

Die doppelte Verwendung der Sonntagsbuchstaben im Kalender als Jahres- und Tages-Buchstaben — letztere Verwendung ist aus Tafel V zu ersehen — ermöglicht es, dem Zwecke des Sonnencyclus gemäss mit Hülfe der Tafeln I und II den Wochentag eines jeden Monatsdatums für jedes gegebene Jahr zu bestimmen. Es würden sich in dieser Hinsicht 3 Aufgaben ergeben:

- 1. Gegeben Jahr und Monatsdatum. Gesucht Wochentag.
- Z. B. soll bestimmt werden, auf welchen Wochentag der 14. August 1432 fiel. Nach Tafel I sind die Jahressonntagsbuchstaben von $_{1432} = FE$, von denen im vorliegenden Falle nur E in Betracht kommt. Gehen wir nun zu Tafel II über, deren

Anwen-

- 2. Gegeben Jahr, Monat und Wochentag. Gesucht die zugehörigen Monatsdaten.
- Z. B. soll bestimmt werden, welche Tage im Juli 1517 Montage sind. 1517 hat nach Tafel I den Jahressonntagsbuchstaben D. Da nun nach der Horizontalreihe D auf Tafel II alle in der 5. Verticalreihe verzeichneten Tage Sonntage sind, so träfe dieser Wochentag im Juli 1517 auf die Daten 6, 13, 20 und 271).
- 3. Gegeben Monatsdatum und Wochentag. Gesucht die Jahre, in denen sie auf einander fallen.

In S. Jago di Compostella wird ein Jubiläum stets dann geseiert, wenn der Tag des heiligen Jakob, der 25. Juli 3), auf einen Sonntag fällt. In welchen Jahren ist im 15. Jahrhundert ein derartiger Fall eingetreten? Nach Tasel II ist der 25. Juli ein Sonntag nur in Jahren, deren Sonntagsbuchstabe (in Schaltjahren der zweite) ein C ist. Demnach müssen auf Tasel I die Horizontalreihen der Jahre unter hundert, bei welchen in der ersten Verticalreihe (unter 1400) C als Sonntagsbuchstabe (resp. als zweiter) angegeben ist, diejenigen Jahre enthalten, in welchen im 15. Jahrhundert der bezeichnete Fall eintrat. Es sind dieses die Jahre:

1400. 28. 56. 84. 06. 34. 62. 90. 17. 45. 73. — 23. 51. 79. —

§. 4.

Mondcyclus. Goldene Zahl. Immerwährender Kalender.

Der Mondcyclus (cyclus decemnovennalis) ist eine Jahresreihe von 19 Jahren, die in cyclischer Wiederkehr die ganze Zeitrechnung durchläuft. Jedes dieser 19 Jahre wird durch eine Zahl von 1 bis 19 repräsentirt, die — ob nach dem zufälligen Umstande, dass sie in alten Kalendern mit goldener Schrift geschrieben zu werden pflegte, ist zweifelhaft — goldene Zahl (numerus aureus) genannt wurde.

Goldene

¹⁾ Ueber die Lösung dieser beiden Aufgaben mit Hülfe des Osterdatums siehe S. 12. Uebrigens hat die oben gegebene Lösung den Vorzug der Schnelligkeit.

²⁾ Dieser und nicht Jakob, der Bruder des Herrn (1. Mai), wie Matzka S. 192 irrig angiebt, ist der zu Compostella verehrte Heilige.

entsprächen. Die Vertheilung der 235 Mondmonate auf die 19 Julianischen Jahre geschah nun in der Weise, dass man zuerst, den 228 Sonnenmonaten der 19 Jahre analog, 228 Mondmonate, abwechselnd zu 30 und 29 Tagen construirte und die noch übrig bleibenden 7 Monate als Schaltmonate (mensis embolimaeus) zu je 30 (der letzte zu 29) Tagen dem 3. 5. 8. 11. 13. 16. 19. Jahre des Mondcyclus hinzufügte, und diese dadurch zu Mondschaltjahren (anni embolismales) machte 1).

Zum Anfangsjahre eines solchen 19 jährigen Cyclus nahm man ein Jahr, dessen erster Neumond auf den 23. Januar traf und trug nun von dem 23. Januar weiterzählend die 235 Neumondstage des Cyclus Jahr für Jahr in einen Julianischen mit den Sonntagsbuchstaben versehenen Kalender ein, indem man stets bei dem betreffenden Tage die Zahl des Mondcyclenjahres notirte, in welchem eine erste Phase, der Anfangstag eines Mondmonats an eben dem Tage eintrat. Das so entstehende Verzeichniss der cyclischen Neumonde des ganzen Mondcyclus und somit der ganzen währender Zeitrechnung nennt man den immerwährenden Julianischen Kalender²).

Kalender.

Die Tafel V enthält den so construirten Mondkalender nach den Angaben Beda's, der den saltus lunae in der Octoberlunation eintreten liess, d. h. den 29 tägigen Schaltmonat des 19. Mondcyclenjahres nach dem im October endigenden Mondmonate einschob. Die eingeklammerten Zahlen (19) beziehen sich auf die im Mittelalter gleichfalls zur Anwendung kommende ältere Rechnung der Alexandriner, die den saltus lunae im Juli eintreten liessen. Die neueren Chronologen setzen ihn an das Ende des Jahres, wodurch die beiden letzten Neumonde des 19. Jahres auf den 26. November und 25. December fallen müssen. Die Decemberlunation des Jahres 13, auf Tafel V mit einem Stern (*) bezeichnet, sollte eigentlich am 2. December beginnen. Die jetzige falsche Stellung der Zahl (auf Tafel V aus typographischen Rücksichten beibehalten) ist ein Fehler des Clavius, der aus ähnlichen, rein äusserlichen Gründen das Princip aufstellte, dass niemals zwei Neumonde auf ein Monatsdatum fallen dürften. Der römische Kalender und die Sonntagsbuchstaben sind der Tafel V beigefügt, da in den Nekrologien, Anniversarien und Kalendarien, zu deren Controle diese Tafel wesentlich von Nöthen ist, die Angabe der goldenen Zahlen meist von ihnen begleitet zu sein pflegt.

Berechn d. goldu. Zahl.

Die Anwendung der Tafel V zu Mondalterberechnungen ist nicht möglich, ohne die Kenntniss der den einzelnen Jahren zukommenden goldenen Zahlen. Für die Berechnung derselben lässt sich eine einfache Regel aufstellen. Es trifft sich nämlich, dass das Jahr 1 vor Chr. das Anfangsjahr eines 19 jährigen Cyclus ist. Addirt man daher 1 zu der Zahl des Jahres, dessen goldene Zahl man sucht, und dividirt die Summe durch 19, so ist der Rest oder, falls kein Rest bleibt, 19 selbst die gol-

¹⁾ Dieses sind die Jahre, denen in dem sogen. immerwährenden Julianischen Kalender die Schaltmonate zugetheilt sind. Die abweichenden Cyclenanfänge der Alexandriner und Beda's führten natürlich auch eine andere Zählung der Schaltjahre herbei. Genaueres darüber siehe in Sickel's Aufsatz "die Lunarbuchstaben in den Kalendarien des Mittelalters" in den Sitzungsberichten der Wiener Aka-

²⁾ Derartige Mondkalender kamen etwa im 12. Jahrhundert zur Geltung. Vorher hatte man sich der Lunarbuchstaben, einer entschieden unvollkommenen Einrichtung, bedient. Ueber diese vgl. Sickel a. a. O.

dene Zahl des gegebenen Jahres. Die Tafel VIII giebt in der ersten Spalte die Tafel VIII. goldenen Zahlen der Jahre 800 bis 1400, ausserdem aber sind die goldenen Zahlen aller Jahre nach Christus aus Tafel III, die ähnlich wie Tafel I gehandhabt wird, zu ersehen.

Kommt in Urkunden eine Angabe der goldenen Zahl zur Jahresbezeichnung vor, so wird sie durch aureus numerus oder cyclus decemnovennalis eingeführt. Die Namen cyclus lunaris und numerus lunaris gehören nach der allgemein angenommenen Unterscheidung dem jüdischen 19 jährigen Mondcyclus an, der 3 Jahre nach dem cyclus decemnovennalis und wie das jüdische Jahr im Herbst beginnt. Auch dieser Cyclus ist in die christlichen Ostertafeln und aus ihnen in die Datirung übergegangen, wie aus der Ostertafel des Dionysius (S. 4) und dem ebenda angeführten Beispiele zu ersehen ist.

Durch die Benutzung der goldenen Zahlen zur Construction des immerwährenden Mondkalenders wird der Zweck des Mondcyclus, die Möglichkeit der Berechnung Mondalter. einer jeden Mondalterangabe, erfüllt.

Die in den Urkunden sich vorfindenden Mondalterangaben sind zur Sicherung theils der Jahres- theils der Tagesbezeichnung bestimmt. Erstere sind die schon S. 4 erwähnten Mondalterangaben, die sich in der Dionysischen Ostertafel unter der Rubrik luna ipsius diei an das Datum des Ostertages anschliessen und das Mondalter desselben bezeichnen. Sie finden sich unter derselben oder ähnlicher Benennung auch in Urkunden, wie die gleichfalls S. 4 angeführte Urkunde von 1109 beweist.

Sehr grosse Schwierigkeit macht die Erklärung des Datums einer Urkunde für das Kloster Czarnowanz (Cod. dipl. Siles. I), wo es heisst: anno verbi incarnati 1260, indiccione VII, concurrente IV, epacta VI, luna XXVIII, da man nicht weiss, welcher Art die Mondalterangabe ist, ob sie das Mondalter des Ostersonntags oder des Ausstellungstages bezeichnen soll1). Eine Angabe der ersteren Art dürfte doch nur die Zahl von höchstens 14 + 7 = 21 Tagen erreichen (im Jahre 1260 ist sie = 19), eine Angabe der letzteren Art liesse, so allgemein gemacht, zwischen allen 12 Monaten schwanken 2).

Jedenfalls aber liefert diese Urkunde, sowie die S. 13 citirte, welche beide die Epakten neben der luna anführen, den sichersten Beweis für die Irrigkeit der Ansicht Matzka's (die Chronologie in ihrem ganzen Umfange S. 171), der durch das Datum: Actum est hoc Rodomo civitate anno ab incarnatione dom. n. I. Ch. 1011, indictione IX, litera VII, luna XIV, XVII. Kal. Octobrium etc. zu der irrigen Ansicht verleitet wurde, luna würde in Urkunden auch zur Bezeichnung der Epakten verwendet. Es handelt sich hier vielmehr um eine Bezeichnung des Mondalters, und hat Matzka offenbar übersehen, dass das Mondalter des 15. September 1011 mit der Epakte dieses Jahres zufällig übereinstimmt.

¹⁾ Die Indictionszahl für 1260 ist auch nicht VII, wie das mehrfach dieserhalb von mir eingesehene Original angiebt, sondern III.

Aehnliche schwankende Tagesbestimmungen finden sich (nach Geschichtsfreund XX, 44) auch in älteren Urkunden der romanischen Schweiz. So heisst es im Jahre 1090: feria VII, luna XXVII, wo wir bei der Reduction zwischen dem 2. März, 29. Juni und 23. November zu wählen haben.

a. d. bis VI. Kal. Mart. mit F bezeichnete. Das Schaltjahr bedarf deshalb zweier Jahressonntagsbuchstaben, deren erster bis zum 24. Februar, deren zweiter vom 25. Februar an gilt. Diese Sonntagsbuchstaben verknüpfte man nun mit den Zahlen des Sonnencyclus, indem man 28 mit A bezeichnete und rückwärts zählend 1 mit GF zu einem Schaltjahre machte. Diesen so geordneten Cyclus verband man in der Weise mit der christlichen Zeitrechnung, dass ein mit einem Montage beginnendes Schaltjahr das erste des Cyclus ward. Ein solches war auch das Jahr 9 v. Chr. Fragt man daher, welche Zahl des Sonnencyclus einem gegebenen Jahre zukommt, so addire man 9 zu der gegebenen Jahreszahl, und dividire die Summe durch 28; der Rest oder, falls kein Rest bleibt, 28 selbst ist die gesuchte Zahl des Sonnencyclus. z. B.:

$$\begin{array}{r}
 1152 + 9 = 1161 \\
 1161 : 28 = 41 \\
 \hline
 41 \\
 \hline
 13 = cycl. sol. anni 1152.
 \end{array}$$

Bei Jahreszahlen über tausend kann man auch, da auf das Jahr 1000 das erste Jahr eines Sonnencyclus fällt, die Tausend streichen, zu dem Rest 1 addiren und diese Summe mit 28 theilen; der dann bleibende Rest giebt in gleicher Weise die Zahl des Sonnencyclus an. So z. B.:

Zur erleichterten Auffindung des Jahressonntagsbuchstaben ist die Tafel I. auf-Tafel I. gestellt. Sie enthält die Jahressonntagsbuchstaben alten Styls für alle Jahre nach Christus. Wenn man von der Zahl der vollen Jahrhunderte (oben) in verticalen, von der Zahl der Jahre über hundert (links) in horizontaler Richtung sich Linien gezogen denkt, so befindet sich am Kreuzungspunkte dieser Linien der Sonntagsbuchstabe des gegebenen Jahres. Zu bemerken ist dabei, dass in Urkunden, wenn eine Jahresbezeichnung durch die Sonntagsbuchstaben (durch litera dominicalis oder auch nur litera gegeben) vorkommt, diese auch wohl durch die Zahlen von I bis VII ersetzt werden, wobei dann z.B. litera VII dem Sonntagsbuchstaben G identisch ist-

Die doppelte Verwendung der Sonntagsbuchstaben im Kalender als Jahres- und Tages-Buchstaben - letztere Verwendung ist aus Tafel V zu ersehen - ermöglicht es, dem Zwecke des Sonnencyclus gemäss mit Hülfe der Tafeln I und II den Wochentag eines jeden Monatsdatums für jedes gegebene Jahr zu bestimmen. Es würden sich in dieser Hinsicht 3 Aufgaben ergeben:

- 1. Gegeben Jahr und Monatsdatum. Gesucht Wochentag.
- Z. B. soll bestimmt werden, auf welchen Wochentag der 14. August 1432 fiel. Nach Tafel I sind die Jahressonntagsbuchstaben von 1432 = FE, von denen im vorliegenden Falle nur E in Betracht kommt. Gehen wir nun zu Tafel II über, deren

Berech-

dung.

- 2. Gegeben Jahr, Monat und Wochentag. Gesucht die zugehörigen Monatsdaten.
- Z. B. soll bestimmt werden, welche Tage im Juli 1517 Montage sind. 1517 hat nach Tafel I den Jahressonntagsbuchstaben D. Da nun nach der Horizontalreihe D auf Tafel II alle in der 5. Verticalreihe verzeichneten Tage Sonntage sind, so träfe dieser Wochentag im Juli 1517 auf die Daten 6, 13, 20 und 271).
- 3. Gegeben Monatsdatum und Wochentag. Gesucht die Jahre, in denen sie auf einander fallen.

In S. Jago di Compostella wird ein Jubiläum stets dann geseiert, wenn der Tag des heiligen Jakob, der 25. Juli²), auf einen Sonntag fällt. In welchen Jahren ist im 15. Jahrhundert ein derartiger Fall eingetreten? Nach Tasel II ist der 25. Juli ein Sonntag nur in Jahren, deren Sonntagsbuchstabe (in Schaltjahren der zweite) ein C ist. Demnach müssen auf Tasel I die Horizontalreihen der Jahre unter hundert, bei welchen in der ersten Verticalreihe (unter 1400) C als Sonntagsbuchstabe (resp. als zweiter) angegeben ist, diejenigen Jahre enthalten, in welchen im 15. Jahrhundert der bezeichnete Fall eintrat. Es sind dieses die Jahre:

1400. 28. 56. 84. 06. 34. 62. 90. 17. 45. 73. — 23. 51. 79. —

§. 4.

Mondeyelus. Goldene Zahl. Immerwährender Kalender.

Der Mondeyelus (cyclus decemnovennalis) ist eine Jahresreihe von 19 Jahren, die in cyclischer Wiederkehr die ganze Zeitrechnung durchläuft. Jedes dieser 19 Jahre wird durch eine Zahl von 1 bis 19 repräsentirt, die — ob nach dem zufälligen Umstande, dass sie in alten Kalendern mit goldener Schrift geschrieben zu werden pflegte, ist zweifelhaft — goldene Zahl (numerus aureus) genannt wurde.

Goldene

¹⁾ Ueber die Lösung dieser beiden Aufgaben mit Hülfe des Osterdatums siehe S. 12. Uebrigens hat die oben gegebene Lösung den Vorzug der Schnelligkeit.

²⁾ Dieser und nicht Jakob, der Bruder des Herrn (1. Mai), wie Matzka S. 192 irrig angiebt, ist der zu Compostella verehrte Heilige.

a. d. bis VI. Kal. Mart. mit F bezeichnete. Das Schaltjahr bedarf deshalb zweier Jahressonntagsbuchstaben, deren erster bis zum 24. Februar, deren zweiter vom 25. Februar an gilt. Diese Sonntagsbuchstaben verknüpfte man nun mit den Zahlen des Sonnencyclus, indem man 28 mit A bezeichnete und rückwärts zählend 1 mit GF zu einem Schaltjahre machte. Diesen so geordneten Cyclus verband man in der Weise mit der christlichen Zeitrechnung, dass ein mit einem Montage beginnendes Schaltjahr das erste des Cyclus ward. Ein solches war auch das Jahr 9 v. Chr. Fragt man daher, welche Zahl des Sonnencyclus einem gegebenen Jahre zukommt, so addire man 9 zu der gegebenen Jahreszahl, und dividire die Summe durch 28; der Rest oder, falls kein Rest bleibt, 28 selbst ist die gesuchte Zahl des Sonnencyclus, z. B.:

Bei Jahreszahlen über tausend kann man auch, da auf das Jahr 1000 das erste Jahr eines Sonnencyclus fällt, die Tausend streichen, zu dem Rest 1 addiren und diese Summe mit 28 theilen; der dann bleibende Rest giebt in gleicher Weise die Zahl des Sonnencyclus an. So z. B.:

Zur erleichterten Auffindung des Jahressonntagsbuchstaben ist die Tafel I. aufgestellt. Sie enthält die Jahressonntagsbuchstaben alten Styls für alle Jahre nach Christus. Wenn man von der Zahl der vollen Jahrhunderte (oben) in verticalen, von der Zahl der Jahre über hundert (links) in horizontaler Richtung sich Linien gezogen denkt, so befindet sich am Kreuzungspunkte dieser Linien der Sonntagsbuchstabe des gegebenen Jahres. Zu bemerken ist dabei, dass in Urkunden, wenn eine Jahresbezeichnung durch die Sonntagsbuchstaben (durch litera dominicalis oder auch nur litera gegeben) vorkommt, diese auch wohl durch die Zahlen von I bis VII ersetzt werden, wobei dann z. B. litera VII dem Sonntagsbuchstaben G identisch ist-

Die doppelte Verwendung der Sonntagsbuchstaben im Kalender als Jahres- und Tages-Buchstaben — letztere Verwendung ist aus Tafel V zu ersehen — ermöglicht es, dem Zwecke des Sonnencyclus gemäss mit Hülfe der Tafeln I und II den Wochentag eines jeden Monatsdatums für jedes gegebene Jahr zu bestimmen. Es würden sich in dieser Hinsicht 3 Aufgaben ergeben:

- 1. Gegeben Jahr und Monatsdatum. Gesucht Wochentag.
- Z. B. soll bestimmt werden, auf welchen Wochentag der 14. August 1432 fiel. Nach Tafel I sind die Jahressonntagsbuchstaben von 1432 = FE, von denen im vorliegenden Falle nur E in Betracht kommt. Gehen wir nun zu Tafel II über, deren

Berechnung.

Anwen-

- 2. Gegeben Jahr, Monat und Wochentag. Gesucht die zugehörigen Monatsdaten.
- Z. B. soll bestimmt werden, welche Tage im Juli 1517 Montage sind. 1517 hat nach Tafel I den Jahressonntagsbuchstaben D. Da nun nach der Horizontalreihe D auf Tafel II alle in der 5. Verticalreihe verzeichneten Tage Sonntage sind, so träfe dieser Wochentag im Juli 1517 auf die Daten 6, 13, 20 und 271).
- 3. Gegeben Monatsdatum und Wochentag. Gesucht die Jahre, in denen sie auf einander fallen.

In S. Jago di Compostella wird ein Jubiläum stets dann geseiert, wenn der Tag des heiligen Jakob, der 25. Juli 3), auf einen Sonntag fällt. In welchen Jahren ist im 15. Jahrhundert ein derartiger Fall eingetreten? Nach Tasel II ist der 25. Juli ein Sonntag nur in Jahren, deren Sonntagsbuchstabe (in Schaltjahren der zweite) ein C ist. Demnach müssen auf Tasel I die Horizontalreihen der Jahre unter hundert, bei welchen in der ersten Verticalreihe (unter 1400) C als Sonntagsbuchstabe (resp. als zweiter) angegeben ist, diejenigen Jahre enthalten, in welchen im 15. Jahrhundert der bezeichnete Fall eintrat. Es sind dieses die Jahre:

1400. 28. 56. 84. 06. 34. 62. 90. 17. 45. 73. — 23. 51. 79. —

§. 4.

Mondcyclus. Goldene Zahl. Immerwährender Kalender.

Der Mondeyelus (cyclus decemnovennalis) ist eine Jahresreihe von 19 Jahren, die in cyclischer Wiederkehr die ganze Zeitrechnung durchläuft. Jedes dieser 19 Jahre wird durch eine Zahl von 1 bis 19 repräsentirt, die — ob nach dem zufälligen Umstande, dass sie in alten Kalendern mit goldener Schrift geschrieben zu werden pflegte, ist zweifelhaft — goldene Zahl (numerus aureus) genannt wurde.

Goldene Zahl

¹⁾ Ueber die Lösung dieser beiden Aufgaben mit Hülfe des Osterdatums siehe S. 12. Uebrigens bat die oben gegebene Lösung den Vorzug der Schnelligkeit.

²⁾ Dieser und nicht Jakob, der Bruder des Herrn (1. Mai), wie Matzka S. 192 irrig angiebt, ist der zu Compostella verehrte Heilige.

a. d. bis VI. Kal. Mart. mit F bezeichnete. Das Schaltjahr bedarf deshalb zweier Jahressonntagsbuchstaben, deren erster bis zum 24. Februar, deren zweiter vom 25. Februar an gilt. Diese Sonntagsbuchstaben verknüpfte man nun mit den Zahlen des Sonnencyclus, indem man 28 mit A bezeichnete und rückwärts zählend 1 mit GF zu einem Schaltjahre machte. Diesen so geordneten Cyclus verband man in der Weise mit der christlichen Zeitrechnung, dass ein mit einem Montage beginnendes Schaltjahr das erste des Cyclus ward. Ein solches war auch das Jahr 9 v. Chr. Fragt man daher, welche Zahl des Sonnencyclus einem gegebenen Jahre zukommt, so addire man o zu der gegebenen Jahreszahl, und dividire die Summe durch 28; der Rest oder, falls kein Rest bleibt, 28 selbst ist die gesuchte Zahl des Sonnencyclus, z. B.:

$$\begin{array}{r}
 1152 + 9 = 1161 \\
 1161 : 28 = 41 \\
 \hline
 112 \\
 \hline
 41 \\
 \hline
 28 \\
 \hline
 13 = cycl. sol. anni 1152.
 \end{array}$$

Bei Jahreszahlen über tausend kann man auch, da auf das Jahr 1000 das erste Jahr eines Sonnencyclus fällt, die Tausend streichen, zu dem Rest 1 addiren und diese Summe mit 28 theilen; der dann bleibende Rest giebt in gleicher Weise die Zahl des Sonnencyclus an. So z. B.:

$$1152 - 1000 = 152
152 + 1 = 153
153 : 28 = 5
\frac{140}{13} = cycl. sol. anni 1152.$$

Zur erleichterten Auffindung des Jahressonntagsbuchstaben ist die Tafel I. auf-Tafel I. gestellt. Sie enthält die Jahressonntagsbuchstaben alten Styls für alle Jahre nach Christus. Wenn man von der Zahl der vollen Jahrhunderte (oben) in verticalen, von der Zahl der Jahre über hundert (links) in horizontaler Richtung sich Linien gezogen denkt, so befindet sich am Kreuzungspunkte dieser Linien der Sonntagsbuchstabe des gegebenen Jahres. Zu bemerken ist dabei, dass in Urkunden, wenn eine Jahresbezeichnung durch die Sonntagsbuchstaben (durch litera dominicalis oder auch nur litera gegeben) vorkommt, diese auch wohl durch die Zahlen von I bis VII ersetzt werden, wobei dann z. B. litera VII dem Sonntagsbuchstaben G identisch ist-

Die doppelte Verwendung der Sonntagsbuchstaben im Kalender als Jahres- und Tages-Buchstaben — letztere Verwendung ist aus Tafel V zu ersehen — ermöglicht es, dem Zwecke des Sonnencyclus gemäss mit Hülfe der Tafeln I und II den Wochentag eines jeden Monatsdatums für jedes gegebene Jahr zu bestimmen. Es würden sich in dieser Hinsicht 3 Aufgaben ergeben:

- 1. Gegeben Jahr und Monatsdatum. Gesucht Wochentag.
- Z. B. soll bestimmt werden, auf welchen Wochentag der 14. August 1432 fiel. Nach Tafel I sind die Jahressonntagsbuchstaben von 1432 = FE, von denen im vorliegenden Falle nur E in Betracht kommt. Gehen wir nun zu Tafel II über, deren

Anwen. dung.

- 2. Gegeben Jahr, Monat und Wochentag. Gesucht die zugehörigen Monatsdaten.
- Z. B. soll bestimmt werden, welche Tage im Juli 1517 Montage sind. 1517 hat nach Tafel I den Jahressonntagsbuchstaben D. Da nun nach der Horizontalreihe D auf Tafel II alle in der 5. Verticalreihe verzeichneten Tage Sonntage sind, so träfe dieser Wochentag im Juli 1517 auf die Daten 6, 13, 20 und 271).
- 3. Gegeben Monatsdatum und Wochentag. Gesucht die Jahre, in denen sie auf einander fallen.

In S. Jago di Compostella wird ein Jubiläum stets dann geseiert, wenn der Tag des heiligen Jakob, der 25. Juli²), auf einen Sonntag fällt. In welchen Jahren ist im 15. Jahrhundert ein derartiger Fall eingetreten? Nach Tasel II ist der 25. Juli ein Sonntag nur in Jahren, deren Sonntagsbuchstabe (in Schaltjahren der zweite) ein C ist. Demnach müssen auf Tasel I die Horizontalreihen der Jahre unter hundert, bei welchen in der ersten Verticalreihe (unter 1400) C als Sonntagsbuchstabe (resp. als zweiter) angegeben ist, diejenigen Jahre enthalten, in welchen im 15. Jahrhundert der bezeichnete Fall eintrat. Es sind dieses die Jahre:

1400. 28. 56. 84. 06. 34. 62. 90. 17. 45. 73. — 23. 51. 79. —

§. 4.

Mondcyclus. Goldene Zahl. Immerwährender Kalender.

Der Mondeyelus (cyclus decemnovennalis) ist eine Jahresreihe von 19 Jahren, die in cyclischer Wiederkehr die ganze Zeitrechnung durchläuft. Jedes dieser 19 Jahre wird durch eine Zahl von 1 bis 19 repräsentirt, die — ob nach dem zufälligen Umstande, dass sie in alten Kalendern mit goldener Schrift geschrieben zu werden pflegte, ist zweifelhaft — goldene Zahl (numerus aureus) genannt wurde.

Goldene Zahl

¹⁾ Ueber die Lösung dieser beiden Aufgaben mit Hülfe des Osterdatums siehe S. 12. Uebrigens hat die oben gegebene Lösung den Vorzug der Schnelligkeit.

²⁾ Dieser und nicht Jakob, der Bruder des Herrn (1. Mai), wie Matzka S. 192 irrig angiebt, ist der zu Compostella verehrte Heilige.

a. d. bis VI. Kal. Mart. mit F bezeichnete. Das Schaltjahr bedarf deshalb zweier Jahressonntagsbuchstaben, deren erster bis zum 24. Februar, deren zweiter vom 25. Februar an gilt. Diese Sonntagsbuchstaben verknüpfte man nun mit den Zahlen des Sonnencyclus, indem man 28 mit A bezeichnete und rückwärts zählend 1 mit GF zu einem Schaltjahre machte. Diesen so geordneten Cyclus verband man in der Weise mit der christlichen Zeitrechnung, dass ein mit einem Montage beginnendes Schaltjahr das erste des Cyclus ward. Ein solches war auch das Jahr 9 v. Chr. Fragt man daher, welche Zahl des Sonnencyclus einem gegebenen Jahre zukommt, so addire man 9 zu der gegebenen Jahreszahl, und dividire die Summe durch 28; der Rest oder, falls kein Rest bleibt, 28 selbst ist die gesuchte Zahl des Sonnencyclus, z. B.:

$$\begin{array}{r}
 1152 + 9 = 1161 \\
 1161 : 28 = 41 \\
 \hline
 41 \\
 \hline
 28 \\
 \hline
 13 = cycl. sol. anni 1152.
 \end{array}$$

Bei Jahreszahlen über tausend kann man auch, da auf das Jahr 1000 das erste Jahr eines Sonnencyclus fällt, die Tausend streichen, zu dem Rest 1 addiren und diese Summe mit 28 theilen; der dann bleibende Rest giebt in gleicher Weise die Zahl des Sonnencyclus an. So z. B.:

$$1152 - 1000 = 152
152 + 1 = 153
153 : 28 = 5
\frac{140}{13} = cycl. sol. anni 1152.$$

Zur erleichterten Auffindung des Jahressonntagsbuchstaben ist die Tafel I. auf-Tafel I. gestellt. Sie enthält die Jahressonntagsbuchstaben alten Styls für alle Jahre nach Christus. Wenn man von der Zahl der vollen Jahrhunderte (oben) in verticalen, von der Zahl der Jahre über hundert (links) in horizontaler Richtung sich Linien gezogen denkt, so befindet sich am Kreuzungspunkte dieser Linien der Sonntagsbuchstabe des gegebenen Jahres. Zu bemerken ist dabei, dass in Urkunden, wenn eine Jahresbezeichnung durch die Sonntagsbuchstaben (durch litera dominicalis oder auch nur litera gegeben) vorkommt, diese auch wohl durch die Zahlen von I bis VII ersetzt werden, wobei dann z.B. litera VII dem Sonntagsbuchstaben G identisch ist-

Die doppelte Verwendung der Sonntagsbuchstaben im Kalender als Jahres- und Tages-Buchstaben — letztere Verwendung ist aus Tafel V zu ersehen — ermöglicht es, dem Zwecke des Sonnencyclus gemäss mit Hülfe der Tafeln I und II den Wochentag eines jeden Monatsdatums für jedes gegebene Jahr zu bestimmen. Es würden sich in dieser Hinsicht 3 Aufgaben ergeben:

- 1. Gegeben Jahr und Monatsdatum. Gesucht Wochentag.
- Z. B. soll bestimmt werden, auf welchen Wochentag der 14. August 1432 fiel. Nach Tafel I sind die Jahressonntagsbuchstaben von 1432 = FE, von denen im vorliegenden Falle nur E in Betracht kommt. Gehen wir nun zu Tafel II über, deren

Anwendung.

- 2. Gegeben Jahr, Monat und Wochentag. Gesucht die zugehörigen Monatsdaten.
- Z. B. soll bestimmt werden, welche Tage im Juli 1517 Montage sind. 1517 hat nach Tafel I den Jahressonntagsbuchstaben D. Da nun nach der Horizontalreihe D auf Tafel II alle in der 5. Verticalreihe verzeichneten Tage Sonntage sind, so träfe dieser Wochentag im Juli 1517 auf die Daten 6, 13, 20 und 271).
- 3. Gegeben Monatsdatum und Wochentag. Gesucht die Jahre, in denen sie auf einander fallen.

In S. Jago di Compostella wird ein Jubiläum stets dann geseiert, wenn der Tag des heiligen Jakob, der 25. Juli 2), auf einen Sonntag fällt. In welchen Jahren ist im 15. Jahrhundert ein derartiger Fall eingetreten? Nach Tasel II ist der 25. Juli ein Sonntag nur in Jahren, deren Sonntagsbuchstabe (in Schaltjahren der zweite) ein C ist. Demnach müssen auf Tasel I die Horizontalreihen der Jahre unter hundert, bei welchen in der ersten Verticalreihe (unter 1400) C als Sonntagsbuchstabe (resp. als zweiter) angegeben ist, diejenigen Jahre enthalten, in welchen im 15. Jahrhundert der bezeichnete Fall eintrat. Es sind dieses die Jahre:

1400. 28. 56. 84. 06. 34. 62. 90. 17. 45. 73. — 23. 51. 79. —

§. 4.

Mondcyclus. Goldene Zahl. Immerwährender Kalender.

Der Mondeyelus (cyclus decemnovennalis) ist eine Jahresreihe von 19 Jahren, die in cyclischer Wiederkehr die ganze Zeitrechnung durchläuft. Jedes dieser 19 Jahre wird durch eine Zahl von 1 bis 19 repräsentirt, die — ob nach dem zufälligen Umstande, dass sie in alten Kalendern mit goldener Schrift geschrieben zu werden pflegte, ist zweifelhaft — goldene Zahl (numerus aureus) genannt wurde.

Goldene Zahl.

¹⁾ Ueber die Lösung dieser beiden Aufgaben mit Hülfe des Osterdatums siehe S. 12. Uebrigens bat die oben gegebene Lösung den Vorzug der Schnelligkeit.

²⁾ Dieser und nicht Jakob, der Bruder des Herrn (1. Mai), wie Matzka S. 192 irrig angiebt, ist der zu Compostella verehrte Heilige.

a. d. bis VI. Kal. Mart. mit F bezeichnete. Das Schaltjahr bedarf deshalb zweier Jahressonntagsbuchstaben, deren erster bis zum 24. Februar, deren zweiter vom 25. Februar an gilt. Diese Sonntagsbuchstaben verknüpfte man nun mit den Zahlen des Sonnencyclus, indem man 28 mit A bezeichnete und rückwärts zählend 1 mit GF zu einem Schaltjahre machte. Diesen so geordneten Cyclus verband man in der Weise mit der christlichen Zeitrechnung, dass ein mit einem Montage beginnendes Schaltjahr das erste des Cyclus ward. Ein solches war auch das Jahr 9 v. Chr. Fragt man daher, welche Zahl des Sonnencyclus einem gegebenen Jahre zukommt, so addire man 9 zu der gegebenen Jahreszahl, und dividire die Summe durch 28; der Rest oder, falls kein Rest bleibt, 28 selbst ist die gesuchte Zahl des Sonnencyclus, z. B.:

$$\begin{array}{r}
 1152 + 9 = 1161 \\
 1161 : 28 = 41 \\
 \hline
 112 \\
 \hline
 41 \\
 \hline
 28 \\
 \hline
 13 = cycl. sol. anni 1152.
 \end{array}$$

Bei Jahreszahlen über tausend kann man auch, da auf das Jahr 1000 das erste Jahr eines Sonnencyclus fällt, die Tausend streichen, zu dem Rest 1 addiren und diese Summe mit 28 theilen; der dann bleibende Rest giebt in gleicher Weise die Zahl des Sonnencyclus an. So z. B.:

Zur erleichterten Auffindung des Jahressonntagsbuchstaben ist die Tafel I. aufgestellt. Sie enthält die Jahressonntagsbuchstaben alten Styls für alle Jahre nach Christus. Wenn man von der Zahl der vollen Jahrhunderte (oben) in verticalen, von der Zahl der Jahre über hundert (links) in horizontaler Richtung sich Linien gezogen denkt, so befindet sich am Kreuzungspunkte dieser Linien der Sonntagsbuchstabe des gegebenen Jahres. Zu bemerken ist dabei, dass in Urkunden, wenn eine Jahresbezeichnung durch die Sonntagsbuchstaben (durch litera dominicalis oder auch nur litera gegeben) vorkommt, diese auch wohl durch die Zahlen von I bis VII ersetzt werden, wobei dann z. B. litera VII dem Sonntagsbuchstaben G identisch ist-

Die doppelte Verwendung der Sonntagsbuchstaben im Kalender als Jahres- und Tages-Buchstaben — letztere Verwendung ist aus Tafel V zu ersehen — ermöglicht es, dem Zwecke des Sonnencyclus gemäss mit Hülfe der Tafeln I und II den Wochentag eines jeden Monatsdatums für jedes gegebene Jahr zu bestimmen. Es würden sich in dieser Hinsicht 3 Aufgaben ergeben:

- 1. Gegeben Jahr und Monatsdatum. Gesucht Wochentag.
- Z. B. soll bestimmt werden, auf welchen Wochentag der 14. August 1432 fiel. Nach Tafel I sind die Jahressonntagsbuchstaben von 1432 = FE, von denen im vorliegenden Falle nur E in Betracht kommt. Gehen wir nun zu Tafel II über, deren

erechnung.

Anwen dung.

- 2. Gegeben Jahr, Monat und Wochentag. Gesucht die zugehörigen Monatsdaten.
- Z. B. soll bestimmt werden, welche Tage im Juli 1517 Montage sind. 1517 hat nach Tafel I den Jahressonntagsbuchstaben D. Da nun nach der Horizontalreihe D auf Tafel II alle in der 5. Verticalreihe verzeichneten Tage Sonntage sind, so träfe dieser Wochentag im Juli 1517 auf die Daten 6, 13, 20 und 271).
- 3. Gegeben Monatsdatum und Wochentag. Gesucht die Jahre, in denen sie auf einander fallen.

In S. Jago di Compostella wird ein Jubiläum stets dann geseiert, wenn der Tag des heiligen Jakob, der 25. Juli²), auf einen Sonntag fällt. In welchen Jahren ist im 15. Jahrhundert ein derartiger Fall eingetreten? Nach Tasel II ist der 25. Juli ein Sonntag nur in Jahren, deren Sonntagsbuchstabe (in Schaltjahren der zweite) ein C ist. Demnach müssen auf Tasel I die Horizontalreihen der Jahre unter hundert, bei welchen in der ersten Verticalreihe (unter 1400) C als Sonntagsbuchstabe (resp. als zweiter) angegeben ist, diejenigen Jahre enthalten, in welchen im 15. Jahrhundert der bezeichnete Fall eintrat. Es sind dieses die Jahre:

1400. 28. 56. 84. 06. 34. 62. 90. 17. 45. 73. — 23. 51. 79. —

§. 4.

Mondcyclus. Goldene Zahl. Immerwährender Kalender.

Der Mondcyclus (cyclus decemnovennalis) ist eine Jahresreihe von 19 Jahren, die in cyclischer Wiederkehr die ganze Zeitrechnung durchläuft. Jedes dieser 19 Jahre wird durch eine Zahl von 1 bis 19 repräsentirt, die — ob nach dem zufälligen Umstande, dass sie in alten Kalendern mit goldener Schrift geschrieben zu werden pflegte, ist zweifelhaft — goldene Zahl (numerus aureus) genannt wurde.

Goldene Zahl.

¹⁾ Ueber die Lösung dieser beiden Aufgaben mit Hülfe des Osterdatums siehe S. 12. Uebrigens hat die oben gegebene Lösung den Vorzug der Schnelligkeit.

²⁾ Dieser und nicht Jakob, der Bruder des Herrn (1. Mai), wie Matzka S. 192 irrig angiebt, ist der zu Compostella verehrte Heilige.

a. d. bis VI. Kal. Mart. mit F bezeichnete. Das Schaltjahr bedarf deshalb zweier Jahressonntagsbuchstaben, deren erster bis zum 24. Februar, deren zweiter vom 25. Februar an gilt. Diese Sonntagsbuchstaben verknüpfte man nun mit den Zahlen des Sonnencyclus, indem man 28 mit A bezeichnete und rückwärts zählend 1 mit GF zu einem Schaltjahre machte. Diesen so geordneten Cyclus verband man in der Weise mit der christlichen Zeitrechnung, dass ein mit einem Montage beginnendes Schaltjahr das erste des Cyclus ward. Ein solches war auch das Jahr 9 v. Chr. Fragt man daher, welche Zahl des Sonnencyclus einem gegebenen Jahre zukommt, so addire man o zu der gegebenen Jahreszahl, und dividire die Summe durch 28; der Rest oder, falls kein Rest bleibt, 28 selbst ist die gesuchte Zahl des Sonnencyclus, z. B.:

$$\begin{array}{r}
 1152 + 9 = 1161 \\
 1161 : 28 = 41 \\
 \hline
 41 \\
 \hline
 28 \\
 \hline
 13 = cycl. sol. anni 1152.
 \end{array}$$

Bei Jahreszahlen über tausend kann man auch, da auf das Jahr 1000 das erste Jahr eines Sonnencyclus fällt, die Tausend streichen, zu dem Rest 1 addiren und diese Summe mit 28 theilen; der dann bleibende Rest giebt in gleicher Weise die Zahl des Sonnencyclus an. So z. B.:

$$1152 - 1000 = 152$$

$$152 + 1 = 153$$

$$153 : 28 = 5$$

$$\frac{140}{13} = cycl. sol. anni 1152.$$

Zur erleichterten Auffindung des Jahressonntagsbuchstaben ist die Tafel I. auf-Tafal I. gestellt. Sie enthält die Jahressonntagsbuchstaben alten Styls für alle Jahre nach Christus. Wenn man von der Zahl der vollen Jahrhunderte (oben) in verticalen, von der Zahl der Jahre über hundert (links) in horizontaler Richtung sich Linien gezogen denkt, so befindet sich am Kreuzungspunkte dieser Linien der Sonntagsbuchstabe des gegebenen Jahres. Zu bemerken ist dabei, dass in Urkunden, wenn eine Jahresbezeichnung durch die Sonntagsbuchstaben (durch litera dominicalis oder auch nur litera gegeben) vorkommt, diese auch wohl durch die Zahlen von I bis VII ersetzt werden, wobei dann z.B. litera VII dem Sonntagsbuchstaben G identisch ist-

Die doppelte Verwendung der Sonntagsbuchstaben im Kalender als Jahres- und Tages-Buchstaben — letztere Verwendung ist aus Tafel V zu ersehen — ermöglicht es, dem Zwecke des Sonnencyclus gemäss mit Hülfe der Tafeln I und II den Wochentag eines jeden Monatsdatums für jedes gegebene Jahr zu bestimmen. Es würden sich in dieser Hinsicht 3 Aufgaben ergeben:

- 1. Gegeben Jahr und Monatsdatum. Gesucht Wochentag.
- Z. B. soll bestimmt werden, auf welchen Wochentag der 14. August 1432 fiel. Nach Tafel I sind die Jahressonntagsbuchstaben von 1432 = FE, von denen im vorliegenden Falle nur E in Betracht kommt. Gehen wir nun zu Tafel II über, deren

dung.

- 2. Gegeben Jahr, Monat und Wochentag. Gesucht die zugehörigen Monatsdaten.
- Z. B. soll bestimmt werden, welche Tage im Juli 1517 Montage sind. 1517 hat nach Tafel I den Jahressonntagsbuchstaben D. Da nun nach der Horizontalreihe D auf Tafel II alle in der 5. Verticalreihe verzeichneten Tage Sonntage sind, so träfe dieser Wochentag im Juli 1517 auf die Daten 6, 13, 20 und 271).
- 3. Gegeben Monatsdatum und Wochentag. Gesucht die Jahre, in denen sie auf einander fallen.

In S. Jago di Compostella wird ein Jubiläum stets dann geseiert, wenn der Tag des heiligen Jakob, der 25. Juli²), auf einen Sonntag fällt. In welchen Jahren ist im 15. Jahrhundert ein derartiger Fall eingetreten? Nach Tasel II ist der 25. Juli ein Sonntag nur in Jahren, deren Sonntagsbuchstabe (in Schaltjahren der zweite) ein C ist. Demnach müssen auf Tasel I die Horizontalreihen der Jahre unter hundert, bei welchen in der ersten Verticalreihe (unter 1400) C als Sonntagsbuchstabe (resp. als zweiter) angegeben ist, diejenigen Jahre enthalten, in welchen im 15. Jahrhundert der bezeichnete Fall eintrat. Es sind dieses die Jahre:

1400. 28. 56. 84. 06. 34. 62. 90. 17. 45. 73. — 23. 51. 79. —

§. 4.

Mondcyclus. Goldene Zahl. Immerwährender Kalender.

Der Mondeyelus (cyclus decemnovennalis) ist eine Jahresreihe von 19 Jahren, die in cyclischer Wiederkehr die ganze Zeitrechnung durchläuft. Jedes dieser 19 Jahre wird durch eine Zahl von 1 bis 19 repräsentirt, die — ob nach dem zufälligen Umstande, dass sie in alten Kalendern mit goldener Schrift geschrieben zu werden pflegte, ist zweifelhaft — goldene Zahl (numerus aureus) genannt wurde.

Goldene Zahl

¹⁾ Ueber die Lösung dieser beiden Aufgaben mit Hülfe des Osterdatums siehe S. 12. Uebrigens hat die oben gegebene Lösung den Vorzug der Schnelligkeit.

²⁾ Dieser und nicht Jakob, der Bruder des Herrn (1. Mai), wie Matzka S. 192 irrig angiebt, ist der zu Compostella verehrte Heilige.

dass seine Berechnung der Jahre Christi auf damals noch allgemeiner bekannten Thatsachen und Annahmen beruhte. Dieser Umstand musste der neuen Zeitrechnung, der abgesehen von der Wichtigkeit der Ostertafeln für das bürgerliche und kirchliche Leben gerade die Anknüpfung an Christus, das Haupt der Welt, eine besondere Bedeutung verlieh, zu um so rascherer Verbreitung verhelfen. Treffen wir sie auch noch nicht in den Inschriften des 6. Jahrhunderts, so ist sie doch schon in Werken dieses Jahrhunderts zur Anwendung gebracht, von Cassiodor in seinem computus paschalis und — nach Bethmann — von einer vaticanischen Handschrift aus dem letzten Viertel des 6. Jahrhunderts 1). Beda's Ostertafeln, die Fortsetzung der Dionysischen, erhöhten die Verbreitung der neuen Rechnung im Abendlande sehr. Im 8. Jahrhundert ist sie schon besonders zahlreich in kirchlichen Urkunden Frankreichs vertreten, während die Karolinger vor 840 sich ihrer in Urkunden niemals bedienen (siehe Sickel, Acta Karol, I, 223). In päbstlichen Urkunden kommt die christliche Zeitrechnung erst unter Johannes XIII. (965 bis 972) vor, denn in die von Beda, Hist. eccl. II, c. 8, angeführte Urkunde des Pabstes Honorius I. ist der Zusatz id est anno dom. inc. 634 erst von Beda eingefügt.

Berech-

Die bei den Datirungen angewandte Formel heisst: anno ab incarnatione Domini, anno a nativitate, anno Domini, anno Christi gratie, anno salutis, anno verbi incarnati, anno orbis redempti. In deutschen Urkunden nach Christi Geburt, nach der Geburt Christi unseres Heilands und Seligmachers, nach Gottes Geburt etc. Letzterer Ausdruck — dieses sei entgegenstehenden älteren Ansichten (z. B. Helwig's) gegenüber bemerkt — findet sich in ganz Deutschland von dem Auftreten der deutschen Sprache in Urkunden bis in die Mitte des 15. Jahrhunderts. Im 15. und 16. Jahrhundert liess man auch in Originalurkunden²) die Zahl der Jahrhunderte weg, und bezeichnete dieses durch ein einfaches etc., oder durch den Beisatz der mindren zal, der wenigern zal. Die Supplirung des Jahrhunderts muss dann mit Hülfe des Inhalts, sowie der äussern diplomatischen Kennzeichen bewerkstelligt werden.

Die Bezeichnung anni trabeationis hat neuere Erklärer zu dem Irrthume verführt, es läge ihr eine Datirung nach der Kreuzigung Christi zu Grunde. Allein trabeatio ist — den Daten nach — entschieden mit incarnatio identisch. Dagegen werden die anni passionis, obgleich sie namentlich in älterer Zeit auch mit den annis incarnationis verwechselt werden, dann und wann neben den Jahren der Incarnation genannt und wirklich von der Kreuzigung Christi an gerechnet, die je nach der Auslegung der biblischen Angaben auf das Osterfest des Jahres 32, 33 oder 34 gesetzt wird. Die Zeitrechnung des Marianus Scotus († 1082 in Mainz), der den Tod Christi um 22 Jahre früher, in das Jahr 12 unserer Zeitrechnung, setzte und in seiner Chronik (Mon. Germ. Scr. V) seine Jahre denen des Dionysius beifügte, hat ausser seinen unmittelbaren Fortsetzern keine Nachahmer gefunden. Auch die anderweitigen Hypothesen über den Tod resp. die Geburt Christi stimmen darin

¹⁾ Pertz, Archiv X, 280.

²⁾ Copialbücher etc. thuen es schon früher, da hier das Jahrhundert aus der Stellung und dem Zusammenhange der Urkunden leicht zu ergänzen ist. Bei Briefen fand es ebenfalls schon früher statt.

überein, dass die Annahme des Dionysius fehlerhaft sei, nur können sie nicht über die Grösse des Fehlers einig werden. Keineswegs aber werden diese Theorien die einmal eingeführte und mit allen unseren Institutionen so innig verwachsene Dionysische Zeitrechnung umzustossen vermögen.

Es sei hier noch des Jubeljahres (annus jubilei, jubileum) gedacht, einer Jubeljahr. Erfindung des Pabstes Bonifaz VIII., um der bedrängten päbstlichen Kasse von Zeit zu Zeit wieder aufzuhelfen. Wie man am Ablauf früherer Jahrhunderte den Untergang der Welt verkündete, um das Volk durch die drohenden Schrecknisse zu Geldopfern und Güterabtretungen an die Kirche zu bewegen, so bewilligte Bonifaz VIII. bei Ablauf des 13. Jahrhunderts allen denen, die während des Jahres 1300 die Peterskirche zu Rom 14 Tage besuchten, vollkommenen Ablass. Der Erfolg war ein glänzender, so dass schon 1343 Clemens VI. den ursprünglich 100jährigen Termin des Jubeljahrs durch Anknüpfung an das alttestamentale Jubeljahr (die grosse Jahreswoche von 7×7 Jahre) auf die Hälfte reducirte und somit für 1350 ein zweites Jubeljahr ansetzte. Urban VI. beschränkte im letzen Jahre seines Pontificats den Termin sogar auf 33 Jahre. Sein Nachfolger Bonifaz IX. fügte sich anfangs den Bestimmungen seines Vorgängers und feierte demgemäss im Jahre 1300 das nachträglich für das Jahr 1380 angesetzte Jubeljahr, allein schon im Jahre 1400 kehrte er zu dem 50jährigen Termine zurück, und ermöglichte so für dieses Jahr ein neues Jubeljahr und damit eine neue Einnahme. Nachdem seiner Bestimmung gemäss Nicolaus V. 1450 das folgende Jubeljahr gefeiert hatte, setzte Paul II. im Jahre 1470 das Jubeljahr endgültig und unwiderruflich auf alle 25 Jahre fest.

Dieses zur Erklärung der - namentlich 1350 - vorkommenden Erwähnung des Jubeljahrs in Urkundendaten¹).

§. 11. Sonstige Aeren.

Wichtig für die Chronologie ist die Aera hispanica besonders deshalb, weil wir Spanische gerade ihr den Namen Aera für eine bestimmte Zeitrechnung verdanken. Epoche ist das Jahr 38 vor Christus, das Jahr in welchem Spanien, von Augustus erobert, dem römischen Reiche als Provinz einverleibt wurde, wie ja auch die Mauretanischen anni provinciae, ein adäquates Beispiel einer Provincialära, von dem Jahre der Einverleibung Mauretaniens in das römische Reich, dem Jahre 40 vor Christus gezählt wurden 2).

Die Gothen, als sie im ersten Decennium des 5. Jahrhunderts den Boden Spaniens betraten, fanden diese Rechnung vor, und wie sie ja von allen deutschen Stämmen am meisten römischem Wesen und römischen Institutionen sich assimilirten, nahmen sie auch die vorgefundene Zeitrechnung an, und ertheilten ihr nur einen deutschen Namen. Wir dürfen nämlich den Namen Acra für Zeitrechnung als

^{1) 80:} anno Domini 1350 jubileo in vigilia vigilie ascensionis domini nostri Jesu Cristi (Ladow. Rel. msc. VI, 412).

²⁾ Ueber diese Aera siehe V. de Buck, détermination de l'ère de la province en Mauretanie in der Collection de précis historiques. Bruxelles, Sept. 1854.

deutsches Product reclamiren 1). Es ist in der so oft ventilirten Streitfrage über den Ursprung dieses Wortes zweierlei nicht genügend betont worden, erstens dass es in dieser Bedeutung zuerst in Verbindung mit der spanischen Zeitrechnung vorkommt und hier nach den besten Quellen, dem Isidor sowohl wie den Inschriften stets era geschrieben wird, zweitens dass die Formel der Jahresbezeichnung nicht, wie man vermuthen sollte, anno erae quadringentesimo sexagesimo quinto, — um es gleich an einem concreten Falle zu zeigen - heisst, sondern einfach era quadringentesimo sexagesimo quinto. Dieses zusammengenommen mit dem Umstande, dass das Wort erst nach der gothischen Einwanderung vorkommt — am frühesten in einer Inschrift von 4652) - lassen schliessen, dass wir hier dem Dativ des gothischen Wortes $j\hat{e}r$, Jahr gegenüberstehen, $= j\hat{e}ra$, der seines palatinalen Anlauts verlustig gegangen ist. Gebraucht doch auch Ulfilas (Lucas II, 41)3) den Dativ des Wortes in der Bedeutung: im Jahre. Dabei ist keineswegs auszuschliessen, dass dieser gothische Dativ era durch die allmähliche Verschmelzung mit dem römischen Nominativ aera, dessen verschiedene Bedeutungen bei Ersch und Gruber II, 76 besprochen sind, erst die Bedeutung und Anwendung erlangt hat, in der wir es jetzt in den Sprachen aller gebildeten Nationen vorfinden. Dass Isidorus schon die Herleitung des Worts nicht mehr gekannt hat, ist kein Beweis gegen die Richtigkeit derselben, da Isidor, trotz seiner Vorliebe für die Gothen, doch immer der grammatisch gebildete Provinciale blieb. Ebensowenig auch kann das späte Auftreten der Aera als stricter Beweis gegen den Zusammenhang mit der Einverleibung in das römische Reich gelten, da ja auch, um eine Analogie anzuführen, seit Kaiser Caligula auffallender Weise keine römischen Münzen mehr aus Spanien uns erhalten sind.

Die Aera hielt sich in Spanien und Südfrankreich bis tief in das Mittelalter, bis ins Ende des 14. Jahrhunderts, trotzdem schon 1180 das Concil von Tarragona ihre Anwendung in Ecclesiasticis untersagt hatte. In Portugal hielt sie sich sogar bis zum Jahre 1415. Für Deutschland speciell ist die aera hispanica nur deshalb bemerkenswerth, weil König Alphons von Castilien einige seiner Urkunden als deutscher König nach ihr datirt hat.

Byzant. Weltära. Von den christlichen Weltären ist nur die byzantinische zu practischer Anwenwendung gekommen. Sie war lange in Constantinopel, noch länger aber (bis 1700) in Russland die officielle Zeitrechnung. Sie zählt bis zum 1. September des Jahres 1 nach Christus 5508 Jahre. Danach ist die Umrechnung in christliche Jahre zu bewerkstelligen, indem man bei Daten vom 1. Januar bis 31. August 5508, bei Daten vom 1. September bis zum 31. December 5509 subtrahirt.

Die Herleitung dieser Aera aus der Aera des Chronicon paschale, sowie die Weltären der Chronologen Anianus, Syncellus, Panodorus und Julius Africanus,

¹⁾ Ich folge der Ansicht Ideler's (Handb. d. Chronol. II, 430). E. Müller (Pauly, Realencyclop. der klass. Alterth.-Wiss. 2. Aufl. I, 420) sucht ihn zu widerlegen.

²) Scaliger, de emendatione temporum, V, 446. Die Concilien von Elvira (305) und Toledo (400) bedienten sich nur scheinbar dieser Zeitrechnung; die betreffenden Datirungen nach spanischer Aera sind spätere Zusätze. Das erste Concil, dass sich der Aera bediente, ist das von Tarragona (516).

³⁾ Jah vratôdêdun thai birusjôs is jêra hvammêh in Jairusalêm at dulth paska, und seine Eltern giengen in jedem Jahre nach Jerusalem zum Osterfeste.

gehören als rein theoretische Dinge ebensowenig hieher, wie die sogenannte Julianische Periode Scaliger's, eine Verbindung des Sonnen-, Mond- und Indictionscyclus.

Die jüdische und muhammedanische Zeitrechnung haben für das deutsche Mittel- Judische u. alter zu wenig Bedeutung, als dass ein genaueres Eingehen auf sie hier geboten wäre, zumal da die Schwierigkeit ihrer Berechnung einen unverhältnissmässig grossen Raum für sie in Anspruch nehmen würde. Ich beschränke mich deshalb darauf, für beide Zeitrechnungen die besten Hülfsmittel nachzuweisen, die meines Erachtens für die jüdische Zeitrechnung in Meier Kornick's System der Zeitrechnung (Berlin 1825. 20.), für die muhammedanische in Wüstenfeld's Vergleichungstabellen der muhammedanischen und christlichen Zeitrechnung (Leipzig 1854. 4°.) gefunden werden müssen.

§. 12.

Jahresanfang.

Wie in der Jahresbezeichnung, so herrschte auch im Jahresanfang des Mittel- Jahresalters die grösste Mannigfaltigkeit 1). Es finden sich im Ganzen 6 verschiedene Jahresanfänge:

- 1) am 1. Januar, der Jahresanfang des römisch-Julianischen Kalenders. Schon 1. Januar. früh im Mittelalter eiferte man gegen diesen Anfang und die mit ihm verbundenen Ausschweifungen, die Ueberreste der römischen Saturnalien, als gegen eine heidnische Institution. Da aber der Gebrauch, das Jahr mit den Kalenden des Januar zu beginnen, im bürgerlichen Leben andauerte, legte man, um einen Vorwand für die kirchliche Feier dieser Jahresepoche zu haben, die circumcisio Domini darauf. Ob nun das bürgerliche Leben das ganze Mittelalter hindurch an diesem Gebrauche festgehalten hat, ist nicht zu sagen; es spricht für diese Annahme manches, so auch die Beibehaltung des volksthümlichen Ausdruckes jarstag, neuen jarstag, für den 1. Januar, trotzdem die Epoche des Jahres eine gänzlich andere war, so: am donnerstage vor nuwen jurstag des angehenden jures 1532 (Bresl. St.-A.), wo offenbar ein Weihnachtsanfang angenommen werden muss, und 1401 naist gewonheit der stede dez stifts zu Trier zu schryben des mondages na jairstage (Publ. de la soc. arch. de Luxemb. XXV), we doch der Triersche Gebrauch eben in dem Jahresanfange mit dem 25. März besteht. Auf kirchlichem Gebiete und in den öffentlichen Urkunden wurde der 1. Januar schon früh durch den 25. März und Weihnachten verdrängt, und erst in der ersten Hälfte des 16. Jahrhunderts (mancherorts früher oder später) gelang es ihm wieder zu allgemeinerer Geltung zu kommen (siehe den Weihnachtsanfang). Ja in der päbstlichen Kanzlei, wo er für Breven zwar schon seit 1621 zur Anwendung kam, wurde er erst 1691 auch für Bullen angewendet.
- 2) 1. März, der vor-Cäsarische Anfang, von den Christen schon im 5. Jahr- 1. März, hundert angenommen, vermuthlich weil der jüdische Monat Nisan, in welchen das Pascha-

¹⁾ Diese Mannigsaltigkeit wird noch durch das Schwanken erhöht, das in Grenzländern, sowie in Uebergangszeiten zwischen den verschiedenen Rechnungen herrscht. Auch giebt nicht selten der Fall zu Bedenklichkeiten Anlass, dass ein Geistlicher, der nicht der Diöcese seines augenblicklichen Aufenthaltsortes entstammt, dem abweichenden Gebrauche seiner Heimath folgend, eine der Diöcese des Ausstellungsortes fast fremde Zeitrechnung, ohne dieses ausdrücklich auszusprechen, zur Anwendung bringt.

fest fiel, der erste im Jahre war. In Frankreich hielt er sich bis ins 8. Jahrhundert, und ist in Chroniken und Annalen allgemein danach datirt worden (so von Marius von Avenche, Gregor von Tours, Fredegar etc.). Die Republik Venedig rechnete so bis zu ihrem Untergange. Auch in den älteren russischen Chroniken herrschte der Märzanfang für die Jahre der Welt, für den erst in späterer Zeit der Septemberanfang eintrat (Mitth. aus dem Gebiete der Gesch. Liv., Esth- und Curlands IX, 450).

25. März.

3) Am 25. März, dem Tage der annunciatio Mariae. Es beruht dieser Anfang wohl weniger auf einer falschen Auffassung des Worts incarnatio, als auf der Anschauung, dass das irdische Dasein Christi schon mit der Verkündigung beginne, eine Anschauung, welcher der schon früh erwachende Mariencultus grossen Vorschub leistete. Wenn nun also auch nicht geleugnet werden kann, dass zur Datirung nach diesem Style auch der Ausdruck anno ab incarnatione Domini gebraucht wird, so kann doch keineswegs zugestanden werden, dass aus diesem Ausdruck stets auf eine Datirung nach diesem Style geschlossen werden müsse.

Die Verordnung des Bischofs Arno von Genf von 1305, die den Jahresanfang mit dem 25. December (statt Ostern) in der Genfer Diöcese einführt, sagt z. B. direct: quod annus incarnationis inciperet in nativitate domini nostri Jesu Christi (Gesch.-Freund d. 5 Orte XXV, 55). Ausserdem aber spricht dafür das fast ausschliessliche Vorkommen der Formel ab incarnatione bis zur Mitte des 13. Jahrhunderts, auch in Gegenden, denen jeder Verdacht eines Jahresanfangs mit dem 25. März fern liegt. Man hat bei derartigen einseitigen Vindicationen einzelner Formeln für einen bestimmten Jahresanfang zu sehr ausser Acht gelassen, dass alle diese Formeln ursprünglich lediglich der Jahreszählung halber den Datirungen beigesetzt sind.

Bemerkenswerth sind bei diesem Anfange vor allem der calculus Florentinus und Pisanus, die beide mit dem 25. März beginnen, wobei aber der calculus Pisanus dem calculus Florentinus um ein volles Jahr voraus ist. Die Umrechnung ist eine sehr mühsame.

Das Jahr 1000 unserer Rechnung besteht aus:

dem 1. Januar — 24. März 999 und 25. März — 31. December 1000 des calculus Florentinus,

dem 1. Januar — 24. März 1000 und 25. März — 31. December 1001 des calculus Pisanus;

das Jahr 1000 des calculus Florentinus besteht aus:

dem 25. März — 31. December 1000 und 1. Januar — 24. März 1001 unserer Rechnung;

das Jahr 1000 des calculus Pisanus besteht aus:

dem 25. März — 31. December 999 und 1. Januar — 24. März 1000 unserer Rechnung.

Beide Städte hielten ihre Rechnungen bis 1794 fest. Der calculus Pisanus ist in deutschen Urkunden niemals angewendet worden, in Italien vorsugsweise in Pisa, Lodi, Lucca und Siena. In der päbstlichen Kanzlei, in der bis dahin der Anfang mit Weihnachten vorherrschte, tritt daneben der calculus Florentinus von der Mitte

des 10. Jahrhunderts bis 1088 auf, von 1088 bis 1145 kommt daneben auch der calculus Pisanus vor, 1145 wird der calculus Florentinus allein vorwaltend; erst seit 1691 wurde der erste Januar, der schon seit 1621 in den Breven zur Anwendung kam, als Jahresanfang eingeführt. Der calculus Florentinus, oder vielmehr das mit ihm übereinstimmende Marienjahr (von dem Anfangsfeste so genannt), findet sich in Deutschland nur vereinzelt: in der Stadt und der Erzdiöcese Trier bis ins 17. Jahrhundert (mos Trevericus, stylus Treverensis)1), bei der Universität Köln bis zu ihrer Aufhebung, in den romanischen Theilen der Diöcese Lausanne (stylus curiae Lausannensis) 2), in den russischen Ostseeprovinzen während des 13. Jahrhunderts. Erst mit den letzten Jahren dieses Jahrhunderts macht sich hier ein Schwanken zwischen der Marienrechnung und dem Weihnachtsjahr bemerkbar, bis um die Mitte des 14. Jahrhunderts dieses letztere den Sieg davonträgt3). Auch in England begann man seit dem 13. Jahrhundert das Jahr mit dem 25. März, was officiell erst 1753 abgeschafft wurde 1). In Frankreich fand — einzelne Lokalüsancen ausgenommen, deren die l'Art de vérifier les dates gedenkt — der Anfang mit dem 25. März wohl nur unter den ersten Kapetingern statt.

4) Ostern, der unzuträglichste aller Jahresanfänge, da er auf 35 Tage fallen Ostern. konnte. Noch dazu rechnete man nicht überall von demselben Termine ab, sondern entweder vom Charfreitag wie in Brabant etc. 5), oder vom Ostersonntage, der nach der mittelalterlichen Tageseintheilung mit der Vesper des Charsonnabends, während welcher die Osterkerze geweiht wird, beginnt. Es findet sich daher zur Bezeichnung dieser Datirungsart a paschate, a resurrectione sumpto gleichbedeutend neben dem a cereo paschali, après la bénédiction du cierge pascal. Der Jahresanfang mit der

¹⁾ Datum a. 1356 secundum stilum civitatis et diocesis Treverensis et Metensis mense Decembri die 27. (Günther). 1370 na gewonheid zu schriben in unserm stiffte von Triere uff den sondag als man singet Invocavit (Lacomblet). 1401 naist gewonheit der stede und dez stifts zu Trier zu schryben des mondages na jairsdage (Publ. de la soc. arch. de Luxemb. XXV). 1421 des sevenden dages in dem maende Februarii na gewoenden zu schryven des gestichtes van Triere (Lacomblet). Auch bei Daten, die durch die Eigenthümlichkeit der Trierschen Rechnung gar nicht berührt werden, finden wir den Zusatz, z. B.: Vigile st. Martin en hyver a l'usage de la courte de Treves 1391 (Publ. de la soc, arch. de Lux. XXV).

²⁾ Seit wann, ist nicht recht ersichtlich. Die Bezeichnung incarnatio in den älteren Lausanner Urkunden (bis 1250) ist wohl, wie auch bei Genf und Sitten (bis circa 1220) für nativitas zu nehmen Der seitdem gleichmässig in Lausanne, Genf und Sitten angewandte, sehr dehnsame Ausdruck anno Domini macht die Annahme eines Osterstils auch für die letztgenannten zwei Bisthümer nicht nothwendig, zumal er auch später noch angewandt wird, wo der Gebrauch des Annunc.-Stils unbestritten feststeht. Der Kölner Synodalbeschluss von 1310 theilt sogar dem Nativitätsanfange vorzugsweise die Bezeichnung annus Domini zu, indem er sagt: statuimus etiam ut ex nunc de cetero annus Domini observetur et in nativitate Christi innovetur a quolibet anno.

³⁾ Genaueres in Mittheil. aus der Gesch. Liv-, Esth- und Curlands IX, 470-509, 513-517, Auf Seite 467 und 515 (daselbst) wird auch für das Erzstift Bremen für das 13. und den Anfang des 14. Jahrhunderts ein Vorkommen des Marienjahrs in Anspruch genommen.

⁴⁾ Secundum stilum et consuetudinem ecclesie anglicane et provincie Treverensis in einer Urkunde König Eduard des III. von 1339 (Rymer, Acta publica II, IV, 43).

⁵⁾ Urkunde des Antoine, duc de Lothier, Brabant et Limbourg, 1412 le 13. Fevrier suivant la coutume de notre cour (Publ. de la soc. arch. de Luxemb. XXV).

Osterkerze war in Frankreich 1), den Bisthümern Lüttich 2) und Cambray 3), den Grafschaften Holland 4), Flandern 3), Hennegau und Namur, sowie in dem Herzogthum Burgund 6) seit dem 13. Jahrhunderte in Blüthe und verbreitete sich von da auch nach Deutschland. So begann man lange Zeit im Erzstifte Köln das Jahr mit dem Osterfeste, trotz des entgegenstehenden Beschlusses einer Provinzialsynode von 1310. Weidenbach befindet sich entschieden im Irrthume, wenn er den Zusatz more Coloniensi als ein Zeichen der Nativitätsrechnung deutet; der fruchtlose Synodalbeschluss von 1310 stellt ja ausdrücklich den Weihnachtsanfang mit prout sacrosancta Romana ecclesia id observat dem Kölner Gebrauche gegenüber. Ein Seitenstück dazu haben wir in der Gegenüberstellung des mos Gallicanus (Ostern) und des mos curiae Romanae (Weihnachten) in den französischen Urkundenformeln, trotzdem die päbstliche Kanzlei schon seit dem 10. Jahrhunderte von diesem Gebrauche abgelassen hatte.

Fernerweit wurde mit Ostern das Jahr begonnen in der Kanzlei Kaiser Karl des V. während seines Aufenthalts in den Niederlanden und am Niederrhein?), indem man sich dem Gebrauche dieser Gegenden anschloss. In der Schweiz nahmen diesen Stil nur die romanischen Bisthümer Genf und Sitten?) an, und auch in diesen war er nur während des 13. Jahrhunderts im Gebrauche. Wie der Kölner Erzbischof 1310, so führte auch der Genfer Bischof — und wie es scheint mit mehr Erfolg — im Jahre 1306 den Weihnachtsanfang ein.

¹⁾ Datum Parisiis 26. die Martii anno Domini 1383 post pascha (Cod. dipl. Pruss. IV.). In civitate Aurelianensi 29. die mensis Decembris anno 1499 a resurrectione sumpto (Lacomblet). De jure wurde diese Rechnung 1563 durch ein Edict Karl des IX., de facto aber erst einige Jahre später abgeschafft. — Die Ausnahmen siehe in l'Art de vérifier les dates Ed. III. I. p. XI.

²⁾ op ten achtentwintichsten dach der maent Januarius int jaer ons Heren 1372 na gewoende des bisdoems van Ludick (Lacomblet).

³⁾ drie dage in Januario int jaer ons Heren 1369 na costumen ende usaigen des biscopdoms van Camerike (Lacomblet). Selon la coustume de la court de Cambray dix jours au mois de Janviers (Urk. der Herzogin Johanna v. Luxemburg, Publ. de la soc. arch. de Lux. XXV). den tweeden dach van Januario 1543 naer scryven des hoofs van Camerycke (Lacomblet).

⁴⁾ den twee ende twintichsten dach in Januario int jair ons Heren 1413 na dem lope van den hove van Hollant (Lacomblet). des fridages op sunte Agnetendach int jair ons Heren 1417 na dem lope ende gewonte des hoiffs van Hollant (Lacomblet).

⁵⁾ Urk. des Philipp, duc de Bourgogne, comte de Flandres, d'Artois etc.: le 16. jour d'Avril avant pasques l'an de grace 1393 (Lacomblet). Karl der Kühne von Burgund: die 16. mensis Aprilis anno 1474 post pascha (Lacomblet).

⁶) Da men schreiff na louffe des bussdoms von Colne 1359 des einsten dages in dem Mertze (Lacomblet). 1394 des donresdages neest nae sent Gertruden dage na gewoende des gestichtes van Coilne (Lacomblet). Op sent Andryes dagh more Coloniensi 1386 (Publ. de la soc. arch. de Lux. XXV), wo ein solcher Zusatz durchaus nicht nöthig war.

⁷⁾ Donné en notre ville de Bruxelles le 26. jour de Mars l'an de grace 1521 avant pasques (Lacomblet). Donné en notre cité impériale de Spire le 1. jour d'Avril l'an de grace 1543 avant pasques (Lacomblet).

⁸⁾ Datum Gebennae 5. Idus Aprilis anno Domini 1301 sumpto tamen millesimo ad pascha secundum patrie Gebennensis consuetudinem (Geschfr. der 5 Orto XXV, 55). Datum in capitulo Agaunensi 6. Kal. Martii anno Domini 1291 sumpto millesimo in paschate (Ebenda 56).

Die Umrechnung der Daten nach dem Osteranfange ist schwierig, da manche Monatstage in dem einen Jahre gar nicht, in dem andern zweimal vorkommen. Zur Unterscheidung bezeichnete man in dem Falle die erste Reihe dieser Tage mit post pascha, die zweite Reihe mit ante pascha. Das Jahr 1315 dieser Rechnung bestand demnach aus folgenden Theilen:

- 1. vom 25. März bis 10. April post pascha,
- 2. vom 11. April bis 22. März,
- 3. vom 23. März bis 10. April ante pascha.

Es enthielt also 19 Tage zu viel, während das Jahr 1316 nur aus dem Zeitraume vom 10 April bis zum 2. April bestand, also 8 Tage zu wenig enthielt.

Fehlt die Bezeichnung post pascha und ante pascha, und gleicht nicht eine anderweite Bestimmung (Indiction, Epakten etc.) diesen Mangel aus, so kann man um ein ganzes Jahr falsch datiren. So will Matzka (die Chronologie in ihrem ganzen Umfange, S. 286), der diesen Jahresanfang überhaupt nicht zu kennen scheint, das Datum eines vom 9. April 1317 datirten Schreibens schlechthin in 1318 umändern, weil er die darin enthaltene Angabe ad diem sabbati post tres septimanas instantis paschatis videlicet ad diem 20. Maji nur mit 1318 vereinbaren kann. Ostern 1318 war aber erst am 22. April, folglich ist der Brief nicht fehlerhaft datirt, sondern stylo francico mit Weglassung des ante pascha. — Stylus francicus nämlich, mos gallicanus oder stylus curiae wurde diese absonderliche Rechnungsart genannt.

- berrschende gewesen, durch die Bestimmung der synodus Trullana, welche die 4. Indiction mit dem Jahre der Welt 6199 zusammenstellte, und beide mit dem 31. August des laufenden Jahres (691 nach Chr.) endigen liess, mit der griechischen Indiction verbunden. Im Gefolge dieser Indiction wanderte auch der Jahresanfang von Byzanz nach Italien, wo er besonders in Süditalien in einigen Annalen erscheint (Lupus Protospatharius und Annales Barenses, beide in den Mon. Germ. Script. V. gedruckt). In Russland hatte der 1. Sept. im Anfang des 14. Jahrhunderts, von wo ab er bis zur Einführung der Julianischen Jahreszählung der herrschende Jahresanfang war, den 1. März, den Anfang der älteren russischen Chronisten zu verdrängen gehabt.
- 6) Am 25. December, dem Weihnachtstage, woher die ganze christliche Zeit- weihnach rechnung auch den Namen a nativitate Domini, ab incarnatione Domini führt.

In Frankreich ist dieser Jahresanfang nur unter den deutschen und französischen Karolingern der herrschende gewesen. Gleich unter den ersten Kapetingern machte sich der Anfang mit dem 25. März geltend, den aber bald der Osteranfang fast völlig verdrängte. In Italien (am längsten in Mailand) kommt er häufiger und dauernder zur Anwendung. Die päbstliche Kanzlei, in der dieser Anfang bis dahin ausdrücklich im Gebrauche gewesen war, datirte seit der Mitte des 10. Jahrhunderts auch nach dem calculus Florentinus (siehe Nr. 3). Trotzdem heisst noch im 14. Jahrhundert, besonders in Frankreich und der Erzdiöcese Köln, im Gegensatze zu dem mit stylus curiae, mos gallicanus und mos Coloniensis bezeichneten Jahresanfange mit Ostern, der Jahresanfang mit Weihnachten stylus ecclesiasticus oder mos curiae Romanae. Im Bisthume Lausanne dagegen stritt im

14. und 15. Jahrhundert der Annunciationsanfang (stylus curiae Lausannensis, annus ab annunciatione) mit dem Weihnachtsanfange, den man mit secundum Theutonicos sumpto bezeichnet. Denn Deutschland ist als der eigentliche Sitz dieses Jahresanfanges zu betrachten; ausser Trier und Köln, deren Abweichungen schon berührt sind, datirte nach dem Vorbilde von Mainz, der alten kirchlichen Metropole, beinahe ganz Deutschland nach diesem Jahresanfange, bis von Süddeutschland aus aufsteigend etwa im 15. Jahrh. der Jahresanfang mit dem 1. Januar sich mehr und mehr Geltung verschaffte. So bediente sich die kaiserliche Kanzlei meist des Weihnachtsanfanges, verbunden mit der Indictio romana, wie ja auch die Mehrzahl der deutschen Annalen, voran die als s. g. Reichsannalen zu bezeichnenden, sich des 25. Decembers als Jahresepoche bedienten (so: Einhard, Wipo, Otto von Freising u. a. m.). Auch der deutsche Orden datirte während seines ganzen Bestehens nach diesem Jahresanfange¹). In Brandenburg hielt sich das Weihnachtsjahr bis ins 16. Jahrhundert hinein. Nach Riedel²) finden sich noch aus den Zeiten der Kirchenverbesserung mehrfache Spuren derselben. Auch in Schlesien (wo es übrigens trotzdem einzelne sehr frühe Spuren des Januaranfanges giebt) hält sich das Weihnachtsjahr sehr lange, noch in den sechziger Jahren des 16. Jahrh, findet es sich in bischöflichen und herzoglichen Urkunden. Auch die Stadt Breslau behielt bis tief ins 16. Jahrhundert das Weihnachtsjahr bei. Von den niederländischen Provinzen waren es wesentlich nur Utrecht, Geldern und Friesland, in denen man das Jahr mit dem 25. December begann. In der Schweiz datirten ursprünglich auch die romanischen Diöcesen nach dem Nativitätsstil (ab incarnatione), gehen aber schon im 13. Jahrhundert (zu verschiedenen Zeiten) zum Oster- oder Annunciationsstile (siehe diese) über. Die deutschen Theile der Schweiz sind jedoch dem Nativitätsanfange bis zum Uebergange in die neuere Zeit und der Annahme des 1. Januars treu geblieben. In England herrschte der Jahresanfang des 25. December bis in das 13. Jahrhundert, wo er von dem 25. März verdrängt wurde. Jedoch hielt er sich noch lange neben diesem als s. g. gesetzliche Rechnung.

§. 13. Jahreseintheilung.

Monate.

Die Eintheilung des Jahres in 12 Monate entstammt, wie schon der Name es verräth, ursprünglich dem Mondjahre. In §. 1 sahen wir, wie die Eintheilung, die im Mondjahre auf den von der Natur gegebenen Verhältnissen beruhte, bei dem Uebergange zum Mondsonnenjahre, so gut es eben angieng, auch auf dieses übertragen wurde, und wie endlich Julius Cäsar beim Uebergange zum reinen Sonnenjahre auch den Monaten die letzte Spur des Zusammenhangs mit dem Monde entzog und sie mit Beibehaltung des Namens zu einer rein mechanischen Eintheilung seines Jahres in 12 annähernd gleiche Theile verwandte. Die Namen dieser Monate sind grösstentheils noch heute gebräuchlich (Quintilis und Sextilis wurden unter den Kaisern mit Julius und Augustus vertauscht), so dass eine Aufzählung derselben

¹⁾ Mittheil. aus dem Gebiete der Gesch. Esth-, Liv- und Curlands XI, 515.

²⁾ Zehn Jahre aus der Geschichte der Ahnherren des preuss. Königshauses S. 319.

wohl überflüssig ist. Für das Mittelalter darf nur bemerkt werden, dass häufig, besonders in italianischen Quellen, für Majus die Form Madius eintritt. Die Declination der Monate auf er ist den grössten Willkürlichkeiten unterworfen, die Ablativformen Septembri, Septembre und Septembrio finden sich oft in ein und derselben Quelle. An sonstigen lateinischen Bezeichnungen finden sich in mittelalterlichen Quellen, für Februar: mensis purgatorius, mensis Plutonis (Cosmas Prag. III, 54); für April: mensis venustus, mensis novarum; für Juni: mensis magnus; für Juli: mensis fenalis; für August: mensis messionum.

Die deutschen Monatsbezeichnungen sind von grosser Mannigfaltigkeit, und soweit sie nicht Germanisirungen und Corrumpirungen der lateinischen Namen sind oder ihren Ursprung in bestimmten christlichen Festen haben, von eben so grosser Unbestimmtheit. Ein grosser Theil der deutschen Bezeichnungen nämlich, von den menschlichen Beschäftigungen hergenommen, bezeichnet ursprünglich einen grösseren Zeitraum, und wird erst nach und nach, nicht ohne provincielle Verschiedenheiten, auf bestimmte Monate festgelegt. Bei einer anderen Gruppe beruht die Unsicherheit der Deutung darin, dass die Namen den klimatischen Verhältnissen entnommen und daher wie diese ebenfalls der provinciellen Verschiedenheit unterliegen.

Es erscheint daher nicht angemessen, hier eine Uebersicht der deutschen Monatsnamen zu geben, da das deutsche Glossar ohnehin eine Erklärung der einzelnen Bezeichnungen enthalten muss; ich verweise daher für jeden einzelnen Fall auf die betreffenden Artikel dieses Glossars (Tafel XIV), indem ich gleichzeitig auf die vortreffliche Uebersicht in der Weinhold'schen Schrift (die deutsehen Monatsnamen. Halle, Waisenh. 1860) aufmerksam mache, der auch ich einen grossen Theil meiner Angaben verdanke.

Neben dieser Eintheilung in zwölf Monate läuft nun noch eine andere, wohl ursprünglichere Jahreseintheilung in 2, 3 oder 4 grössere Complexe 1). Die letztere, die Viertheilung, ist, da sie der Zwölftheilung des Jahres und den klimatischen Verhältnissen am angemessensten ist, nach und nach zur fast allein üblichen geworden; viele Spuren aber im öffentlichen Leben des Mittelalters weisen die häufigere Anwendung der beiden anderen Jahrestheilungen in früherer Zeit deutlich nach. Die Zweitheilung theilt das Jahr in Sommer und Winter, als Fixpunkte dienen ihr zweithei-Winteranfang (Michaelis = 20. Sept., dann auch auf Martini = 11. Nov. verschoben) und Sommeranfang (Ostern, wegen der Beweglichkeit dieses Festes gern auf Georg = 23./24. April, Walpurgis = 1. Mai, dann auch auf den halben Mai verschoben). Auch finden sich die Termine Mittwinter (Weihnachten = 25. Dec.) und Mittsommer (Johannis = 24. Juni)²) als Repräsentanten dieser Zweitheilung. Winter und Sommer oder Umschreibungen dafür wie im rise und im love, bi stro und bi grase finden sich mehrfach in den deutschen Rechtsquellen gegenübergestellt. Die Dreitheilung hat sich fast nur noch in juristischen Beziehungen erhalten, und findet da ihre Hauptanwendung in dem s. g. Dreidinge, dem ungebotenen Landgerichte, dass zu drei

¹⁾ Vergleiche Weinhold, die deutsche Jahrtheilung. Kieler Univ.-Schrift von 1862.

³) Diesem Umstande verdankt der Johannistag den Beinamen: zu Mittesommer.

Terminen jährlich abgehalten wurde 1). Die Termine sind verschieden, im allgemeinen herrschten Mittwinter (oder Winteranfang), Ostern und Mittsommer vor, da der Dreitheilung ursprünglich eine Eintheilung des Jahres in Winter, Frühling und Sommer zu Grunde lag.

Jahreszeiten.

Die Viertheilung des Jahres ist eine zweifache, je nachdem man den Eintritt der die Jahreszeiten charakterisirenden Witterung oder die diese Witterung begründende Himmelserscheinung (aequinoctium, solstitium) als Beginn der Jahreszeit betrachtete 1). Ersterer Auffassung entsprechen die Termine Lichtmess (2. Februar) oder Kathedra Petri (22. Febr.); die Lateiner (Mamertus, Pancratius und Servatius, 11. 12. 13. Mai) oder Urban (25. Mai); Mariä Himmelfahrt (15. August) oder Bartholomäus 25. August); Martini (11. Nov.), Elisabeth (19. Nov.) oder Clemens (22. Nov.). Letztere Auffassung hat den Terminen Ostern, Johannis, Michaelis und Weihnachten als Vertretern der astronomischen Jahrpunkte das Leben gegeben, indem der Gebrauch des bürgerlichen Lebens Frühlings- und Herbstanfang von den eigentlichen (Cäsarischen) Fixpunkten 25. Märzs), 24. September auf die naheliegenden grösseren Feste verschob. Indess kommen bei diesen Terminen, wie auch bei den kalendarischen Einzeichnungen der Aequinoctien und Solstitien Unregelmässigkeiten und Abweichungen der mannigfachsten Art vor. Geht ja das Mittelalter in seiner Unwissenheit astronomischer Dinge so weit, den Eintritt der Sonne in die Zeichen des Widders, des Krebses, der Wage und des Steinbocks von dem Eintreffen der Aequinoctien und Solstitien zu unterscheiden und beide auf besondere Tage zu verlegen.

Quatember.

Diesen Eintheilungen und ihren Terminen schliesst sich eine andere Viertheilung des Jahres an, die, wie sie ursprünglich nicht zur Eintheilung des Jahres bestimmt war, so auch nicht an allen Orten und in allen Verhältnissen gleichmässig dazu verwendet wurde. Es sind die vierteljährlichen gebotenen Fasttage, die angaria oder quatuortempora, Quatember, die wegen ihrer strengen Fastenordnung tief in das bürgerliche Leben eingriffen und eben deshalb zu derartigen Markirungspunkten sich eigneten.

Die Termine für das Eintreten dieser Fasten sind die Mittwochen vor Reminiscere und vor Trinitatis, nach Kreuzerhöhung (14 Sept.) und nach Lucia (13. Decbr.). Ihre Dauer ist einschliesslich des Freitags, der ja stets ein Fasttag ist, von Mittwoch bis zum Sonnabend incl. Ihre Bezeichnung ist eine sehr mannigfaltige; quatuor tempora, quatertemper, quatember, quartal, vierzeiten, angaria, fronfasten, goldfasten, weichfasten wechseln mit einander ab. Auch die Bezeichnung der 4 Termine war besonders in den deutschen Urkunden eine sehr schwankende.

1. Quartal cinerum, quatember nach den viertagen, am sonnabend in der goltfasten vor Reminiscere 1402 (Riedel, Cod. d. Br.), sontags in der quatember vor

¹⁾ Diesen ungebotenen Dingen gehört auch der rheinische Ausdruck geschworner, verschworner, verkorner montag an, dessen Erklärung den älteren Chronologen so viele Last machte.

²⁾ Durch diese Verschiedenheit der Jahrzeitanfänge fällt der Martinstag bald in den Herbst, bald in den Winter, und Petri Cathedra bald in den Lenz, bald in den Winter.

³⁾ Behufs der Osterberechnung war die Kirche schon von dem Julianischen Kalender abgewichen, indem sie das Frühlingsäquinoctium auf dem 21. Mürz feststehend annahm.

Merz messe 1320 (Riedel, Cod. d. Br.), des sonnabendes in der quatertempore in der hilghen vasten 1495 (Wülfingh. Reg.).

- 2. Sommer quartal des sampztages in der quatertember ze Phingsten 1352 (Helwig).
- 3. im quartals Crucis 1524 (Cod. d. Sil. IX), am dourstage in der quatuortempora noch des heiligen Crewczes tage vor sand Michelstag 1467 (Br. St.-A.), mense septimo super terciam Mercurii que certum quatuor temporum tenet locum 1292 (Bresl. Staats-A.).
- 4. in der quotember nach sand Luceyntage 1367 (Helwig), am samstag in den quatembern vor Weihnachten 1304 (Helwig), sexta feria in quatuor temporibus adventus domini Jhesu Cristi 1333 (Br. St.-A.).

§. 14. Tagesbezeichnung

(durch Monatsdaten).

Die Tagesbezeichnung im Mittelalter ist eine fünffach verschiedene: die älteste ist

1) die altrömische Datirung nach Kalenden, Nonen und Iden, wie sie auf Römische Tafel XIX verzeichnet ist. Die dort angenommene Stellung des Schalttages a. d. Datirung. VI. Kal. Mart. vor a. d. bis VI. Kal. Mart. ist die durch Mommsen's (Römische Chronologie, 2. Aufl. S. 280) und Huschke's (das römische Jahr und seine Tage S. 121) Forschungen festgestellte. Ihr entgegen steht Hermann (der römische Schalttag seit Julius Cäsar, Berl. 1861), der die Bezeichnung bis sextus - eine Bildung wie bis millesimus - als eine Zusammenfassung beider mit sexto Kalendas bezeichneten Tage auffasst und nach wie vor den 24. März als den eigentlichen Schalttag, bissextum (bessetum), ansieht. Jedenfalls war diese Stellung im Mittelalter die übliche, wo es als Regel galt, den 24. Februar als Schalttag (dies bissextus) anzusehen, indem man der römischen Tagesbezeichnung gemäss nach den Versen:

Bissextum sextae Martis tenuere Kalendae Posteriore die celebrantur festa Mathiae

die Heiligentage des Monatsrestes um eine Tageseinheit verschob 1).

Die im Mittelalter übliche Form der Datirung ist nicht die altrömische. Um es an einem Beispiele kurz zu zeigen, datirte man nicht mehr ante diem decimum Kalendas Julias, sondern decimo Kalendas Julii, seltener die decimo oder Kalendas Julias, mehr noch decimo Kalendarum Julii. Für das klassische Kalendis Juliis steht Kalendis Julii oder Kalendas Julii. Für pridie Kalendas steht häufiger das (auch klassische) secundo Kalendas. Auch die Stellung der Glieder verschiebt sich oft, so: Kalendas Martii tredecimo 1327 (Cod. d. Mor. VII). Ausdrücke wie in dem achzenden Calenden des Septembris 1321 (Pilgram), in den vierzehenten Calenden des dritten Herbstmonats 1329 (Hergott, geneal. Habsh.) sind selten und entstammen wohl meist Uebersetzungen oder Ausfertigungen in beiden Sprachen. Sicher ist das erste der Fall bei den Daten an dem sebenden rustag der romischen abscheidunge von dem monden yormarkt April genanth 1265 und yn dem fumften tage des romischen awsrufes czu dem monden yormarkt Austmonden genanth 1270, die den entsprechen-

¹⁾ Nur selten wohl kommt es vor, dass man den Schalttag ignorirte, und statt dessen die Kalendenrechnung bis XVII. Kal. Mart. fortführte. Vgl. Jaffé, Konrad III. S. 209, Anm. 66.

den lateinischen Original-Urkunden nach für VII. Id. Apr. und V. Kal. Sept. stehen (Tschoppe und Stenzel 381, Böhme, dipl. Beiträge I, 49 und Progr. vom Leobschützer Gymn. 1864).

Die Bezeichnungen caput Kalendarum, Nonarum, Iduum bedeuten nicht den Tag, mit welchen die Zählung nach Kalenden etc. beginnt, sondern die Kalenden etc. des Monats selbst. In demselben Sinne ist auch das Datum einer schlesischen Urkunde von 1296: summo Kalendarum mensis Augusti aufzufassen 1). Ueberhaupt ist die ältere Ansicht über eine derartige Verschiedenheit der mittelalterlichen Kalendendatirung von der altrömischen, wonach die mittelalterlichen Kalendendaten sich manchmal auf die entsprechenden Tage in den ihnen beigesetzten Monaten beziehen sollten, eine irrige. Daten wie: XVIII. Kalendas Augusti, die man zur Bestätigung dieser Behauptung herangezogen hat, sind einfach Irrthümer, wie ja auch offenbar irrthümliche Daten, wie: VII. nonas Junii, sich mehrfach vorfinden. Das Datum der Urkunde des Bischofs Conrad III. von Cammin von 1235: mense Octobris XVII. Kal. (Cod. Pomer. dipl.) ist allerdings zweifelhaft. Vielleicht ist ein Irrthum möglich, der dadurch entstanden sein kann, dass in den mittelalterlichen Kalendarien bei dem Anfangstage der Kalendendatirung der folgende Monat meist mit rother Schrift hinzugefügt wird.

Heutige Datirung. 2) Die heutige Tagesbezeichnung von 1 bis 31, 30, 29 oder 28. Dass schon Gregor I. diese Datirung gebraucht haben soll, ist irrig. Noch später datiren alle Päbste nach der altrömischen Datirung.

Consuetudo Bononiensis. 3) Die consuetudo Bononiensis, in Italien, von wo sie ausgieng — sie hat von der Stadt Bologna den Namen — kaum vor dem 11. Jahrhundert vorkommend. Der erste Theil des Monats vom 1. bis 16. (15. oder 14.) heisst mensis intrans und wird vorwärts gezählt, der erste Tag des Monats heisst primo die mensis, der zweite secundo die mense intrante etc. Der zweite Theil des Monats vom 17. (16. oder 15.) bis zum Schlusse heisst mensis stans, restans, astans, exiens und wird rücklaufend gezählt; in 31tägigen Monaten heisst z. B. der 17. XV. die exeunte mense, in 30tägigen Monaten heisst so der 16. etc. Der vorletzte Tag eines jeden Monats heisst die penultimo, der letzte die ultimo mensis.

Zur Erleichterung der Reduction der Daten mensis exeuntis möge folgende Tabelle dienen.

| dies mensis
exeuntis | 15 | 14 | 13 | 12 | 11 | 10 | 9 | 8 | 7 | б | 5 | 4 | 3 | pen-
ulti-
mus | |
|-----------------------------|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----------------------|----|
| im Monat
von
31 Tagen | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 |
| im Monat
von
30 Tagen | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 |
| im Monat
von
28 Tagen | _ | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 33 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 |

¹⁾ Originell ist das Datum einer Urkunde von 1367 (Günther): ipso die beati Petri apostoli ad vincula in captivitate mensis Augusti.

In Deutschland findet sich diese Rechnung selten und erst seit der Mitte des 13. Jahrhunderts in lateinischen 1) und auch in einzelnen deutschen 2) Urkunden. Die leicht sich dem Gedächtniss einprägende Regel für die Reduction der Daten mensis exeuntis lautet: Man addire 1 zur Tageszahl des Monats, und subtrahire von der Summe das gegebene Datum mensis exeuntis.

§. 15. Tagesbezeichnung

(durch Wochen- und Heiligentage).

Die vierte Art der Tagesbezeichnung ist nach Festen oder Heiligentagen, sei es, dass die Datirung direct dem Feste oder Heiligentage selbst entnommen, sei es, dass sie durch Bezeichnung der Wochentage vor oder nach einem grösseren Feste oder Heiligentage beschafft wurde.

Die mittelalterliche Wochentagsbezeichnung ist zwiefachen, heidnischen und christlichen Ursprungs; die christliche Wochentagsbezeichnung schliesst sich der jüdischen, aus der sie hervorgegangen, in sofern an, als sie die Tage einfach zählt und nur den Sabbath durch einen eigenen Namen hervorhebt; doch hat sie natürlich auch für den Sonntag, den Tag des Herrn, eine eigene Bezeichnung. Die heidnische Bezeichnung ist eine doppelte, indem der lateinischen die römische, der deutschen dagegen die germanische Mythologie zu Grunde liegt. Die mittelalterlichen Bezeichnungen der Wochentage sind folgende:

Sonntag o feria dominica, feria prima, dies Solis, lux Dei; Frohntag³), Sunnuntag, Suntig.

Wochentage.

- Montag (feria secunda, dies Lunae, Maendag, Manendag, Maindaig, Mentag, Meintag.
- Dinstag & feria tertia, dies Martis, Eritag, Erchtag, Erichtag, (Bayern) Zistag, Zinstag, Zeinstig, (Schwaben und Franken) Diestag, Tistag, Tinstag, Dingstag, Dinxtag, Dinxschedag, Dinschedag, Dingestendag, Dinssendach, Dinstentag; Aftermontag.
- Mittwoch & feria quarta, dies Mercurii, Wuonsdag, Wodenstag, Wonestag, Godenstag, Gutentag, Gudenstag, Goidestag, Odestag; media septimana Mitteweken, Mittwochen, Mittichen, Mittchen, Mittach, Mitche, Michten, Metach, Mechen.

¹⁾ Quarto die intrante Junio, 1250 (Mon. Zoller. II). Quarto die exeunte Majo, 1267 (Mon. Zoller. II). Die quarta intrante Marcio, 1301 (Cod. dipl. Sil. IX).

²⁾ an s. Cecilientag, der da waz des nunden tages usgenten November, 1287 (Pilgram). Ferner an s. Petronellen Abend, der gewesen ist der letzte Tag des Maien ann ainen (Pilgram) und ze ingaenden Maigen, 1296 (Mon. Zoller. II).

³⁾ Selten und meist nur bei Datirungen nach oder vor einem andern Tage, so: feria prima post festum S. Michaelis. Nicht zu verwechseln mit der Abkürzung proxima. Ob auch das deutsche am irsten tage in dem Datum am irsten tage nach S. Gallentage 1363 (Böhme, diplomatische Beiträge I, 57) sich auf den Sonntag bezieht, ist ungewiss.

Donnerstag 4 feria quinta, dies Jovis, Donrsdag, Dornsdag, Dorsdag, Dürstag; Phinstag, Pfincztag, Pfingstag.

Freitag 2 feria sexta, dies Veneris, Fro Venusdag, Fridach, Frütach.

Sonnabend † dies Saturni, Saterdag, Satersdag; Sabbatum, Sabbatha, Sabbethstag, Sambestag, Sammiztag, Sambstag, Samstag; Sunnabend, Sunnunavend, Sunnobint.

Festbezeichnung.

Bei der Festbezeichnung sind noch folgende stehende Ausdrücke zu bemerken:

Festum, deutsch: fest, hohgezite, hochtid, hoghtyd, dult, tult, wird jeder grössere Feiertag genannt. Zu hochtid treten meist noch Epitheta wie erbar, werd, heilig, hoch, vrolik.

Vigilia.

Vigilia, pervigilium, deutsch abend, avent, abot, abund, afint, vorabend, bannfasten, panfast¹), auch dies pro festo²), profestum, deutsch: vorfest, vorfir, vorhochtid, der foddere dagh, bedeutet den Tag vor einem Feste. Doch ist Vigilie als kalendarischer Begriff von der Vigilienfeier der Kirche wohl zu unterscheiden. Vigilia tritt in Datirungen bei vielen Tagen auf, die einer besondern kirchlichen Vigilienfeier völlig entbehren. Weidenbach's, nur auf die "ungedruckten Ingelheimer Haderbücher" sich stützende Annahme, bei Festtagen mit kirchlicher Vigilienfeier, die auf einen Montag fallen, weise der Ausdruck vigilia auch in Datirungen auf den Sonnabend, den Tag der kirchlichen Vigilienfeier, lässt sich daher als feste Regel nicht wohl hinstellen. Andererseits findet ja auch in den verschiedenen Kirchen die Feier von Vigilien auf Grund von besonderen Stiftungen (vielfach bei Seelmessen) statt, ohne dass der Tag ihrer Feier irgendwie den Charakter einer Vigilie in kirchlichem Sinne annähme. — Originell ist die Datirung: in vigilia crastini festi Epiphanie 1337 (Ludew. rel. msc. V, 516).

Vigilia vigiliae. Vigilia vigiliae, praevigilia, deutsch vorfirabend, kommt regelmässig nur bei Weihnachten, Pfingsten und Allerheiligen vor, doch findet sich hie und da diese Bezeichnung auch bei anderen grösseren Festen. So Johannes der Täufer 1342 (Liegn. Urkb.), Lichtmess 1346 (Walkenried. Urkb.), Himmelfahrt 1350 (Ludew. rel. msc. VI, 412), Jacobus 1491 (Zeitschr. d. schles. Gesch.-Ver. II, 237). Steht vigilia vigiliae ohne nähere Bezeichnung (wie im Urkb. d. St. Hannover 1360), so ist darunter die vigilia vigiliae Domini, die Weihnachtsprävigilie, die bedeutendste der Prävigilien zu verstehen. Ebenso müssen wir auch das Datum in dem hylghen avende des hylghen Kerstes avende 1348 (Riedel, Cod. d. Br.) auf die Prävigilie zurückführen.

Crastinus dies. Die crastino, cras festi, sequenti die, proximo die, feria proxima (mit post oder dem Genitiv eines Fest- oder Heiligentages) heisst stets am unmittelbar folgenden Tage nach diesem Feste. In deutschen Urkunden wird es mit am

¹⁾ So ursprünglich nur auf die Vigilien sich beziehend, an denen Fasten vorgeschrieben war, doch später auf alle ausgedehnt.

²) Verschieden davon ist der Gebrauch des östlichen Deutschlands im 15. und mehr noch im 16 Jahrhundert, von einer diaeta pro festo....habita zu sprechen, hergeleitet von dem typisch gewordenen Ausdrucke diaetam pro festo....indicere.

lateren dage, nicht Sonnabend, wie ältere Erklärer wollen 1), des neghesten dages, des nyesten dages, des andern dages 2), mit dem Genitiv des Festtages oder der Präposition nach verbunden. Auch kommt in süddeutschen Urkunden morgens, mornentz, mornetz dafür vor.

Octava, seltener octavus (sc. dies), deutsch der achte tag, der achtede tag, octava. achter, achtet, actentag, achtiste tag, anttag, antags), der achte Tag nach einem Feste, wobei aber immer, wie bei dem noch jetzt üblichen Ausdrucke in acht Tagen, Anfangs- und Endtermin gezählt werden. Octava bezeichnet den Endtermin, sowie den ganzen Zeitraum. Die Datirungen nach dem Endtermin geschehen durch octava dle, octavo, in octava mit dem Genitiv oder post. Die Datirung innerhalb des Zeitraumes wird neben in octava auch durch infra octavam, seltener sub octava beschafft, oder ante octavam, denen post octavam zur Bezeichnung der Tage nach der Octave entgegen steht. So bezeichnete das Mittelalter die Sonntage zwischen Weihnachten und Epiphaniä officiell mit dom. infra und post oct. nativ. Dni. In deutschen Datirungen heisst es in dem achten tage, zwischen dem achten tage (meist im Singular). Selbstverständlich ist es, dass die Zweideutigkeit des Ausdrucks in octava die Beziehung auf Endtermin oder Zeitraum freistellt, meist pflegt aber der beigefügte Wochentag die Frage zu entscheiden. So an dem montage in dem achtin tage der heyligen czwelfboten sente Petirs unde sente Pauls 1338 (Bresl, St.-Arch.), wo der 6. Juli eben ein Montag ist4). Steht infra octavam oder sub octavis ohne bestimmenden Wochentag, so hat man bei der Reduction den ganzen Zeitraum der Octave anzugeben. - Nicht selten ist es übrigens, dass man zur Bezeichnung der im Bereich des Zeitraums der Octave liegenden Tage, ja selbst zur Bezeichnung dieser Octave sich nicht des Ausdrucks octava bedient, sondern mit der einfachen Angabe des Wochentags nach dem Feste sich begnügt, ein Gebrauch, der sich gegen das Ende des Mittelalters hin stets vermehrt. — Der Unterschied in den Datirungen mit septimana und octava ist klar. Nehmen wir an, der Tag Michaelis fiele auf einen Dinstag. Dann ist feria sexta in septimana post Michaelis der

¹⁾ Folgende urkundliche Beweise streiten direct gegen die Annahme, dass es Sonnabend bedeute: des lateren dages sente Vites 1322 (Riedel, Cod. d. Br.), der 15. Juni 1322 war ein Dinstag; in dem lateren daghe der elvendusent meghede 1367 (Sudendorf), der 21. October 1367 war ein Donnerstag; des lateren dages der heiliger dryer koninghe 1376 (Sudendorf), der 6. Januar 1376 war ein Sonntag; am lateren daghe Processi et Martiniani 1404 (Isenhag. Urkb.), der 2. Juli 1404 war ein Mittwoch; am lateren dage s. Lucie 1492 (Götting. Urkb.), der 13. December 1492 war ein Donnerstag. Dagegen habe ich ausser dem von Weidenbach angeführten Beispiele, nur ein Beispiel finden können, wo es den Sonnabend bedeuten könnte, des lateren daghes sunte Dyonisii 1389 (Sudendorf).

²⁾ Es ist natürlich, dass die Ausdrücke des negesten daghes, des anderen dages etc. auch zur Bezeichnung des Tages vor einem bestimmten Tage gebraucht werden können, an dem andirn tage vor sente Simonis unde Jude tage der heiligen XII boten 1373 (Bresl. St.-A.).

³⁾ Ueber die Bedeutung von antag siehe statt weiterer Belege Grimm's Wörterbuch I, 495. — Lacomblet versteht fälschlich den Festtag selbst darunter.

⁴⁾ Bei Ausdrücken, wie feria sexta infra ascensionis, ist das octavam nur aus Versehen ausgefallen, wie es das Beispiel lehrt. Zeitschr. d. schles. Gesch.-Ver. II, 235, Z. 15.

Freitag in der s. g. vollen Woche nach Michaelis, der 9. October, während feria sexta infra octavam Michaelis der Freitag nach Michaelis, der 2. October ist. Dass bei Sonntagen beide Ausdrücke gleichbedeutend sind, ist selbstverständlich.

Quindena.

Quindena, deutsch — unserem über 14 Tage entsprechend — vertheynacht, vierzehen tage, ist der vierzehnte Tag (der heutigen Zählung) nach oder vor einem Feste, so: an dem sonntag vierzehnnacht vor Ostern 1311 (Weidenbach).

§. 16.

Tagesbezeichnung

(durch Wochen- und Heiligentage. Fortsetzung).

Construc-

Die Datirung nach den Fest- oder Heiligentagen selbst ist eine sehr einfache. In lateinisch en Urkunden gebrauchte man den Ablativ (oder in mit dem Ablative) von dies. Liess man dies fort, wie z. B. bei den Einzeichnungen der Heiligentage in die Kalendarien, so bewahrte der Name des Heiligen dennoch die Genitivform. In deutschen Urkunden setzte man das Wort tag entweder in den Genitiv so: des tages s. Galli²), oder — die häufigste Art der Datirung — man verband es mit den Präpositionen an, auf oder in, so: an sand Franciscentage des heiligen beichtigers, in dem tage der heiligen martirer Gervasii und Protasii. Oft trat die Angabe des Wochentags hinzu, so: am mitwochen des tages sante Laurencien.

Die Datirung nach einem grösseren Fest- oder Heiligentage mit Hülfe der Wochentage, geschah entweder dadurch, dass man den Wochentag vor oder nach dem Festtage, von dem aus man datiren wollte, einfach angab, z. B. am mitwochen vor Lucia, am freitage nach exaltacio crucis, oder indem man ihn durch die entsprechenden Formen des Adjectivums der nächste, seltener der erste, lateinisch proximus, proxime venturus, seltener continuus, ausdrücklich als den zunächst gelegenen Wochentag vor oder nach dem fraglichen Tage bezeichnete. So entstanden Ausdrücke wie: an der nechsten mitewochen vor sand Peterstag Cathedra, an dem ersten freitage vor dem sontage Invocavit, ante dominicam Letare Jerusalem feria VI. continua 1303 (Meckl. Urkbch. VI.) und ähnliche. Auch adverbialisch tritt dieser Beisatz auf, so: des suntagis nehst noch sand Iohannis tage des towfers, 1415; am sonabund nach sante Lucien tage neste, 1386; am montag nastkumftig nach sanct Franciscus tage, 1465; an dem Dinstage nôch (= nahe) vur Pfingsten, 1401.

Wenn nun einerseits diese Ausdrücke in einzelnen, besonders deutschen Daten, vollkommen pleonastisch erscheinen, so: des nechsten mentags in der ersten vastwochen, 1337 (Font. rer. Austr. II, XXI, 196); an dem neesten guten fritage vor Ostern, 1398 (Cod. dipl. Pruss. V); feria secunda proxima infra octavas Epyph. Dni, 1413, wo der Zusatz nechsten (proxima) cher das Verständniss hindert, als befördert, so finden sich andererseits auch Daten von einer das Verständniss bedrohenden Knappheit. So: am nechsten eritag ahtag nach dem obersten tag, 1348 (Mon. Zoller. III); des nehsten mittwoches als man singet in der heiligen kirchen Letare

¹⁾ Die Daten sind Urkunden des Breslauer Staatsarchivs entnommen, falls nicht eine andere Quelle bemerkt ist.

Jerusalem, 1401 (Riedel, Cod. d. Br.), wo beide Male das nechsten die Bedeutung des nächstkünftig stillschweigend involvirt, also der Dinstag nach der Octava Epiphaniae, respective der Mittwoch nach Lätare verstanden werden muss.

Eine andere Schwierigkeit in der Datenerklärung entsteht dadurch, dass man Dies statt (schon am Ende des 14. Jahrhunderts) statt des Worts feria sich hie und da des Wortes dies zur Wochentagbezeichnung bediente, und diesen Gebrauch auch auf deutsche Urkunden und das Wort tag übertrug. Derartige Daten: am vierten tage noch sente Mychils und aller engele tag, 1358; an dem dritten tage noch sente Lucien tage, 1347, sind entschieden als Ferienbezeichnungen aufzufassen, und nicht durch Zählung der Tage von dem angegebenen Termine aus zu reduciren 1). Geht doch das 15. Jahrhundert schon so weit, den Begriff Tag bei lateinischen Datirungen derart ganz wegzulassen und beispielsweise zu datiren: sexta ante Michaelis.

Andererseits suchte man, ebenfalls schon seit dem 14. Jahrhundert, die Datirung Kürzung, dadurch zu vereinfachen, dass man bei der Angabe des Wochentages, im Falle derselbe nach dem angegebenen Fest- oder Heiligentage fiel, das nach einfach wegfallen, und den Tag selbst, soweit er nicht schon in der Genitivform gebraucht wurde, in Genitivform treten liess. Diese Datirungsart - erkennen kann man sie nur durch die Reduction — lässt sich besonders im 15. Jahrhundert im Osten Deutschlands, in Brandenburg, Schlesien und Sachsen nachweisen. So hiess es zum Beispiel feria quinta Alexis, am mitwochen conceptionis Marie, während vielleicht die genannten Tage auf einen Sonntag oder Montag fielen. Zum Beweise der Richtigkeit dieser Annahme mögen folgende Beispiele dienen.

1446, Mittwoch Walburgis bekennen die von Greifenberg, dass sie die Burg Greifenberg von der Mark Brandenburg zu Lehn tragen (Raumer, Cod. d. Br. cont. I, 201). Der Tag Walpurgis war 1446 ein Sonntag, dass aber hier der Mittwoch nach Walpurgis gemeint sei, zeigt die Belehnungsurkunde selbst, die feria IV. post Walpurgis ausgestellt ist (Riedel, Cod. d. Br.).

Andere Beispiele können wir den Baurechnungen des Dominikanerconvents S. Adalbert zu Breslau (Zeitschr. d. Vereins für Gesch. u. Alt. Schlesiens II, 219 ff.) entnehmen, deren Eintragungen durchweg in chronologischer Reihenfolge gemacht sind. Hier heisst es z. B.: Item fer. 3. dominice secunde post Trinitatis... Item sabbato dominice secunde post Trinitatis... Item feria 4. dominice tercie post Trinitatis etc., und an einer andern Stelle: Item in die apost. Petri et Pauli... Item feria 4. visitacionis Marie... Item in octava visitacionis Marie etc. und an einer dritten Stelle: Item sabbato ante Pentecosthes... Item feria quarta Pentecosthes... Item feria quinta Pentecosthes... Item feria sexta Penthecosthes... Item in vigilia Trinitatis.

Aus diesen Stellen ersehen wir zugleich, dass die Daten sabbatum Jubilate, *sonnabend Letare* fälschlich auf den Sonnabend vor den angegebenen Tagen

¹⁾ obgleich eine derartige Zählung, natürlicherweise incl. der beiden Termine, bei Datirungen nicht ohne Beispiel ist; so: des sontags acht tage vor Pfingsten im May, 1288 (Helwig); des dreizehenden tages nach dem oster heiligen tage, 1385 (Riedel, C. d. Br.); Mariendagh do se gebothschup ward, tein dage nach dem 17. Marcii (Pilgram); dez 10. tages vor unser frauwen dage lychtmissen genannt zu latine purificatio, 1383 (Publ. de la soc. arch. de Luxemb. XXV).

bezogen werden. Der Sonnabend wird nicht schlechthin als Abend des darauffolgenden Sonntags betrachtet, wie die ausdrückliche Beifügung dieses Begriffs in mehreren Urkunden es auch beweist, so: am sonnabinde am obinde aller heiligen, 1500, und an dem sonnabunt und an dem obunt der uffdirstendunge unsirs herren Jhesu Cristi, 1410.

Was den Ursprung dieser Datirungsweise betrifft, so ist zu bemerken, dass die ältesten Beispiele derselben sich bei Datirungen nach Sonntagen und grösseren, mit Octaven verschenen Festen vorfinden. Der Umstand, dass die ihnen folgenden Tage in ritueller Hinsicht in einer gewissen Abhängigkeit zu ihnen standen, wird wohl die Ursache der abgekürzten Datirungen sein, die erst nach und nach auch auf Tage Anwendung fanden, denen dieser rituelle Einfluss nicht innewohnte.

Wenn wir nun aber auch nach Daten wie: dienstags des tages der heiligen zehentausent ritter, 1418 (Cod. dipl. Sil. IX), und montag des tages Kiliani, 1485 (ebenda), wegen der Genitivform des Heiligentages noch vermittels der abgekürzten Datirung erklären können, so bleiben doch Daten wie: am donerstage in sant Gallendage, 1495 (Riedel, Cod. d. Br.), des dintzedages in sunte Mauricius dage, 1415 (ebenda), — die Richtigkeit der Lesung von Seiten der neueren oder älteren Abschreiber vorausgesetzt — Schreib- oder Berechnungsfehler der die Urkunden ausfertigenden Canzleibeamten. Es sind dergleichen Fälle eben nicht häufiger, als die oft noch gröberen Versehen derselben in den übrigen Formeln oder dem materiellen Theile der Urkunden.

§. 17. Tagesbezeichnung

(Cisiojanus etc.).

Cisiojanus.

Eine besondere Art der Datirung nach Festen und Heiligentagen ist die Datirung mit Hülfe des Cisiojanus, d. h. aus den Anfangssilben der grösseren Festtage und willkürlichen Einschiebseln zusammengestoppelter Memorirverse. Wir begegnen ihnen seit dem 14. Jahrhundert in ganz Deutschland in lateinischen und deutschen Bearbeitungen in knapperer oder reicherer Form 1). Für die Chronologie ist nur die hauptsächlichste Form der lateinischen Bearbeitung wichtig, die seit der zweiten Hälfte des 14. Jahrhunderts in Schlesien, Sachsen, Böhmen und Polen in Chroniken und Urkunden auftritt. Das früheste chronikalische Vorkommen der Datirung nach dem Cisiojanus ist in der Continuatio ann. Polon. (Mon. Germ. XIX, 662), wo es zum Jahre 1370 heisst: et erat in hac sillaba bre videlicet omne Novembre. Das früheste urkundliche Vorkommen derselben ist in einer Brieger Urkunde vom Jahre 1390: feria tertia post Oculi, in hac sillaba de [coratur] Gregorio (Cod. dipl. Sil. IX). Ihr folgt eine Reichenbacher Urkunde (Bresl. Staatsarchiv) vom Jahre 1404 mit: die mensis Maji in hac sillaba In, hujus dictionis in hac serie, und die alten Breslauer Signaturbücher. Diese enthalten auf den Umschlägen Vermerke

¹) Von den deutschen Bearbeitungen hat Fr. Pfeiffer im Serapeum XIV, 145 eine Uebersicht gegeben. Die lateinischen finden sich in dem Anzeiger für Kunde der deutschen Vorzeit, 1870 Sp. 280 ff. und 1871 Sp. 308 ff. zusammengestellt.

darüber, auf welche Sylbe nach dem Cisiojanus jedesmal der Tag der Rathserneuerung, der Aschermittwoch traf, und zwar vom Jahre 1300 bis in die Mitte des 15. Jahrh. Daran schliesst sich zeitlich das Chronicon Bartossii (Dobner, mon. Boem. I) und die Ratiborer Chronik (Zeitschr. des Vereins f. schles. Gesch. IV, 118), beide aus der ersten Hälfte des 15. Jahrh., sowie die hinter dem Kalendarium des Kreuzstiftes zu Breslau gemachten Anniversar-Aufzeichnungen aus der zweiten Hälfte des 15. Jahrh. (Zeitschr. d. Vereins für schles. Gesch. VII, 311). Im 15. Jahrh. datirte man auch in Ober- und Niedersachsen nach dem Cisiojanus, wie sein Vorkommen in Kalendarien und einzelnen Daten zeigt. So findet sich auf dem Vorstossblatte des Scharnebecker Copiars (Hannov. St.-Arch.) die Nachricht, der Bruder Hoger habe dieses Copiar angefangen 1458 in sillaba In post Petrum Matthiam. Auch noch im 16. Jahrhundert benutzte man den Cisiojanus zu Datirungen, wie seine mehrfache Erwähnung als Unterrichtsgegenstand, seine Aufnahme in gemeinnützige Schriften, sowie der von Rethmeyer (Kirchenhistorie der Stadt Braunschweig II, 231) aus den Aufzeichnungen des ersten reformirten Predigers zu Braunschweig, Heinrich Lange, mitgetheilte Umstand beweist, dass das jährliche gemeinschaftliche Gastmahl der Braunschweigschen Geistlichkeit von der Sylbe Fus im Cisiojanus Convivium Fus genannt worden sei. - Einmal aus dem Gebrauch gekommen, war der Cisiojanus bald vergessen. Fehlte schon Rethmeyer in der Bestimmung des Tages Fus, den er auf den 20. Juni (statt Juli) setzte, so war Blumberg, der in seiner kurzen Abbildung des Kalenders (Chemnitz 1721, S. 159) die Rethmeyer'sche Angabe wiederholt, mit dem Cisiojanus noch weniger bekannt, da er aus der Syllaba Fus eine Sibylla Fus machen konnte.

Wir beschränken uns hier darauf, den Text des Cisiojanus, wie er in der Mehr- Text. zahl der Bearbeitungen erscheint, wiederzugeben, und durch Anmerkungen die Abweichungen der Breslauer (B), Krakauer (K) und Prager (P) Diöcese anzuzeigen.

Januar. Cisio Janus Epi sibi vendicat Oc Feli Mar An Prisca Fab Ag Vincen Ti Pau Po nobile lumen.

Februar. Bri Pur Blasus Ag Dor Febru Ap Scolastica Valent Juli conjunge tunc Petrum Matthiam inde.

Martius Adria Per decoratur Gregorio Cyr¹)
Gertrud Alba Bene juncta Maria genetrice.

April. April in Ambrosii festis ovat atque Tiburci Et²) Valer sanctique Geor Marcique Vitalis.

Mai. Philip³) Crux Flor Got Johan latin⁴) Epi Ne Ser et Soph Majus in hac serie tenet Urban in pede Cris Can³).

Juni. Nic Marcelle Boni⁶) dat Jun Primi Ba Cyrini Vitique Mar Prothas Al sancti Johan Jo Dor Le Pe Pau.

Juli. Jul Proces Udal Oc.) Wil Kili Fra Bene Margar Apost Al Arnolfus Prax Mag Ap Christ Jacobique Sim Abdon.

¹⁾ Martius translatio (sc. Wenceslai) decoratur Gregori Long Cyr. P. 2) Pet. P. 3) Phil Sig. B. K. P. 4) Stanis. B. K. P. 5) Cris Pan. B. K. P. 6) Bo Vin. B. K. P. 7) Procopi. K.; Procop. Hus P. Grotefend, Handb. d. histor. Chronologie.

August. Pe Steph Steph Protho 1) Six Don Cyr Ro Lau Tibur Hip Eus

Sumptio Agapiti Timo Bartholo Ruf Aug Coll Aucti.

September. Egidium Sep habet Nat Gorgon Protique 2) Crux Nic

Eu's) Lampertique Mat Mauricius et Da's) Wen Mich Jer.

October. Remique Franciscus Marcus Di Ger Arteque Calix 5)

Galle Lucas vel Und Se Seve Crispine Simonis Quin.

November. Omne Novembre Leo Qua Theo Martin) Bricciique

Post haec Elisa Ce Cle Crys Katharina Sat An.

December. December Barba Nico Concep et alma Lucia

Sanctus abinde Thomas modo Nat Steph Jo Pu Thomae Sil.

Sillaba quaeque diem, duo versus dant tibi mensem.

Dies aegyptiaci.

Die Vollständigkeit verlangt, dass wir auch der dies aegyptiaci Erwähnung thun, die vom Aberglauben des Mittelalters für unheilbringend angesehen wurden, und deshalb, theils durch Verse der mannichfachsten Art, theils durch Bezeichnung der betreffenden Tage (durch D mit einem hindurchgehenden Pfeile Boder ähnlich) in die Kalendarien Aufnahme fanden. Es sind meist Jan. 1. 25.; Febr. 4. 26.; März 1. 28.; April 10. 21.; Mai 3. 25.; Juni 10. 16.; Juli 13. 22.; August 1. 30.; Sept. 3. 21.; Oct. 3. 22.; Nov. 5. 28.; Dec. 7. 22. Nicht selten wird die unheilstiftende Kraft dieser Tage auf besondere Stunden beschränkt.

Festgrad.

In vielen Kalendern, vorzüglich der Missale und Breviere, sind die Festtage durch die Beifügung eines höheren oder geringeren Grades in ritueller Hinsicht charakterisirt. Diese Charakteristica sind nicht zu allen Zeiten und in allen Diöcesen dieselben, allein im Ganzen machen sich in den mittelalterlichen Kalendern folgende Reihen geltend: festum triplex (summum), duplex, IX lectionum (deutsch neun letzen), auch plenum (sc. officium) genannt, III lectionum, commemoratio oder duplex majus, duplex minus, semiduplex, IX lect., III lect., commemoratio. Für duplex majus und minus steht auch totum duplex und duplex, für semiduplex und IX lectionum steht auch semiduplex majus und minus. Die Commemoratio wird mitunter auch durch ein ā (aā oder aā tantum) wiedergegeben, welche Abkürzung vielleicht in antiphonâ tantum ihre Erklärung findet. Die neuere Zeit, die auch für den Ritus grosse Veränderungen herbeiführte, hat natürlicher Weise auch die aus dem Mittelalter überkommenen rituellen Bezeichnungen und Graduationen umgestossen.

§. 18. Tageseintheilung.

Eintheilung des Tages.

Der Tag des deutschen Mittelalters währte, verschieden vom römischen Tage, der von Mitternacht zu Mitternacht gezählt wurde, von Sonnenuntergang zu Sonnenuntergang. Seine Eintheilung ist, wie das nicht anders bei dem Mangel an genauen Zeitmessern sein konnte, eine mannichfache, zudem da römische, germanische und specifisch christliche Elemente zusammenwirkten. Zuvörderst wurden zur allgemeinen

¹⁾ Pro Do. B. K.; Proth. Os. P. 2) Pro Jacin B. K. P. 3) Lud(milla) K. P. 4) Sta. B. K. 5) Cat Hed(wig) B. K. 6) The Lud (sc. transl. Ludmillae) Mart Fra (sc. Quinque fratres) K. P.

Eintheilung die römischen populären Bezeichnungen verwandt media nox, Mitternacht, gallicinium, der erste Hahnenschrei, diluculum, Morgendämmerung, primo mane, frühmorgens, mane, morgens, ad meridiem, am Vormittag, meridies, Mittag, de meridie, am Nachmittag, solis occasus, Sonnenuntergang, vespera, Abend (bis zum Aufgehen des Abendsterns), crepusculum, Abenddämmerung, luminibus accensis, die Zeit des Lichtanzündens, concubia, der erste Schlaf, intempesta nox, ad mediam noctem, vor Mitternacht. Die Gränzen dieser Bezeichnungen sind natürlicher Weise sehr schwankend, und sind sie daher, ausser den Bezeichnungen für Mitternacht, Morgen und besonders Mittag 1), in mittelalterlichen Quellen im Ganzen wenig anzutreffen.

Neben dieser, ihrem Ursprunge nach rein römischen, machten sich zwei andere, auf den christlichen Gottesdienst bezügliche Eintheilungen geltend, die vigiliae und die horae canonicae.

Erstere beziehen sich lediglich auf die Nacht und sind in Folge der zu gottesdienstlichen Zwecken dienenden klösterlichen Nachtwachen entstanden. Man theilte,
der militärischen Vigilieneintheilung der Römer analog, die Nacht in 4 gleiche Theile,
so dass die erste Vigilie von 6-9, die zweite von 9-12, die dritte von 12-3, die
vierte endlich von 3-6 Uhr Morgens währte.

Die horae canonicae sind für das Mittelalter die eigentliche Eintheilung des lichten Tages; sie beginnen ungefähr um 3 Uhr Morgens und reichen bis 6 oder 7 Uhr Abends. Sie bilden die Fixpunkte für die meist alle 3 Stunden vorzunehmenden Stundengebete (Tagzeiten) der Geistlichen 2), und werden in den Klöstern etc. durch Geläute verkündet 3), welches sich, da das Eintreten des ersten und letzten Stundengebets sich je nach der Jahreszeit verfrühte oder verspätete, nie genau nach der wahren Zeit richtete. Die scrupulösen Notare des Mittelalters waren daher um so eher geneigt, ein fere, vel quasi, bynahe oder daby ihren Zeitangaben beizusetzen, das sich ohnehin schon wegen der langen Dauer der einzelnen Zeitabschnitte empfehlen musste.

- 1. Matutina (sc. hora), von dem Matutinum (sc. officium) so genannt. Dieses Matutinum, Mette, Frühmette, begann in Klöstern in der Regel um 3 Uhr Morgens, während die Weltgeistlichkeit den Anfang noch weiter in den Tag hinein verzog, ja endlich die ganze Mette am Tage vorher anticipirte. Die hora matutina währte, streng genommen, von der Mitternacht zur Prima. Die Laudes, auch Aurora genannt, die sich dem Matutinum anschlossen, sind kein integrirender Theil des Stundengebetes, und gelten daher nicht als hora canonica.
- 2. Prima, zur preim zit, umb prim zit, von 5, resp. 6 Uhr Morgens bis zur Tertia. 3. Tertia, zu terczen zit, von 8, resp. 9 Uhr Morgens bis zur Sexta. Zu dieser Stunde

Horae

¹⁾ hora meridiei vel quasi; umb mittem tag; hora quasi circa meridiem; in dem myddage effte daby etc.

²) So wird ein Seelgeräth "mit allen tagzeiten" gestiftet, wenn der Priester bei allen Stundengebeten des Verstorbenen gedenken soll. Gewöhnlich aber ist es eine Vigilie (mit neun letzen) am Abend (des Nachts) und eine Seelmesse am Morgen.

³⁾ Daher die Erwähnung eines Geläutes in den betreffenden Datirungen, so: sub pulsu vesperarum; des abends the dreen schlegen edder daby (Meckl. Jahrb. 27, 72); cum secunda vice nona pulsata fuerit apud fratres minores 1311 (Cod. dipl. Sil. VIII).

begann der Tag des öffentlichen Lebens und es kann daher nicht Wunder nehmen, in Notariatsinstrumenten und Schöffenurtheilen Ausdrücken zu begegnen wie: mane hora terciarum 1429 (Br. St.-A.), hora terciarum de mane vel quasi 1483 (Meckl. Jahrb. 33, 83)¹).

- 4. Sexta, um sexte zit, zu sexten zit, von 11, resp. 12 Uhr Mittags bis zur Nona.
- 5. Nona, zu nonen zit, von 2 oder 3 Uhr Nachmittags bis zur Vesper.
- 6. Vespera, hora vesperarum oder vesperorum, hora vespertina, zu vesper zit, von 4, resp. 5 Uhr bis zur zweiten Vesper. Die Ausdrücke hora fere duodecima 1499 (Br. St.-A.) und to XII stunden (Meckl. Jahrb. 3, 113) für diese Tageszeit gehören entschieden zu den Seltenheiten.
- 7. Completorium, hora completa, umb complete zit, Complet, selten und mit Unrecht zweite Vesper genannt²). Gleich nach Sonnenuntergang. Verwunderlich ist daher das Datum einer Urkunde des Breslauer Staatsarchivs vom 5. December 1408: hora completorii ante occasum solis. Es kann nur auf den cyclisch des Tagesbeginns wegen auf etwa 6 Uhr Abends festgestellten Sonnenuntergang bezogen werden.

Diesen dem täglichen Stundengebete entlehnten Zeitbestimmungen schliesst sich zunächt am das Ave-Maria-Läuten am Abend gleich nach Sonnenuntergang, meist mit dem Namen die letzten Glocken bezeichnet, und schon im Anfang des 14. Jahrhunderts vorkommend, ferner das dem Hochamt entnommene Datum: hora immediate post summam 1360 (Baur, hess. Urk.), das nach der ferneren Bezeichnung: hora quasi terciarum infra summam missam 1369 (Br. St.-A.) sich näher bestimmen lässt. Auch heute noch fällt ja das Hochamt auf etwa dieselbe Zeit. Auch das gratias, das Gebet nach dem Mittagsessen, wird erwähnt: na dem gratias ofte na der nonen (Meckl. Jahrb. 3, 111).

Mahlzeiten.

Von den übrigen Tagesmahlzeiten wird besonders häufig, ja fast allein das Frühstück erwähnt: infra prandium 1389 (Cod. d. Pruss. IV), hora immediate post prandium 1334 (Baur, hess. Urk.), hora prandii de mane 1330 (ebenda). Kein Wunder, da sowohl bei der Geistlichkeit (der nüchtern zu lesenden Messe wegen), als bei den Gerichten (mit denen meist ein gemeinsames Mahl verbunden war) das Frühstück etc. entschieden eine grosse Rolle spielte. Die Zeit desselben fällt nach dem hora prandii de mane ungefähr mit der ebenso bezeichneten hora tercia (s. oben) zusammen, also ungefähr auf die neunte Morgenstunde.

Das Abendessen, das in den Klöstern nach vollbrachtem Completorium, dem geistlichen Abschlusse des Tages, eingenommen wurde, wird nur hie und da erwähnt (z. B. zum abundessen 1396, Cod. dipl. Pruss. V). Seltener noch kommt eine Mahlzeit in den Quellen vor, die zwischen Mittag- und Abendessen eingeschoben, etwa die Stelle unseres Kaffee oder Vesperbrodes vertrat, und undern genannt wurde (Vgl. Müller-Benecke, Wörterbuch III, 189). Dieser Mahlzeit gehört z. B. die

¹⁾ Der Name der Stunde (tertia etc.) tritt bei den lateinischen Bezeichnungen meist in den Gen. plur.

²) Dieser Name kann leicht Missverständniss erregen, da grössere Feste mit der Vesper des Vortages anfangen, und mit der Vesper des Tages selbst schliessen, also zwei Vespern (vesperae primae und v. secundae) haben. Die geringeren Feste dauern nur von der Vesper bis zur None.

bei Baur (hess. Urkunden) corrumpirt gedruckte Zeitangabe an: an der stunde bynah zu aftir undern 1357. Der Zeit nach fällt sie ungefähr zwischen 3 und 4 Uhr Nachmittags.

Neben diesen ungefähren Zeitbestimmungen, die meist in Klosterchroniken und Ganze Uhr. geistlichen Urkunden ihre Anwendung fanden, kannte das Mittelalter auch eine Eintheilung in Stunden, von I bis 24 fortlaufend, und dem Anfange des Tages mit Sonnenuntergang gemäss von Abends 6 Uhr unserer Rechnung ab, gezählt. An den Kirchthürmen und sonstigen hervorragenden Orten angebrachte Sonnenuhren, in der späteren Zeit vielleicht auch schon mechanische Uhren mit Schlagwerk, regulirten die Zählung. Erst im 15. Jahrhundert, nach und in Folge der Erfindung und Einführung der Pendeluhren, bürgerte sich unsere heutige Stundenzählung ein, von Mitternacht bis Mitternacht in doppelter Reihe je von 1 bis 12 laufend. Die Ein- Halbe Uhr. führungszeit dieser neuen Zählung ist provinciell von der grössten Verschiedenheit. Während in den Rheinlanden schon am Schluss des 14. Jahrhunderts ein Beispiel derselben auftaucht: eyne ure na mittage zo gerichtzyt da die gerichtes glocke drywerne geluyt was 1395 (Günther), und derartige Beispiele sich im ersten Viertel des 15. Jahrhunderts viele darbieten, begegnen wir im Osten noch 1439 in einer Urkunde König Albrecht des II. für die Stadt Schweidnitz der Bezeichnung: wenn der zeiger 24 schlegt, und hören von den Schweidnitzern, dass sie erst 1480 die ganze Sonnenuhr am Rathhausthurm mit einer halben Uhr ersetzt, und dadurch die letztere officiell eingeführt haben. Dass dieses bei der Breslauer Domuhr sogar erst ein volles Jahrhundert später geschah, ist wohl ein hinreichender Grund für die Erscheinung, dass wir in Breslauer bischöflichen Urkunden noch im Laufe des 16. Jahrhunderts die gauze Uhr in Anwendung finden. Auch in Liegnitz wurde die ganze Uhr erst 1568 durch eine halbe ersetzt. Ja selbst noch auf der Grenzscheide des 16. und 17. Jahrhunderts finden wir (z. B. in den Aufzeichnungen des Braunauer Schullehrers M. Bressler. Zeitschr. für schles. Gesch. X, 178) Beispiele der Rechnung nach der ganzen Uhr. Jedoch bildet hier das östliche Deutschland wohl mehr eine Ausnahme, und kann man, für Deutschland im Grossen und Ganzen annehmen, dass der Uebergang von der ganzen zur halben Uhr sich im Laufe des 15., spätestens des ersten Viertels des 16. Jahrhunderts vollzogen hat.

Neuer Styl.

§. 18. Vorgeschichte.

Begrün-

Der Kanon, den man der Osterberechnung im Mittelalter zu Grunde legte, war begründet auf die Voraussetzungen, dass das tropische Jahr 365 Tage 6 Stunden enthalte, und der Cyclus von 235 synodischen Monaten gerade 19 Julianische Jahre mit 6939 Tagen 18 Stunden gleich komme. Beide Voraussetzungen sind irrig. Das tropische Jahr enthält in Wirklichkeit nur 365 Tage 5 Stunden 48 Minuten 48 Secunden, der Cyclus von 235 synodischen Monaten aber nur 6939 Tage 16 Stunden 31 Minuten 45 Secunden. Es sind also 19 tropische Jahre (= 6939 Tage 14 Stunden 27 Minuten 12 Secunden) um 3 Stunden 32 Minuten 48 Secunden und der Cyclus von 235 synodischen Monaten um 1 Stunde 28 Minuten 15 Secunden 1) kürzer, als 19 Julianische Jahre. Die wahren Nachtgleichen sowohl wie Neumonde traten daher immer früher im Julianischen Jahre ein, entfernen sich also immer mehr von den im Cyclus für sie angesetzten Stellen, und zwar häuft sich dieser Unterschied bei den Nachtgleichen in 19 (24h: 3h 32' 48") = 128 Jahren, bei den Neumonden aber in 19 (24h: 1h 28' 15") = 308 Jahren zu einem Tage an.

Geschichte.

Es dauerte jedoch lange, ehe man über dieses allmähliche, erst nach Jahrhunderten auffallende Fortrücken der cyclischen (d. h. zum Zwecke der kalendarischen Berechnungen angenommenen) Nachtgleichen und Mondphasen von den wirklichen ins Klare kam. Zwar machten schon im 12. Jahrhundert einzelne gelehrte Astronomen auf das Fortrücken der Nachtgleichen, und im 13. Jahrhundert auch auf das Fortrücken der Mondphasen aufmerksam, doch da damals, nach dem Zeugniss des Computisten Johannes de Sacrobosco ein Concilsbeschluss jede Veränderung des Kalenderwesens verbot²), zog man erst im 15. Jahrhundert, nachdem man durch genauere astronomische Studien sich von der Richtigkeit der Thatsachen genügend überzeugt hatte, die Verbesserung der durch sie entstandenen Uebelstände ernstlich in Erwägung.

Man suchte zuerst durch neue unabhängige Mondberechnungen die Abweichungen der cyclischen von den wirklichen Neumonden genau kennen zu lernen, und

¹⁾ Dieselbe Differenz resultirte auch oben (S. 14) bei der Epaktenberechnung.

²⁾ Joh. de Sacrob. schreibt in seinem computus ecclesiasticus (von 1232): sed quia in concilio generali aliquid de calendario transmutare prohibitum est, oportet modernos adhuc sustinere hujusmodi errores.

diese so gewonnene theoretische Kenntniss durch neue Mondkalender zu fixiren 1). Allein für die kalendarische Praxis war dadurch noch nicht viel gewonnen, da ja wegen der Verschiebung der Neumonde die Angaben derselben nicht zur Berechnung des Osterfestes — der Summe aller kalendarischen Berechnung — verwendbar waren, und die Verfasser derartiger Mondkalender, wenn sie die Oster- und damit die ganze Festrechnung ermöglichen wollten, zu besonderen Tafeln, nach Art der claves terminorum, ihre Zuflucht nehmen mussten 1). Man war daher gleichzeitig auf alle Weise bestrebt, eine wirkliche, kirchlich sanctionirte Kalenderreform ins Leben zu rufen. Schon die Cardinale Petrus de Alliaco und Nicolaus de Cusa hatten, ersterer auf dem Konstanzer, letzterer auf dem Baseler Concil die Kalenderreform herbeizuführen und durch eigene Schriften zu begründen versucht. Auch die Päbste Sixtus IV. und Leo V. waren gleichmässig bemüht gewesen, eine Reform des Kalenderwesens zu Stande zu bringen, ersterer von dem bekannten Johannes Regiomontanus, letzterer von Paulus de Middelburg, dem Verfasser der an das Lateranische Concil gerichteten exhortatio pro calendarii emendatione, unterstützt. Erst Gregor dem XIII. aber, der die Kalenderreform in Folge eines Beschlusses des Tridentiner Concils übernahm, gelang es, unter der Mithülfe der gelehrtesten Astronomen seiner Zeit, Lilius, Clavius und anderer, die wichtige Reform zu Stande zu bringen.

§. 19.

Reform der Nachtgleichen. Ausschaltung.

Gemäss des doppelten Fehlers in den kalendarischen Berechnungen des Mittelalters musste auch die Reform in doppelter Richtung auftreten. Zuerst handelte es sich darum, die Nachtgleichen, die sich allmählich um 10 Tage verschoben hatten, wieder auf ihre eigentlichen Sitze zurückzuführen, nicht nur, um eine Uebereinstimmung der astronomischen Erscheinungen mit den kalendarischen Festsetzungen, sondern hauptsächlich, um eine gesicherte Osterberechnung herbeizuführen. Zu diesem Zwecke bestimmte Gregor, dass im October des Jahrs 1582 zehn Tage aus dem Kalender wegfallen sollten, so dass nach dem 4. sogleich der 15. gezählt werden sollte, durch welche Ausschaltung sich der Sonntagsbuchstabe für den Rest des Jahres 1582 (annus correctionis) von G auf C verschob. Um aber die Frühlingsnachtgleiche auf dem 21. März, zu welchem Tage sie hierdurch zurückgeführt war, für alle Zeit zu erhalten, sollten immer in einem Zeitraum von 400 Jahren 3 Schalttage ausfallen, und zwar aus den Säcularjahren, deren Jahrhunderte nicht durch 4

Ausschal-

¹⁾ So die Verfasser der deutschen Kalender bei Bachmann (über Archive, S. 139), aus der Kölner, und im Anzeiger für Kunde deutscher Vorzeit (1866, Sp. 257), aus der Konstanzer Diöcese, Verfasser und Bearbeiter des in den Mitth. aus dem Osterlande (XIX, 49) herausgegebenen, der Bamberger Diöcese entstammenden deutschen Kalenders und die Wiener Gelehrten Johannes de Gamundia und Johannes Regiomontanus in ihren Kalendern und Ephemeriden.

²) Es waren im Grunde die alten Lunarbuchstaben (S. 8), die man nunmehr als *literae tabula-*res (Tafelbuchstaben) auf diese specielle Anwendung beschränkte. Siehe Sickel in Sitzungsber. d. Wien. Ak. 1862. S. 200.

theilbar sind; so dass die Jahre 1600 und 2000 Schaltjahre bleiben, die Jahre 1700, 1800 und 1900 dagegen Gemeinjahre werden.

Unterschied.

Raduction.

Dieser Weglassung der 10 Tage, sowie der Schalttage derjenigen Säcularjahre, deren Jahrhunderte nicht durch 4 theilbar sind, entspricht der Unterschied der Gregorianischen und Julianischen Datirung. Vom 5./15. October 1582 bis zum 1. März 1700 beträgt nämlich der Unterschied, um den der Gregorianische Kalender dem Julianischen voraus ist, zehn Tage, bis dahin 1800 elf Tage, bis dahin 1900 zwölf Tage und bis wieder dahin 2100 dreizehn Tage.

| | Son | ntagsb | uchstat | oen | |
|-------|--------|--------|---------|-----|-------|
| alten | bei ei | alten | | | |
| Styls | 10 | 11 | 12 | 13 | Styls |
| A | D | E | F | G | A |
| В | Е | F | G | A | В |
| C | F | G | A | В | С |
| D | G | A | В | C | D |
| Е | À | В | С | D | E |
| F | В | С | D | E | F |
| G | С | D | E | F | G |

Dieser Verschiebung der Daten entspricht eine gleiche Verschiebung der Sonntagsbuchstaben, nach dem im nebenstehenden Täfelchen angegebenen Verhältnisse.

Die Reductionen von Daten alten Styls auf solche neuen (verbesserten) Styls und umgekehrt lassen sich nach dem jedesmaligen Unterschiede der beiden Style leicht bewerkstelligen. Vielfach ist in der Zeit des Ueberganges und des Nebeneinanderbestehens der beiden Style durch einen Beisatz, stylo vetere oder antiquo, stylo novo oder correcto, secundum novum calendarium, des alten, neuen calendarii oder dergleichen die angewandte Datirungsweise bezeichnet. Datirte man in Form eines Bruchs, was vielfach in den Akten und Druckschriften des 17. Jahrhunderts geschah, und auch noch heute in Geschichtswerken über jene Zeit beibehalten worden ist, so ist der Nenner der Neue Styl. In zweifelhaften Fällen

muss natürlicher Weise das Datum der Einführung des Gregorianischen Kalenders in dem Bereiche des Ausstellers oder Schreibers des fraglichen Aktenstücks zu Rathe gezogen werden.

§. 20.

Reform der Mondberechnungen. Epakten.

Zur Erreichung des zweiten Zwecks, der Correction der Mondberechnungen, und der dadurch bewirkten Befestigung des Ostervollmonds, war an Stelle der sich Lilianische immer verschiebenden güldenen Zahlen der von Lilius erfundene Epaktencyclus Epakten. bestimmt. Dieser Epaktencyclus beruhte auf folgenden Principien:

Trifft ein Neumond auf den 1. Januar, so kann man diesen Tag als den ersten des Mondmonats betrachten und ihm, mit den älteren Computisten, die der mittel-

alterlichen Zählweise gemäss das Alter des Mondes nach laufenden Tagen zählten. die Epakte I geben. Man kann aber auch sagen, das Alter des Mondes sei gleich Null, und den Tag mit der Epakte o bezeichnen. Der Gregorianische Epaktencyclus folgt der letzteren Ansicht, setzt aber für o das Zeichen *.

Trägt man nun, wie bei dem immerwährenden Julianischen Kalender abwechselnd mit 30 und 29 weiterzählend, die Neumondstage aller 19 Jahre des Mondcyclus in den Kalender ein und füllt die dazwischen bleibenden Lücken aus, indem man bei den Mondmonaten von 29 Tagen 2 Zahlen (Lilius nahm willkürlich 25 und 24) auf einen Tag setzt, so entsteht ein immerwährender Gregorianischer (Mond-)Kalender, Immerw. dessen Gebrauch dem des immerwährenden Julianischen Kalenders (S. 8) gleichkommt. Der Gregorianische Epaktencylus ist nun ebenso wie der Julianische ein 19 jähriger. Jedem Jahre kommt eine Epakte zu, die jedesmal um 11 Einheiten grösser ist als die des Vorjahrs. Nur am Schlusse des Cyclus wächst die Epakte Epakten. um 12 Einheiten (saltus lunae), um die cyclische Wiederkehr zu ermöglichen, und zu gleicher Zeit, wie oben (S. 14) ausgeführt ist, einen annähernden Ausgleich zwischen Mondlauf und Kalender herbeizuführen. Jedesmal aber, wenn ein Schalttag weggelassen wird, um die Nachtgleichen an der ihnen gebührenden Stelle im Kalender zu erhalten, weicht der Anfang des Gregorianischen Jahres im Julianischen Jahre um Einen Tag zurück, und die Epakten vermindern sich demgemäss um eine Einheit. Dieses nennt man in der Epaktenrechnung die Sonnengleichung. Eine solche hatte im Jahre 1700 statt, wo also eine neue Epaktenreihe eintrat, die bis zum Jahre 1800 in Geltung geblieben wäre, wenn nicht die in diesem Jahre statthabende Mondgleichung die ebenfalls eintretende Sonnengleichung aufgehoben hätte. Die Mondgleichung, die alle 300 Jahre (genauer 308) stattfindet, wergrössert die Epakten um Eine Einheit, da sie, um die bei dem Ausgleich von Sonnen- und Mondlauf alle 19 Jahre noch bleibende Differenz von 1 St. 28 Min. 15 Sec. zu beseitigen, die Neumonde um Einen Tag im Kalender zurückweichen lässt. So geht also die zweite Epaktenreihe von 1700 bis 1900, wo durch die Sonnengleichung eine neue Verminderung der Epakten um Eine Einheit eintritt.

Um diese Gregorianischen Epakten bequemer berechnen zu können, stellte man eine Epaktenreihe auf, welche man Julianische Epakten nannte (Vgl. S. 14). Diese erhält man, wenn man die goldene Zahl eines Jahres mit 11 multiplicirt und von dem Producte, wenn es grösser ist als dreissig, so oft 30 subtrahirt, als es an-Zieht man nun den jedesmaligen Unterschied der Gregorianischen und Julianischen Epakten (nicht der Daten), der dem Einflusse der Mond- und Sonnengleichungen zufolge von 1582 bis 1700 zehn, von 1700 bis 1900 elf und von 1900 bis 2200 zwölf beträgt, von den Epakten ab, nachdem man sie nöthigen Falls um 30 Einheiten vergrössert hat, so erhält man die Gregorianische Epaktenreihe des betreffenden Zeitraums.

Ein weiteres Eingehen auf die Berechnung und kalendarische Anwendung der Gregorianischen Epakten ist nicht nöthig, da erstens die Handhabung des immerwährenden Gregorianischen Kalenders dem des Julianischen gleichkommt, zweitens die Gregorianischen Epakten und Ostergrenzen nicht zur Datirung benutzt worden sind, und drittens die unten gegebenen Tafeln jede Datenbestimmung neuen Styls

tage) gilt auch für den neuen Styl und lässt sich mit Hülfe der Tafel II (Wochentage) gilt auch für den neuen Styl und lässt sich mit Hülfe der Tafel IX (Sonntagsbuchstaben neuen Styls) ganz in der S. 6 u. 7 angegebenen Weise auch für den neuen Styl nutzbar machen. Ein gleiches gilt von den 35 Kalendern der Tafel XVI, sowie von Tafel XVII, der Uebersicht der beweglichen Feste; die Tafeln X und XVIII ergeben (erstere mit Hülfe von Tafel III und IX) die nöthigen Osterdaten.

§. 21.

Einsthrung des Gregorianischen Kalenders.

Einführung.

Eingeführt wurde der Gregorianische Kalender zuerst in dem grössten Theile von Italien, in Spanien und Portugal, indem man der päbstlichen Bulle gemäss vom 4. October 1582 zum 15. October übergieng. Die übrigen Länder Europa's nahmen ihn erst nach und nach an und zwar zu folgenden Terminen:

Frankreich, Lothringen 1582, Dec. 9-20.

Holland, Brabant, Flandern, Hennegau 1582, Dec. 15-26.

Deutschland und die Schweiz (Katholiken) 1583 zu verschiedenen Terminen.

Böhmen 1584, 6-17. Jan. (das incorporirte Schlesien erst 12-23. Jan.).

Polen 1586.

Ungarn 1587.

Strassburg 1682, Febr. 5-16.

Deutschland (Protestanten) und Dänemark 1700, 18. Febr. - 1. März.

Geldern, Zütphen, Utrecht, Groningen, Friesland und Overyssel 1700, Dec. 1—12.

Schweiz (Evangelische Kantone) 1700, Dec. 31. - 1701, Jan. 12.

Glarus, Appenzell, St. Gallen (Stadt) 1724.

Pisa und Florenz 1750.

Grossbritannien 1752, Sept. 2-14.

Schweden 1753, 17. Febr. — 1. März.

In Russland wurde zwar 1700 die Jahresbezeichnung der christlichen Aera angenommen — bis dahin zählte man nach der byzantinischen Weltäre (S. 24) — allein der Julianische Kalender beibehalten. Die protestantischen Stände Deutschlands nahmen zwar 1700 den Gregorianischen Kalender (d. h. die Ausschaltung) an, verwarfen dagegen die cyclische Berechnung des Ostervollmonds (den Epaktencyclus) zu Gunsten der rein astronomischen Berechnung. Erst 1775 am 13. December nahmen sie auf Antrag Friedrich des Grossen auch die Gregorianische Osterberechnung an. Eine factische Abweichung in der Osterberechnung war seit 1700 nur zweimal eingetreten, 1724, wo die Protestanten am 9. April, die Katholiken am 16. April, und 1744, wo die Protestanten am 29. März, die Katholiken am 5. April Ostern feierten. Dem Beschlusse der Conformität in der Osterberechnung traten auch die evangelischen Cantone der Schweiz bei, die gleich den protestantischen Reichsständen bis dahin die astronomische Berechnung zur Anwendung gebracht hatten, während England schon gleich bei der Annahme des neuen Kalenders auch die Gregorianische Osterberechnung acceptirt hatte.

§. 22.

Revolutionskalender.

Es gilt zum Schlusse noch einer kalendarischen Verirrung zu gedenken, die Revowegen des grossen Einflusses der sie gebärenden politischen Bewegung auch für Kalender Deutschland von Interesse ist, des Kalenders der französischen Revolution.

Er wurde am 26. November 1793 unserer Zeitrechnung verkündet, reichte aber bis zum 22. September 1792, dem Gründungstage der Republik, zurück. Das Jahr sollte am 22. September beginnen, und folgende Monate, jeden zu 30 Tage gerechnet, enthalten:

| 1. Automne | Vindémiaire
Brumaire
Frimaire | 3. Printemps « | (Germinal
Floréal
Prairial |
|------------|-------------------------------------|----------------|--|
| | Nivose
Pluviose
Ventose | | Messidor Fervidor (Thermidor) Fructidor. |

Zur Vervollständigung des Jahres reihten sich dann noch die 5 jours complémentairs (sansculottides) daran: primidi, duodi, tridi, quartidi, quintidi, denen in Schaltjahren noch ein sechster, der sextidi, sich anschloss. Ein solches Schaltjahr aber an olympique genannt, schloss immer eine gewisse Periode, eine Franciade, ab, deren Dauer allerdings nicht im Voraus bestimmt war, aber in der Praxis sich auf 4 Jahre (incl. des Schaltjahrs) fixirte. Das Verhältniss der Jahre der Republik zu den Jahren unserer Zeitrechnung, sowie die Anfänge der einzelnen Monate in den verschiedenen Jahren siehe auf Tafel XI, deren Gebrauch aus dem Gesagton sich Tafel XI. erklärt.

Abgeschafft wurde der Revolutionskalender am 31. December 1805.

Tafel I.
Sonntagsbuchstaben alten Styls.

| | Jal | ıre | | | Jal | rhunde | rte nac | h Christ | tus. | |
|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|--------------------|--------------------|-------------------|---------------------|---------------------|---------------------|-------------------|
| E | üb
[un | er | t. | 0
700
1400 | 100
800
1500 | 900
1600 | 300
1000
1700 | 400
1100
1800 | 500
1200
1900 | 600
1300
— |
| 0
1
2
3 | 28
29
30
31 | 56
57
58
59 | 84
85
86
87 | DC
B
A
G | ED
C
B | FE
D
C
B | GF
E
D
C | AG
F
E
D | BA
G
F | CB
A
G
F |
| 4
5
6
7 | 32
33
34
35 | 60
61
62
63 | 88
90
91 | FE
D
C
B | GF
E
D
C | AG
F
E
D | BA
G
F
E | CB
A
G
F | DC
B
A
G | ED
C
B |
| 8
9
10
11 | 36
37
38
39 | 64
65
66
67 | 92
93
94
95 | AG
F
E
D | BA
G
F
E | CB
A
G
F | DC
B
A
G | ED
C
B
A | FE
D
C
B | GF
E
D
C |
| 12
13
14
15 | 41 | 68
69
70
71 | 96
97
98
99 | CB
A
G
F | DC
B
A
G | ED
C
B | FE
D
C
B | GF
E
D
C | AG
F
E
D | BA
G
F
E |
| 16
17
18
19 | 44
45
46
47 | 72
73
74
75 | | ED
C
B | FE
D
C
B | GF
E
D
C | AG
F
E
D | BA
G
F
E | CB
A
G
F | DC
B
A
G |
| 20
21
22
23 | 48
49
50
51 | 76
77
78
79 | | GF
E
D
C | AG
F
E
D | BA
G
F
E | CB
A
G
F | DC
B
A
G | ED
C
B | FE
D
C
B |
| 24
25
26
27 | 52
53
54
55 | 80
81
82
83 | | BA
G•
F
E | CB
A
G
F | DC
B
A
G | ED
C
B
A | FE
D
C
B | GF
E
D
C | AG
F
E
D |

Anm. Die Anwendung der Tafeln I und II siehe auf S. 6 und 7.

Tafel II.
Wochentage.

| | | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
|---------------------------|----------|----------|----------|----------|----|--------|----|-----|
| Januar. | | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 |
| October. | | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 |
| October. | | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 |
| | | 29 | 30 | 31 | 1 | 2 | 3 | 4 |
| Februar. | | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 |
| Märs. | | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 |
| November. | | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 |
| | | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 | I |
| | | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 |
| April, | | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 |
| Juli. | | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 |
| | | 23
30 | 24
31 | 25
1 | 26 | 27 | 28 | 29_ |
| | | | | | | 3 | 4 | 5 |
| | | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 |
| August. | | 13 | 14
21 | 15
22 | 16 | 17 | 18 | 19 |
| | August. | | | | 23 | 24 | 25 | 26 |
| | | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 | 1 | 2 |
| | | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 |
| September. | | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 |
| December. | | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 |
| | | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 |
| | | 31 | I | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
| | | 7 | 8 | 9 | 10 | -0 | 12 | 13 |
| Mai. | | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 |
| | | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 |
| | | 28 | 29 | 30 | 31 | 1
0 | 2 | 3 |
| | | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 |
| Juni. | | 11
-0 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 |
| | | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24. |
| | | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | - |
| | A | So | Mo | Di | Mi | Do | Fr | Sd |
| Anordnung | В | Sd
Fr | So | Mo | Di | Mi | Do | Fr |
| | der C | | Sd | So | Mo | Di | Mi | Do |
| Wochentage | - | | Fr | Sd | So | Mo | Di | Mi |
| nach den | E | Mi | Do | Fr | Sd | So | Mo | Di |
| Jahressonntagsbuchstaben. | F | Di | Mi | Do | Fr | Sd | So | Mo |
| | G | Mo | Di | Mi | Do | Fr | Sd | So |

Anm. Bei Schaltjahren gilt ausnahmsweise der erste Sonntagsbuchstabe bis zum 1. März excl.

Tafel III. Goldene Zahlen.

| | | Jahre über Hundert. | | | | | | | | | |
|--------------|-----------|--|-----|--|--|--|--|--|--|--|--|
| ő | 0 1 2 | 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 1 | 8 | | | | | | | | |
| lert | 19 20 21 | 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 3 | - 1 | | | | | | | | |
| рп | 38 39 40 | 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 5 | - 1 | | | | | | | | |
| rp | 57 58 59 | 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 | - 1 | | | | | | | | |
| Jahrhunderte | 76 77 78 | 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 | 4 | | | | | | | | |
| | 95 96 97 | 98 99 | _ | | | | | | | | |
| 0 | 123 | 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 1 | 9 | | | | | | | | |
| 100 | 6 7 8 | 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 1 2 3 4 | 5 | | | | | | | | |
| 200 | 11 12 13 | 14 15 16 17 18 19 1 2 3 4 5 6 7 8 9 1 | 0 | | | | | | | | |
| 300 | 16 17 18 | 19 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 1 | 5 | | | | | | | | |
| 400 | 2 3 4 | 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 | 1 | | | | | | | | |
| 500 | 789 | 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 1 2 3 4 5 | 6 | | | | | | | | |
| 600 | 12 13 14 | 15 16 17 18 19 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 1 | 1 | | | | | | | | |
| 700 | 17 18 19 | 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 1 | 6 | | | | | | | | |
| 800 | 3 4 5 | 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 1 | 2 | | | | | | | | |
| 900 | 8 9 10 | 11 12 13 14 15 16 17 18 19 1 2 3 4 5 6 | 7 | | | | | | | | |
| 1000 | 13 14 15 | 16 17 18 19 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 1 | 2 | | | | | | | | |
| 1100 | 18 19 1 | 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 1 | 7 | | | | | | | | |
| 1200 | 4 5 6 | 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 1 2 | 3 | | | | | | | | |
| 1300 | 9 10 11 | 12 13 14 15 16 17 18 19 1 2 3 4 5 6 7 | 8 | | | | | | | | |
| 1400 | 14. 12 16 | 17 18 19 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 1 | 3 | | | | | | | | |
| 1500 | 19 1 2 | 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 1 | 8 | | | | | | | | |
| 1600 | 5 6 7 | 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 1 2 3 | 4 | | | | | | | | |
| 1700 | 10 11 12 | 13 14 15 16 17 18 19 1 2 3 4 5 6 7 8 | 9 | | | | | | | | |
| 1800 | 15 16 17 | 18 19 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 1 | 4 | | | | | | | | |
| 1900 | 1 2 3 | 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 1 | | | | | | | | | |

Anm. Die Anwendung dieser Tasel zur Osterberechnung siehe S. 11.

Tafel II.

Outertafel alten Styls.

| Goldene
Eshl. | | Sonntagsbuchstaben. | | | | | | | | | | | | | |
|------------------|----------------|---------------------|--------------|-------------|-------------|-------------|------|------------------|--|--|--|--|--|--|--|
| ŏ | A | . B | C | . D | R | P | G | Goldone
Zahl, | | | | | | | |
| . 1 | 19 | Aic | A 11 | A 12 | A 6 | A :- | 3 A. | 1 | | | | | | | |
| 2 | ¥ 26 | M 2,7 | 8 . K | M 29 | M 30 | M 31 | Aı | 2 | | | | | | | |
| 3 | A 16 | A 1. | A 18 | 119 | A 20 | A 14 | A 15 | 3 | | | | | | | |
| 4 | A9 | A ₃ | 4. | A5 | A6 | A. | 8 A | 4 | | | | | | | |
| 5 | M 26 | M 2.7 | ¥ 28 | M 29 | M 23 | ¥라 | M 25 | 5 | | | | | | | |
| 6 | A 16 | A1. | A11 | A 12 | A 13 | A14 | A 15 | 6 | | | | | | | |
| 7 | A 2 | A3 | 44 | A5 | 16 | M 31 | Aı | • | | | | | | | |
| 8 | A 23 | A 24 | A 25 | A 19 | A 20 | A 21 | A 22 | 8 | | | | | | | |
| 9 | A 9 | A 10 | Am | A 12 | A 13 | A 14 | 8 4 | y | | | | | | | |
| 10 | A ₂ | A3 | M 28 | M 29 | М 30 | М 31 | At | 10 | | | | | | | |
| 11 | A 16 | A 1.7 | A 18 | A 19 | A 20 | A 21 | A 22 | 11 | | | | | | | |
| 12 | A 9 | A 10 | AII | A 5 | A6 | A- | A 8 | 12 | | | | | | | |
| 13 | M 26 | M 27 | M 28 | M 29 | M 30 | M 31 | M 25 | 1,3 | | | | | | | |
| 14 | A 16 | A 17 | A 18 | A 19 | A 13 | A 14 | A 15 | 14 | | | | | | | |
| 15 | A 2 | A 3 | A4 | A 5 | A 6 | A : | 8 A | 15 | | | | | | | |
| 16 | И 26 | M 27 | M 28 | M 22 | M 23 | M 24 | M 25 | 16 | | | | | | | |
| 17 | A 16 | A 10 | A11 | A 12 | A 13 | A 14 | A 15 | 1,* | | | | | | | |
| 18 | A 2 | A 3 | A4 | A5 | М 30 | М 31 | 1 A | 18 | | | | | | | |
| 19 | A 23 | A 24 | A 18 | A 19 | A 20 | A 2 1 | A 22 | 19 | | | | | | | |
| | A | В | C | D | E | F | G | | | | | | | | |

Anm. Die Anwendung dieser Tafel zur Osterberechnung siehe S. 11.

| | | | | | Zalı | ruar. | | w: | rs. | | 4- | ril. | | M | ai. | | | | |
|-----------------|-----------|-----------|--------|-----------|-----------|--------|-----------|-----------|------------------------|-----------|-----------|----------|-----------|-----------|------------|-----------|-----------|---------|-----------------|
| ü. | • | Jan | nar. | R | 'eb | ruar. | | Wie | ITZ. | | лþ | rıı. | | IVI | aı. | | J | ıni. | n n |
| Monats - Datum. | Lit. dom. | Num. uur. | | Lit. dom. | Num, aur. | | Lit. dom. | Num. aur. | | Lit. dom. | Num. sur. | | Lit. dom. | Num. aur. | | Lit, dom. | Num. sur. | | Monats - Datum. |
| I | A | 3 | Kal. | D | | Kal. | D | 3 | Kal. | G | | Kal, | В | 11 | Kal. | E | | Kal. | 1 |
| 2 | В | 3 | IV | E | 11 | IV | E | 3 | VΙ | A | 11 | 1V | c | | VI | F | 19 | IV | 2 |
| . 3 | C | 11 | 111 | F | 19 | III | F | 11 | v | В | | III | D | 19 | V | G | 8 | III | 3 |
| 4 | ם | | Pridie | G | 8 | Pridie | G | - | IV | c | 19 | Pridie | E | 8 | IV | A | 16 | Pridie | 4 |
| 5 | E | 19 | Nonis | A | | Nonis | A | 19 | III | D | 8 | Nonis | F | | III | В | 5 | Nonis | 5 |
| 6 | F | 8 | VIII | В | 16 | VIII | В | 8 | Pridie | E | 16 | VIII | G | 16 | Pridie | C | | VIII | 6 |
| 7 | G | | VII | C | 5 | VII | C | | Nonis | F | 5 | VII | A | 5 | Nonis | D | 13 | VII | 7 |
| 8 | A | 16 | VΙ | D | | VI | D | 16 | VIII | G | | VI | В | | VIII | E | 2 | VI | 8 |
| وا | В | 5 | v | E | 13 | v | E | 5 | VII | A | 13 | v | С | 13 | VII | F | | v | اوا |
| 10 | C | | IV | F | 2 | ıv | F | | VI | В | 2 | IV | D | 2 | VI | G | 10 | IV | 10 |
| 11 | D | 13 | m | G | | Ш | G | 13 | v | C | | Ш | Е | | v | A | | Ш | 11 |
| 12 | E | 2 | Pridie | A | 10 | Pridie | A | 2 | IV | D | 10 | Pridie | F | 10 | IV | В | 18 | Pridie | 12 |
| 13 | F | | Idibus | В | | Idibus | В | | 111 | Е | | Idibus | G | | III | C | 7 | Idibus | 13 |
| 14 | G | 10 | XIX | C | 18 | XVI | C | 10 | Pridie | F | 18 | XVIII | A | 18 | Pridie | D | | XVIII | 14 |
| 15 | A | | XVIII | D | 7 | xv | D | | Idibus | G | 7 | XVII | В | 7 | Idibus | E | 15 | XVII | 15 |
| 16 | В | 18 | XVII | E | | XIV | E | 18 | XVII | A | | XVI | С | 1 1 | XVII | F | 4 | XVI | 16 |
| 17 | C | 7 | XVI | F | 15 | XIII | F | 7 | XVI | В | 15 | XV | D | 15 | XVI | G | | XV | 17 |
| 18 | D | | XV | G | 4 | XII | G | | $\mathbf{x}\mathbf{v}$ | C | 4 | XIV | E | 4 | XV | A | 12 | XIV | 18 |
| 19 | E | 15 | XIV | A | | ΧI | A | 15 | XIV | D | | XIII | F | | XIV | В | 1 | XIII | 19 |
| 20 | F | 4 | XIII | В | 12 | X | В | 4 | XIII | E | 12 | XII | G | 12 | XIII | C | | XII | 20 |
| 21 | G | | XII | C | 1 | IX | C | | XII | F | 1 | ΧI | A | 1 | XII | D | 9 | Χľ | 21 |
| 22 | A | 12 | ΧI | D | | XIII | D | 12 | ΧI | G | | X | В | | ΧI | E | | X | 22 |
| 23 | В | 1 | X | E | 9 | VII | E | 1 | X | A | 9 | IX | С | 9 | X | F | 17 | IX | 23 |
| 24 | C | | IX | F | | VI | F | | IX | В | | VIII | D | | IX | G | 6 | VIII | 24 |
| 25 | D | 9 | VIII | G | 17 | v | G | 9 | VIII | C | 17 | VII | E | 17 | VIII | A | | VII | 25 |
| 26 | E | | VII | A | 6 | IV | A | | VII | D | 6 | VI | F | 6 | VII | В | 14 | VI | 26 |
| 27 | F | 17 | VI | В | | III | В | 17 | VI | E | | V | G | | VI | C | 3 | v | 27 |
| 28 | G | 6 | V | C | 14 | Pridie | C | 6 | V | F | 14 | IV | A | 14 | v | D | | IV | 28 |
| 29 | A | | IV | | - | _ | D | | IV | G | 3 | III | В | 3 | 1 V | E | 11 | III | 29 |
| 30 | В | 14 | III | | - | | E | 14 | 111 | A | | Pridie | C | | III | F | | Pridie | 30 |
| 31 | C | 3 | Pridie | - | - | | F | 3 | Pridie | - | | — | D | 11 | Pridie | - | - | — | 31 |
| | F | (al. | Febr. | 1 | Kal. | Mart. | R | al. | April, | K | al. | Majas. | K | al. | Junias. | K | al. | Julias. | |

| 7 | | | | | | | | | | | | | _ | | | | | | |
|-----------------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-------------|-----------|-----------|-------------|-----------|-----------|-------------|-----------|-----------|-------------|-----------|-----------|---------|-----------------|
| um. | | Ju | ıli. | | Aug | ust. | S | epte | mber. | | Octo | ber. | N | ove | mber. | D | ece | mber. | um. |
| Monats - Datum. | Lit. dom. | Num. aur. | | Lit. dom. | Num. sur. | | Lit. dom. | Num. sur. | | Lit. dom. | Num. sur. | | Lit, dom. | Num. aur. | | Lit. dom. | Num. aur. | | Monats - Datum. |
| 1 | G | 19 | Kal. | C | 8 | Kal. | F | 16 | Kal. | A | 16 | Kal. | D | | Kal. | F | 13* | Kal. | ı |
| 2 | A | 8 | VI | D | 16 | IV | G | 5 | IV | В | 5 | VI | E | 13 | IV | G | 2 | IV | 2 |
| 3 | В | | v | E | 5 | Ш | A | | Ш | C | 13 | v | F | 2 | III | A | | III | 3 |
| 4 | C | 16 | IV | F | | Pridie | В | 13 | Pridie | D | 2 | IV | G | | Pridie | В | 10 | Pridie | 4 |
| 5 | D | 5 | III | G | 13 | Nonis | C | 2 | Nonis | E | | III | A | 10 | Nonis | C | | Nonis | 5 |
| 6 | E | | Pridie | A | 2 | VIII | D | | VIII | F | 10 | Pridie | В | | VIII | D | 18 | VIII | 6 |
| 7 | F | 13 | Nonis | В | | VII | E | 10 | VII | G | | Nonis | C | 18 | | E | 7 | VII | 7 |
| 8 | G | 2 | VIII | C | 10 | VI | F | | VI | A | 18 | VIII | D | 7 | VI | F | | VI | 8 |
| 9 | A | i | VII | D | | v | G | 18 | V | В | 7 | VII | E | | V | G | 15 | v | 9 |
| 10 | В | 10 | VI | E | 18 | IV | A | 7 | IV | C | | VI | F | 15 | | A | 4 | IV | 10 |
| 11 | C | _ | v | F | 7 | III | В | | III | D | 15 | V | G | 4 | III | B | | III | 11 |
| 12 | D | 18 | IV | G | | Pridie | C | 15 | Pridie | E | 4 | IV | A | | Pridie | C | 12 | Pridie | 12 |
| 13 | E | 7 | III | A | 15 | Idibus | D | 4 | Idibus | F | | III | B | 12 | Idibus | D | I | Idibus | 13 |
| 14 | F | | Pridie | В | 4 | XIX | E | | XVIII | G | 12 | Pridie | C | 1 | XVIII | E | | XIX | 14 |
| 15 | G | 15 | Idibus | C | | XVIII | F | 12 | XVII | A | I | Idibus | D | | XVII | F | 9 | XVIII | 15 |
| 16 | A | 4 | XVII | D | 12 | XVII | G | 1 | XVI | В | | XVII | E | 9 | XVI | G | | XVII | 16 |
| 17 | В | | XVI
XV | E
F | I | XVI
XV | A
B | | XV | C | 9 | XVI
XV | F | | XV | A
B | 1-1 | XVI | 17 |
| 18 | C | 12 | XIV | | | | | 9 | XIV | D | | | G | 1 ' | XIV | C | 6 | XV | 18 |
| 19 | D | 1 | XIII | G
A | 9 | XIV
XIII | C
D | | XIII
XII | E
F | 17 | XIV
XIII | A | 6 | XIII
XII | D | L. | XIII | 19 |
| 20 | E
F | | XII | В | | XII | E | 17 | XI | G | 6 | XII | B | | | E | 14 | XII | 20 |
| 21 | G | 9 | XI | C | 17 | XI | F | O | X | A | | XI | C
D | 14 | X | F | 3 | XI | 21 |
| 22 | A | 17 | X | D | O | X | G | 14 | IX | В | 14 | X | E | 3 | IX | G | 11 | X | 22 |
| 23 | В | 6 | IX | E | T.4 | IX | A | 3 | VIII | C | 3 | IX | F | 11 | VIII | A | | IX | 23 |
| 24
25 | C | ٦ | VIII | F | 14
3 | VIII | В | 3 | VII | D | 11 | VIII | G | 19 | | B | 19 | VIII | 24
25 |
| 25
26 | D | 14 | VII | G | 3 | VII | C | 11 | VI | E | (19) | VII | A | ۲, | VI | C | 8 | VII | 25
26 |
| 27 | E | 3 | VI | A | 11 | VI | D | (19) | v | F | 19 | VI | В | 8 | | l٥ | " | VI | 27 |
| 28 | F | 3 | v | В | (19) | v | E | 19 | IV | G | 8 | v | c | ا ا | IV | E | 16 | v | 28 |
| 29 | G | 11 | IV. | C | 19 | IV | F | 8 | III | A | | IV | D | 16 | | F | 5 | IV | 29 |
| 30 | | (19) | III | D | 8 | III | G | | Pridie | В | 16 | III | E | 5 | Pridie | G | | III | 30 |
| 31 | В | 19 | Pridie | E | _ | Pridie | _ | _ | _ | C | 5 | Pridie | _ | _ | _ | ı | 13 | Pridie | 31 |
| |] | - | Aug. | | Kal. | Sept. | ŀ | Kal. | Octbr. | | | Nov. |] 1 | Kal | Dec. | | | Januar. | |

Tafel VI.
Ostergrenzen, Epakten, Claves terminorum, Regulares paschae.

| Goldene
Zahl. | Epakten. | Claves
termi-
norum. | Regu-
lares
paschae. | Ostergren | æe. | Goldene
Zahl. |
|------------------|------------------------|----------------------------|----------------------------|--|------------------|------------------|
| 1
2
3 | o
XI
XXII
III | 26
15
34
23 | 5
1
6
2 | Apr. 5
Mrz. 25
Apr. 13
Apr. 2 | D
G
E
A | 1
2
3
4 |
| 5 | XIV | 12 | 5 | Mrz. 22 | D | 5 |
| 6 | XXV | 31 | 3 | Apr. 10 | B | 6 |
| 7 | VI | 20 | 6 | Mrz. 30 | E | 7 |
| 8 | XVII | 39 | 4 | Apr. 18 | C | 8 |
| 9 | XXVIII | 28 | 7 | Apr. 7 | F | 9 |
| 10 | IX | 17 | 3 | Mrz. 27 | B | 10 |
| 11 | XX | 36 | 1 | Apr. 15 | G | 11 |
| 12 | I | 25 | 4 | Apr. 4 | C | 12 |
| 13 | XII | 14 | 7 | Mrz. 24 | F | 13 |
| 14 | XXIII | 33 | 5 | Apr. 12 | D | 14 |
| 15 | IV | 22 | 1 | Apr. 1 | G | 15 |
| 16 | XV | 11 | 4 | Mrz. 21 | C | 16 |
| 17 | XXVI | 30 | 2 | Apr. 9 | A | 17 |
| 18 | VII | 19 | 5 | Mrz. 29 | D | 18 |
| 19 | XVIII | 38 | 3 | Apr. 17 | B | 19 |

Anm. Die zu den einzelnen Jahren gehörenden goldenen Zahlen findet man mit Hülfe von Tafel III oder, bei Jahren von 800 bis 1500, leichter auf Tafel VIII.

Tafel VII.
Indictionen.

| | | | | | | | 0 | 100 | 200 |
|----|----|------------|----|------------|------------|----|------|------|------|
| | | | | | | | 300 | 400 | 500 |
| | | | | | | | 600 | 700 | 800 |
| İ | | | | | | | 900 | 1000 | 1100 |
| | | | | | | | 1200 | 1300 | 1400 |
| | | | | | | | 1500 | 1600 | 1700 |
| | | | | | | | 1800 | 1900 | 2000 |
| ٥ | 15 | 30 | 45 | 60 | 75 | 90 | 3 | 13 | 8 |
| 1 | 16 | 31 | 46 | бі | 76 | 91 | 4 | 14 | 9 |
| 2 | 17 | 32 | 47 | 62 | 77 | 92 | 5 | 15 | 10 |
| 3 | 18 | 33 | 48 | 63 | 78 | 93 | 6 | 1 | 11 |
| 4 | 19 | 34 | 49 | 64 | <i>7</i> 9 | 94 | 7 | 2 | 12 |
| 5 | 20 | 35 | 50 | 65 | 80 | 95 | 8 | 3 | 13 |
| 6 | 21 | 36 | 51 | 66 | 81 | 96 | 9 | 4 | 14 |
| 7 | 22 | 3 <i>7</i> | 52 | 67 | 82 | 97 | 10 | 5 | 15 |
| 8 | 23 | 38 | 53 | 68 | 83 | 98 | 11 | 6 | 1 |
| 9 | 24 | 39 | 54 | 69 | 84 | 99 | 12 | 7 | 2 |
| 10 | 25 | 40 | 55 | 70 | 85 | _ | 13 | 8 | 3 |
| 11 | 26 | 4 I | 56 | 7 I | 86 | - | 14 | 9 | 4 |
| 12 | 27 | 42 | 57 | 72 | 87 | | 15 | 10 | 5 |
| 13 | 28 | 43 | 58 | 73 | 88 | _ | 1 | 11 | 6 |
| 14 | 29 | 44 | 59 | 74 | 89 | _ | 2 | 12 | 7 |

Anm. Obige Tafel ergiebt die Zahl der Indiction, die ganz oder mit ihrem grösseren Theile in das betreffende Jahr fällt. Ihr Gebrauch ist völlig wie der der Tafel I (S. 6), so dass sie auch zur Bestimmung der Jahre Christi, die zu einer gegebenen Indictionszahl allgemein oder in einem gegebenen Jahrhundert gehören, benutzt werden kann.

Tafel VIII.

Goldene Zahl, Indiction, Concurrente, Epakte von 800 bis 1500.

| Jahrszahl, | Goldene Zahl. | Indiction. | Concurrente. | Epakte. | Jahrszahl. | Goldene Zahl. | Indiction, | Concurrente. | Epakte, | Jahrszahl. | Goldene Zahl. | Indiction. | Concurrente. | Epakte. |
|-----------------|---------------|------------|--------------|---------|------------|---------------|------------|--------------|---------|------------|---------------|------------|--------------|---------|
| 800 | 3 | VIII | 3 | XXII | 845 | 10 | уш | 3 | IX | 890 | 17 | VIII | 3 | XXVI |
| 801 | 4 | IX | 4 | III | 846 | 11 | IX | 4 | XX | 891 | 18 | IX | 4 | VII |
| 802 | 5 | X | 5 | XIV | 847 | 12 | X | 5 | 1 | 892 | 19 | X | 6 | XVIII |
| 803 | 6 | XI | 6 | XXV | 848 | 13 | XI | 7 | XII | 893 | I | XI | 7 | 0 |
| 804 | 7 | XII | 1 | VI | 849 | 14 | XII | 1 | XXIII | 894 | 2 | XII | I | XI |
| 805 | 8 | хш | 2 | XVII | 850 | 15 | XIII | 2 | IV | 895 | 3 | XIII | 2 | XXII |
| 806 | 9 | XIV | 3 | XXVIII | 851 | 16 | XIV | 3 | XV | 896 | 4 | XIV | 4 | III |
| 807 | 10 | XV | 4 | IX | 852 | 17 | XV | 5 | XXVI | 897 | 5 | XV | 5 | XIV |
| 808 | 11 | I | 6 | XX | 853 | 18 | I | 5 | VII | 898 | 6 | I | 6 | XXV |
| 809 | 12 | II | 7 | I | 854 | 19 | II | 7 | XVIII | 899 | 7 | II | 7 | VI |
| 810 | 13 | ш | ī | XII | 855 | I | ш | i | 0 | 900 | 8 | III | 2 | XVII |
| 811 | 14 | IV | 2 | XXIII | 856 | 2 | IV | 3 | XI | 901 | 9 | IV | 3 | XXVII |
| 812 | 15 | v | 4 | IV | 857 | 3 | v | 4 | XXII | 902 | 10 | v | 4 | IX |
| 813 | 16 | VI | 5 | XV | 858 | 4 | VI | 5 | Ш | 903 | 11 | VI | 5 | XX |
| 814 | 17 | VII | 6 | XXVI | 859 | 5 | VII | 6 | XIV | 904 | 12 | VII | 7 | I |
| 815 | 18 | VIII | 7 | VII | 860 | 6 | VIII | I | XXV | 905 | 13 | VIII | í | XII |
| 816 | 19 | IX | 2 | XVIII | 861 | 7 | IX | 2 | VI | 906 | 14 | IX | 2 | XXIII |
| 817 | I | X | 3 | 0 | 862 | 8 | X | 3 | XVII | 907 | 15 | X | 3 | IV |
| 818 | 2 | XI | 4 | XI | 863 | 9 | XI | 4 | XXVIII | 908 | 16 | XI | 5 | xv |
| 819 | 3 | XII | 5 | XXII | 864 | 10 | XII | 6 | IX | 909 | 17 | XII | 6 | XXVI |
| 820 | 4 | XIII | 7 | III | 865 | 11 | XIII | 7 | XX | 910 | 18 | XIII | 7 | VII |
| 821 | 5 | XIV | í | XIV | 866 | 12 | XIV | I | I | 911 | 19 | XIV | Í | XVIII |
| 822 | 6 | xv | 2 | XXV | 867 | 13 | xv | 2 | XII | 912 | I | xv | 3 | 0 |
| 823 | 7 | I | 3 | VI | 868 | 14 | I | 4 | XXIII | 913 | 2 | I | 4 | XI |
| 824 | 8 | II | 5 | XVII | 869 | 15 | II | 5 | IV | 914 | 3 | II | 5 | XXII |
| 825 | 9 | III | 6 | XXVIII | 870 | 16 | III | 6 | XV | 915 | 4 | III | 6 | III |
| 826 | 10 | IV | 7 | IX | 871 | 17 | IV | 7 | XXVI | 916 | 5 | IV | I | XIV |
| 827 | 11 | v | í | XX | 872 | 18 | V | 2 | VII | 917 | 6 | v | 2 | XXV |
| 828 | 12 | VI | 3 | I | 873 | 19 | VI | 3 | XVIII | 918 | 7 | VI | 3 | VI |
| 829 | 13 | VII | 4 | XII | 874 | I | VII | 4 | 0 | 919 | 8 | VII | 4 | XVII |
| 830 | 14 | VIII | 5 | XXIII | 875 | 2 | VIII | 5 | XI | 920 | 9 | VIII | 6 | XXVII |
| 831 | 15 | IX | 6 | IV | 876 | 3 | IX | 7 | XXII | 921 | 10 | IX | 7 | IX |
| 832 | 16 | X | ī | XV | 877 | 4 | x | í | III | 922 | 11 | X | í | XX |
| 833 | 17 | XI | 2 | XXVI | 878 | 5 | XI | 2 | XIV | 923 | 12 | XI | 2 | I |
| 834 | 81 | XII | 3 | VII | 879 | 5 6 | XII | 3 | XXV | 924 | 13 | XII | 4 | XII |
| 835 | 19 | XIII | 4 | XVIII | 880 | | XIII | 5 | VI | 925 | 14 | XIII | 5 | XXIII |
| 836 | I | XIV | 6 | 0 | 881 | 7 8 | XIV | 6 | XVII | 926 | 15 | XIV | 6 | IV |
| 837 | 2 | xv | 7 | XI | 882 | 9 | XV | 7 | XXVIII | 927 | 16 | xv | 7 | xv |
| 838 | 3 | I | ľ | XXII | 883 | 16 | I | í | IX | 928 | 17 | I | 2 | XXVI |
| 839 | 4 | п | 2 | III | 884 | 11 | II | 3 | XX | 929 | 18 | II | 3 | VII |
| 840 | 5 | III | 4 | XIV | 885 | 12 | III | 4 | I | 930 | 19 | III | 4 | XVIII |
| 841 | 6 | IV | 5 | XXV | 886 | 13 | IV | 5 | XII | 931 | ī | IV | 5 | 0 |
| 842 | 7 | v | 6 | VI | 887 | 14 | v | 6 | XXIII | 932 | 2 | v | 7 | ΧI |
| 843 | 8 | VI | 7 | XVII | 888 | 15 | VI | 1 | IV | 933 | 3 | VI | I | XXII |
| Q ₄₄ | وا | VII | 1 2 | XXVIII | 880 | 16 | VII | 2 | xv | 934 | 1 4 | VII | 2 | III |

| Jahrszahl. | Goldene Zahl, | Indiction. | Concurrente. | Epakte. | Jahrszahl, | Goldene Zahl, | Indiction. | Concurrente. | Epakte. | Jahrszahl. | Goldene Zahl. | Indiction. | Concurrente. | Epakte. |
|---|---|---|--|---|--|--|---|--|---|--|---|---|--|--|
| 935
936
937
938
939
940
941
942
943
944
945
945
947
948
949
950
951
952
953
954
955
957
958
959
960
961
962
963
964
965
966
967
969
971
972
973
975
977
978 | 765 78 90 11 12 13 14 15 16 17 18 19 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 6 | VIIX X XIIIXIV Y I II II V V V II II II X X XI XIIIXIV X I II II IV V V II II II V V V II II II | 35671345612346712456723457123567134561234671 | XIV XXV VI XVIII XX I XII XXIII IV XV XXVII VII | 983
984
985
986
987
988
989
990
991
992
993
994
995
996
1001
1003
1004
1005
1007
1008
1007
1018
1016
1017
1018
1019
1021
1022
1023
1024
1025
1026
1026
1027
1026
1027
1028
1029
1020
1021
1022
1023
1026
1026
1027
1026
1027
1028
1029
1020
1021
1022
1023
1026
1026
1027
1028
1029
1029
1020
1021
1022
1023
1026
1026
1027
1028
1029
1029
1020
1020
1021
1022
1023
1024
1026
1027
1026
1027
1027
1028
1029
1029
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
1020
10 | 156 78 90 11 2 3 4 5 6 78 90 11 12 13 14 15 6 78 90 11 12 13 14 15 6 17 8 91 11 12 13 14 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 | XI XIII XIV XV I II III IV V VI VIII IX X XI XIII XIV XV I II III I | 72345712356713456123467124567234571235671345 | IV XV XXVI VII XVIII O XI XXVII XXVIII XXVIII XXVIII XXVIII XXV VI XVIII XXVIII XXVIII XXV VI XVIII XXVIII XXV VI XXVIII XXVIII XXV XXV | 1031
1032
1033
1034
1035
1036
1037
1038
1039
1040
1041
1043
1044
1045
1046
1047
1050
1051
1052
1053
1054
1055
1056
1057
1058
1060
1061
1062
1063
1064
1065
1066
1067
1068
1069
1071
1072
1073
1074 | 6 7 8 9 0 1 1 2 1 3 4 5 6 7 8 9 0 1 1 2 3 4 5 6 7 8 9 0 1 1 1 2 3 4 5 6 7 8 9 0 1 1 1 2 3 4 5 6 7 8 9 0 1 1 | XIV XV I III IIV V VI III IIV V VI III II | 46712456723457123567134561234671245672345712 | XXV VI XVIII IX XX I XIII XXIII IV XV XXVII XVIII XIV XXV VI XVIII XXV VI XXVIII IV XV XXVI VII XXVIII IV XV XXVI VII XXVIII IV XV XXVI VII XVIII IX XX I XIII XIV XV XXVI VII XXVIII IX XX I XIII XXV VI XXVIII IX XX I XXIII IX XX X |
| 979
980 | 11
12 | VII
VIII | 2 | XX
I | 1027 | 3 | X
XI
XII | 6 1 2 | XI
XXII
III | 1075
1076 | 12 | XIII
XIV
XV | 3
5
6 | I
XII
XXIII |

| Jahrszahl. | Goldene Zahl. | Indiction, | Concurrente, | Epakte. | Jahrszahl, | Goldene Zahl. | Indiction. | Concurrente. | Epakte. | Jahrszahl. | Goldene Zahl. | Indiction. | Concurrente. | Epakte, |
|------------|---------------|------------|---------------|----------|------------|---------------|------------|--------------|---------|--------------|---------------|------------|--------------|---------|
| 1079 | 16 | II | 1 | xv | 1127 | 7 | v | 5 | VI | 1175 | 17 | VIII | 2 | XXVI |
| 1080 | 17 | III | 3 | XXVI | 1128 | 8 | VI | 7 | XVII | 1176 | 18 | IX | 4 | VII |
| 1081 | 18 | IV | 4 | VII | 1129 | 9 | VII | 1 | XXVIII | 1177 | 19 | X | 5 | XVIII |
| 1082 | 19 | V | 5 | XVIII | 1130 | 10 | VIII | 2 | IX | 1178 | 1 | XI | 6 | 0 |
| 1083 | 1 | VI | 6 | 0 | 1131 | 11 | IX | 3 | XX | 1179 | 2 | XII | 7 | XI |
| 1084 | 2 | VII | 1 | XI | 1132 | 12 | X | 5 | I | 1180 | 3 | XIII | 2 | XXII |
| 1085 | 3 | VIII | 2 | XXII | 1133 | 13 | XI | 6 | XII | 1181 | 4 | XIV | 3 | III |
| 1086 | 4 | IX | 3 | III | 1134 | 14 | XII | 7 | XXIII | 1182 | 5 | XV | 4 | XIV |
| 1087 | 5 | X | 4 | XIV | 1135 | 15 | XIII | 1 | IV | 1183 | 6 | I | 5 | XXV |
| 1088 | 6 | XI | 6 | XXV | 1136 | 16 | XIV | 3 | XV | 1184 | 7 | II | 7 | VI |
| 1089 | 7 | XIII | 7 | XVII | 1137 | 17 | XV | 4 | VII | 1185 | 8 | IV | 1 | XVII |
| 1090 | 8 | XIV | I | XXVIII | 1138 | 18 | I | 5
6 | XVIII | 1186 | 9 | v | 2 | IX |
| 1091 | 9 | XV | 2 | IX | 1139 | 19 | Ш | 1 | 0 | 1187
1188 | IO | VI | 3 | XX |
| 1093 | 11 | I | 4
5 | XX | 1140 | 2 | IV | 2 | хĭ | 1189 | 12 | VII | 5
6 | I |
| 1094 | 12 | п | 6 | 1 | 1142 | 3 | v | 3 | XXII | 1190 | 13 | VIII | 7 | XII |
| 1095 | 13 | im | 7 | XII | 1143 | 4 | Ϋ́Ι | 4 | III | 1191 | 14 | IX | 1 | XXIII |
| 1096 | 14 | IV | 2 | XXIII | 1144 | 5 | VII | 6 | XIV | 1192 | 15 | X | 3 | IV |
| 1097 | 15 | v | 3 | IV | 1145 | 6 | VIII | 7 | XXV | 1193 | 16 | XI | 4 | xv |
| 1098 | 16 | VI | 4 | xv | 1146 | 7 | IX | ľí | VI | 1194 | 17 | XII | 5 | XXVI |
| 1099 | 17 | VII | 5 | XXVI | 1147 | 8 | X | 2 | XVII | 1195 | 18 | XIII | 6 | VII |
| 1100 | 18 | VIII | 7 | VII | 1148 | 9 | XI | 4 | XXVIII | 1196 | 19 | XIV | 1 | XVIII |
| 1101 | 19 | IX | ī | XVIII | 1149 | Ió | XII | 5 | IX | 1197 | í | xv | 2 | 0 |
| 1102 | í | X | 2 | 0 | 1150 | 11 | XIII | 6 | XX | 1198 | 2 | I | 3 | XI |
| 1103 | 2 | XI | 3 | XI | 1151 | 12 | XIV | 7 | I | 1199 | 3 | II | 4 | XXII |
| 1104 | 3 | XII | 5 | XXII | 1152 | 13 | XV | 2 | XII | 1200 | 4 | III | 6 | III |
| 1105 | 4 | XIII | 6 | III | 1153 | 14 | I | 3 | XXIII | 1201 | 5 | IV | 7 | XIV |
| 1106 | 5 | XIV | 7 | XIV | 1154 | 15 | II | 4 | IV | 1202 | 6 | V | 1 | XXV |
| 1107 | 6 | XV | I | XXV | 1155 | 16 | III | 5 | XV | 1203 | 7 | VI | 2 | VI |
| 1108 | 7 | I | 3 | VI | 1156 | | IV | 7 | XXVI | 1204 | 8 | VII | 4 | XVII |
| 1109 | 8 | II | 4 | XVII | 1157 | 18 | V | 1 | VII | 1205 | 9 | VIII | 5 | XXVII |
| 1100 | 9 | III | 5 | XXVIII | 1158 | | VI | 2 | XVIII | 1206 | 10 | IX | 6 | IX |
| 1111 | 10 | IV | 6 | IX | 1159 | I | VII | 3 | 0 | 1207 | II | X | 7 | XX |
| 1112 | II | V | I | XX | 1160 | 2 | VIII | 5 | XI | 1208 | 12 | XI | 2 | I |
| 1113 | 12 | VI
VII | 2 | I
XII | 1161 | 3 | IX
X | 6 | XXII | 1209 | 13 | XII | 3 | XII |
| 1114 | | VIII | 3 | | 1162 | 4 | XI | 7 | XIV | 1210 | 14 | XIII | 4 | IV |
| 1115 | | IX | 6 | IV | 1163 | | XII | I | XXV | II | 15 | XV | 5 | XV |
| 1116 | | X | 1 | xv | 1165 | | XIII | 3 4 | VI | 1212 | | I | 7 | XXVI |
| 1117 | | XI | 7 | XXVI | 1166 | | XIV | 5 | XVII | 1213 | | п | 1 2 | VII |
| 1110 | | XII | 2 | VII | 1167 | | XV | 6 | XXVIII | 1214 | | III | 3 | XVIII |
| 1119 | ı | XIII | 4 | XVIII | 1168 | | I | I | IX | 1215 | | IV | 5 | 0 |
| 1121 | | XIV | 5 | 0 | 1169 | | n | 2 | XX | 1217 | | v | 6 | XI |
| 1122 | | XV | 6 | XI | 1170 | | ш | 3 | I | 1217 | | vi | 7 | XXII |
| 1123 | | I | 7 | XXII | 1171 | | IV | 4 | XII | 1219 | _ | VII | ľ | III |
| 1124 | | I | 2 | III | 1172 | | v | 6 | XXIII | 1220 | | VIII | 3 | XIV |
| 1125 | | III | 3 | XIV | 1173 | | VI | 7 | IV | 1221 | 1 ~ | IX | 4 | XXV |
| 126 | | | 14 | | 1174 | | | ľ | XV | 1222 | • | 1 | 1 5 | VI |

•

| Jahrszahl. | Goldene Zahl. | Indiction. | Concurrente. | Epakte. | Jahrszahl, | Goldene Zahl. | Indiction, | Concurrente. | Epakte. | Jahrszahl. | Goldene Zahl. | Indiction. | Concurrente. | Epakte. |
|--|---|--|---------------------------------|---|--|---|--|--------------------------------------|---|--|--|--|--------------------------------------|--|
| 1223
1224
1225
1226
1227
1228
1229
1230
1231
1232
1233
1234
1235
1236 | 8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
1 | XI
XIII
XIV
XV
I
III
IV
V
VI
VIII
VIII | 6 1 2 3 4 6 7 1 2 4 5 6 7 2 3 | XVII XXVIII IX XX I XII XXIII IV XV XXVI VII XVIII O XI XXIII | 1271
1272
1273
1274
1275
1276
1277
1278
1279
1280
1281
1282
1283
1284
1285 | 18
19
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13 | XIV
XV
I
II
III
IV
V
VI
VIII
IX
X
XI
XII | 3 5 6 7 1 3 4 5 6 1 2 3 4 6 7 | VII XVIII O XI XXII III XIV XXV VI XVII XXVIII IX XX I XII | 1319
1320
1321
1322
1323
1324
1325
1326
1327
1328
1329
1330
1331
1332 | 9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
1 | II III IV V VI VIII IX X XI XIII XIVI XV I | 7 2 3 4 5 7 1 2 3 5 6 7 1 3 4 | XXVIII IX XX I XIII XXIII IV XV XXVI VII XVIIII O XI XXIII III |
| 1238
1239
1240
1241
1242
1243
1244 | 4
5
6
7
8
9 | XI
XII
XIII
XIV
XV
I
II | 4
5
7
1
2
3
5 | XIV XXV VI XVII XXVIII IX XX | 1286
1287
1288
1289
1290
1291
1292 | 14
15
16
17
18
19 | XIV
XV
I
II
III
IV
V | 1
2
4
5
6
7
2 | XXIII IV XV XXVI VII XVIII | 1334
1335
1336
1337
1338
1339 | 5
6
7
8
9
10 | II III IV V VI VII VIII | 5
6
1
2
3
4
6 | XIV
XXV
VI
XVII
XXVIII
IX
XX |
| 1245
1246
1247
1248
1249
1250
1251
1252 | 11
12
13
14
15
16
17 | III
IV
V
VI
VIII
VIII
IX
X | 6
7
1
3
4
5
6 | I
XII
XXIII
IV
XV
XXVI
VII | 1293
1294
1295
1296
1297
1298
1299 | 2
3
4
5
6
7
8
9 | VI
VIII
IX
X
XI
XII
XIII | 3
4
5
7
1
2
3
5 | XI
XXII
III
XIV
XXV
VI
XVII
XXVIII | 1341
1342
1343
1344
1345
1346
1347 | 12
13
14
15
16
17
18 | IX
XI
XII
XIII
XIV
XV
I | 7
1
2
4
5
6
7
2 | I
XII
XXIII
IV
XV
XXVI
VII
XVIII |
| 1258
1254
1255
1256
1257
1258
1259 | 19
1
2
3
4
5
6 | XI
XII
XIII
XIV
XV
I
II | 2
3
4
6
7
1
2 | XVIII O XI XXII III XIV XXV | 1301
1302
1303
1304
1305
1306
1307 | 10
11
12
13
14
15
16 | XIV
XV
I
II
III
IV
V | 6
7
3
4
5
6 | IX XX I XII XXIII IV XV | 1349
1350
1351
1352
1353
1354
1355 | 1
2
3
4
5
6 | II
IV
V
VI
VII
VIII | 3
4
5
7
1
2
3 | XI
XXII
III
XIV
XXV
VI |
| 1260
1261
1262
1263
1264
1265
1266 | 7
8
9
10
11
12
13 | III IV V VI VIII IX X | 4 5 6 7 2 3 4 5 | VI
XVII
XXVIII
IX
XX
I
XII
XXIII | 1311
1312
1313
1314 | 17
18
19
1
2
3 | VI
VIII
IX
X
XI
XII
XIII | 1
2
3
4
6
7
1 | XXVI
VII
XVIII
O
XI
XXII
III
XIV | 1356
1357
1358
1359
1360
1361
1362
1363 | 8
9
10
11
12
13
14 | IX XI XII XIII XIV XV I | 5
6
7
1
3
4
5
6 | XVII
XXVIII
IX
XX
I
XII
XXIII
IV |
| 1268
1269 | 15
16 | XII
XIII | 5
7
1 | IV
XV | 1315
1316
1317
1318 | 5
6
7 | XIV XV | 2
4
5
6 | XXV
VI | 1364
1365
1366 | 15
16
17
18 | III | 1 2 3 | XV
XXVI
VII |

.

| Jahrezahl. | Goldene Zahl. | Indiction. | Concurrente. | Epakte. | Jahrszahl. | Goldene Zahl. | Indiction, | Concurrente. | Epakte. | Jahrszahl, | Goldene Zahl. | Indiction. | Concurrente. | Epakte. |
|--------------|---------------|------------|----------------|------------|--------------|---------------|------------|--------------|---------|--------------|---------------|------------|--------------|--------------|
| 1367 | 19 | v | 4 | XVIII | 1412 | 7 | v | 5 | VI | 1457 | 14 | v | 5 | XXIII |
| 1368 | I | VI | 6 | 0 | 1413 | 8 | VI | 6 | XVII | 1458 | 15 | VI | 6 | IV |
| 1369 | 2 | VII | 7 | XI | 1414 | 9 | VII | 7 | XXVIII | 1459 | 16 | VII | 7 | xv |
| 1370 | 3 | VIII | 1 | XXII | 1415 | 10 | VIII | ī | IX | 1460 | 17 | VIII | 2 | XXVI |
| 1371 | 4 | IX | 2 | III | 1416 | 11 | IX | 3. | XX | 1461 | 18 | IX | 3 | VII |
| 1372 | 5 | X | 4 | XIV | 1417 | 12 | X | 4 | I | 1462 | 19 | x | 4 | XVIII |
| 1373 | 6 | XI | 5 | XXV | 1418 | 13 | XI | 5 | XII | 1463 | í | XI | 5 | 0 |
| 1374 | 7 | XII | 6 | VI | 1419 | 14 | XII | 6 | XXIII | 1464 | 2 | XII | 7 | XI |
| 1375 | 8 | XIII | 7 | XVII | 1420 | 15 | XIII | 1 | IV | 1465 | 3 | XIII | ī | XXII |
| 1376 | 9 | XIV | 2 | XXVIII | 1421 | 16 | XIV | 2 | XV | 1466 | 4 | XIV | 2 | Ш |
| 1377 | 10 | XV | 3 | IX | 1422 | 17 | XV | 3 | XXVI | 1467 | 5 | XV | 3 | XIV |
| 1378 | ΙΙ | I | 4 | XX | 1423 | 18 | I | 4 | VII | 1468 | 6 | I | 5 | XXV |
| 1379 | 12 | II | 5 | I | 1424 | 19 | II | 6 | XVIII | 1469 | 7 | II | 6 | VI |
| 1380 | 13 | III | 7 | XII | 1425 | 1 | III | 7 | 0 | 1470 | 8 | Ш | 7 | XVII |
| 1381 | 14 | IV | 1 | XXIII | 1426 | 2 | IV | 1 | Χĭ | 1471 | 9 | IV | 1 | XXVIII |
| 1382 | 15 | V | 2 | IV | 1427 | 3 | V | 2 | XXII | 1472 | 10 | V | 3 | IX |
| 1383 | 16 | VI | 3 | XV | 1428 | 4 | VI | 4 | III | 1473 | II | VI | 4 | XX |
| 1384 | 17 | VII | 5 | XXVI | 1429 | 5 | VII | 5 | XIV | 1474 | 12 | VII | 5 | I |
| 1385 | 18 | VIII | 6 | VII | 1430 | 6 | VIII | 6 | XXV | 1475 | 13 | VIII | 6 | XII |
| 1386 | 19 | IX
X | 7 | XVIII | 1431 | 7 | IX | 7 | VI | 1476 | | IX | 1 | XXIII |
| 1387 | I | XI | I | XI | 1432 | 8 | X
XI | 2 | XVII | 1477 | 15 | X | 2 | IV |
| 1388
1389 | 2 | XII | 3 | XXII | 1433 | 9 | XII | 3 | XXVIII | 1478 | 16 | XI | 3 | XV |
| 1309 | 3 | XIII | 4 | III | 1434 | 10 | XIII | 4 | XX | 1479 | 17 | XII | 4 | XXVI |
| 1391 | 4 | XIV | 5 | XIV | 1435
1436 | 12 | XIV | 5 | I | 1480
1481 | 18 | XIV | 6 | VII
XVIII |
| 1392 | 5
6 | XV | 1 | XXV | 1437 | 13 | xv | 7
1 | XII | 1482 | 19
1 | XV | 7 | |
| 1393 | 7 | I | 2 | VI | 1438 | 14 | I | 2 | XXIII | 1483 | 2 | I | 1 2 | XI |
| 1394 | 8 | II | 3 | XVII | 1439 | 15 | II | 3 | IV | 1484 | 3 | II | 4 | XXII |
| 1395 | 9 | III | 4 | XXVIII | 1440 | 16 | III | 5 | xv | 1485 | 4 | ш | 5 | III |
| 1396 | 10 | IV | 6 | IX | 1441 | 17 | IV | 6 | XXVI | 1486 | 5 | IV | 6 | XIV |
| 1397 | 11 | V | 7 | XX | 1442 | 18 | v | 7 | VII | 1487 | 6 | V | 7 | XXV |
| 1398 | 12 | VI | ī | I | 1443 | 19 | VI | í | | 1488 | 7 | VI | 2 | VI |
| 1399 | 13 | VII | 2 | XII | 1444 | ī | VII | 3 | | 1489 | 8 | VII | 3 | XVII |
| 1400 | 14 | VIII | 4 | XXIII | 1445 | 2 | VIII | 4 | XI | 1490 | 9 | VIII | 4 | XXVIII |
| 1401 | 15 | IX | 5 | IV | 1446 | 3 | IX | 5 | XXII | 1491 | IO | IX | 5 | IX |
| 1402 | 16 | X | 6 | XV | 1447 | 4 | X | 6 | Ш | 1492 | 11 | Х | 7 | XX |
| 1403 | 17 | XI | 7 | XXVI | 1448 | 5 | XI | I | XIV | 1493 | 12 | XI | 1 | I |
| 1404 | | XII | 2 | VII | 1449 | 6 | XII | 2 | XXV | 1494 | 13 | XII | 2 | XII |
| 1405 | | XIII | 3 | XVIII | 1450 | 7 | XIII | 3 | VI | 1495 | 14 | XIII | | XXIII |
| 1406 | | XIV | 4 | O
VI | 1451 | 8 | XIV | 4 | | 1496 | | XIV | 5 | IV |
| 1407 | 2 | | 5 | XI
XXII | 1452 | 9 | | 6 | | | 16 | XV | 6 | XV |
| 1408 | | II | 7 | III | 1453 | 10 | I | 7 | | 1498 | | I | 7 | XXVI |
| 1409
1410 | | Ш | I
2 | XIV | 1454 | 11 | III | I | | 1499 | 18 | II
III | I | VII
XVIII |
| 1411 | | 1 | 3 | XXV | 1455
1456 | | IV | 2 | XII | 1500 | 19 | III | 3 | TAIII |
| | 1 | - ' | l ³ | | *450 | 13 | ^ ' | 4 | 2711 |] | | | | |

.

Tafel IX.
Sonntagsbuchstaben neuen Styls.

| F | | | | | | | 7 | | - | _ |
|--------------|--|----------------------|-------------------|-------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|
| | | | | Jahrhu | nderte | • | | | | |
| | fahre
tiber
inder | |
1700
2100 |
1800
2200 | 1500
1900
2300 | 1600
2000
2400 | E | Jal
ub
Iun | er | t. |
| l | | | С | Е | G | BA | L | | | |
| 2 3
3 3 | 29 57
30 58
31 59
32 60 | 87 | B
A
G
FE | D
C
B
AG | F
E
D
CB | G
F
E
DC | 1
2
3
4 | 30
31 | 57
58
59
60 | 86
87 |
| 6 3 | 61
62
63
63
64 | 89
90
91
92 | D
C
B
AG | F
E
D
CB | A
G
F
ED | B
A
G
FE | 5
6
7
8 | 33
34
35
36 | 61
62
63
64 | 90 |
| 10 3 | 37 65
38 66
39 67
40 68 | 93
94
95
96 | F
E
D
CB | A
G
F
ED | C
B
A
GF | D
C
B
AG | 9
10
11
12 | | 65
66
67
68 | 93
94
95
96 |
| 14 4
15 4 | 11 69
12 70
13 71
14 72 | 97
98
99 | A
G
F
ED | C
B
A
GF | E
D
C
BA | F
E
D
CB | 13
14
15
16 | 42 | 69
70
71
72 | 98 |
| 18 4
19 4 | 73
16
74
17
75
18
76 | | C
B
A
GF | E
D
C
BA | G
F
E
DC | A
G
F
ED | 17
18
19
20 | 47 | 73
74
75
76 | |
| 22 5 | 77
50 78
51 79
52 80 | | E
D
C
BA | G
F
E
DC | B
A
G
FE | C
B
A
GF | 21
22
23
24 | 49
50
51
52 | 77
78
79
80 | |
| 26 5
27 5 | 83
84
82
85
83
86 | | G
F
E
DC | B
A
G
FE | D
C
B
AG | E
D
C
BA | 25
26
27
28 | 53
54
55
56 | 81
82
83
84 | |

Anm. Die Anwendung dieser Tafel ist ganz wie die S. 6 und 7 beschriebene der Tafel I.

Tafel X.
Ostertafel neuen Styls.

| Zahl. | | | | agsbuch
euen Styls | | | | Zahl. |
|----------|-------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|-------------|
| ene | A | В | C | D | E | F | G | å |
| Goldene | bis bis bis
1699 1899 2199 | Goldene |
| I | A 16 | A 17 | A 18 | A 19 | A 13 A 20 | A 14 A 21 | A 15 | ī |
| 2 | A 2 A 9 | A 3 A 10 | A 4 | A 5 | 'A 6 | A7 ' | A 8 | 2 |
| 3 | | M 27 | 1 | M 22 M 29 | M 23 M 30 | | M 25 | 3 |
| 4 | A 16 | A 10 A 17 | A 11 A 18 | A 12 | A 13 | A 14 | A 15 | [4] |
| 5 | A 2 | A 3 | A.4 | A 5 | М 30 Аб | M 31 A 7 | A r | 5 |
| 6 | | · · | A 18 A 25 | A 19 | A 20 | A 21 | A 22 | б |
| 7 | | A 10 | AII | A 12 | A 13 | A 7 A 14 | A 8 A 15 | 1 I |
| 8 | | M 27 A 3 | M 28 A 4 | M 29 | М 30 | М 31 | Aı | 8 |
| و | A 16 A 23 | A 17 | A 18 | A 19 | A 20 | | A 15 A 22 | 9; |
| 10 | | A 10 | A4 AII | A 5 A 12 | | A 7 | A 8 | 10 |
| 11 | М 2б
А 1б | M 27
A 17 | M 28
A 18 | M 29
A 12 A 19 | M 30
A 13 A 20 | M 24 M 31 | M 25 A 1 | 1 |
| 12 | | | | A 12 A 19 | <u> </u> | A 14 | | 12 |
| 13 | _ | A 3 | A 4 | A 5 | A 6 | A 7 | | 13 |
| N 1 | | A 24 M 27
A 10 A 17 | A 25 M 28 | A 19 M 22 M 29 | A 20 M 23 | 1 | 1. | 14 |
| 15
16 | - | A 3 | l i | M 29 A 5 | M 30 A 6 | A 14
M 31 | A 15
A 1 | 15
16 |
| | | | | | | | | <u>!-</u> 1 |
| 17
18 | | A 17 A 24 | A 18 | A 19
A 12 | A 20
A 6 A 13 | A 21
A 7 A 14 | | 17 |
| 1 | M 26 A 2 | M 27 A 3 | M 28 | M 29 | M 30 | M 31 | Aı | 18 |
| | | | 1 1 | | | | | |
| | bis bis bis
1699 1899 2199 | |
| | A | В | С | D | E | F | G | |

Anm. Goldene Zahlen (Tafel III) und Sonntagsbuchstaben neuen Styls (Tafel IX) ergeben, unter eventueller Berücksichtigung der oben und unten angegebenen Zeiträume, in gleicher Weise, wie bei Tafel IV, das Osterdatum. Um Osterdaten über 1999 hinaus zu berechnen, braucht man nur die erste Columne der Tafel III über 1900 hinaus fortzuführen, wobei zu bemerken ist, dass die Reihe o und 1900 identisch sind, also 2000 neben 100 zu setzen wäre.

Tafel XI.Revolutionskalender.

| | I 1792
II 1793
III 1794
V 1796
VI 1797
VII 1798 | XI 1802
XIII 1804
XIV 1805 | XII 1803 | Germinal | I 1793 II 1794 III 1795 IV 1796 V 1797 VI 1798 VII 1799 | VIII 1800
IX 1801
X 1802
XI 1803
XII 1804
XIII 1805 |
|---|--|--|---|--|---|--|
| Vindémiaire
Brumaire
Frimaire
Nivose | 22. Sept. 22. Oct. 21. Nov. 21. Dec. | 23. Sept. 23. Oct. 22. Nov. 22. Dec. | 24. Sept.
24. Oct.
23. Nov.
23. Dec. | Floreal Prairial Messidor Thermidor | 20. April
20. Mai
19. Juni | 21. April
21. Mai
20. Juni |
| | I 1793
II 1794
III 1795
V 1797
VI 1798
VII 1799 | IV 1796 VIII 1800 IV 1801 X 1802 XI 1803 XIII 1805 | XII 1804 | (Fervidor) Fructidor Die Schaltjahre sind mit * bezeichnet. | 19. Juli 18. Aug. 1 1793 11 1794 111 1795 + IV 1796 V 1797 | 20. Juli 19. Aug. *VIII 1800 IX 1801 X 1802 XI 1803 *XII 1804 |
| Pluviose
Ventose | 20. Jan.
19. Febr. | 21. Jan.
20. Febr. | 22. Jan.
21. Febr. | Pridi | VI 1798
VII 1799
17. Sept. | XIII 1805 |

Anm. Es ist selbstverständlich, dass bei der Umrechnung der Jahre der Revolution in Jahre unserer Zeitrechnung in Betreff der Angabe der Jahreszahl das Uebergreifen des Monats Nivose in das neue Jahr zu beachten ist.

Tafel XII. Regierungsjahre der Kaiser.

| | | ungsjame der Kaise | <u>.</u> |
|------|---------------------------------|--------------------|-------------------|
| | Namen. | Anni | regni. |
| | машен. | Wahl. | Krönung. |
| 1 | Conrad I. | | 911. Nov. 8. |
| 2 | Heinrich I. | | 919. April 9./14. |
| 3 | Otto I. | | 936. Aug. 8. |
| 4 | Otto II. | | 961. Mai 26. |
| 5 | Otto III. | - | 983. Dec. 24. |
| 6 | Heinrich II. | _ | 1002. Juni 6. |
| 7 | Conrad II. | Ordinatio. | 1024. Sept. 8. |
| 8 | Heinrich III. | 1028. April 4. | 1039. Juni 4. |
| 9 | Heinrich IV. | 1053. Juli 17. | 1056. Oct. 5. |
| 10 | Rudolph von Schwaben. | 1077. März 15. | |
| 11 | Hermann von Luxemburg. | 1081. Dec. 26. | _ |
| 12 | Conrad, Heinrich IV. Sohn. | 1087. Nov. | _ |
| 13 | Heinrich V. | 1099. Jan. 6. | 1106. Jan. 6. |
| 14 · | Lothar von Sachsen. | _ ` | 1125. Sept. 13. |
| 15 | Conrad III. | | 1138. März 13. |
| 16 | Heinrich, Conrad III. Sohn. | | 1147. März 30. |
| 17 | Friedrich I. | | 1152. März 9. |
| 18 | Heinrich VI. | Wahl. | 1169. Aug. 15. |
| 19 | Philipp. | 1198. März 6. | 1198. April 5. |
| 20 | Otto IV. | · — | 1198. Juli 12. |
| 21 | Friedrich II. | | 1212. Dec. 9. |
| 22 | Heinrich (VII.), Sohn Fried.II. | Name . | 1221. Mai 8. |
| 23 | Heinrich Raspe. | 1246. Mai 22. | |
| 24 | Conrad IV. | 1237. Febr./März. | _ |
| 25 | Wilhelm von Holland. | · _ , | 1248. Nov. 1. |
| 26 | Richard von Cornwall. | _ | 1257. Mai 17. |
| 27 | Alphons von Castilien. | 1257. April 1. | |
| 28 | Rudolph I. | | 1273. Oct. 24. |
| 29 | Adolph von Nassau. | 1292. Mai 6. | |
| 30 | Albrecht I. | 1298. Juli 27. | 1298. Aug. 24. |
| 31 | Heinrich VII. | 1308. Nov. 27. | 1309. Jan. 6. |
| 32 | Friedrich der Schöne. | | 1314. Nov. 25. |
| 33 | Ludwig der Baier. | | 1314. Nov. 26. |
| 34 | Karl IV. | 1346. Juli 11. | |
| 35 | Günther von Schwarzburg. | 1349. Jan. 1. | _ |
| 36 | Wenzel. | | 1376. Juni 10. |
| 37 | Ruprecht. | 1400. Aug. 20. | _ |

Tafel XII. Regierungsjahre der Kaiser.

| | | i | |
|----|-----------------|-------------------------|--|
| | Anni imperii. | Tod. | |
| 1 | _ | 918. Dec. 23. | |
| 2 | | 936. Juli 2. | |
| 3 | 962. Febr. 2. | 973. Mai 7. | |
| 4 | 967. Dec. 25. | 983. Dec. 7. | |
| 5 | 996. Mai 21. | 1002. Jan. 23. | |
| 6 | 1014. Febr. 14. | 1024. Juli 13. | Lombardei: 1004, Mai 14. |
| 7 | 1027. März 26. | 1039. Juni 4. | Burgund: 1033, Febr. 2. |
| 8 | 1046. Dec. 25. | 1056. Oct. 5. | |
| 9 | 1084. März 31. | entsetzt 1105. Dec. 31. | + 1106, August 7. |
| 10 | _ | 1080. Oct. 15. | |
| 11 | | entsagt 1088. | |
| 12 | _ | entsetzt 1093. | † 1101, Juli. |
| 13 | 1111. April 15. | 1125. Mai 23. | |
| 14 | 1133. Juni 4. | 1137. Dec. 3. | |
| 15 | | 1152. Febr. 15. | |
| 16 | - . | 1150. | |
| 17 | 1155. Juni 18. | 1190. Juni 20. | Burgund: 1178, Juli. |
| 18 | 1191. April 14. | 1197. Sept. 28. | Sicilien: 1194, Dec. 25. |
| 19 | _ | 1208. Juni 21. | Meist von der Wahl ab zählend. |
| 20 | 1209. Oct. 4. | 1218. Mai 19. | |
| 21 | 1220. Nov. 22. | 1250. Dec. 13. | Sicilien: 1198, Mai; Jerusalem: 1225, Nov. |
| 22 | | entsetzt 1235. | Sicilien: 1219. † 1242, Febr. 12. |
| 23 | | 1247. Febr. 16. | |
| 24 | | 1254. Mai 20. | Nennt sich stets rex electus. Sicilien: 1250. |
| 25 | | 1256. Jan. 28. | |
| 26 | - . | 1272. April 2. | |
| 27 | | 1284. April 4. | |
| 28 | | 1291. Juli 15. | |
| 29 | | 1298. Juli 2. | Stets von der Wahl abzählend. |
| 30 | | 1308. Mai 1. | Zwischen Krönung und Wahl schwankend. |
| 31 | 1312. Juni 29. | 1313. Aug. 24. | Vor der Krönung rex electus. |
| 32 | - | 1330. Jan. 13. | |
| 33 | 1328. Jan. 17. | 1347. Oct. 11. | Lombardei: 1327, Mai 31. |
| 34 | 1355. Apr. 5. | 1378. Nov. 29. | Zählt die anni regni von der Wahl ab.
Böhmen: 1346, Aug. 26; Lombardei: 1355, |
| 35 | | 1349. Juni 18. | Jan. 6; Burgund: 1365. |
| 36 | | entsetzt 1400. Aug. 20. | † 1419, Aug. 16. |
| 37 | | 1410. Mai 18. | Zählt von der Wahl ab. |

| | | Anni | regni. |
|----------|-----------------------|-----------------------------------|----------------|
| | Namen. | Wahl. | Krönung. |
| 38 | Jobst von Mähren. | 1410. Oct. 1. | |
| 39 | Sigismund. | 1410. Sept. 20. | _ |
| 40 | Albrecht II. | 1438. März 18. | _ |
| 41 | Friedrich III. | 1440. April 6.* | _ |
| 42 | Maximilian I. | | 1486. April 9. |
| 43 | Karl V. | 1519. Juni 28. | _ |
| 44 | Ferdinand I. | 1531. Jan. 5. | _ |
| 45 | Maximilian II. | 1562. Nov. 22. | _ |
| 46 | Rudolf II. | 1575. Oct. 27. | _ |
| 47 | Matthias. | 1612. Juni 3. | _ |
| 48 | Ferdinand II. | 1619. Aug. 28. | _ |
| 49 | Ferdinand III. | 1636. Dec. 12. | . – |
| 50 | Ferdinand IV. | 1653. Mai 24. | |
| 51 | Leopold I. | 1658. Juli 18. | _ |
| 52 | Joseph I. | 1690. Jan. 24. | _ |
| 53 | Karl VI. | 1711. Oct. 12. | _ |
| 54
55 | Karl VII.
Franz I. | 1742. Jan. 24.
1745. Sept. 13. | _ |
| 56 | Joseph II. | 1764. März 27. | _ |
| 57 | Leopold II. | 1790. Sept. 30. | _ |
| 58 | Franz II. | 1792. Juli 5. | _ |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |

| | Anni imperii. | Tod. | |
|----------|-------------------|------------------------|--|
| 38 | _ | 1411. Jan. 18. | |
| 39 | 1433. Mai 31. | 1437. Dec. 9. | Zählt von seiner ersten Wahl. Gekrönt 1414,
Nov. 8; Ungarn: 1387, März 31; Böhmen:
1420, Juli 28; Lombardei: 1431, Nov. 25. |
| 40 | | 1439. Oct. 27. | Ungarn: 1438, Jan. 1; Böhmen: 1438, Jan. 29. |
| 41 | 1452. März 16. | 1493. Aug. 19. | *Der Tag der Wahlannahme. Krönung 1442,
Juni 17; Ungarn: 1459. Märs 4. |
| 42 | _ | 1519. Jan. 12. | 1508. Febr. 10. erw. röm. Kaiser; Burgund:
1477; Ungarn: 1490. April. |
| 43 | (1530. Febr. 24.) | entsagt 1556. Aug. 23. | † 1558. Sept. 21. 1520. Oct. 26. erw. röm.
Kaiser; Lombardel: 1530. Februar 22.;
Spanien etc.: 1516. Die anni imperii zähl-
ten nicht von der Krönung, sondern nur
seit der Krönung von der Wahl ab. |
| 44 | 1556. Febr. 24. | 1564. Juli 25. | Böhmen: 1527. Febr. 24; Ungarn: 1527.
Oct. 28. |
| 45 | 1564. Juli 25. | 1576. Oct. 12. | Ungarn: 1563. Sept. 8.; Böhmen: 1562.
Sept 20. (zählt seit 1548), nennt sich nach
dem Tode des Vaters, wie alle seine
Nachfolger, erw. röm. Kaiser. |
| 46 | 1576. Oct. 12. | 1612. Jan. 20. | Ungarn: 1572. Sept. 25.; Böhmen: 1575.
Sept. 22. |
| 47 | _ | 1619. März 20. | Ungarn: 1608. Novbr. 19.; Böhmen: 1611. |
| 48 | _ | 1637. Febr. 15. | Ungarn: 1618. Juli 1.; Böhmen: 1617.
Juni 29. |
| 49 | 1637. Febr. 15. | 1657. April 2. | Böhmen: 1627. Novbr. 25.; Ungarn: 1625. |
| 50 | ~ | 1654. Juli 9. | Ungarn: 1647. Juni 16.; Böhmen: 1646.
August 15. |
| 51 | _ | 1705. Mai 5. | Ungarn: 1655, Juni 27.; Böhmen: 1656.
Sept. 14. |
| 52 | 1705. Mai 5. | 1711. April 17. | Ungarn: 1687. Dec. 9. |
| 53 | _ | 1740. Oct. 20. | Ungarn: 1712. Mai 22, |
| 54 | _ | 1745. Jan. 20. | |
| 55 | _ | 1765. Aug. 18. | |
| 56 | 1765. Aug. 18. | 1790. Febr. 20. | Ungarn und Böhmen: 1780, März 29. |
| 57 | | 1792. März 1. | Toscans: 1765. Aug. 18. |
| 58 | | entsagt 1806. Aug. 6. | † 1835. März 2. |
| | | | |
| | | | |
| | | | 1 |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| <u> </u> | l | l | 1 |

Tafel XIIb. Regierungsjahre der Päbste.

| | | I | |
|------------------------------|--------------------|-----------------------------|-----------------------|
| Namen. | Erwählt. | Geweiht
oder
gekrönt. | Gestorben. |
| Anastasius III. | 911. | c. Sept. | 913. c. Nov. |
| Lando. | 913. | c. Nov. | 914. c. Mai. |
| Johannes X. | 914. | Mai 15. | 928. |
| Leo VI. | 928. | c. Juli. | 929. c. Febr. |
| Stephanus VIII. | 929. | c. Febr. | 931. c. März. |
| Johannes XI. | 931. | c. März. | 936. Januar. |
| Leo VII. | 936. | vor Jan. 9. | 939. c. Juli. |
| Stephanus IX. | 939. | vor Juli 19. | 942. c. Oct. |
| Marinus II. | 942. | vor Nov. 11. | 946. c. April. |
| Agapitus II. | 946. | c. April. | 955. c. Nov. |
| Johannes XII. | 955. | Dec. 15. | 963. Dec. 4. abges. |
| Leo VIII. | 963. Dec. 4. | Dec. 6. | 965. |
| Benedictus V. | 964. Mui. | Mai. | 964 abgesetzt. |
| Johannes XIII. | 965. c. Sept. | Oct. 1. | 972. Sept. 6. |
| Benedictus VI. | 972. Sept. Dec. | 973. Jan. 19. | 974. Juli. |
| Benedictus VII. | 974. | Oct. 2-28. | 983. Oct. |
| Johannes XIV. | 983. Nov. Dec. | · | 984. Aug. 20. |
| Bonifacius VII. | 974 1). | c. Juli. | 985. Juli. |
| Johannes XV. | 985. | 6. Aug 19. Oct. | 996. April. |
| Gregorius V. | 996. | Mai 3. | 999. Febr. |
| Johannes XVI. (XVII.) antip. | 997. | c. Mai. | 998 abgesetzt. |
| Silvester II. | 999. | April. | 1003. Mai 12. |
| Johannes XVII. (XVIII.) | 1003. | Juni 3. | 1003. Dec. 7. |
| Johannes XVIII. (XIX.) | 1003. | Dec. 25. | 1009. Juni. |
| Sergius IV. | 1009. | c. Juli. | 1012. Juni 16.—22. |
| Benedictus VIII. | 1012. | Juni 22. | 1024. April 7. |
| Gregorius antip. | 1012. | Juni. | 1012 verjagt. |
| Johannes XIX. (XX.) | 1024. | Juni 24.—Juli 15. | 1033. Januar. |
| Benedictus IX. | 1033. | Januar. | 1044. Jan. abges. 2). |
| Silvester antip. | 1044. c. Febr. 22. | | 1046. Dec. 20. abges. |
| Gregorius VI. | 1045. Mai 1. | | 1046. Dec. 20. res. |
| 1 | | | 1 |

¹⁾ Wurde im August 974 aus Rom vertrieben und gieng nach Constantinopel, von wo er 984 zurückkehrte.

²⁾ Bemächtigt sich April 10. des Pontificats aufs neue und verkauft ihn 1045, Mai 1. an Gregorius VI., nimmt ihn aber 1047, Nov. 8. wieder in Besitz und wird 1048, Juli 16. aus Rom vertrieben.

| Namen. | Erwählt. | Geweiht
oder
gekrönt. | Gestorben. |
|---|-------------------|-----------------------------|--------------------------|
| Clemens II. | 1046. Dec. 24. | Dec. 25. | 1047. Oct. 9. |
| Damasus II. | 1047. Dec. 25. | 1048. Juli 17. | 1048. Aug. 9. |
| Leo IX. | 1048. Dec. | 1049. Febr. 12. | 1054. April 19. |
| Victor II. | 1054. Nov. | 1055. April 13. | 1057. Juli 28. |
| Stephanus X. | 1057. Aug. 2. | Aug. 3. | 1058. März 29. |
| Benedictus X. | 1058. Apr. 5. | April 5. | 1059. April abgesetzt. |
| Nicolaus II. | 1058. | 1059. Januar 24. | 1061. Juli 27. |
| Alexander II. | 1061. Oct. 1. | Oct. 1. | 1073. April 21. |
| Cadalus (Honorius II.) antip. | 1061. Oct. 28. | | 1064. Mai 31. abges. |
| Gregorius VII. | 1073. April 22. | April 22. | 1085. Mai 25. |
| Wibertus (Clemens III.) antip. | 1080. Juni 25. | 1084. März 24. | 1100. Sept. |
| Victor III. | 1086. Mai 24. | 1087. Mai 9. | 1087. Sept. 16. |
| Urbanus II. | 1088. März 12. | März 12. | 1099. Juli 29. |
| Paschalis II. | 1099. Aug. 13. | August 14. | 1118. Jan. 21. |
| Theodoricus antip. | 1100. Sept. | Sept. | 1100. Dec. verjagt, |
| Albertus antip. | 1102. Febr. März. | | 1102. Febr. Mrz. abges. |
| Maginulfus (Silvester IV.) antip. | 1105. Nov. 18. | | 1111. c. Apr. 12. abges. |
| Gelasius II. | 1118. Jan. 24. | März 10. | 1119. Jan. 29. |
| Calixtus II. | 1119. Febr. 2. | Febr. 9. | 1124. Dec. 13./14. |
| Burdinus (Greg. VIII.) antip. | 1118. März 8. | März 8. | 1121. abgesetzt. |
| Thebaldus Buccapec. (Coeles-
tin.) antip. | 1124. Dec. 15/16. | | 1124. resignirt. |
| Honorius II. | 1124. Dec. 15/16. | ļ. | 1130. Febr. 14. |
| Innocentius II. | 1130. Febr. 14. | Febr. 23. | 1143. Sept. 24. |
| Anacletus II. antip. | 1130. Febr. 14. | Febr. 23. | 1138. Jan. 25. |
| Gregorius (Victor IV.) antip. | 1138. März. | | 1138. Mai 29. resign. |
| Coelestinus II. | 1143. Sept. 26. | | 1144. März 8. |
| Lucius II. | 1144. | März 12. | 1145. Febr. 15. |
| Eugenius III. | 1145. Febr. 15. | Febr. 18. | 1153. Juli 8. |
| Anastasius IV. | 1153. | Juli 12. | 1154. Dec. 3. |
| Hadrianus IV. | 1154. Dec. 4. | Dec. 5. | 1159. Sept. 1. |
| Alexander III. | 1159. Sept. 7. | Sept. 20. | 1181. Aug. 30. |
| Victor IV. (Octavianus) antip. | 1159. Sept. 7. | Oct. 4. | 1164. April 20. |
| Paschalis III. (Guido Cremo-
nens.) antip. | 1164. Apr. 22. | April 26. | 1168. Sept. 20. |
| Calixtus II. antip. | 1168. c. Sept. | | 1178. Aug. 29. res. |
| Innocentius antip. | 1178. Sept. 29. | | 1180. Jan. deportirt. |
| Lucius III. | 1181. Sept. 1. | Sept. 6. | 1185. Nov. 25. |
| Urbanus III. | 1185. Nov. 25. | Dec. 1. | 1187. Oct. 20. |
| Gregorius VIII. | 1187. Oct. 21. | Oct. 25. | 1187. Dec. 17. |

Grotefend, Handb. d. histor. Chronologie.

| Namen. | Erwählt. | Geweiht
oder
gekrönt. | Gestorben. |
|-----------------------|------------------|-----------------------------|---|
| Clemens III. | 1187. Dec. 19. | Dec. 20. | 1191. März 20. |
| Coelestinus III. | 1191. März 21. | April 14. | 1198. Jan. 8. |
| Innocentius III. | 1198. Jan. 8. | Febr. 22. | 1216. Juli 16. |
| Honorius III. | 1216. Juli 18. | Juli 24. | 1227. März 18. |
| Gregorius IX. | 1227. März 19. | März 21. | 1241. Aug. 21. |
| Coelestinus IV. | 1241.Sept.23/24. | | 1241. Oct. 8. (?) |
| Innocentius IV. | 1243. Juni 25. | Juni 28. | 1254. Dec. 7. |
| Alexander IV. | 1254. Dec. 12. | | 1261. Mai 25. |
| Urbanus IV. | 1261. Aug. 29. | Sept. 4. | 1264. Oct. 2. |
| Clemens IV. | 1265. Febr. 5. | Febr. 22. | 1268. Nov. 29. |
| Gregorius X. | 1271. Sept. 1. | 1272. März. 27. | 1276. Jan. 10. |
| Innocentius V. | 1276. Jan. 21. | Febr. 22. | 1276. Juni 22. |
| Hadrianus V. | 1276. Juli 10. | | 1276. Aug. 18. |
| Johannes XXI. 1) | 1276. Sept. 15. | Sept. 20. | 1277. Mai 16. |
| Nicolaus III. | 1277. Nov. 24. | Dec. 26. | 1280. Aug. 22. |
| Martinus IV. | 1281. Febr. 22. | März 23. | 1285. März 28. |
| Honorius IV. | 1285. April 2. | April 25. | 1287. April 3. |
| Nicolaus IV. | 1288. Febr. 22. | Febr. 22. | 1292. April 4. |
| Coelestinus V. | 1294. Juli 5. | Aug. 29. | 1294. Dec. 13. resign. |
| Bonifacius VIII. | 1294. Dec. 24. | 1295. Jan. 16. | 1303. Oct. 11. |
| Benedictus XI. | 1303. Oct. 22. | Oct. 25. | 1304. Juli 7. |
| In Avignon seit 1309. | | | |
| Clemens V. | 1305. Juni 5. | Nov. 14. | 1314. Apr. 20. |
| Johannes XXII. | 1316. Aug. 7. | Sept. 5. | 1334. Dec. 4. |
| Nicolaus V. antip. | 1328. | | 1330. resign. |
| Benedictus XII. | 1334. Dec. 20. | Dec. 26. | 1342. April 25. |
| Clemens VI. | 1342. Mai 7. | Mai 19. | 1352. Dec. 6. |
| Innocentius VI. | 1352. Dec. 18. | Dec. 23. | 1362. Sept. 12. |
| Urbanus V. | 1362. Sept. 28. | Nov. 5. | 1370. Dec. 19. |
| Gregorius XI. | 1370. Dec. 30. | 1371. Jan. 5. | 1378. März 27. |
| Clemens VII. | 1378. Sept. 21. | | 1394. Sept. 16. |
| Benedictus XIII. | 1394. Sept. 22. | Oct. 11. | 1409. Juni 5. abges.
vom Concil zu Pisa, 1416. Juli
26. vom Concil zu Constanz. |

¹⁾ Er müsste eigentlich Johannes XX. heissen, allein von manchen wird fälschlich bald vor bald nach Johannes XV. ein urkundlich nicht nachweisbarer Johannes, Sohn Roberts, als Pabst eingeschaltet und dadurch die Numerirung bis zu diesem Johannes, der jetzt allgemein als Johannes XXI. angenommen wird, in Unordnung gebracht.

| Namen. | Erwählt. | Geweiht
oder
gekrönt. | Gestorben. |
|----------------------|-----------------|-----------------------------|--|
| | In Rom | • | |
| Urbanus VI. | 1378. April 9. | April 18. | 1389. Oct. 15. |
| Bonifacius IX. | 1389. Nov. 2. | Nov. 9. | 1404. Oct. 1. |
| Innocentius VII. | 1404. Oct. 17. | - | 1406. Nov. 6. |
| Gregorius XII. | 1406. Dec. 2. | Dec. 19. | 1409. Juni 5. abges.
vom Concil su Pisa, entsagt
1415. Oct. 7. |
| | In Pisa | • | • |
| Alexander V. | 1409. Juni 26. | Juli 7. | 1410. Mai 4. |
| Johannes XXIII. | 1410. Mai 17. | Mai 25. | 1415. Mai 29. abges.
vom Concil zu Constanz, †
1419. Dec. 22. |
| | In Rom | le | ;
 |
| Martinus V. | 1417. Nov. 11. | Nov. 11. | 1431. Febr. 20. |
| Clemens VIII. antip. | 1424. | nicht anerkannt. | 1429. Juli 26. resign. |
| Eugenius IV. | 1431. März. 5. | März 12. | 1447. Febr. 23.1) |
| Felix V. antip. | 1439. Nov. 5. | 1440. Juli 24. | 1449. April 7. resign. |
| Nicolaus V. | 1447. März 6. | März 19. | 1455. März 24. |
| Calixtus III. | 1455. April 8. | April 20. | 1458. Aug. 6. |
| Pius II. | 1458. Aug. 19. | Sept. 3. | 1464. Aug. 14. |
| Paulus II. | 1464. Aug. 31. | Sept. 16. | 1471. Juli 26. |
| Sixtus IV. | 1471. Aug. 9. | ·Aug. 25. | 1484. Aug. 12. |
| Innocentius VIII. | 1484. Aug. 29. | Sept. 12. | 1492. Juli 25. |
| Alexander VI. | 1492. Aug. 11. | Aug. 26. | 1503. Aug. 18. |
| Pius III. | 1503. Sept. 22. | Oct. 8. | 1503. Oct. 18. |
| Julius II. | 1503. Oct. 30. | Nov. 26. | 1513. Febr. 21. |
| Leo X. | 1513. März 14. | April 19. | 1521. Dec. 1. |
| Hadrianus VI. | 1522. Jan. 9. | Aug. 31. | 1523. Sept. 14. |
| Clemens VII. | 1523. Nov. 18. | Nov. 26. | 1534. Sept. 25. |
| Paulus III. | 1534. Oct. 13. | Nov. 1. | 1549. Nov. 10. |
| Julius III. | 1550. Febr. 7. | Febr. 22. | 1555. März. 23. |
| Marcellus II. | 1555. April 9. | April 10. | 1555. April 30. |
| Paulus IV. | 1555. Mai 23. | Mai 26. | 1559. Aug. 18. |
| Pius IV. | 1559. Dec. 25. | 1560. Jan. 6. | 1565. Dec. 9. |
| Pius V. | 1566. Jan. 7. | Jan. 17. | 1572. Mai 1. |
| Gregorius XIII. | 1572. Mai 13. | Mai 25. | 1585. April 10. |

| | 1 | 0 | |
|-------------------|-----------------|-----------------------------|-----------------|
| N а m е n. | Erwählt. | Geweiht
oder
gekrönt. | Gestorben. |
| Sixtus V. | 1585. April 24. | Mai 1. | 1590. Aug. 27. |
| Urbanus VII. | 1590. Sept. 15. | | 1590. Sept. 27. |
| Gregorius XIV. | 1590. Dec. 5. | Dec. 8. | 1591. Oct. 15. |
| Innocentius IX. | 1591. Oct. 29. | Nov. 2. | 1591. Dec. 30. |
| Clemens VIII. | 1592. Jan. 30. | Febr. 2. | 1605. März 3. |
| Leo XI. | 1605. April 1. | April 10. | 1605. April 27. |
| Paulus V. | 1605. Mai 16. | Mai 29. | 1621. Jan. 28. |
| Gregorius XV. | 1621. Febr. 9. | Febr. 12. | 1623. Juli 8. |
| Urbanus VIII. | 1623. Aug. 6. | Sept. 29. | 1644. Juli 29. |
| Innocentius X. | 1644. Sept. 15. | Oct. 4. | 1655. Jan. 5. |
| Alexander VII. | 1655. April 7. | April 28. | 1667. Mai 22. |
| Clemens IX. | 1667. Juni 20. | Juni 27. | 1669. Dec. 9. |
| Clemens X. | 1670. April 29. | • | 1676. Juli 22. |
| Innocentius XI. | 1676. Sept. 21. | | 1689. Aug. 11. |
| Alexander VIII. | 1689. Oct. 6. | | 1691. Febr. 1. |
| Innocentius XII. | 1691. Juli 12. | Juli 15. | 1700. Sept. 27. |
| Clemens XI. | 1700. Nov. 23. | Dec. 18. | 1721. März 19. |
| Innocentius XIII. | 1721. Mai 8. | Mai 18. | 1724. März 7. |
| Benedictus XIII. | 1724. Mai 29. | Juni 4. | 1730. Febr. 21. |
| Clemens XII. | 1730. Juli 12. | Juli 16. | 1740. Febr. 6. |
| Benedictus XIV. | 1740. Aug. 16. | Aug. 25. | 1758. Mai 3. |
| Clemens XIII. | 1758. Juli 6. | Juli 16. | 1769. Febr. 2. |
| Clemens XIV. | 1769. Mai 19. | Juni 4. | 1774. Sept. 22. |
| Pius VI. | 1775. Febr. 15. | Febr. 22. | 1799. Aug. 20. |
| Pius VII. | 1800. März 13. | März 21. | 1823. Aug. 20. |
| Leo XII. | 1823. Sept. 28. | Oct. 5. | 1829. Febr. 10. |
| Pius VIII. | 1829. März 31. | April 5. | 1830. Nov. 30. |
| Gregorius XVI. | 1831. Febr. 2. | Febr. 6. | 1846. Juni 1. |
| Pius IX. | 1846. Juni 16. | Juni 21. | ? |
| | · | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |

Tafel XIII.

Lateinisches Glossar.

Bezeichnungen für Sonntage suche unter dominica, für Wochentage zunächst unter dies, feria.
festum.

Accipite jucunditatem, Dinstag nach Pfingsten. Adoratio magorum, 6. Januar.

Alleluja claudere, dimittere, Sonnt. Septuagesimae.

Angaria cinerum, angaria pentecostes, angaria

Crucis, angaria post Luciae, die vier Quatember. (Angaria. Frohndienst. daher hier ==

ber. (Angaria, Frohndienst, daher hier == Frohnfasten.)

Angelorum festum, 29. September.

Annunciatio Mariae, 25. März.

Ante pascha siehe S. 29.

Antipascha, Sonntag nach Ostern.

Apostolorum festum, octava, vigilia, bezieht sich stets auf den Tag der heiligen Peter und Paul, 29. Juni, nicht etwa auf die divisio apostolorum.

Apparitio Domini, 6. Januar.

- S. Michaelis, 8. Mai.

Aqua sapientiae, Dinstag nach Ostern.

Ascensio Domini, Himmelfahrt, Donnerstag vor Exaudi.

Assumpta est Maria in coelum, 15. August.

Assumptio b. Mariae virginis, 15. August.

Assumptio Domini, Christi Himmelfahrt.

Audivit Dominus, Freitag und Sonnabend nach Aschermittwoch (Introitus).

Aurea missa, Sonnabend nach Trinitatis.

Baptismus Christi, 6. Januar.

Baptista necatus, 29. August.

Candelaria, candelatio, 2. Februar.

Caput jejunii, Mittwoch vor Reminiscere, Aschermittwoch.

- kalendarum, nonarum, iduum siehe S. 34.
- quadragesimae, Aschermittwoch.

Cara cognatio, 22. Februar.

Caritas Dei, Quatember-Sonnabend vor Trinitatis.
Carnisprivium, der Aschermittwoch. Auch der Fastnachts-Dinstag wird darnach bezeichnet: feria tertia in carnisprivio 1337 (Dogiel IV.),

Carnisprivium novum, Aschermittwoch.

- sacerdotum, Sonntag Quinquagesimae,
 Estomihi.
- vetus, Sonntag Quadragesimae, Invocavit.

Carnivora, Fastnachtsdinstag.

Cibavit eos, Pfingstmontag und Frohnleichnam.

Circumcisio Domini, 1. Januar.

Clausum pascha, Sonntag nach Ostern.

Coecus natus, Mittwoch nach Laetare (Evangelium).

Coena Domini, Gründonnerstag.

Commemoratio adventus spiritus, 15. Mai.

ascensionis dominicae, 5. Mai.
assumptionis Mariae, 23. September.

- passionis dominicae, 25. März.

- resurrectionis dominicae, 27. März.

Communis septimana, die Woche nach Michaelis.

Compassio b. Mariae virginis, Freitag nach Judica, 1727 für die ganze Kirche eingeführt, früher auch der Freitag nach Jubilate (in Cöln seit 1423), nach Exaudi (Lübeck). Auch fest am 19. Juli (Halberstadt, Meissen) oder 18. Juli (Merseburg).

Conceptio b. Mariae virginis, 8. December.

Conductus paschae, Sonntag nach Ostern und der zwischen beiden liegende Zeitraum 1).

- pentecostes, Sonntag nach Pfingsten.

Confessio et pulchritudo, Donnerstag nach Invocavit.
Consilium Judaeorum, Freitag vor Palmsonntag

(Evangelium).

Corpus Christi, Frohnleichnamsfest, auch mit dem
Beisatze vivificum.

Correctio fraterna, Dinstag nach Oculi.

Cruces (auch in deutschen Urkunden), die Bettage

feria sexta in conductu paschae 1373, feria quarta infra conductum paschae 1489 ist der Freitag resp. Mittwoch davor, wie ja auch Octava beides, Endtermin und Zeitraum, bedeutet.

vom Sonntag Vocem jucunditatis bis Dinstag in der mit ihm beginnenden Woche.

Cum sanctificatus fuero, Mittwoch nach Laetare. Dedicatio s. Mariae ad martyres, 13. Mai.

- s. Mariae ad nives, 5. August, vgl. Taf, XV.
- ecclesiae oder templi, Kirchweihtag.
- ecclesiae SS. Petri et Pauli, 18. Nov.
 - ecclesiae S. Salvatoris, o. November.

Depositio, 'Todestag eines Bekenners (confessor). Deus dum egrederis, Mittwoch nach Pfingsten.

- in nomine tuo, Montag nach Laetare.

Dies absolutionis, Gründonnerstag.

- adoratus, Charfreitag.
- animarum, 2. November.
- apostolorum, 29. Juni.
- architriclinii, der 2. Sonntag nach Epiphania.
- ascensionis dominicae, Christi Himmelfahrt,
- ater, Aschermittwoch.
- caniculares, Hundstage, siehe dieses Wort im deutschen Glossar.
- cinerum, Aschermittwoch.
- crastinus, der folgende Tag, siehe S. 36.
- dominicus Ostersonntag.
- felicissimus
- florum et ramorum, Palmsonntag.
- focorum, Sonntag Invocavit.
- Hosanua, Palmsonntag.
- incarnationis, 25. März.
- indulgentiae, Gründonnerstag.
- Johannis parvi б. Маі.
- Johannis in dolio
- Jovis albus, sanctus, Gründonnerstag.
- lamentationum, die drei Tage unmittelbar vor Ostersonntag.
- lavationis, Charsonnabend.
- litaniarum, die ersten 3 Tage der fünften Woche nach Ostern, die Bettage.
- magnae festivitatis, Gründonnerstag.
- magni scrutinii, Mittwoch nach Laetare.
- magnus, Ostertag.
- Mariae cerealis, 2. Februar.
- Martini aestivalis, 4. Juli, translatio Martini.
- Martini hiemalis, 11. November.
- Nicolai aestivalis, 9. Mai, translatio Nicolai.
- Nicolai hiemalis, 6. December.
- mysteriorum Charfreitag.
- passionis lugubris
- palmarum, Palmsonntag.
- pingues, die 3 Tage vor Aschermittwoch.
- reconciliationis, Gründonnerstag.

Dies rogationum, die ersten 3 Tage der fünften Woche nach Ostern, die Bettage.

- sanctus, Ostersonntag.
- sex sanctissimi, die Woche vor Ostersonntag.
- viridium, Gründonnerstag.

Dimissio apostolorum / 15. Juli.

Divisio apostolorum

Domine refugium, Dinstag nach Invocavit.

Dominica adorate Dominum, 3. Sonntag nach Epi-

- adorate secundum, III, IV, die auf den 3. Sonntag nach Epiphania bis Septuagesimae etwa folgenden Sonntage.
- ad te levavi, r. Adventssonntag.
- adventus Domini I, II, III, IV. die vier Adventssonntage.
- alleluja qua clauditur (dimittitur), Sonntag Septuagesimae.
- ante candelas, Sonntag vor 2. Februar.
- ante caput jejuniorum, Sonntag Quinquagesimae.
- ante natale Domini prima, II da, III a, IV a, die 4 Adventssonntage.
- architriclinii, 2. Sonntag nach Epiphania
- aspiciens a longe, 1. Adventssonntag.
- aurea Sountag Trinitatis.
- benedicta
- Cananea, Sonntag Reminiscere.
- cantate (Domino canticum novum) 4. Sonntag nach Ostern.
- circumdederunt me, Sonntag Septuagesimae.
- competentium, Palmsonntag.
- cum clamarem ad Dominum, 10. Sonntag nach Pfingsten.
- da pacem Domine, 18. Sonntag nach Pfingsten.
- daemon mutus, Sonntag Oculi.
- de passione, Sonntag Judica, vgl. dom. passionis.
- de rosa, Sonntag Lactare.
- Deus in adjutorium, 12. Sonntag nach Pfingsten.
- Deus in loco sancto, 11. Sonutag nach Pfingsten.
- dicit Dominus ego cogito, 23. Sonntag nach Pfingsten und alle etwa folgenden bis zum Advent.
- Domine in tua misericordia, 1. Sonntag nach Pfingsten.
- Domine ne longe, Palmsonntag.
- Dominus fortitudo, 6. Sonntag nach Pfingsten.

Dominica Dominus illuminatio, 4. Sonntag nach | Dominica lavantium capita, Palmsonntag. Pfingsten.

- dum clamarem ad Dominum, 10. Sonntag nach Pfingsten.
- dum medium silentium, Sonntag unch Weihnachten, sofern er auf den 29., 30. December oder den 5. Januar fällt.
- duplex, Sonntag Trinitatis.
- ecce Deus adjuva me, 9. Sonntag nach Pfingsten.
- esto mihi, Sonntag Quinquagesimae.
- exaudi, 6. Sonntag nach Ostern.
- exaudi II., 5. Sonntag nach Pfingsten.
- exsurge, Sonntag Sexagesimae.
- exsurge Domine quare obdormisti, 4. Adventssonntag.
- factus est Dominus protector meus, 2. Sonntag nach Pfingsten.
- focorum, Sonntag Invocavit.
- gaudete in Domino semper, 3. Adventssonntag.
- hebdomadationis, Sonntag nach Michaelis.
- Hierusalem, Sonntag Lactare.
- in albis, r. Sonntag nach Ostern, nach neuerer Bezeichnung 1).
- in capite quadragesimae, Sonntag Invocavit.
- inclina Domine aurem, 15. Sonntag nach Pfingsten.
- indulgentiae, Palmsonntag.
- in excelso throne, I. Sonntag nach Epiphania.
- infra 8am circumcisionis Domini, Sonntag zwischen 1 und 6. Januar.
- infra 8am epiphaniae Domini, 1. Sonntag nach Epiphania.
- infra 82m natalis Domini, Sonntag nach Weihnachten.
- in media quadragesima, Sonntag Lactare.
- in ramis palmarum, Sonntag Palmarum.
- invocavit, I. Fastensonntag.
- in voluntate tua, 21. Sonntag nach Pfingsten.
- isti sunt dies, Sonntag Judica.
- jubilate omnis terra, 3. Sonntag nach Ostern.
- judica me Deus, 5. Fastensonntag.
- justus es Domine, 17. Sonntag nach Pfingsten.
- laetare Hierusalem, 4. Fastensonntag.

- mapparum albarum, 2. Sonntag nach Ostern.
- mediae quadragesimae, Sonnt. Laetare 1).
- mediana, Sonntag Laetare.
- memento nostri Domine, 4. Adventssonntag.
- mensis paschalis, 1. Sonntag nach Ostern.
- miserere mei Domine quoniam ad te clamavi, 16. Sonntag nach Pfingsten.
- misericordias Domini, 2. Sonntag nach Ostern.
- missae Domini alleluja, 1. Sonntag nach Ostern.
- munera oblata quaesumus, Pfingstsonntag.
- oculi, 3. Fastensonntag.
- omnes gentes, 7. Sonntag nach Pfingsten.
- omnia quae fecisti, 20. Sonntag nach Pfingsten.
- omnis terra, 2. Sonntag nach Epiphania.
- palmarum, Palmsonntag.
- passionis, Sonntag Judica (die Martis proxima post dominicam de passione quae fuit dies sexta mensis Aprilis 1378. Helwig).
- poenosa, Palmsonntag.
- populus Sion, 2. Adventssonntag.
- post albas, r. Sonntag nach Ostern. vgl. dom. in albis.
- post ascensionem, 6. Sonntag nach Ostern.
- post novum annum, Sonntag zwischen r. und 6. Januar.
- post 8am epiphaniae, 2. Sonntag nach Epiphania.
- post ostensionem reliquiarum, 2 Sonnatg nach Ostern.
- post strenss, Sonntag zwischen 1. und 6. Januar.
- prima, quae est caput jejuniorum, Sonutag Invocavit.
- privilegiata, 1. Fastensonntag.
- protector noster, 14. Sonntag nach Pfingsten.
- publicani et pharisaei, 10. Sonntag nach Pfingsten (Evangelium).
- quadragesima, 1. Fastensonntag.
- quadragesimalis, jeder Fastensonntag, z. B. dominica quadragesimalis reminiscere 1334 (Sommersberg).

¹⁾ Es ist deshalb zweifelhaft ob das Datum: Sabbato die in Albis 1374 (Bresl. Staats-Arch.) auf den Sonnabend nach Ostern oder vor Invocavit zu beziehen ist.

¹⁾ Wohl die ersten Anwendungen dieser Bezeichnung: Otto Fris., Gesta I. c. 43, und Ann. S. Disibodi 1138. In deutschen Urk. (Sonniag zu Mittfasten) häufiger.

Dominica quasi modo geniti, 1. Sonntag nach Ostern.

quinquagesima, der 7. Sonntag vor Ostern.

Ţ

- quinque panum, Sonntag Laetare (Evangelium).
- quo allelujah clauditur, Sonntag Septuagesimae.
- ramis palmarum, Palmsonntag.
- reddite caesari quae sunt caesaris, 22.
 Sonntag nach Pfingsten.
- reminiscere miserationum, 2. Fastensonntag.
- repositus (repus, reprus beruhen bloss auf falscher Lesung), 5. Fastensonntag, Judica.
- respice Domine, 13. Sonntag nach Pfingsten.
- respice in me, 3. Sonntag nach Pfingsten.
- resurrexi, Ostersonntag.
- rogate, 5. Sonntag nach Ostern (nach der neueren Bezeichnung).
- rosae 4. Fastensonntag, Luetare.
- rosata \
- salus populi ego sum, 19. Sonntag nach Pfingsten.
- sancta, Ostersonntag.
- septuagesima, 9. Sonntag vor Ostern.
- sexagesima, 8. Sonntag vor Ostern.
- si iniquitates, 22. Sonntag nach Pfingsten.
- spiritus Domini, Pfingstsonntag.
- suscepimus Deus, 8. Sonntag nach Pfingsten.
- suscipe Domine fidelium preces, 5. Sonntag nach Ostern.
- transfigurationis, 2. Fastensonntag (von dem älteren Evangelium dieses Tages).
- trinitatis, 1. Sonntag nach Pfingsten.
- vocem jucunditatis, 5. Sountag nach Ostern.

Dominus dixit, erste Messe beim Weihnachtsfeste. Dormitio Mariae, 15. August.

Ecce advenit, 6. Januar.

Eductio Christi ex Aegypto, 11. Januar.

Eduxit Dominus, Sonntag nach Ostern.

- eos, Freitag nach Ostern.

Ego autem cum justitia, Freitag nach Reminiscere. Ego autem in Domino, Mittwoch nach Oculi.

Ego clamavi, Dinstag nach Oculi.

Egressio Noe ex arca, 28. April.

Episcopatus puerorum, 28. December.

Exaudi Deus orationem meam, Dinst. nach Laetare. Exaudivit de templo, Montag und Dinstag nach Rogate. Ex ore infantium, 28. December (allgemein seit 1573).

Exspects Dominum, Dinstag nach Judica.

Exspectatio Mariae, 18. December.

Exsultate Deo, Mittwoch der Quatember Crucis.

Fac mecum Domine, Freitag nach Oculi. Feria ad angelum, Quatember Luciae.

- bona quinta, Gründonnerstag.
- - sexta, Charfreitag.
- coeci nati, Mittwoch nach Sountag Laetare.
- introduxit nos Dominus, Ostermontag.
- judicii extremi, Montag nach Invocavit.
- largum sero, Weihnachtsvigilie, 24. Decbr.
- magnificat, Donnerstag nach Oculi.
 - magni scrutinii, Mittwoch nach Laetare.
- quarta cinerum, Aschermittwoch.
- salus populi, Donnerstag nach Sonntag Oculi.
- statuit, Kathedra Petri, 22. Febr. (Introitus). Feriae communes, Woche nach Michaelis. Festorum omnium metropolis, 25. December.

Festum angelorum, 29. September.

- apostolorum, 29. Juni.
- architriclinii, 2. Sonntag nach Epiphania (Evangelium).
- armorum Christi, (seit 1354) Freitag nach Quasimodogeniti.
- assumptionis Domini, Christi Himmelfahrt.
 - Mariae, Mariae Himmelfahrt 15. August.
- -- coenae Domini, Gründonnerstag.
- compassionis Mariae, siehe Compassio Mariae.
- coronae spineae, 4. Mai, nur Meissen 2.
 Sept., Dominikamer 7. Mai, Cistercienser
 11. August.
- corporis Christi, Frohnleichnamstag, Donnerstag nach Trinitatis.
- de nomine Jesu, 15. Januar Dominikaner, 15. März Meissen.
- herbarum, 15. August, Mariae Himmelfahrt.
- innocentum, 28. December.
- lanceae et clavorum Domini (seit 1354),
 Freitag nach Quasimodogeniti.
- -- luminum, 2. Februar, Lichtmess.
- magorum, 6. Januar.
- -- novem, trium lectionum, rituelle Festgrade, die von den Lectionen des Morgengottesdienstes ihren Namen haben. S. 42.
- -- s. Petri epularum, 22. Februar.
- reliquiarum et armorum, (seit 1354) Freitag nach Quasimodogeniti.

Festum sacramenti, Frohnleichnamsfest.

- sanguinis, 19. Juni (Baseler Missale von 1480); reportatio sanguinis, 3. Juni (Hildesheimer Missale, 1491).
- septem gaudiorum Mariae, 23. September.
- spasmi Mariae, siehe Compassio Mariae.
- stellae, 6. Januar.

Gaudeamus omnes, 29. December (Thomas ep. Cantuar.).

Hebdomada authentica, Woche vor Ostern.

- communis, Woche nach Michaelis.
- crucis, Woche nach Sonntag Rogate.
- duplex, Woche nach Sonntag Trinitatis.
- expectationis, Woche nach Christi Himmelfahrt.

die Charwoche.

- ferialis
- indulgentiae
 - magna
- muta
- ______
 - poenosa
- sancta
- mediana, Woche nach Sonntag Laetare.
- paschae, Woche nach Ostersonntag.
- passionis, Woche nach Sonntag Judica.

Hodie scietis, Weihnachtsvigilie.

Illatio Mariae, siehe Heiligenverzeichniss unter Praesentatio Mariae.

In Deo laudabo, Montag nach Oculi.

Infernus factus est, 13. Februar.

In medio ecclesiae, 27. December.

In nomine Jesu, Mittwoch nach Palmsonntag.

Inter duo carnisprivia, zwischen Estomihi und Invocavit.

Intret oratio mea, Sonnabend nach Invocavit. Introduxit nos Dominus, Ostermontag.

Johannes albus, 24. Juni.

Johannes in captivitate, 2. Sonntag im Advent (Evangelium).

Johannes parvus, 6. Mai.

Johannis sanctificatio, 24. Sept., conceptio Joh. bapt.
Judica Domine nocentes, Montag nach Palmsonntag.
Judicium extremum, Montag nach Invocavit.

Laetetur cor quaerentium, Freitag in der Quatember Crucis und Donnerstag nach Laetare.

Largum sero, Weihnachts-Vigilie, 24. December. Liberator meus, Mittwoch nach Judica.

Litania major, 25. April.

Litaniae minores, Woche mit und nach Sonnt. Rogate. Luna ipsius diei, luna paschae, siehe S. 9. Lux Dei, Sonntag.

Lux fulgebit, zweite Messe des Weihnachtsfestes. Grotefend, Handb. d. histor. Chronologie.

Mater noctium, Weihnachten.

Media quadragesima, Sonntag Laetare oder die ungefähre Mitte der Fastenzeit¹).

Mediana dominica, Sonntag Laetare.

Mediana octava, Sonntag Judica.

Meditatio cordis, Freitag nach Laetare.

Mensis intrans, exiens S. 34.

Misereris omnium Domine, Aschermittwoch.

Missa aurea, Sonnabend nach Sonntag Trinitatis.

Mulier adultera, Sonnabend vor Laetare.

Munera oblata quaesumus, Pfingstsonntag.

Natale Domini, 25. December.

Natale Petri, 22. Februar.

Natalis stets der Todestag eines Märtyrers. Vgl. Nativitas.

- calicis, Gründonnerstag.
 - infantum /
- innocentum 28. December.
- Mariae ad martyres, 14. Mai.
- reliquiarum, Sonntag Quasimodogeniti.

Nativitas, der wirkliche oder vermeintliche Geburtstag.

Nativitas Domini, 25. December.

- Johannis baptistae, 24. Juni.
- Mariae, 8. September.

Ne autem gloriari, Dinstag nach Palmsonntag und der grüne Donnerstag.

Ne derelinquas me, Mittwoch nach Reminiscere.

Ne necessitatibus meis, Freitag nach Invocavit.

Nox passionis, Nacht vom Gründonnerstag zum Charfreitag.

- sacrata, Nacht vor Ostersonntag.
- sancta, Weihnachten.

Oblatio Mariae. Siehe Illatio Mariae.

Octava Apostolorum, die Octave des 29. Juni, der 6. Juli.

Octava Domini, r. Januar, die Weihnachtsoctave. Omnia quae fecisti, Donnerstag nach Judica, siehe Dominica omnia quae fecisti.

O sapientia, quae mihi indicat nativitatem Domini, die erste der 7 grossen Weihnachtsantiphonen

¹⁾ media quadragesima = Laetare; Ann. S. Benigni Divion. 1178; Ann. Aquenses (vgl. Ann. S. Petri Erph. und Ann. Brunwil.) 1138, 1147 und 1152; Ep. Wib. ed. Jaffé Nr. 33 und 372, (In) media quadragesima = ungefähre Mitte der Fastenzeit: Ann. Erph. (Pegav., Bosav., Chron. Sampetr.) und Ann. Magdeburg. Laetare 1135; Ann. Pegav. (Bosav., Chron. Sampetr.) und die Ann. Magdeburg. Montag nach Oculi 1138; Ann. Magdeb. (Pegav., Bosav., Chron. Mont. Ser.) und Chron. Sampetr. Mittwoch nach Oculi 1152. Otto Frising. (Chron. VII. c. 19 und 22) wendet circa mediam quadragesimam zur Bezeichnung der ungeführen Mitte der Fastenzeit an. Vgl. die Anm. auf S. 79b und das deutsche Glossar sub v. Mittfasten.

Lori Bailix Rex

. ---

- 178a Sana 18a

.c. Tag auf den

der Tag auf

aca chiem.

: sach Sonntag Judica.

Christi in templo,

Siehe Heil.-Verz.

nach dem dritten

Weihnachtsfestes (In-

der r. Sonntag in den Fastenzeit. Letzteres wie: dominica quadratatur Laetare, dominica autorica quadragesimae autorica wohl in quadratatur cestinet wohl in quadrataturectionis domini nostri (Bresl. Staatsarch.) die

Ambermittwoch.

Adventszeit vom 14. November

Sountag Lactare oder die ungefähre har Fastenzeit 1).

ugen auf Seite 79b und 81b.

Quarentana, Quadragesimae.

Quatuor tempora, Quatember, die Fasten am Mittwoch, Freitag und Sonnabend vor Reminiscere und Trinitatis, nach Kreuzerhöhung (14. September) und Lucia (13. December).

- tempora intret, Quatember Reminiscere.
- caritas Dei, Quatember Trinitatis.
- venite adoremus, Quatember Crucis.
- rorate coeli, Quatember Luciae.

Quintana, Quinquagesimae.

Redime me, Montag nach Reminiscere.

Repleatur os meum, Freitag nach Pfingsten.

Requies Mariae, 15. August.

Revelatio Michaelis, 8. Mai.

Rex dominicarum, Sonntag Trinitatis.

Rogationes, die drei Tage vor Himmelfahrt, an denen die Bittgänge stattfanden; die dominica proxima ante rogationes 1390 (Bresl. St.-A.) ist der Sonntag vocem jucunditatis.

Rupti sunt fontes abyssi, 12. April.

Sabbatum audivit Dominus, Sonnabend nach dem Aschermittwoch.

- caritas Dei, Sonnabend vor Trinitatis.
- duodecim lectionum, der Sonnabend in den Quatembern (Weidenbach).
- filii prodigi, Sonnabend nach Reminiscere.
- intret, Sonnabend vor Reminiscere.
- luminum et magnum, Charsonnabend.
- quo alleluja clauditur, Sonnabend vor Septuagesimae.
- sanctum, Charsonnabend.
- sitientes venite ad aquas, Sonnabend vor Judica.

Sacerdotes tui, 31. December.

Salax dies lunae, Montag vor Aschermittwoch.

Salus populi, Donnerstag nach Oculi, s. Dominica salus populi.

Salutatio Mariae, 18. December (Calend. eccl. Verdensis saec. XIV).

Samaritana, Sonnabend nach Oculi.

Sancta dies in hebdomade paschatos, Ostersonntag. Sarcophaga festa, Fastnachtstage.

Sederunt principes, 26. December (Stephanus protomartyr).

Septimana, siehe Hebdomada.

Sicut oculi servorum, Montag nach Invocavit1).

Sitientes venite ad aquas, Sonnabend vor Judica. Solennitas solennitatum, Ostern.

an deme ersten montage in der vasten als man singet sieud oculi 1388 (Br. St.-A.).

Statuit, Introitus des 22. Februar (Petri Kathedra).
Strena, Neujahrstag.
Tibi dixit, Dinstag nach Reminiscere.
Traditiones, Mittwoch nach Oculi (Evangelium).
Transfiguratio Domini, 6. August 1).
Transfigurationis dominica, 2. Fastensonntag.
Triumphus corporis Christi, Frohnleichnamsfest.
Veni et ostende, Sonuabend nach dem 3. Adventssonntag.

Venite adoremus, Samstag der Quatember Crucis.

übergegangen, ist nicht nachweislich.

Venite benedicti, Mittwoch nach Ostern.

Verba mea, Sonnabend nach Oculi.

Victricem manum, Donnerstag nach Ostern.

Vigilia apostolorum, der 28. Juni.

Vigilia Domini (die Weihnachtsvigilie.

— Christi (Vinicolae, Freitag nach Reminiscere (vom Evangelium).

Viri Galilaei, Christi Himmelfahrt.

1) Danach ist das Datum: Suntag nach Vinicolus (Raumer, Codex dipl. Br. cont. I, 238) su reduciren.

Die Abweichungen hiervon siehe im Heiligen-Verzeichniss Tafel XV.

Anm. zu **Dominica.** Die Introitus missarum der Sonntage nach Pfingsten sind nach dem alten und durch Pius V. 1570 wieder eingeführten Missale angegeben. In der zweiten Hälfte des 15. Jahrhunderts theilte man dem Trinitatissonntage nur eine Messe zu, und setzte den Introitus Domine in tua misericordia auf den zweiten Sonntag nach Pfingsten, wodurch sich die Messen sämmtlicher Sonntage nach Pfingsten um einen Sonntag verschoben. Dass diese Berechnung auch in die Datirung

Tafel XIV.

Deutsches Glossar.

A.

Abend, abunt, abot, Vigilie, siehe S. 36.

Ablasswoche, siehe antlasswoche.

Abrellen, abrello, abrille, abrulle, April.

Achtetag, actintag, actentag, achtiste tag, achter, achtet, achtode tag, achtede tag, achtoste tag, die Octave, siehe S. 37.

Achte tag unsers heren, die Weihnachtsoctave, 1. Januar. An deme achten tage unsers heren den man nennet den tak des jares 1364 (Sudendorf).

Achtet des heiligen blutes, Frohnleichnamsoctave.

Acht tage vor (nach), der achte Tag (Anfangsund Endtermin mitgezählt) vor (nach) einem Feste oder Heiligentage.

Achzehnte tag, achczentag, achtegeden dag, 13. Januar, die Epiphaniasoctave. Uff den nechsten dornstag vor dem achtezehensten tag den man nennet zu latin octava epiphanie Domini 1408 (Helwig).

Achztag, wohl Achatius, 22. Juni.

Ackermond, März.

Adamtag, Aschermittwoch (Zinkernagel).

Aetentag, Agatha, 5. Februar.

Afent, afint, Vigilia, siehe S. 36.

Aferntag, Afruntag, Afra, 7. August.

Affortstag, affterstag, Christi Himmelfahrt.

Aflat der barfoten, der broder, Sonntag Cantate. To der broder aflat avende im Stadt Hannoverschen Lohnregister von 1492 zwischen des sunnavendes na sunte Johannis dage vor der gulden porten und des sonnavendes na sunte Urbanes dage.

Aftermontag, Dinstag (schwäbisch), siehe S. 35.

Agapt, Agapitus, 18. August (Zinkernagel).

. Agest, Agst, siehe Augst.

Agetentag, Agthentag, Agtuntag, Actentag, Aytentag, Aetentag, Agatha, 5. Februar.

Agnetentag, Agnitentag, Angnesentag, Angnetentag, Agnes, 21. Januar.

Agsttag, noch unerklärt. Des mitiken in dem agstag in der vasten 1377.

Ailfte, aindlefte tag nach Christes unsers lieben herren und heylandes geburt, wird auf den 6. Januar bezogen.

Aitentag, Agatha, 5. Februar.

Aleizzentag, Elisabeth, 19. November.

Aleke, Alheide, Adelheid, 16. December.

Allechsentag, 1437 (Helwig), Alexius, 17. Juli.

Allelujah niderlegung, Sonntag Septuagesimae, oder Sonnabend vorher. Von dem Tage an bis zum Osterfeste siel das Allelujah im Gottesdienste aus, zu gleicher Zeit aber waren alle öffentlichen Festlichkeiten (meyde, hochgezite) verboten. An sand Eulalientach des samztages so man laet daz vraeuden gesanch alleluja 1278 (Helwig); an dem suntage circumdederunt, als man die meyde verbutet 1355 (Hallaus); sontag da man das alleluja legt und hochzeit verbeut (Pilgram); sontag da man das alleluja hinlegt bis angehent den ostern (Helwig).

Aller aposteln tag, siehe Aposteltheilung.

Aller gläubigen seelen dag, siehe Aller seelen tag.

Aller gots heiligen tag, aller heiligen tag, 1. November. An dem avende der leven weerden alle gades hilligenn 1412 (Lisch, Behr); an dem heylign abent aller heyling mit aynander 1425 (Pilgram).

Aller heiligen mond, November.

Aller kindlein tag, siehe Kindertag.

Aller mann fastnacht, siehe Vasten.

Allerseelentag, aller selen gedechtuustag, aller gläubigen seelen tag, seltag, 2. November. Commemoratio animarum.

Aller zwölf boten tag, siehe Aposteltheilung. Alte Vassnacht, siehe Vassnacht. Ambrosientag, Ambrosistag, Ambrosius, 4. April.

Anburtung Marie, siehe Frauentag erer anburtung.

Andag, siehe Antdag.

Andreis, Andres, Andristag, Andreas, 30.
November.

Andresmond, December.

Angeenden monat, siehe S. 34.

Angeende vasten, siehe Vasten.

Angnesentag, Angnetentag, Agnes, 21. Jan.

Antdag, antag, andagh, andaegh, Octave. Siehe S. 37. Auffallend ist es immerhin, dass man bei der Formulirung der Daten mit antdag den Octavenbegriff des ant- ganz ignorirt und z. B. schreibt des saterdaichs na unser vrouwen andage dat man heiszit purificacio 1327 (Lacomblet).

Antlasstag (fülschlich anclasstag gelesen), Gründonnerstag. An dem heiligen antlosstag alz unser herre Jesus Cristus mit seinem leichnam speisath sein jünger (Zinkernagel); phincztags an dem antlaztag in der vasten 1365 (Brandl, Teufenbach). Siehe Blutstag.

Antlasswoche, der antlass, die Woche vor Ostern. Pfincztag vor Ostern in der antlazwoche (Helwig); der Erchtag in dem antlass 1344 (Mon. boica I, 445).

Antonientag ohne nühere Bezeichnung, stets der 17. Januar.

Antonientag des heiligen abts, des einsiedlers, des heiligen heren, des bekenners, des bichtigers, stets der 17. Januar, letztere trotz der irrigen Epitheta, wie sich aus vielen Beispielen ergiebt.

Antonientag der do gefelt vor send Johannis tag 1407 (Bresl. St.-A.), Antonius von Padua, 13. Juni.

Aposteltheilung, apostelscheidungstag, aller apostel tag, 15. Juli. An aller heiligen apostolen tage als se in die werlt zursand worden, 1363 (Sudendorf); in dem hiligen daghe der delinghe der twolf aposteln 1395 (Hoyer Urkbch.).

Aren, arne, eren, erne, bezeichnet nicht einen bestimmten Monat, sondern die Zeit der Erndte, Juli und August. Vorzugsweise wird dann später der August der Arnemond (Erndtemonat) genannt.

Artzetag, siehe Drei artzetag.

Ascentientag, 1340 (Cod. dipl. Warm.), Christi Himmelfahrt.

Aschtag, aschermittwoch, aschentag ze fasten, ascheriger mittwoch, Mittwoch vor Invocavit. Den Ursprung des Namens giebt folgendes Datum des Urkundenbuchs der Stadt Lüneburg an: des ersten midwekens in

der vasten, also men aschen uppe de hovede nimt, 1353.

Aswolcztag, Oswald, 5. August.

Aubend, aubund, aubet, Vigilie, siehe S. 36. Auffartstag, auffertstag unsers hern, Himmelfahrt Christi.

Aufruntag, 1351 (Mon. Zoll. III.), Afra, 7. Aug. Augenstanstag, Augustinus, 28. August.

Augst, auwest, agest, agst, ouwest, owest, ougst, ogst, oist ist alleinstehend meist der Monat August, obwohl hie und da — durch die schon früh dem Worte untergeschobene Bedeutung "Erndle" — auch der Juli darunter verstanden wird. So heisst auch der Juli der erste augst, der August der ander augst.

Augstin, oegstn, auwestin ist der September. Augstmond ist ausschliesslich der August.

Augustinstag des heiligen lerer, des heiligen beders, 28. August.

Ausgeender monat, siehe S. 34.

Ausgehende osterwoche, pfingstwoche, siehe Oster-, Pfingstwoche.

Auwest, siehe Augst.

B.

Bannfasten, Vigilie, siehe S. 36.

Barmherzigkeit des herrn, Sonntag misericordias Domini, der 2. Sonntag nach Ostern.

Bartilmies, Bartilmes, Barthel, Bartholomacus, 24. August.

Bastian, Sebastianus, 20. Januar.

Beclibunge, siehe Frauentag.

Bela, Sibylla, 10. September (Weidenbach).

Belaken pinxten, siehe Pfingstwoche.

Benedictus, 21. Mürz. An sunte Benedictes daghe in der vasten 1400 (Marienwerd. Urkb.) zum Unterschiede von der Translatio Benedicti am 11. Juli, die in einer wohl nicht gleichzeitigen Uebersetzung 1267, an sente Benedictus tage der ymme somer vert genannt wird (Ludew. rel. msc. I, 96).

Berchtag, Berhtag, 6. Januar, siehe Perchtag. Bertelmees, Berthel, Bartholomaeus, 24. Aug.

Beschneidung unsersherrn, 1. Januar. In dem dage der bosnydynge unsersheren Christi 1439 (Lisch, Behr); an dem tage alse unserherre besnitten wart 1390 (Bresl. St.-A.)

Betwoche, bettwoche, bittwoche, betfartswoche, bethtage, die Woche nach
dem Sonntag vocem jocunditatis (5. Sonntag
nach Ostern), eigentlich Sonntag, Montag,
Dinstag dieser Woche.

Bewerunge, Canonisation, so Cunigundis bewerunge am 29. Mürz.

Bittwoche, siehe Betwoche.

Blasentag, Blesentag, Blasius, 3. Februar.

Blaue ostertag (Corruption von blumostertag), Palmsonntag.

Bluomostertag, Palmsonntag.

Blutstag, Gründonnerstag. Hierfür wenigstens zeugt nach dem oben bei Antlasswoche gesagten, das Datum pfincztag in dem antlezz an unsers herren pluteztag 1321 (Mon. boica VIII).

Bodeschup, siehe Frauentag erer bodeschup.

Bolaigentag, siehe Polaigentag.

Brachmonat, braemaend, bramaynt, brachet, brachot, brache, Monat Juni.

Bratesonntag, der Sonntag Estomihi (Weidenbach).

Brehentag, Brechentag, 6. Januar, siehe Perchtag.

Breidentag, Bridentag, Brigita, 1. Februar.
Briccentag, Bricentag, Brickentag,
Briczentag, Brizentag, Bruttius,
Britius, Briccius, 13. November.

Broder aflat, siehe Aflat,

Brosek, Brosi, Ambrosius, 4. April.

Brüder Kirchweih, das Portiunculafest der Franziscaner (nach Helwig, der eine Urkunde aus dem Wiener Hausarchiv anführt. Geben Lynncz; freitag nach bruederchirchweich 1434).

Bruttius, siehe Briccentag.

C.

Die Wörter bei denen C wie K gesprochen wird, sowie Ch siehe unter K.

Cervais, Cirvais, Cirbis, Servatius, 13. Mai (Weidenbach).

Cistag, Cinstag, Dinstag, siehe S. 35.

D.

Dartienstag, dartiende dag, dertien tag, druttiende dag, druzehende dag, drutzeyn misse, 6. Januar. Epiphania Domini. Na dem druttienden dage geheiten epiphania Domini 1393 (Lacomblet).

Dinxschedag, Dinstedag etc., Dinstag, siehe S. 35.

Dinstag, fetter, feister, siehe veister Sonnabend.

Dionisentag, Dionysius, 9. October.

Dobroschken, siehe Drauschken.

Dominike, Sonntag.

Dorentage, Dorledage, Montag und Dinstag vor Aschermittwoch. Unde was in dem vastel avende des mandages in den dorletagen 1483 (Chron. pict. Bothonis). In festo conversionis b. Marie Magdalene quod peragitur feria 3. post Estomihi, hoc est in den doren

dagen. Dorlen, wirbeln (vgl. Grimm Wörterbuch II, 1287). Siehe auch Torkeltage.

Dorothentag, Dorthentag, Dorothea, 6. Febr.

Dorstag, Dorndag, Donrdag, Donnerstag, siehe S. 35.

Drauschken montag, drauschken woche, dobroschken, in Schlesien der Montag, die Woche nach Quasimodogeniti, und dieser Sonntag selbst, so Sonntag am drewsgen tage (Br. St.-A.).

Drei artzetag, nach Zinkernagel der 6. Januar, wohl der 28. Juli Pantaleon (medicus), Nazarius et Celsus.

Dreifaltigkeitsonntag, dryfaldikeitsontag, Sonntag Trinitatis.

Drei königstag, 6. Januar.

Drei nägel tag, der zweite Freitag nach Ostern. Am montag nach der heyligen drey nägel tag nach Ostern 1426 (Helwig).

Dreissigste tag unser frauen. Der dreissigste Tag nach Assumptio Mariae, der 13. September, wovon auch der ganze Zeitraum zwischen Mariae Himmelfahrt und Kreuzerhöhung die dreissigste genannt wird.

Dreizehnte tag, druttiende dag, siehe Dartiens tag.

Dult, tult ist eine Bezeichnung für höhere Festtage, siehe S. 37.

Dustermette, siehe Finstermette.

E.

Ebenweichtag, ebenwihetag, ebwichtag, ebenweichtag, Neujahrstag. An den ebenweichtag den man nennet in latin circumcisio Domini 1359 (Helwig); des nahsten montages nach dem ewenweichtage ze weihnachten 1290 (Helwig), siehe Ewigtag.

Echtzeender tag, echtzindir taig, rheinisch für achtzehender tag, 13. Januar.

Eychter tag, echtertag, Octave (rheinisch).

Elspet, Elseben, Else, Elisabeth, 19. Novbr.
Uff den dag der heil. frauwen s. Elyzabeht
lantgravinne vortsyden zu Thuryngen 1383
(Baur, Arnsb. Urkb.); an sand Elspeten tag
in dan winter 1313 (Font. rer. Austr. II. XXI),
im Gegenatz zu der in den Sommer fallenden
Translatio.

Emoharstag, Hermagoras, 12. Juli (Pilgram). Empfängniss Mariae, siehe Frauentag erer emphohunge.

Endris, Andreas, 30. November (rheinisch).

Engelweihtng, Michaelis, 29. September, von dem un diesem Tage begangenen festum angelorum.

Entscheynung unsers herrn 1502 (B. St.-A.), 6. Januar.

Erbar, erlik, ersam, Beiworte, die hervorragenden Festen gegeben werden.

Erbland, Ermelandus, 25. März.

Erdraudt, Erintrudis, 4. September.

Erhartstag, Erharcztag, Erhard, 8. Januar.

Eritag, ertag, erchtag, erichtag, Dinstag (bairisch), siehe S. 35.

Erne, eren, ernemonat, siehe aren.

Eschtag, eschemittewochen, eschrige mitweken, der Mittwoch vor Invocavit.

Evenmaend, September. Dez drutzehenden dages in dem evenmaende genant zu latine September 1359 (Günther).

Ewigtag, ewigabend, Neujahrstag, Neujahrsabend. An dem tage des ingenden jars den man nennet ewigtag 1377 (Länig, Rehsarch. p. spec. cont. IV, 503), siehe Ebenweichtag.

F siehe V.

C.

Gangwoche, Gangtage, die Bittiage, Montag, Dinstag und Mittwoch vor Himmelfahrt, siehe Bettage, Kreuztage.

Ganze vastenwoche, siehe Vastenwoche.

Gebundene Zeit, die Zeit von Septuagesimae bis zum Ostersonntage, so: am nehisten sonnabunde vor dem sontag Exurge quare etc. in der gebunden czeit 1451 (Bresl. St.-A.). Siehe Alleluja.

Geburt Mariae, siehe Frauentag irer geburt.

Gedechtniss der himelfart Christi 1532 (Bresl. St.-A.), die Commemoratio ascensionis, die am 5. Mai begangen wird.

Gedechtnuss unser frawenschidung nach Bartholomaei 1407 (Font. rer. Austr. II, XXI.), ist wohl weniger der mit dem Namen dreissigster unser frauen bezeichnete 13. September, der in mehreren Diöcesen begangen wird, als der 23. September, der 40. Tag nach der assumptio Mariae, der im Passauer Missalkalender als commemoratio assumtionis erwöhnt wird.

Gedenke widder Sontag, der Sonntag Reminiscere, der 2. Fastensonntag.

Gehügnütz Pauli, Pauli Gedächtniss, 30. Juni. Geiler montag, Montag nach Estomihi: Geben an dem gayllen montag in der vasnacht (Weidenbach).

Gemeine woche, gemeinde woche, meinweken, meyndweken, die volle Woche nach dem Michaelisfeste, ein Ueberrest der heidnischen Bedeutung dieses Tages als Erndtefest und Jahresbeginn. An deme Dinstage an sente Franzisci abend in der gemeynen wochen, uf den sonntag ausgehende der gemeinde wochen (Haltaus). Letzteres ist der Sonntag am Schluss dieser Woche, dagegen ist der sondag in der myndweken 1411 (Riedel, c. d. Br.), da der Sonntag die Woche beginnt, der Sonntag nach Michaelis, der auch einfach wochen sonntag genannt wird.

Gengolfstag, Gangulphus, 13. Mai.

Georgentag, Georientag, Gergentag, Gerientag, oft mit dem Zusatze des heiligen mertelers, des heiligen ritters, Georg, 23./24. April.

Geperchtentag, wie Perchtentag der 6. Januar. An dem geperchtentag den man haizet der zwelfte 1334 (Innicher Stifts-Arch.).

Gerbontag, Gereon, 10. October, oder wohl der an demselben Tage in südlichen Gegenden gefeierte Cerbonius.

Gertrudentag, Gertrawdtentag, Gerdrawentag, Gertrud, 17. März. Vor sand gertrauwtentag in der vasten 1392 (Helwig); nae sent Gertruden dage der heiliger joncfruwe toe halben meerte 1394 (Lacomblet).

Geschworner montag, siehe S. 32, Anm. 1.

Gewer, Gewar, Goar, 8. September.

Ghurghenstag, Georg, 23./24. April.

Gilgentag, Gilingtag, Gyliestag, Gilgestag, Gillistag, Egidius, 1. September.

Glänz, Glänzen, Glenz, Lenz (allemannisch). Glaristag, Hilarius, 13. Januar (allemannisch).

Gloytag, Gleytag, Eligius oder Elogius, 25.

Juni oder 1. December.

Godenstag, Goenstag, Mittwoch, siehe S. 25.

Goldene messe, goldenes ampt, Samstag in der gemeinen Woche, der vollen Woche nach Michaelis.

Goldfasten, Qualember. Siehe S. 32.

Gorgentag, Görgentag, Görntag, Goeristag, Georg, 23./24. April.

Gottstracht, in der Diöcese Köln der zweite

Fottstracht, in der Diöcese Köln der zweile Millwoch nach Ostern.

Gots geburt, für Christi Geburt, wie denn überhaupt das Mittelalter es liebte, für Christus Gott zu setzen. Siehe S. 22.

Gotsleichnamtag, Gotzleichamtag, Frohnleichnamfest.

Goychkentag, noch unerklärt. Helvig hat folgendes Datum: der priest ist geben dez mentags nach dem Goychkentag am newnten tag nach ostern 1377 (Wiener Hausarchiv), was auf den Montag nach Quasimodogeniti führt. Sollte es ein Lesefehler für drauschken tag oder dem ähnliches sein. Siehe dieses.

Grasmaend, April. Imme Aprile de men noemt Graesmaent 1420 (Weidenbach).

Gregorientag, Gregorntag, Grejorgentag, Grigorientag, Gregurgentag, oft

- mit dem Zusatze des hilligen paweses, des hilligen lerers oder beders. Gregorius, 12. März. S. Gregoriustag in der heiligen vasten 1459 (Rein, Thur. sacra, Ettersburg).
- Grosser sonntag in der vasten, Sonntag Invocavit; den grossen sonntag als man singet Invocavit me in der vasten (Hallaus), aus dem Ausdrucke grosser vastelavend entstanden. Siehe das letzte Wort.
- Grosser vastelavend, grosse vastnacht, siehe das letzte Wort.
- Grosse woche, die Woche vor Ostern.
- Grossfasten scheint nach den Beispielen bei Narrenkirchweih, Veister Sonnabend, Frassgerdag und Schurtag die Fasten vom Aschermittwoch an zu bedeuten. Siehe dagegen grosse Vastnacht und grosser Vastelavent.
- Grüner donnerstag, Donnerstag vor Ostern. Auch der Palmsonntag führte den Namen Grüner sonntag, die Passionswoche Grüne woche. Siehe Guter donnerstag.
- Gumbrecht. Sowohl Cuthbertus, 20. März, als Cunibertus, 12. November, werden in deutschen Kalendern mit diesem Namen bezeichnet.
- Gumpete donnerstag, die Weiber-Fassnacht in Köln, der Donnerstag vor Estomihi (Weidenbach).
- Gut, ein Beiwort, das ohne weitere Bedeutung vielen Heiligen beigelegt wird.
- Gutentag, Godenstag, Mittwoch, siehe S. 35.
- Guter donnerstag, der Donnerstag vor Ostern. Am guden donredage vor Paschen 1459 (Lisch, Oertzen); op eynen goeden donnersdach in die passie weche die man noembt die groene 1210 (Weidenbach. Wohl eine Uebersetzung).
- Guter freitag, Freitag vor Ostern. An dem neesten guten fritage vor Ostern 1398 (Cod. d. Sil. IX.).
- Gute mittwochen, Mittwoch nach Ostern. An dem guden middeweke in der martelweke 1383 (Riedel, c. d. Brand.).
- Gutprecht, Cuthbertus, 20. März.

H

- Haberschnitt, eine Bezeichnung für August und September. Auch der Jacobstag (25. Juli) füllt noch hinein (siehe diesen). Der September heisst auch Haberougst.
- Hagelfeier, der Tag der Wetterherren Johannes und Paulus, 26. Juni.
- Haimbramstag, Haymeranstag, Emmer ammus, 22. September.
- Halbfasten, wie Mittfasten, der Sonntag Lastare.
- Hartmaend, hardmaind, harremand, eine Bezeichnung für Januar, vereinzelt auch für December.

- Heiliger abend ohne weitere Bezeichnung ist stets die Weihnachtsvigilie. Allgemein werden mit heiliger abend die drei Vigilien von Weihnachten, Neujahr und Epiphanias bezeichnet, denen die Zeit der zwölf tage (siehe weihnachten) eine besondere Heiligkeit verlieh. Das Datum: an dem mittern heiligen abend ze weinnachten 1391 (Helwig) ist daher der Neujahrsabend, wie dieser auch aus dem Datum: an dem andern heyligen abent in eircumcisione 1371 (Steyerm. Arch) sich ergiebt.
- Heiligmond, heligmond, helmaent, December. Op Thomas dag imme helmaent, dorin unser trost geboren wart 1415 (Weidenbach).
- Heilthumsfest, festum reliquiarum. (Siehe S. 80.)
- Herbst, eine Bezeichnung für die drei Monate September, October, November.
- Herbstmonat, ebenfalls September, October und November, doch mit Vorliebe für den September verwandt. Man unterschied die 3 Monate auch mit der erste, der andere, der dritte herbstmonat.
- Herr, here, wird häusig hervorragenden Heiligen beigesetzt. Alleinstehend bezeichnet es die Apostel in dem Datum: op den zwelf herentag den man noembt divisio (Weidenbach). Sonst bezeichnet es besonders mit dem Beisatze unser Christus, analog dem lateinischen Dominus, so: am achten tage der entscheynunge unsirs herrn 1502 (Brest. St.-Arch.), octava epiphaniae Domini.
- Herren Vassnacht, siehe Vassnacht.
- Herrmesse, hermisse, soll nach Pilgram den Mauritiustag, 22. September, bezeichnen.
- Heumond, hawmonat, houmanot, hoimaent, hoemanot, der Monat Juli.
- Heuwet, heuet, hoewat, howet, houwet, die Heuernte, speciell den Monat Juli bezeichnend.
- Hieronymustag des heiligen beders, Hieronymus, 30. September.
- Himmelfahrt Christi, gottes unsers herren, Donnerstag nach dem 5. Sonntage nach Ostern. Das Gedüchtniss der Himmelfahrt wird am 5. Mai begangen.
- Himmelfahrt Mariae, siehe Frauentag irer himmelfahrt.
- Hochgelobt, ein Beiwort, das nur herverragenden Festen zugetheilt wird.
- Hochtid, hochtyd, hochzeit, eine Bezeichnung für höhere Feste. Siehe S. 36.
- Hochzeit verbieten, siehe Alleluja niederlegung.
- Hohe mittwochen, Mittwoch nach Pfingsten.
 Des hohen mitichens in der pfinchstwochen
 1377 (Font. Austr. II, XXI).

Hoher samstag, Sonnabend vor Ostern. Von der krummen mittwochen uncz an den hohen samstag (Helwig).

Hornung, horner, Februar.

Hoewat, houwat, houwotse, siehe Heuwet.

Hundstage, dies caniculares, erst vom 6. Juli bis 17. August, später vom 14. Juli bis 15. August, jetzt vom 22. Juli bis 22. August gerechnet.

I. J. Y.

- Jacobstag, Jacoffstag, des groteren, des meren, Jacobus, 25. Juli. In dem hilghen daghe sunte Jacobi des groteren des hilghen Aposteles 1362 (Lüneb. Mich. Klost.); nauch s. Jacobstage des merren zwölfbotten 1410 (Mon. Zoll. I.); nach sant Jacobstage der da gevellet in die eren (Mon. Zoll. III.); sant Jacobstag ze hoewat 1370 (Mon. Zoll. I.); sant Jacobstag im snitt 1414 (Helwig); sant Jacobstag in dem hawersnitt 1347 (Weinhold, Mon. 39); an sand Jacobstag in dem augst 1340 (Helwig); an sente Jacobsdach in deme somer 1393 (Riedel, c. d. Br.); na sunte Jacobsdaghe des hilgen apostoles de na middensomere kumt 1351 (Sudendorf).
- Jaresdag newen, nyen jarsdag, jaresavent, der Neujahrstag und seine Vigilie. Uf jarestag den man nennet in latyne circumcisio 1344 (Sudendorf); na nyenjayrsdaighe geheiten circumcisio Domini 1393 (Lacomblet).

Jengerung, siehe Frauentag erer jengerung. Jenner, jener, jänner, Januar.

Ilientag, Ylgentag, Ylientag, Egidius, 1. September.

Ilsebeen, Ilzebeen, Ilsbeten, Ilse, Elisabeth, 19. November. Siehe Elspet.

Ingehenden monats siehe S. 34.

ŝ

Jobst, Jost, Joist, Jodocus, 13. December.

Johannstag mit dem guldein munde, Johannes der guldin mund, Johannes Chrysostomus, 27. Januar.

- Johannstag vor dem wälschen thor, vorm guldein thor, to den porten, vor der latinisch porten, Johannes (evang.) ante portam latinam, 6. Mai.
- Johannstag nach ostern, nach Walpurgen, Johannes ante portam latinam, 6. Mai. Nach sand Johannstage evangelist als man in beget noch hostern 1305 (Font. rer. Austr. II, XXI); an sunte Johannes daghe des hilghen evangelisten de dar komet na sunte Walburge daghe 1362 (Sudendorf).
- Johannstag, als he ward in dem oley gebraten, also he ward ghesoden in der oleye buddene, 1321 (Riedel, c. d. Br.), Johannes ante portam latinam, 6. Mai. Grotefend, Handb. d. histor. Chronologie.

- Johannstag baptisten des dopffers unsers hern, des gotsteuffers, johne Beisatz ist stets der 24. Juni 1).
- Johannstag ze sonnwenden, sunbenden, sunngichten, suniich, Johannes baptista, 24. Juni.
- Johannstag zu mitten sommer, vor der erne, da dem korn die worzel bricht, Johannes baptista, 24. Juni. Sunte Johannis baptiste to myddensommere als he geboret wart 1378 (Lisch, Meckl. Urk.).
- Johannstag des lichten, siehe Johannes und Paulus.
- Johannstag als er enthauptet ward, im herbste, decollatio Johannis baptistae, 29. Aug. In s. Johannis babtisten daghe, alze em syn hoft afghehowen ward an dem herveste 1434 (Lisch, Meckl. Urk.)²).
- Johannstag zu weihnachten, ze wüngichten, ze winigichten, Johannes evangelista, 27. December. In sunte Johannis evangelisten daghe de in den winachten kumt 1348 (Sudendorf).
- Johannstag des evangelisten als er seinen namen verschenkte, 27. December (Haltaus).
- Johannis minne, liebe, 27. Decor.
- Johannes und Paulus die lichten, 26. Juni. An des lychten sente Johannis unde sente Pauli der merterer tak 1361 (Cod. dipl. Sil. II, 162). Eine Halberstädter Urkunde von 1389 sagt: to sinte Johannis daghe des lichten als me under de kronen waket (= sichbewegt, eine Beziehung auf das statthabende Sommer- und Erndtefest). Dass die Beziehung dieses Datums, sowie des Datums bei Korn (Bresl. Urkb.) in sante Johannestage des lichten 1263, auf den 26. Juli berechtigt ist, zeigt ein niederdeutscher Cisiojanus (Meckl. Jahrb. XXIII, 126), Johan johan licht Pe Pau.

Jorgentag, Jorgstag, Joringtag, Jorentag, Georg, 23./24. April.

Ypolitentag, Hippolytus, 13. August.

Julianentag, ohne Beisatz stets der Tag der heiligen Juliane, 16. Februar.

Junge vassnacht, siehe Vassnacht, junge.

Jurgentag, Jurienstag, Jurigenstag, Georg, 23./24. April.

Auch das Datum: an sente Johannes abend baptisten des heiligen zwelfboten 1343 (Lacombiet) ist wohl auf den 24. Juni zu reduciren.

²⁾ Vielleicht gehört diesem Tage auch das Datum an: am sondage der affindunge (wohl afsuldunge) Johannes baptisten 1484 (Riedel, c. d. Br.), da der Wochentag mit der inventio capitis Joh. bapt. nicht stimmt.

K. C. Ch. 1)

Caiphas freitag, Freitag vor Palmar. (Helwig). Kallentag, Gallus, 16. October.

Candelmess, siehe Frauentag der Lichtmess.

Canndentag, Candidus, 1. December (Helwig).

Cantianstag, Cancianstag, 31. Mai, Contius, Cantianus, und Cantianilla.

Charfreitag, karfridag, carenfreitag, Freitag vor Ostern.

Charwoche, Woche vor Ostern.

Karst, Christus. In des hyllyghen Karstens avende 1497 (Lisch, Meckl. Urk.).

Katreintag, Catreitag der heiligen nothelferin, Katharina, 25. November.

Cheris, Cherist (alleman.), Kerst, Kersten (niederdeutsch), Christus.

Kerzweihe, kerzmesse, kerzentag, siehe Frauentag der Lichtweih.

Ketrawttentag, Ketraudtentag, Gertrud, 17. März.

Kette, Kettherin, Ketterlein, Katharina, 25. November.

Kettenfeier, kettenlose, 1. August, Petri ad vincula.

Kindertag nae mitwinter, aller kindleintag, unschuldiger kindertag, chindlintag, 28. December. Op Chindelentag do de unscholdige kindere alle geschindelet wurden (Weidenbach); am sonnabinde aller kindelein tage in den wynach heyligen tagen 1438 (Biedel, c. d. Br.); an dem heiligen tage der kindlein die do gethodith wurden um gotis willen 1405 (Bresl. St.-Arch.) 2).

Kirchweihtag, kirchmess, kirmess, die dedicatio ecclesiae. Siehe auch Brüder Kirchweih, Prediger Kirchweich.

Kirst, Kirs (rhein.), Christus. Na Kirstis daghe den man nennit in latine nativitas Domini 1334 (Günther); op ten heiligen kirsavont nativitatis Domini 1360 (Lacomblet).

Chlarntag, Klarentag, Clara († 1253), 12. August.

Clemententag, Clemens, 23. November.

Klibeltag, siehe Frauentag der cliben.

Clitentag, Cletus, 26. April.

Cholmannstag, Colomannus, 13. October.

Kopseliger montag, kopsaliger mandag, kopshillige mandag, in Meckelnburg der Montag nach Estomihi. Chotember, Quatember, siehe S. 32.

Krautweihe, siehe Frauentag Wurzweihe.

Kreuztag, ohne nühern Beisatz ist, falls nicht Gründe — z. B. Ferienbezeichnung — den 3. Mai erfordern, auf den 14. September zu beziehen, da dieser Tag wegen der von ihm abhängigen Quatember stets mehr beachtet zu werden pflegte. Das Datum: am montage des heiligen creuzestag in der creuzwochen 1434 ist durch das zufällige Zusammentreffen der inventio crucis mit dem Montag vor Himmelfahrt entstanden.

Kreuztage, kreuzwoche, chreutzfahrt, crucen, kreuzen. Die Tage vom Sonntag vocem jucunditatis bis Himmelfahrt, die Litaniae minores (der minneste Kreuzgang), während die Litaniae majores (der mereste Kreuzgang), wenn auch liturgisch bedeutender, wegen des auf denselben Tag fallenden Marcusfestes, diplomatisch von fast gar keiner Wichtigkeit sind. Des donredages vor crucen also alse use here ghot to hemele varet 1351 (Lüneb. Urkundenb. Michael. Kloster) 1); des maindages in den crucedagen 1263 (Weidenbach); am suntag in der crewzwochin 1379 (Bresl. St.-A.); der erst mentag so ist die crewsvart vor der auffart unsers hern (Helwig). Der sontag vor der creuczwochen 1402 (Cod. d. Sil. VI.) ist der Sonntag voc. juc selbst.

Kreuserfindung, kreusestag als es gevunden ward, 3. *Ma*i.

Kreuztag im Mai, chreuzestag sam man in beget nach ostern (1309), 3. Mai.

Kreuz erhöhung, als es erhöhet (ghehoghet, vorheven) wart, 14. September. Uf des heyligen cruces dag als id ward irhaven das man nennet exaltatio zu latine 1330 (Günther).

Kreuztag im herbst, der vor Michaelis tage kommt, 14. September. Nach des haligen crutzdag ze herpst als es erhöhet ward 1397 (Mon. Zoll. I.).

Christabend, 24. December, Weihnachtsvigilie.

Christtag, 25. December, Weihnachtsfest. Am freitage vor des heiligen crist tage seyner hylgen geburd 1446 (Bresl. St.-A.).

Christi himmelfahrt, Donnerstag nach dem Sonntage vocem jucunditatis. Ihr Gedächtniss wird am 5. Mai begangen.

Christmond, December.

Krumme mitwochen, Mittwoch vor Ostern; an der mittewoche vor ostirn den man den krummen mittewoche nennt 1425 (Riedel, c. d. Br.).

Crucen, siehe Kreustage.

Chuermisse, siehe Frauentag erer Bodeschup.

Die mit Ch beginnenden Worte sind nicht zusammengestellt, sondern nach den darauffolgenden Buchstaben mit eingeordnet worden.

²⁾ Die Daten Weidenbache für den 27. Dec. lösen sich sämmtlich durch Berücksichtigung des Jahresanfange mit Weihnachten.

Dadurch erklärt sich auch das Datum bei Sudendorf: des mondages vor erucen als id to himmele vor 1343.

Kümmerniss, die heilige, Liberata alias Wilgefortis, 20. Juli.

Kündung, kündigung, siche Frauentag ze der Chündung.

Kündung in deutschen Uebersetzungen von Urkunden für Kalendae.

Chunigund, Chungen, Kungolt, Kunigunde, siehe Tafel XV. Vor sand Chunigundentag in der vasten 1408; nach Chunigunden in der ersten vastwochen 1365 (Helwig), zum Unterschiede von der translatio Kunigundis (9. oder 10. Sept.), die sich vorfindet unter der Bezeichnung: sant Chungund tag in dem herbst (Mon. boica. XXIXb, 537).

Kurin, Quirinus, Cyrinus (Pilgram).

L.

Lambrecztag, Lampertstag, Lambertus: am leerden tage sant Lamberti 1423 (Riedel, c. d. Br.), wo entschieden werden zu lesen ist.

Lans, läncsen, Lenz, Frühling.

Las maend, Januar, sante Agnetendag en den mande der da heisset Lasmand 1343 (Liinig, corp. jur. feud. III, 107).

Latere dag, identisch mit crastinus dies, der Tag nach einem Feste, siehe S. 37.

Laubreise, laubrost, Herbst, speciell October.

Auch wird das jüdische Laubhüttenfest damit bezeichnet.

Laumaend, louwmaend, (niederdeutsch), Januar. Koppmann (Hanserecesse II, no. 196. 197) liest fälschlich Lanmaend. Vgl. Weinhold, Monatenamen, S. 48.

Laurenczentag, Larenczentag, Laurentius, 10. August. An sand Larennczn abennt des heilligenn notthelffer und marttrer 1511 (Brandl, Teufenbach).

Leichamstag, leichnamstag unsers hern, Frohnleichnamstag, siehe Lichamentag.

Lenhardttäge, baierische Bezeichnung des Juli (Schmeller II, 473; Bavaria I, 383).

Lenzmonat, März.

Lesen (ntr.), die Weinlese (im September) so: an sand Rueprechtestag in dem lesen (24. Sept.).

Letzte vastelavend, siehe Vastelavend, letzter.

Lichamentag, lichnamtag, lyghamestag, leychamentag, Frohnleichnamsfest. In des werden hilghen lichames avende na pinxten des hochgeloveden ffestes 1440 (Lisch, Behr). Dass das Datum in dem frydag der hochtiet des hilligen lichnames 1322 (Riedel, c. d. Br.) sich auf den Freitag nach dem Feste bezieht, braucht wohl kaum gesagt zu werden.

Licht, liecht, siehe Johannes und Paulus.

Lichtweih, liechtmesse, siehe Frauentag der Lichtweih.

Loupreise, siehe Laubreise.

Loytag, Gloytag, Eligius, 1. December, so z. B. in dem deutschen Kalender bei Bachmann (über Archive S. 139). Vergleiche das Heiligenverzeichniss, Tafel XV.

Lucentag, Luxentag, Luchsentag, Lucas, 18. October.

Lucientag, Luceintag, Luczentag, Lucia, 13. December. Doch findet sich auch ein Datum: am dienstage nach Lucie evangeliste 1343 (Hennebg. Urkb. V.), wie auch umgekehrt Georgisch das Datum anführt: freitag nae Luce der heiligen junkfrauen tage 1473.

Lütke vastelavent, siehe Vastelavent, lütker.

M.

Magdalenentag, Magdalentag, Maria Magdalena, 22. Juli.

Maitag, Maientag, Mayertag, der grosse Maiertag, Meigentag, der 1. Mai, das alte deutsche Maifest.

Mandag, etc., Montag, siehe S. 35.

Mangentag, Magnus, siehe Tafel XV.

Mannfasten, siehe Vasten, aller manne.

Marchsentag, Marchstag, Marchenstag, Marcus, 25. April. Marcustag des evangelisten nach Ostern als man die creuze treget (Haltaus), nach den Litaniae majores so bezeichnet, die auf diesen Tag fielen.

Marientag, siche Frauentag.

Marientag von Egypten, Maria Egyptiaca, siehe Tafel XV.

Marien schneefeier, siehe Frauentag als der Schnee fiel.

Marien Magdalenen der büsserin tag, 22. Juli.

Marien Magdalenentag da sie bekehrd ward 1383 (Helwig), conversio Mariae Magdalenae, siehe Tafel XV.

Marterwoche, martirweken, mertelweke, auch hillige mertelweken, die Woche vor Ostern.

Martinstag, Marteinstag, Morteinstag, Merteinstag, Mertynsdach, Martisdach, Martinus, 11. November. An sand Merteynstag vor weihnachten 1320 (Font. rev. Austr. II, XXI.); sente Mertynsdach in den herwist 1344 (Lacomblet); up sente Mertyns avend in den wyntere 1370 (Sudendorf), im Gegensatz zu dem Martinus aestivalis, der am 4. Juli gefeierten Translatio Martini.

Ueber die Identit

 im herbst
 und im winter siehe S. 32, Note 2.

Martinsmant, November.

Marzanasonntag, in Polen und Ober-Schlesien der Sonntag Lastare an dem als Anfang des Sommers der Winter ausgetrieben wurde.

Märzmesse, siehe Frauentag im Merz und Quatember (Seile 32).

Mathias, Mathies, Matheis, Mattheus sind in den Urkunden schwer zu unterscheiden und sind in ihnen selbst offenbar mit einander verwechselt. Der Zusatz evangelista bezeichnet stets den Mattheustag (21. September) so: am s. Matthisabende des heiligen evangelisten 1414, (Cod. d. Sil. IX.).

Mathyastag, Matheistag in der vasten, vor vaschanges, Mathias, 24. Februar.

Mattheustag, Mathiestag im herbst, Mattheus, 21. September.

Mauricientag, 22. September. Nach sente Mauricii und seiner gesellschaft des stiffts zu Magdeburg heubtherren tage 1472 (Ludew. rel. Msc. V, 199).

Meide verbuten, siehe Allelujah niderlegung.

Meindwoche, meinweken, mendweken, mentweke, die volle Woche nach dem Michaelisfeste. Siehe gemeine woche.

Meinden (1452), meindentag (1369), beide Ausdrücke lässt Riedel unerklärt. Ich möchte sie auf die Meindwoche und den Meindentag auf den Sonnabend in derselben, den Tag der aurea missa beziehen.

Mendeltag, Gründonnerstag, vom Austheilen der Mandelbrote. Vgl. Müller-Benecke, Wörterbuch III, 6.

Mentag, Meintag, Montag, siehe S. 35.

Merteinstag, Mertynstag, Merttentag des heiligen peychtiger, Martinus, 11. November.

Mertelweke, die Woche vor Ostern.

Metach, Mechen, Mittwoch, siehe S. 35.

Michelsabend des heyligen furstenengel 1394 (Mcn. Zoll. I.). An sand Michelstag in dem herbst 1313 (Fontes rer. Austr. II, XXI.), wohl im Gegensatz zur apparitio Michaelis am 8. Mai. Helwigs Michelstag zu dem liecht, sowie sand Michelstag der im schnee ist 1416 (Gleispacher Archiv) sind mir unerklärlich.

Michtes, Mittwoch, siehe S. 35.

Milde, ein Beiwort der mehr hervorragenden Heiligen.

Mindere Zahl, siehe S. 22.

Mittfasten, Mitterfasten, Midfasten, Middevasten bedeutet alleinstehend den Sonntag Laetare, sonst auch die ungefähre Mitte der Fastenzeit, die Woche von Oculi bis Laetare. Ersteres bezeugen unter andern die Daten: donerstag vor mitvasten als die kirche singet Laetare 1405 (Cod. dipl. Sil. IX.) und donirstag nach mittevastin alse man singit Letare Jerusalem 1327 (Korn, Bresl. Urkb.); sonndach mydfasten 1436, 1443 (Riedel, c. d. Br.). Die Daten: am doursdag vor mittervasten 1353 (Mon. Zoll. III.) und des donredages tho midvasten 1369 (Riedel, c. d. Br.) zielen daher auf einen Tag, den Donnerstag vor Laetare. — Sonntag zu mittvasten bedeutet stets Laetare.

Mittichen, Mittach, Michten, Mittwoch, siehe S. 35.

Mittsommer, middenzomer, das Sommersolstitium, siehe S. 32.

Mittwinter, Midwinter, das Wintersolstitium siehe S. 32.

Morentag, 15. Oct., Mauri martyres.

Mornendes, mornetz, crastinus dies, so: geben Wien mittwochen oder mornendes nach Elisabethentag 1359 (Wiener Geh. Staats-Archiv). Siehe S. 37.

Morteinstag, Martinus, 11. November.

N.

Nacht. Die Zählung nach Nächten statt nach Tagen ist altgermanisch, Ueberreste finden sich noch im spätesten Mittelalter: vierzehen nacht etc. Der mittelalterliche Sprachgebrauch setzte es auch oft in der Bedeutung von Abend, dem Morgen gegenüber: zu nacht analog dem englischen to night.

Nägeltag, siehe drei Nägeltag.

Nameloser Sonntag, Sonntag Judica. Freitag vor judica das man nennet den namelozen suntag 1407 (Cod. d. Sil. IX). Vgl. Mittheilungen des Geschichtsvereins in Frankfurt a./M. IV. Jahrg. 1. Heft. S. 174 ff.

Narrenkirchweih, der Sonntag Estomihi. op maendag na narren kirchwichendach vor beginn der grossvasten 1394 (Weidenbach).

Neujahrstag, 1. Januar, siehe Jarstag und S. 25. Neujahr, grosses, hohes, zweites, Epiphania, 6. Januar.

New (masc.), niuwe (fem.), Neumond. Vergl.
Müller - Benecke Wörterbuch II. 1, 388 b.
Geben des nechsten michtes nach S. Jacobstag in dem new des snittes 1345 (Wiener Haus-Archiv).

Nichlastag, Nyclostag, Nicklastag vor weihnachten, ja auch ze weihnachten. Nicolaus, 6. December. Dagegen zu sand Niclastag im summer translacionis 1452 (Steyerm. Archiv) bestimmt die Translatio Nicolai (siehe Tafel XV) anzeigt.

Nicomedistag in der fronleichnamswoche 1314. 1499. (Helwig) deutet entschieden auf den 1. Juni als Tag des Nicomedes, siehe Tafel XV. Ninwe, siehe new.

Nontag, der heilige, schöne, schönnontag, Christi Himmelfahrt (die in der None stattfand). Geschreven op Nontag as unser erloiser gen hemmel fur 1391 (Weidenbach).

Nothhelfer vierzehn, die heiligen Blasius, Georgius, Erasmus, Vitus, Christophorus, Pantaleon, Cyriacus, Egidius, Eustachius, Achatius, Dionysius, Margaretha, Katharina und Barbara.

A.

Obend, obint, Vigilie, siehe S. 36.

Oberster tag, obrister tag, uberster tag, 6. Januar, epiphania Domini. Nach dem obristen tage der weyhennachten den man in latin nennet epiphania Domini 1404 (Mon. Zoll. VI.); an dem obristen tag der heiligen dreyen kunig 1427 (Oefele II, 307).

Odestag, Odenstag, Mittwoch, siehe S. 35. Offenbarung unsers herrn, 6. Januar, epiphania Domini.

Offert unsers herrn, Christi Himmelfahrt.

Offimia, Offmey, Offmia, Euphemia.

Osterbluemtag, Palmsonntag.

Ostern, oistern, osterfest, paschen, paischen, paisken. Das Osterfest dauerte nach dem Gebrauch des Mittelalters 8 Tage (siehe Osterwoche), daher auch das Datum: in den achte dagen der vroliken hochtyd to paschen 1360 (Walsroder Urkb.). Daten wie des middewekens an den hilligen dagen to paschen 1330 (Meckl. Jahrb. XIV, 204), des negesten donnerstages in den oster hilgen tagen sind häufig. Auch kommt die Datirung in den oster heilgen tagen vor, die sich entweder auf die ganze Osterwoche, oder auf die kirchlich gefeierten vier Ostertage bezieht. Letztere erscheinen auch in Datirungen so: am dingesdage in den veher hilligen dagen des paschen 1532 (Mecklb. Jahrb. XV, 196).

Ostermonat, April.

Ostertag des peichttages, nach Pilgram der Donnerstag vor Ostern z. B. 1309 (Mon. boica I, 234).

Osterwoche, die Woche nach Ostern. Am donerstage in der heiligen osterwochen 1409 (Mon. Zoll. III.); am freyttage in der heiligen osterwochenn 1511 (Ludew. rel. msc.); sonnabend in der osterwoche 1315 (Henneberger Urkbch. V, fälschlich auf Sonnabend vor Ostern reducirt). Die Osterwoche schliesst ab mit dem achten tage des heiligen ostertages, wie er 1349 bei Ludew. rel. msc. II, 308 heisst. Daten wie siustag nach usgehender osterwochen 1336 (Pilgram) finden sich wielfach.

Oswaldestag als dersne fil, Ouschwalds des heiligen künigstag, Oswaldus, 5. August.

Owend, owand, Vigilie, siehe S. 36.

P.

Paeschen, paischen, Ostern, siehe dieses.

Palmtag, palemtag, palbentag, palmostertag, als man die palmen wihet, usdeilt, Palmsonntag. An dem sontage also man in der heiligen christenheit palmen wihet unde singet: Domine ne longe 1442 (Rein, Thuring. sacra, Ichtershausen).

Pangreczentag, Panngratzntag, Pancratius, 12. Mai.

Pannfast, Vigilie, siehe S. 36.

Panthileonstag, Panteleymonistag des ritters, Pantaleon, 28. Juli.

Pascha, paschen, paischen, paeschen, Paisken, Ostern, siehe Ostern.

Paulstag alleinstehend ist meist auf das ältere Paulsfest, den 25. Januar, zu beziehen. Vorzüglich sind Daten wie an sand Paulsobent 1410 (Font. rer. Austr. II, XXI.) nicht auf den 29. Juni zu reduciren, da ja das grössere Fest Peter und Paul auf diesen Tag fällt.

Paulstag des einsiedlers, 10. Januar, Paulus eremita.

Paulstag des bechernus, becherung, kerung, des bekerers, des wecherers, Pauls kertag, 25. Januar, Pauli conversio. In deme dage sunte Pawels des hilgen apostels also he bekerd ward von unsem hern Cristo 1428 (Riedel, c. d. Br.).

Paulstag vor liechtmessen, 25. Januar, conversio Pauli, ebenso ist auch wohl

Paulstag nach weihnachten, in dem haerdemaende auf die conversio Pauli, den 25. Januar zu beziehen.

Pauls gedechtniss, gehugnutz, dechtnisse, 30. Juni, commemoratio Pauli. In dem dage als me begheyt de dechtnisse des hilgen apostels sunte Paules 1388 (Sudendorf).

Perchtag, perchtentag, perchttag, perichtag, prechentag, prechentag, prechentag, prechentag, prehentag, perchtnachten, 6. Januar, epiphania Domini. Montags nach dem prechentag das ist nach dem oberisten 1337 (Helwig). Dass auch perchtnachten den 6. Januar selbst bedeute, zeigt das Datum: an der dreyer chunige tage ze perchtnahten 1331 (Steyerm. Archiv).

Pertelmestag, Perdelmistag des heiligen zwelffbotten, Bartholomäus, 24. Aug. Peternel der junkfrouentac, Petronella,

31. Mai.

- Peterstag ohne Beisatz ist auf den 1. August, Petri ad vincula, zu beziehen.
- Peterstag ad cathedram, stulfyrtag, 22. Februar.
- Peterstag als he paves wart, also he up den stol quam, 1437 (Hoyer Urkbch.), 22. Februar, Cathedra Petri. Als hye unttewelt is to einen pavese 1432 (Fam. Kröcher); in sunte Petersdage also he hoget wart 1383 (Walkenried. Urkb.); am dage sancti Petri in der verhoginge 1456 (Riedel, c. d. Br.); in sinte Peterstaghe also he gekrönt wart 1352 (Ludw. rel. msc. I, 353, gleichzeitige Uebersetzung).
- Peterstag, als er gesetzt wart auf den stuel zu Rom 1351 (Helwig) ist gleichfalls der 22. Februar, da die Scheidung zwischen der Stuhlfeier zu Antiochia (22. Febr.) und Rom (18. Jan.) erst im XV. Jahrh. in Deutschland vorkommt. Siehe Tofel XV.
- Peterstag in der vasten, vor vaschang, 22. Februar. An sand Peterstag in der vasten als er auf seinen pebstleichen stul gesaczt ward 1421 (Font. rer. Austr. II, XXI.).
- Peterstag im lenzen, im winter, 22. Febr.
 An sand Peterstag kathedra im lennesen
 1395 (Pilgram); uf sente Petrus avende in
 deme wintere 1337 (Günther). Vgl. S. 32, A. 2.
- Peterstag als men den plog utwerpet 1357 (Sudendorf). Nach Weinhold, Monatsnamen S. 29 und Serapeum XIV, 151 scheint sich dieses Datum auf den 22. Februar zu beziehen.
- Peterstag fogelgeniste erscheint im Urkunden des Breslauer Staats-Archivs von 1472 und 1506, so dass die fogelgrinste in Schirrmacher's Liegnitzer Urkb. (Urk. vom Jahre 1446) danach zu verbessern ist. Der Tag ist wohl als Petri ad cathedram (22. Februar) zu erklären, da das Datum am montagk vor Piter vogelgeniste 1513, das in den sonst chronologisch geordneten Gerichtsbüchern des Brieger Hedwigstifts zwischen feria post corpus Christi 1512 und feria VI. post. oct. corp. Chr. 1513 steht, eine Beziehung auf Petri ad vincula oder Petri et Pauli nicht zulässt.
- Peterstag des heiligen martyrers 1505 (von Weidenbach fülschlich auf den 25. Nov. Petrus ep. Alexandr. bezogen) ist unzweifelhaft Petrus novus martyr (Peter von Mailand), der am 29. April besonders vom Dominikanerorden, dem er angehörte, gefeiert wurde.
- Peterstag nach sunwenden 1356. Helwig, der dieses Datum anführt, erklärt es, wohl richtig, durch den 29. Juni (Peter und Paul).
- Peterstag ad vincula, to den benden, seiner bende, 1. August. An den hilghen avende sunte Peters to den benden und is an dem herveste 1332 (Sudendorf).

- Peterstag alse he in den banden sat und gevangen was 1356 (Sudendorf), 1. Aug. Sunte Petersdagh also he in den kerkennere wart gesat 1359 (Hoyer Urkb., fülschlich auf den 22. Febr. reducirt); in dem irsten owestdage alze me begheyt s. Petere den vorsten der apostel alze he was gevangen 1388 (Riedel, c. d. Br.).
- Peterstag kettenlose, entbindung, alse eme de bande untsprungen, r. August. In sunte Petersdage alse eme de bande affsprungen des hilghen apostels 1349 (Sudendorf); an dem hilghen daghe s. Peters also he van den banden ghelost wart 1357 (Hoyer Urkbch.).
- Petirstag zewrechirs. In einer schlesischen Urkunde von 1459 heisst es: an der methewochen an synthe Petirstag zewrechirs. Ferienbezeichnung und Ausdruck (Zerbrecher der Bande) passen auf den 1. August, die Kettenfeier.
- Peterstag zu ingeenden augste, als der auwest anget, z. August.
- Peterstag in der erne, r. August, am dage vincula Petri in der erne 1503 (Lisch, Meckl. Urkunden); in sanct Petersdaghe vor deme arne 1349 (Sudendorf).
- Peters des kreuterstag. Spiess in seinen archivischen Nebenarbeiten führt dieses Datum aus einer Elsässischen Urkunde an und sur Erklärung die Notiz, dass sich in einem Strassburger deutschen Kalender zum 30. Juli die Bemerkung finde: dominica ante festum b. Petri so man das cruet wihet. Es ist also der 1. August gemeint, auf den sich demnach auch das von Pilgram dem 22. Februar zugewiesene Datum: S. Peters tag als man meerrettig weihet, beziehen wird.
- Peters und Paulstag als dem Korn die worzel bricht 1404 (Bresl. St.-A.), 29. Juni. Noch heute in Schlesien sprichwörtlich: Peter Porzel bricht dem Korn die Worzel.
- Pfaffen vassnacht, siehe Vassnacht, Pfaffen. Pfincztag des heiligen antlass tag, siehe antlasstag.
- Pfingsten wurde im Mittelalter, wie auch Ostern, durch volle 8 Tage (siehe Pfingstwoche) gefeiert. Daher auch Daten wie: an der mitwochen yn den achtagen der heiligen pfingstfeyertage 1474 (Brest. St.-Arch.). Kirchlich wurden dagegen nur 4 Tage begangen, was zu Daten wie: am donnerstage nach den heiligen phinigist feiertagen 1499 (Brest. St.-A.) Anlass gab.
- Pfingstag, Pfincstag etc., Donnerstag, siehe S. 36.
- Pfingstag der weichen, Pfingsten, von der am Pfingstabend stattfindenden Taufwasserweihe.

Am avent vor pfingstag da man das wasser weichet 1423; op den avend vor pfingsdag der weichen 1442 (Weidenbach).

Pfingstwoche, Woche nach Pfingsten. Usgehende pfingstwoche, der Sonntag nach Pfingsten (conductus pentecostes); samstag su usgehender pfingstwochen 1388 (Helwig). Der Ausdruck belaken pinxten in dem Datum: op den sonnendag to belaken pinxten 1447 (Lacomblet) bezeichnet ebenso die verflossene, die ausgehende Pfingstwoche. Vgl. belüchen = schliessen in Müller-Benecke's Wörterbuche I, 1023 2.

Plum ostertag, plum oestersontag, plumostern, Palmsonniag. Judenburg des nasten mentages nach dem palmtag su plumostern 1320 (Helwig); pluemostern in der vasten 1369 (Helwig).

Poeltentag, Poltentag, Hippolytus, 13. Aug. Poleygentag, Bolayentag, Pelagius, 28. Aug. Pottschaft unser frawen, siehe Frauentag der bodeschup.

Praxentag, Praxedellentag, Praxedes, 21. Juli.

Frechtag, Prechentag, Prehentag, 6. Jan. siehe Perchtag.

Prediger kirchweih. Nach Helwig, der Daten von 1445 und 1491 anführt, der Sonntag misericordia Domini, die Kirchweih der Dominikaner.

Preidentag, Brigitta, 1. Februar.

Preimtag, Preims und Felicianstag, Primastag, Primus und Felicianus, 9. Juni.

Priscakentag, Prissentag, Priczentag, Priczentag, Prieca, 18 Januar.

Pülletag, nach Weidenbach ein Maitag zu Ehren des germanischen Gottes Phol; dem entspricht auch das von ihm angeführte Datum: uf den pülletag nach sant Walburgestage.

•

Quatember, quatertemper, quotember, chotember, quartal, die vier Mittwoche und die durauf folgenden Tage vor Reminiscere, vor Trinitatis, nach Kreuz Erhöhung und nach Lucia siehe S. 32.

R.

Radgunden der junkfrawen tag, Radegundie, 11. August.

Rebmonat, Redmonat, Februar.

Rechte vassnacht, siehe Vassnacht, rechte.

Reinigung Marie, siehe Frauentag erer reinigung.

Remeismaint, October.

Remigentag, Remeistag, Remigius, 1. Octor.

Rinnabend, der wenige, Donnerstag vor Estomihi. Vgl. Gumpete, unsinnige donnerstag, Vastelavent, lütker.

Rinnsonntag, der Sonntag Estomihi.

Rosensonntag, Sonntag Lactare. Der heilige sonnentag zu mittevasten Lactare Jerusalem, genannt der rosensonnentag (Haltaus).

Rumpelmette, siehe Finstermette.

Ruprechtstag in den vasten, Rupertus, 27.
März.

Ruprechtstag in dem herbst, in dem lesen, translatio Ruperti, 24. September.

Rusting, der Charfreitag = Parasceue.

S.

Sabbathstag, sabbiztag, Sonnabend, siehe Seite 36.

Sacramentstag, Frohnleichnumsfest. Op des heylgen sacramentz avent dat is op den tyenden dagh van den maenden Junio 1411 (Lacomblet).

Salvatorstag, der Trinitatissomtag. Samtztages in der phingstwochen an S. Salvators abent 1316 (Seckau, St.-A., Wien).

Sambeztag, sammistag etc., Sonnabend, siehe Seite 36.

Samstag der alten vassnacht, siehe Vassnacht, alte.

Samstag, hoher, schmalziger, siehe hoher, schmalziger samstag.

Saterdag, satersdag, Sonnabend, siehe S. 36. Sauwels bekerunge tag 1386 (Bresl. St.-A.), für Pauli Bekehrung, 25. Januar.

Schaffdonnerstag, Donnerstag nach Aschermittwoch (Weidenbach).

Schiedung unser lieben frauen, siehe Frauentag erer schiedung.

Schlachtmond, November, seltener December.

Schmalziger samstag, Sonnabend vor Estomihi (Pilgram), siehe Veister Sonnabend.

Schnitt wie arne und augst, Zeit der Getreideerndte, Juli und August, siehe Jacobstag und Stephanstag.

Schönnonetag, siehe Nontag.

Schurtag, schürtag, Aschermitwoch. Geven op schurtag den ersten mitweg in der grossfasten (Weidenbach); siehe auch Vassnacht, rechte.

Schwarzer sonntag, Sonntag Judica. Am sontag Judica oder schwarzen sontag 1427 (Pol, Jahrbücher); an dem swartzen suntag in der vasten 1300 (Font. rer. Austr. II, XXI.).

Sebastianstag des hilgen marterers, 20. Januar, sonst Fabian und Sebastian. Seligen und Gemeren, Felix und Adauctus, 30. August. Donrstag Seligin und Meren 1436 (Riedel, c. d. Br.).

Selle, Zelle, niederdeutsche Bezeichnung für Februar.

Seltag, siehe Aller selen tag.

Servacientag, Servaczentag, Servaistag, 13. Mai. An sand Servaciustage in dem Mayen 1349 (Helwig).

Severinstag ist meist, selbst mit der Bezeichnung des h. abtes, der 23. October, wie

Severstag der 22. October.

Symonstag des heil. herren 1362 ist (mit Helwig) auf den 28. October, Simon und Judas, zu beziehen.

Singihten, siehe Sonnwende.

Sixststag des heil. paweses, 6. August.

Snit, siehe Schnitt.

Sommer, sommermond, die Monate Juni, Juli und August. Siehe Johannes baptisten-, Jacobs- und Stephanstag.

Sommertag, sommersonntag, Sonntag Laetare, von dem an ihm stattfindenden Sommerfeste.

Sommerquartal, siehe S. 32.

Sonntag als sich unsers herrn zuchunft anhebt, der erste Adventssonntag.

Sonntag ausgehender gemeinwochen, siehe Gemeinwoche.

Sontag barmherzigkeit des herrn, Misericordia Domini.

Sonntag domine in der vasten, Palmsonntag, nach dem Introitus: Domine ne longe.

Sonntag gedenke widder, Reminiscere.

Sonntag Jerusalem, Lactare.

Sonnwenden, sonnabenden, sunbenden, sunnewenttag, sunwende, sunstede, sungihten, singichten, suniich, das Sommersolstitium. Siehe S. 32.

Sonnwende der ander in der vasten, 21 März (Weidenbach).

Speerfeyer, speerfreitag, Freitag nach Quasimodogeniti.

Speltmaent, September.

Sporkel, spurkel, sporkelmaent, niederrheinisch für Februar.

Stenczlawentag, Stenczelstag, Stenzelintag, ohne nühere Bezeichnung der 8. Mai.

Stenczilstag nach ostern 1444 (Bresl. St.-A.), der 8. Mai. Noch sente Stenczlawen tage des lieben heiligen merterez alz man yn veygirt nach ostirn 1389 (ebenda).

Stenczilstag im herbst, 27. September, am tage Stanislai vor Michaelis archangeli 1498 (Cod. d. Sil. IX.).

Stephanstag des ersten mertelers. Für die meisten Daten wird eine Beziehung auf den 26. December durch die in die Nähe fallenden grossen Feste unmöglich gemacht, so besonders bei Datirung mit Stephans abend. Diese sind dann auf den 3. August zu reduciren.

Stephanstag in den osterfeyrtagen 1438 (Steyerm. Arch.) ist der am 17. April gefeierte Abt Stephan von Citeaux.

Stephanstag siner vyndinghe, als er erfunden wart, 3. August, Inventio Stephani. In des hilghen heren daghe sinte Stephanes. als sin beynte ghefunden wart 1379 (Isenhag. Urkbch.); an sant Stephanstag des heiligen martrer, als er derhebt ist worden 1401 (Helwig).

Stephanstag im schnitt, in den oeren, im augst, im somer, 3. August, inventio Stephani. Sand Stephanstag im snit als er erfunden ist 1468 (Font. rer. Austr. II, XXI.); an des hilghen daghe sunte Stephanes negest sunthe Peters in dem arne 1439 (Hoyer Urkundenbuch) wohl auf den 2. August Stephanus papa zu beziehen.

Stephanstag zu weihnachten, in den hilgen wihenachten, 26. December, Stephanus protomartyr.

Stiller freitag, Freitag vor Ostern, siehe Gute mittwochen.

Stille woche, die Woche vor Ostern.

Sungihten, suniich, sunbenden, sunstede, siehe Sonnwenden.

Sunnunavund, sunnobint etc., Sonnabend, siehe S. 36.

T. Th.

Tamanstag, Thamanstag, siehe Thomastag.

Taufsamstag, der Sonnabend vor Ostern (nach einem Augsburger Kalender von 1657). An dem heyligen taufsamcztage 1366 (Steyerm. Arch.).

Teyburczentag, siehe Tiburtientag.

Teyn dusent mertelern dag, 22. Juni, siehe Zehen tausent rittertag.

Tertulenstag, Tertullianus, 31. Juli.

Tiburtientag, Tiburczentag, Teyburczentag ist nicht immer der 11. August. So ist das Datum Montags nach sant Tiburtientag im Aprillen 1415 (Helwig) durch den Beisatz bestimmt dem Tage Töburtius und Valerianus (14. April) zugewiesen, ebenso auch das Datum dominica Quasimodogeniti, vigilia Tiburtii 1371 (Cod. d. Sil. IX.). Die Ferienbezeichnung kann hier nicht entscheiden, da beide stets auf denselben Wochentag fallen.

Tistag, tinstag, Dinstag, siehe S. 35.

Todsonntag, todtensonntag (aus vorigem verderbt), Laetare in Polen und Schlesien, von dem an diesem Sonntage begangenen Volksfeste des Todaustreibens (Leisketod). Vergl. Marzanasonntag.

Thomastag, ohne nähere Bezeichnung ist stets auf den 21. December zu reduciren.

Thomastag des heiligen zwölf boten, des heiligen heren, 21. December.

Thomastag vor weihnachten, 21. Decbr.
An sente Tomasdage des heiligen apposteln
de dar komed vor dem heiligen Cryste 1383
(Wolf, Eichsfeld. Urkbch.), siehe Thomastag
ze Weihnachten.

Thomastag genannt Didymus, 21. December.

Des neghesten daghes des werden aposteln sunthe Thomas ghenoemed Didimus....

(Lisch, Behr III, 136), dazu als Parallele Vers 387 aus der Laurea sanctorum des Hugo von Trimberg: Thoma diu mussans Didymus qui jure vocaris (Anz. für Kunde deutscher Vorz. 1870, No. 10).

Thomastag des bischofs von Kantelberge, 29. December, Thomas episcopus Cantuariensis.

Tho mastag ze weihnachten, in weihnachtsfeiertagen, 29. December. Sand Thomastag ze weihnachten in den veyertagen 1354 (Helwig); Wienn an sand Thomastage des heiligen bischoffs und mertrers ze weihnachten 1395 (ebenda).

Torathentag 1394 (Helwig), Dorothea, 6. Febr.
Torkeltage, Montag und Dinstag vor Aschermittwoch. Torkeln — dorlen — wirbeln.

Tult, Bezeichnung für höhere Feste, siehe S. 36. Twölftentag, siehe Zwölstetag.

U.

Ubersten tag, siehe Obersten tag.

Uffartstag, uffertstag, ufvartstag, Christi Himmelfahrt.

Uffelre, Uffrelle, April.

Ulrichstag im hewet, Ulreichstag noch sunnewenden, 4. Juli.

Undern, eine Vespermahlzeit zwischen 3 und 4 Uhr Nachmittags, siehe S. 44.

Unschuldiger kindertag, unnosel kindertag, siehe Kindertag.

Unsinniger donnerstag, Donnerstag vor Estomihi 1526, den 8. Februar was der unsinnige donstag, wie man in in Turgow genennt hat (Pilgrom), siehe Gumpete dornstag und Vastelavend, lütker.

Urstende, uf dirstendunge unsirs herren Ihesu Cristi, Ostern.

Usgeender monat, siehe S. 35.

Grotefend, Handb. d. histor. Chronologie.

Usgeende osterwoche, usgeende pfingstwoche, siehe Osterwoche, Pfingstwoche.

V.

Valentinstag, Valtenstag, Valenteinstag, Valteinstag ohne nähere Beseichnung ist mit Ausnahme der Daten aus der Passauer und Salzburger Diöcese auf den 14. Februar zu beziehen. In den angegebenen Diöcesen ist die grössere Wahrscheinlichkeit für den 7. Januar, den Tag des heiligen Valentin, Bischofs von Passau, der dort mit grosser Feierlichkeit begangen wird. Eigenthümlich ist die Bezeichnung Dreuzechenhundert jar und zwelste halbe jar an sant Valenteinztage (Seitenstett. Urkbeh.), was auf die in der Passauer Diöcese solenn begangene Translatio s. Valentini ep. Patav., den 4. August 1311, zu reduciren ist.

Valentinstag des marterers ist stets der 14. Februar, dagegen

Valentinstag des heiligen bischoffs, Valteinstag pisschoffs, der 7. Januar.

Valenteinstag nach dem obristen, nach dem heiligen prehentage 1451 (Helwig), selbst in den weihenachten feirtagen 1449 (Steyerm. Arch.) ist der 7. Januar, im Geoensatze zu dem

Valenteinstag in dem hornung 1333 (Innicher Stifts-Arch.), nach der lichtmesse 1321 (Seitenstett. Urkbch.), vor der tumben wuetten vasnacht (Pilgram), die den 14. Februar bezeichnen.

Vandinghe unser lieben vrawen, siche Frauentag erer vandinghe.

Varleichnam, Frohnleichnam, siehe Warleich-

Vasabend, grosser, siehe Vastelabend, grosser.

Vasangtag, vaschang, vasching, Dinstag vor Aschermittwoch. An dem fasangtag, der ist gebesen an dem achteden tag nach unser frauen der lichtmess und ist sand Apolonie tag an dem selben fasangtag gebesen 1440 (Helwig).

Vaschangtag, aller manne, siehe Vasten, aller manne.

Vassnacht, vasnacht, vastnacht, Dinstag vor Aschermittwoch, so am dinstag der fastnacht 1429 (Scr. rer. Sil. VI); am suntage Estomihi vor der fasthenacht 1391 (Breslauer Staats-Archiv).

Vassnacht, alte, Sonntag Invocavit (Haltaus). Samstag der alten fassnacht, Sonnabend vor Invocavit (Pilgram).

Vassnacht, ganze, siehe Vastenwoche, ganze.

Vassnacht, gemeine, Aschermittwoch. An dem sehenden tage vor der gemeinen fasnaht, in der lateinischen Ausfertigung die decima ante

- carnisprivium 1332 (Böhmer, Urkbch. d. Stadt Frankfurt).
- Vassnacht, grosse, Invocavit, auch grosser sonntag in der vasten (siehe dieses) genannt. Sontag invocavit genant die gross vastnacht 1483 (Weidenbach); op den grossen sontag als man singt invocavit me in der fassnacht 1454 (Weidenbach). Ein drittes Beispiel siehe bei Vassnacht, rechte. Vgl. dagegen Vastelavend, grosser, und Grossfasten.
- Vassnacht, der herren, der pfaffen, der Sonntag Estomihi. Vor dem sontag als man in der hailigen roemischen kirchen singet Estomihi genant herren vassnacht 1469 (Zinkernagel). Vgl. Vassnacht, rechte.
- Vassnacht, junge, Aschermittwoch. Als 1384 die junge fassnacht auf s. Matthias des apostels abend gefallen (Haltaus).
- Vassnacht, reichte, Aschermittwoch, bei Haltaus ist folgende Zeitfolge angeführt. Pfaffen vassnacht rechte vassnacht mornende uf den schürtag donerstag vritag zu abend vor der grossen vassnacht.
- Vassnacht, Weiber-, der Donnerstag vor Aschermitiwoch.
- Vastelabend kommt den Tagen vom Donnerstag vor bis Dinstag nach Estomihi zu. Des vridages vor deme sondage in dem vastelavende wan men singet Esto mihi in Deum protectorem 1386 (Riedel, c. d. Br.); des sonnabendes in deme vastelavende 1416 (ebenda).
- Vastelabend, grosser, vasabend, grosser, Estomihi. Op den sondag zo groisz vastabend den man nent Estomihi 1569 (Lünig, corp. jur. feud I, 1989); op den sontag so gross vasavent den man nent Estomihi 1472 (Weidenbach). S. dagegen Vassnacht, grosse und Grossvasten.
- Vastelabend, letzter, Montag und Dinstag vor Aschermittwoch, die letzten Tage der Faschingsfeierlichkeiten. Des mondages in den lasten fastelavende 1402 (Riedel, c. d. Br.); des dinxedages im lesten vastelavende (Helwig).
- Vastelavend, lütker, Donnerstag vor Estomihi, in Köln die Weibervassnacht, Gumpete donnerstag, in Schwaben unsinniger donnerstag genannt, ein Vorspiel der grossen Faschingsfeste der folgenden Woche. Des donredaghes to lutke vastelavend 1470 (Lisch, Oertzen¹); am dornstage zum fastelavende 1465 (Riedel, c. d. Br.).
- Vasten, die Zeit von Aschermittwoch bis zum Osterfeste. Alle Tage, die in diese Zeit fallen,

- können den Beisatz in der vasten erhalten. Vergl. Grossvasten.
- Vasten, aller manne, mannvasten, manvasnacht, Sonntag Invocavit. Zonntag thu aller manne vasten 1369 (Sudendorf); sunndags an aller mann vaschangtag 1330 (Helwig); to manne vastelavende 1352 (Obernkirch. Urkbch)¹); an dem sechsten tag in dem Merzen das was am freytag vor der mannfasten 1416 (Helwig).
- Vasten, vier tage zu angehenden, bezeichnet die vier Tage von Aschermittwoch bis Invocavit. Uff donnerstag in den viertagen zu angeender vasten 1505; auff die quatember nach den vier tagen zu angeender vasten (Haltaus); des suntages als man die vier tage getatet hat so man singet Invocavit 1314 (Helwig). Den Anfangstermin bezeichnet das Datum: an der erstin Mittewochin so man in dy vasten gehet 1329 (Henneb. Urkbch. V).
- Vasten, zehen tage in der, die zehn Tage von Aschermittwoch bis Beminiscere (mit Ausschluss des Sonntags Invocavit, an dem nicht gefastet wird). Suntags so man die zehentag gevast hat in der vasten (Helwig); das Datum des freitags in den zehen tagen in der vasten (Helwig) lässt einen Zweifel zwischen Freitag vor Invocavit und vor Reminiscere.
- Vastenwoche, erste, zweite etc., die Wochs nach Invocavit, Reminiscere etc.
- Vastenwoche, ganze, die Woche nach Invocavit. Von dieser Bezeichnung leitet sich auch wohl das Datum (bei Schaab, Städtebund II, 83) 1317 an der ganzen fastnacht her, das danach auf Invocavit zu reduciren wäre.
- Veicztag, Veychtstag, Vitus, 15. Juni.
- Veister sonnabend, sonntag, dinstag, auch fetter sontag etc. Sonnabend etc. vor Aschermittwoch. Geschain op eynen fetten denstag eh die kirch die gross vaesten beginnt 1430 (Weidenbach).
- Veitstag, Veisststag, Veytstag, Veychtstag, Vitus, 15. Juni.
- Felicen und gemerentag, Felix und Adauctus, 3. August. Vgl. Seligen und gemeren.
- Veltenstag, Veltinstag, siehe Valentinstag.
- Verboten zeit, von Circumdederunt (Septuagesimae) bis zum Ostersonntage. Siehe Alleluja niderlegung.
- Verentag, Verenentag, Frenentag, Verena, I. September.
- Verkorener, verschworener montag, siehe Seite 32, Anm. 1.
- Fetter dinstag, siehe Veister sonnabend. Fey, Fie, Sophie 15. Mai (Weidenbach).

von Lisch irrthümlich als Donnerstag nach Invocavit erklärt.

¹⁾ fälschlich als Vigilie von Laetare reducirt.

Fidentag, Fiduntag, Fides, 6. October. Vier tage in den vasten, siehe vasten.

Vierzehen tage, vierzehn nacht, allgemein zwei Wochen später oder früher; 1298 nach weihnachten über vierzehen tag (Helwig), ist daher nicht der Dreikönigstag, sondern 8 Tage nach Neujahr, während dagegen vierzehen tag vor dem monn der da haiszet Abril 1290 (Pilgram) wohl eine Uebertragung von XIV. Kal. Apr. (19. März) ist.

Vierzeiten, veertiden, Quatember. Siehe Seite 32.

Vierzig tage, die Fasten. Am sondage der hilgen vertich dage alse men singeth in der hilgen kerken Oculi 1449 (Läneb. Urkb. VII).

Vigiliitag als er gehaben worden ist 1418 (Mon. boica I, 243), 26. September, elevatio Virgilii aep. Salisb. Virgilius und Vigilius werden im Mittelalter häufig verwechselt.

Vincencientag ohne Bezeichnung ist der 22. Januar, Vincentius levita.

Vincencii tag nach weihnachten, in einer Urkunde des Breslauer St.-Archivs von 1352 der 22. Januar, Vincentius levita.

Vinczenczientag der neste noch phingisten 1369 (Bresl. St.-A.), Vincentius ep. m. 6. Juni.

Vinczendtag alz sich die vöglein zwaybnd 1385 (Steyerm. Arch.), ebenfalls wohl der 6. Juni.

Finstermette, düstermette, rumpelmette, die Messe am Charfreitag, da während derselben beim Benedictus die Altarkerzen gelöscht wurden zur symbolischen Bezeichnung der biblisch überlieferten Finsterniss bei dem Tode Christi.

Vitalstag, Vitaelsdach, 28. April, Vitalis. Vitestag, Vitztag, 15. Juni, Vitus.

Fluristag, Florianstag, 4. Mai.

Foddere tag, vordere tag, der Tag vor einem Feste. Siehe S. 36.

Volborn, Februar.

Volmanod, Fulmand, September.

Vorabend ist gleich der Vigilie.

Vorfirabend dagegen gleich der vigilia vigiliae (praevigilia). Siehe S. 36.

Franczkentag, Franciscentag in dem herbste, 4. October.

Franciscentag der entfanginge der hilgen fünf wunden 1510 (Meckl. Jahrb. III, 109), 17. September, stigmata Francisci.

Frassmaendag, frassgerdag, Montag oder Dinstag nach Estomihi. Op den frassgerdag vor beginn der gross vasten 1386 (Weidenbach).

Franentag lichtweih, kerzweihe, lichtmesse, kerzmesse, candelmess, lichtfewer, so man die kerz weihet, do man die kerzen in die hand nimmt, 2. Februar, purificatio Mariae. Uff unser lieben frauwen obent alse man dye lyechte wyhet zu latine purificacio 1390 (Baur, Arusb. Urkb.); unsere liebe frawe tag lichtfewer ader purificacionis 1478 (Bresl. St.-Arch.); unser lieben frauen kertzewyhetag den man noembt purificacio 1401 (Weidenbach).

Frauentag der reinigung, 2. Februar, purificatio Mariae. In dem avende unser lyfen vrowen erer reynygheit 1386 (Riedel, c. d. Br.); am freidage der reyninge Marie 1473 (Liech, Oertzen).

Frauentag se der chündung, khindung chundunge, verkündunge, unser frauen kündungstag, 25. März, annunciatio Mariae.

Frauentag erer bodeschup, der potschaft, alz se gebodeschepet wart, 25. März, annunciatio Mariae. In unser vrowen daghe alse se de bodescop untfleng von den engele 1367 (Scheidt mant. doc.); unser lieber frawentag in der vasten als ir der almechtig got verkundt ward 1425 (Oefele II, 318). Mariendach do se gebothschup ward tein dagen nach dem 17. Martii (Pilgram).

Frauentag dat sy geboytschaft ward, das man nennit chuermisse (Weidenbach) 25. März, annunciatio Mariae.

Frauentag der cliben, klybeln, becliber, cliebeltag, irer bekleibung, 25. März, annunciatio Mariae. Uff unser frawen dag klybeln in der heil. fasten 1371 (Baur, Arneb. Urkb.); uff unser lieben frouwen dag den man nennet zu dussche becliber zu latine annunciacio b. virginis 1378 (ebenda); an unser frauwen tage der cliben den man nennet czu latine annunciacionis 1387 (Sudendorf); unser frauen cliebeltag in der vasten den man nennet annunciacionem 1436 (Lünig, Reichsarchiv, p. spec. cont. II, VI, 73).

Frauentag als sie gottes mutter wardn ist 1365 (Steyerm. Arch.), 25. März, annunciatio Mariae 1).

Frauentag in der vasten, 25. März, annunciatio Mariae. An unser vruwen daghe annunciacionis in der vasten 1442 (Willfingh. Urkbch.).

Frauentag der stillen, 25. Marz, annunciatio Mariae. An unser frauwen tage der stillen in der vasten 1357 (Wolf, Eichsfeld. Urkb.).

Frauentag im Merz, unser frauen Merzmesse, Märztag.

Frauentag erer besuchunge, als sie auf das gebirge gieng, 2. Juli, visitatio

Dagegen besiehe ich auf den 8. Sept. an unser frawen tag der parnfart 1425 (Steperm. Arch.).

Mariae. An unser liben frawen tage der besuchunge sente Elisabeth 1403 (Liegnitz. Urkb.); an dem nesten suntage noch unser liben frawen tag alz sye auf daz gebirge gink daz man nennet visitacionis Marie 1405 (Bresl. St.-A.); nha visitacionis Marie mydden deme szomere 1492 (Lisch, Behr).

Frauentag der neuen feier, 2. Juli, visitatio Mariae, da sie erst seit 1389 gefeiert wurde. Uff unser frawen abend der nuwe fier, daz man nennet visitacio Marie (Helwig).

Frauentag Processi (Pilgram), frawentag Processia genannt 1477 (Steyerm. Arch.), 2. Juli, visitatio Mariae, von dem auf denselben Tag fallenden Feste des heiligen Processus und Martinianus.

Frauentag nivis, als der schnee fiel, 5. August (die Abweichungen siehe bei Mariae nivis im Heiligenverzeichnisse), an der mitewoche Marie in nivis 1506 (Bresl. St.-Arch.), unser frauentag den man nivis nennt und kempt und gevellet uf sant Oswaldi des heil. küniges und marteres (Haltaus). In Schilters Cal. Alem. ist der Tag verzeichnet als s. Oswaldestag als der sne vil.

Frauentag irer himmelfahrt, in assumpcione, als si ze himmel gefürt wart, 15. August, assumptio Mariae. In dem hilghen daghe unser leven vrowen also se to himele gehvord ward myd live unde myd sele 1364 (Wunstorfer Urkb.); an dem tage der hochzeit unser frowen sunte Marien als sie czu himel fur der do ist in dem achzenden Calenden des Septembris 1321 (Cod. dipl. Pruss. II.).

Frauentag der schiedung, der schydumb, als sie verschied, 15. August, assumptio Mariae, nach unser frouwen tage alz sy vorschide den man nennet wurczewyhe 1399 (Mon. Zoll. VI.).

Frauentag der ersten, der ereren, erren, eren, 15. August, assumptio Mariae¹). In unser vrowen abende der ersten alse se in den himmel wart entphangen 1354 (Sudendorf); unser frowentag der erren in der arnd den man zo latin heisst assumpcionis (Zinkernagel); to sente Marienmissen der eren (Eccard, ser. I, 1393).

Frauentag im sommer, 15. August, assumptio Mariae. Des achteden dages unser vrouwen der ersten in dem somere 1325 (Lamey, Grafen v. Ravensberg, 89).

Frauentag in der erne, 15. August, assumptio Mariae. Unser frauentag der ersten in der erne 1344 (Lünig, corp. jur. feud. I, 1836); unser frawentag der erren in der arnd den man zo latin heisst assumpcionis (Zinkernagel).

Frauenteg ze mittem augste, zu halfme auste maende 1357 (Lacomblet), 15. Aug., assumptio Mariae. Unser lieben frowen tag ze mittem ougsten als si ze himmel fuor 1401 (Mon. Zoll. I.).

Frauentag wurtzweihe, wortewie, wortemisse, worczwyunge, krutwigingk, kruidwyunge, wischweihe, als man die sangen wihet 1350 (Mon. Zoll. I.), 15. Aug., assumptio Mariae. An deme hilghen daghe unser leven vrowen der ersten alse men de worthe wiget 1370 (Sudendorf); an unser leven frowen krutwiginge ofte assumpcionis 1440 (Riedel, c. d. Br.).

Frauentag erer geburt, der purd, als sie geboren wart, 8. September, nativitas Mariae. Nach unsir liben frawen tage als man eret und vieret ere gebort in der heylegen christenheyt 1389 (Ricdel, c. d. Br.); also unse vruwe van hemelriken geboren wart 1323 (Gerken, c. d. Br.). Vielleicht gehört auch hieher das Datum: an unser frawen tag der parnfart 1425 (Steyerm. Arch.).

Frauentag der jengerung, als sie jung ward, 8. September, nativitas Mariae.

Frauentag der lateren, letzteren, lasseren, lesten, hindern, hintersten, jungeren, jungisten 1), 8. September, nativitas Mariae. In unser vrouwen daghe de lateren alse se gheboren ward 1363 (Sudendorf); to user vrowen daghe der leteren dat is also se gheboren wart 1350 (Diepholzer Urkbch.); an dem abinde unsir liebin frouwen der leczirn dii man nennet nativitatis 1385 (Sudendorf); an unser vrouwen abende der lassir den man heizit in latine nativitas 1275 (Günther); of unser frauen abende der lesten als sie geboren wart 1361 (Baur, hess. Urk.); uff unser lieben frowen tag der hündern zu latine nativitatis (Haltaus); unser frowun tag der jungerun als su geborn ward 1355 (Mon. Zoll I.).

Frauentag ze herbste, im herbstmonat, im evenmanot, 8. September, nativitas Mariae. An unser frowen abend ze herbst alz si geborn ward 1367 (Helwig); unser frauen dult tag in dem ersten herbstmanode (ebenda).

Frauentag der reichen, 8. September, nativitas Mariae. Des nehsten mentages vor unser frawentag der reiehen daz ist ze unser frawen

¹⁾ Der Zeitraum swischen den beiden Frauentagen der ersten und der lateren wird so häufig als Termin verwondt, dass gerade dieser Umstand diese Benennung hervorgerufen haben mag. Zwischen den zweyen unser frawn tag der erre und der junger (Helwig); zwischen den zweyen festen unser lleben frauwen tagen assumptio und nativitäs 1473 (Baur, hess. Urk.); zuschen den zwein unser frauwen dage alz sie geborn wart und zu himmel für 1333 (ebenda). Leisieres Datum muss wohl als Hysteronproteron aufgefasst werden.

nömlich der beiden Herbet-Marienfeste, siehe die vorige Anmerkung.

geburt 1328 (Innicher Stifts-Arch.); an unser frawen tag der reichen im herbst 1360 (Helwig).

Frauentag der dienstzeit, ze phenning dienst 1312 (Seitenstett. Urkb.) österreichische Bezeichnung des 8. September, nativitas Mariae, durch die Eigenschaft des Tages als Zinstermins zu erklären.

Frauentag der mustmesse, nach Weidenbach der 8. September, nativitas Mariae.

Frauentag erer anburtung im tempel, als sie in den tempel quam, 21. Novbr. praesentatio Mariae. Uff sonnabend unser frauen tage als sie in dem tempel geantwurt wart 1478 (Scheffer - Haltaus). Weidenbach hat fülschlich anbetung wohl in Folge falschen Verständnisses des Compendiums für ur.

Frauentag erer entphounge, als sie emphangen ward, 8. December, conceptio Mariae. An dem abende der jungfrawen Marie der entphohunge 1490 (Brest. St.-A.); an unser leven fruwen daghe alse se undphangen ward 1390 (Göttinger Urkb.). Dagegen ist unser vrowentag also ze to himele wart entpfanghen 1359 (Sudendorf) Mariae Himmelfahrt siehe Frauentag erer himmelfart.

Frauentag der verholnen, verpargen, 8. December, conceptio Mariae. User vrowen der verholern in dem advente 1340 (Hoyer Urkbch.); an unser vrowen daghe der verholenen alse se undvanghen ward 1366 (Lüneburg. Mich. Kl. Urkbch.); unser frawen tag conceptio die man noembt verhoelen 1367 (Lünig, Reichsarch. p. sp. cont. IV, 1445); verpargen unser frawentag im advent 1394 (Steyerm. Arch.).

Frauentag im winter, vor wihenachten, 8. December, conceptio Mariae. Am daghe unsrer lieven frowen entfangunghe vor wynachten 1446 (Märkische Forsch. XII.).

Franentag (unser lieben) der vandinghe, als sy fonden wart, ersteres Datum in einer von mir mehrfach eingesehenen mecklenb. Urk. des Staatsarchivs zu Hannover von 1416; letzteres von 1403 bei Baur, hess. Urk. abgedruckt. Die Wahrscheinlichkeit ist für annunciatio Mariae, nativitas Mariae, wie Baur sein Datum erklärt, ist wohl unzutreffend.

Frenentag, Vrenentag der heiligen mayde 1444 (Helwig), Verena, 1. September. Der mehrfach angeführte Fronentag ist wohl Frenentag zu lesen, sonst müsste es auf Veronica (schwäbisch Vroni), 4. Februar, zurückgeführt werden.

Fritag, frytach, vro Venusdag etc., Freitag, siehe S. 36.

Fronfasten, Quatember, siehe S. 32.

Fronleichnamtag, Donnerstag nach dem Trinitatissonntag.

Frontag, Sonntag (feria dominica), siehe S. 35. Fulmaent, volmaneyd, September.

Funkentag, in Süddeutschland der Sonntag Invocavit, als Fest des eingehenden Sommers. Nach Weidenbach soll es am Rhein auch den Martinstag bedeuten, das Fest des scheidenden Sommers.

W.

Wadel, siehe Wedel.

Walburgentag, Walperntag, Wilbirgentag, Walborghendach, Woltbresteadag ohne nähere Bezeichnung drückt stets den 1. Mai aus.

Walpurgentag in dem Meyghe da der gouch guchzet (Weisthümer I, 524), 1. Mai.

Waltinstag, siehe Valentinstag.

Warleichnam, Frohnleichnam. Wohl wie worleichnam, varleichnam eine Corrumpirung dieses Ausdrucks und nicht für der ware leichnam stehend. Doch wird auch in Datirungen dieses Beiwort für das Fest benutzt an des heiligen warin lichnam tage unsers herrn Ihesu Cristi 1428 (Ludewig, rel. msc. X, 634).

Wartolomestag des heil. zwölfboten 1388 (Helwig), 24. August, Bartholomäus.

Wedel, wadel, jede Mondphase ausser Neumond, meist aber für Vollmond stehend, vgl. Müller-Beneke, Wörterbuch III, 454².

Weerd, word, ein Beiwort, das einigen hervorragenden Festen und Heiligentagen beigelegt wird. Auch die Bezeichnung bei am leerden tage sant Lamberti 1423 (Riedel, c. d. Br.) scheint für werden verlesen zu sein.

Weiberfasanacht, siehe Vassnacht, Weiber-.

Weibermonat, Februar.

Weicher pfinestag, Donnerstag vor Ostern, an dem heiligen weichen phineztag id est viridium (Weidenbach).

Weichfasten, wichfasten, Quatember, siehe Seite 32.

Weihnachten, wynachten, winchten, wingichten, wingichten, z5. December, nativitas Domini. Ausserdem wird mit diesem Ausdrucke auch der Zeitraum vom Weihnachtstage bis zum Tage der heil, drei Könige (ja manchmal bis zu der Octave dieses Tages) bezeichnet und die dazwischen fallenden Feste daher häufg mit dem Zusatze ze weihnachten, in dem weihnachten versehen (siehe Valentinstag und Zwanzigste tag).

Weihnachts abend, 24. December, die vigilia nativitatis Domini. Siehe Heiliger abend.

Weihnachts quatember, siehe S. 32.

Weinmond, October.

Weisser donnerstag, Donnerstag vor Ostern (Haltaus).

Weisser sonntag, Sonntag Invocavit. Nach dem weyszen sunntag in der vasten als man singet Invocavit 1418 (Mon. Zoll. I.); sondag als man singet Invocavit genant den wissen sontag 1425 (Baur, hess. Urk.).

Weitestag, 15. Juni, Vitus.

Wenigere zal, siche S. 22.

Werenhardintag, 1454 (Helwig), Bernhardus, 20. August.

Werfeier, festum armorum Christi (seit 1354), Freitag nach Quasimodogeniti.

Wetterfreitag, Freitag nach Himmelfahrt (Zinkernagel).

Wetterherren, 26. Juni, Johannes u. Paulus. An sannd Johanns und Paulstag der wetterherren 1298 (Pilgram); an sand Johanns und sand Pauls der wetterherren tage 1361 (Helwig); Johann und Paulstag der heiligen wetterherren 1456 (Steyerm. Arch.).

Wihenachten, winachten, winchten, wungichten, siehe Weihnachten.

Wilbirgentag, 1. Mai, Walburgis.

Wimmet, die Weinlese, bezeichnet als Zeitangabe also ebensoviel wie

Winmond, October.

Winter, wintermond, eine Bezeichnung für die Monate November, December und Januar, und zwar für erstern am häufigsten.

Wischweihe, siche Frauentag wurtzweihe.

Wiwermond, olle wiwermand, Februar.

Wlasytag 1362, Wlasentag 1383 (Helwig), 3. Februar, Blasius.

Wochensonntag, siehe Gemeinwoche.

Wodenstag, wuonstag etc., Mittwoch, s. S. 35

Wolborghentag, Wolporgstag, Woltbrestestag, I. Mai, Walburgis.

Wolfmond, Bezeichnung für November, December und Januar.

Worleichnam, Frohnleichnam, Landek, am

montag nach Nicomedes in des heiligen worleichnams wochen 1499 (Helwig).

Wurzweihe, wurzwye, worzumesse, wortemisse, siche Frauentag wurtzweihe.

Z.

Zehentage in den vasten, siche vasten.

Zehntausend rittertag, teyndusent merteler dag, 22. Juni.

Zeichen, zaichen, Indiction, siehe S. 17.

Zeinstig, Dinstag, siehe S. 35.

Zelle, selle, Februar (niederdeutsch).

Zimen und Judas 1347 (Helwig), 28. October.

Zistag, Zinstag etc., Dinstag, siehe S. 35.

Zukunft unsers herrn, Advent. Geben des suntag als sich unsers herren zuchunft anhebt 1356, am ersten Adventssonntage, nicht wie es Helwig fälschlich erklärt am 18. December (exspectatio Domini).

Zwanzigste tag, zwenczigste tag, 13. Januar, octava epiphaniae Domini. An sand Hilarientag den man noempt den zwenczigosten zen wienehten 1435 (Hergott, Austr. dipl. III.).

Zwölfboten theilung, swölfboten tag, swölfherrentag, siehe Aposteltheilung.

Zwölfte tag, zwelffte tag, twölften tag, twölften, 6. Januar, epiphania Domini. Am tage der hilgen drier koninghe de ghenomed is de hochtid to twollften 1368 (Walsroder Urkb.); in dem zwelften tage der in der schrift epyphania ist genant 1286 (Cod. d. Warm.); nach dem XII. dage nach wihenachten der zu latyn heiszet epiphania Domini 1355 (Baur, hess Urk.). An dem zwölften abende ze wihnehten 1319 (Helwig) bedeutet den 5. Januar, die vigilia epiph. Dni. Zwölften kann aber auch den Zeitraum zwischen Weihnachten und Epiphania bedeuten, so in dem Datum bei Biedel, c. d. Br.: in dem sonentage binnen den twelfften 1305, das den 3. Januar bezeichnet.

Tafel XV.

Heiligenverzeichniss').

Anmerkungen.

- 2. Das folgende Heiligenverzeichniss ist mit Berücksichtigung der bisher bekannt gewordenen Urkundendaten und unter Zugrundelegung mittelalterlicher Kalender der deutschen Diöcesen und der verschiedenen geistlichen Orden angefertigt, da man nur so den provinciellen Eigenthümlichkeiten der Datirung einigermassen gerecht werden kann. Was die Angabe der Diöcesen betrifft, so ist als Princip festgehalten worden, dass die Angabe der Erzdiöcese jedesmal die Geltung des betreffenden Datums auch für die Suffragandiöcesen einschliesst. Liess sich eine Ausnahme von dieser Regel constatiren, oder auch nur vermuthen, so sind neben der Erzdiöcese auch die Namen der einselnen Suffragandiöcesen verzeichnet, in deren Kalendern das betreffende Datum sich vorfand. Uebrigens soll die Angabe der Diöcesen einer stricten Beschränkung der Verehrung der Heiligen gerade auf diese Diöcesen nicht gleichkommen, vielmehr bringen eines Theils locale Gebräuche und individuelle Zuneigung ein grosses Schwanken in die Verehrung der Heiligen, anderes Theils aber ist die Verzeichnung oder Nichtverzeichnung eines Heiligentages in den mittelalterlichen Kalendern gar oft dem Zufalle unterworfen.
- 2. Im Falle, dass mehrere gleichnamige Heilige aufgeführt sind darf nur in den zwingendsten Fällen von dem erstgenannten Heiligentage abgesehen werden. Das deutsche Glossar, siehe Tafel XIV, enthält eine Ansahl solcher Fälle.
- 3. i und y, u und o, e se und ce, c und ch (vor a, o, u), c und t (vor i mit nachfolgendem Vokal), s und x, t und th, f und ph, v und b werden im Mittelalter häufig vertauscht, ebenso qu und c (vor i und y) und W und Gu am Anfange der Namen. Der Gebrauch des H im Anfang ist ein schwankender, oft steht ein H bei Namen, die mit einem Vokal beginnen sollten, oft fehlt es im umgekehrten Falle. H vor l und r am Anfange der Namen ist eine seltenere, dem älteren Mittelalter angehörende Schreibart.

A.

Abachus abacus, Habacuc.
Abdon und Sennen mm. 30. Juli.
Abraham, Isaac und Jacob patr. 6. Oct.
Abrunculus ep. Trev. 22. Apr.
Abundus s. Habundius.
Abundus s. Secundus, Carpophorus.
Achatius c. soc. 22. Juli.
Achilleus s. Nereus.

Adalbertus ep. Prag. m. 23. Apr.

— Transl. 26. Aug. Bresl.; 20. Oct. Gnesen, Krakau.
Adalbertus diac. conf. Trevir. 25. Juni.
Adauctus s. Felix.
Adelhardus ep. Mog. 20. April.
Adelheidis imp. 16. Dec.
Ado ep. Trev. 14. Nov.
Adolfus (Adelfus) ep. Met. 29. Aug.
Adrianus m. 4. März, ausserdem
Adrianus c. soc. 8. Sept.; nur Brandenb. 18. Sept.

^{*)} Ein Verzeichniss der deutschen und einiger für die deutsche Geschichte wichtiger angrenzender Bisthümer nach ihrem mittelalterlichen Diöcesanverbande folgt am Schlusse dieses Verzeichnisses.

Adulfus s. Odulfus.

Aedesius 8. Apr. 1).

Aegidius abb. 1. Sept.

Afer m. 5. Aug. Augsb.

Afra virgo m. 7. Aug. - Conversio 26. Oct. Augsb.

Agape c. soc. 1. Apr. Salzb.

Agapitus m. 18. Aug.

Agapitus s. Sixtus.

Agatha v. m. 5. Febr.

Agilolfus ep. Colon. 9. Juli.

Agnes v. m. 21. Jan.

Agnes secundo oder octava Agnetis 28. Jan.

Agnes de Bohemia 6. März Clariss. Prag.

Agnus et Magnus 19. Aug. Würzb.

Agricola et Vitalis 4. Nov. Salzb.; 27. Nov. Cisterc.

Agritius ep. Trev. 13. Jan.

Albanus m. Mog. 21. Juni.

Albericus abb. 26. Jan. Cisterc.

Albertus magnus ep. Ratisb. († 1280) 15. Nov. Domin.

Albinus m. 22. Juni Cöln, Trier.

Albinus ep. 1. März Salzb., Gnesen, Deutschorden, Praemonstr. und Cisterc.

Albinus ep. et cf. 6. Sept. Meissen.

Albuinus s. Ingenuinus.

Aldegundis virg. 30. Jan.

Alexander ep. Alex. 26. Febr.

Alexander m. 16. Juli Paderb.

Alexander, Eventius et Theodulus 3. Mai.

Alexander et Secundus 26. Febr. Lausanne. Vgl. Secundus.

Alexander s. Constans.

Alexius ep. cf. 17. Juli.

Alto abb. cf. 9. Febr. Salzb., Augsb.

Amalbergis vid. 26. Sept. Brandenbg.

Amandus, ep. Wormat., 26. Oct., in einigen Diöcesen, so z. B. Brandenbg., Salzbg., Halberst., als Translatio Vedasti et Amandi gefeiert.

Amandus s. Vedastus.

Amantius ep. cf. 4. Nov., Salzb.

Amarinus 25. Januar Basel.

Ambrosius aep. Mediol. 4. Apr. — Ordinatio 7. Dec. Aquileja, in Regensburg Translatio genanut.

Anacletus pp. 13. Juli Augustin.

Anacletus s. Cletus.

Ananias, Azarias, Misahel 16. Dec.

Anastasia v. m. 25. Dec., aber 15. Jan. Brandenb., 22. Jan. Paderb. — Commem. 29. Jan. Augsb. Anastasius pp. 27. Apr., ausserdem

Anastasius 26. Aug. Cöln, Paderb.

Ancia s. Eleutherius.

Andochius, Thyrsus und Felix 24. Sept. Cisterc.

Andreas ap. 30. Nov. — Octava 7. Dec. — Translatio 9. Mai Mains (Thüring.); 11. Mai Magdebg., Halbst.

Andreas et Benedictus Poloni 16. Juli Gnesen.

Andronicus s. Tracus.

Anianus ep. Aurel, 17. Nov.

Anicetus pp. 17. Apr. Francisc., August.

Anna mater Mariae, 26. Juli.

Anno ep. Colon. († 1075) 4. Dec. Cöln, Magdeb.
— Translatio 29. Apr. Cöln.

Annunciatio Mariae 25. März.

Anselmus ep. cf. 18. März Francisc.

Ansgarius aep. Hamburg. 3. Febr. Bremen, Schwerin, Ratzeburg. — Elevatio 9. Sept. Brem.

Answerus ep. 17. oder 18. Juli Schwerin, Ratzeb. Antia a. Eleutherius.

Antonius, mon. (erem. abb.) 17. Jan.

Antonius m. Patavinus (canon. 1232) 13. Juni. — Translatio (1340) 15. Febr. Francisc.

Antonius (Antoninus) m. 2. Sept., nur Merseb., Brandenb., Mainz (Thüring.) 3. Sept.

Aper ep. Tull. 14. Sept.

Apollinaris ep. Rav. (sacerd.) 23. Juli, ausserdem

Apollinaris, ep. Valent. 5. Oct. Hamburg.

Apollinaris s. Timotheus.

Apollonia v. m. 9. Febr.

Apostolorum divisio (dimissio) 15. Juli.

Apulejus s. Marcus.

Arbogastus ep. Argent. 21. Juli.

Archelaus m. 23. Aug. Augsb.

Arimalius cf. 9. Oct. Trier.

Armogastus m. (nicht ep.) 29. März Lausanne, Constanz.

Arnulfus, ep. (Arnoldus cf.) 18. Juli (ausser den Diöcesen Salzburg, Breslau, Bamberg, Minden, Würzburg, Halberst., wo überwiegend der 16. Aug. so bezeichnet wird. Der 15. Aug. kommt in mittelalterlichen Kalendern nie vor).

Arsacius cf. 12. Nov. Salzb.

Arsenius diac. 10. Juli.

Arthemius c. fam. 6. Juni Trier.

Arthemius s. Justus.

Asterius m. 30. Oct. Carmel.

Athala vgo. 3. Dec. Carthus.

Athanasius ep. Alex. 2. Mai Salzbg., Eichst., Verd., Mind., Hild., Gnesen; 13. Oct. Brandenbg.

¹⁾ mir nur in deutschen (isiojanen vorgekommen.

Auctor ep. Trev. 20. Aug. — Translatio Dominica Lactare.

Audactus s. Felix.

Audebertus s. Autbertus.

Audentius cf. 25. Nov. Magdeburg.

Audifax s. Marius.

Augustinus ep. Hipp. 28. Aug. — Translatio II^a
11. Oct. (die erste am 28. Febr. nur bei den
Augustinern gefeiert). — Conversio 5. Mai
Augustiner; 15. Mai Dominicaner.

Augustinus ep. Cant. 26. Mai Trier, Salzb.

Aurea v. m. 27. Aug. Breslau.

Aurelia v. Argentor. 15. Oct.

Aureus et Justina, 16. Juni (ausser Salzb. und Bresl.).

Auspicius ep. Trev. 8. Juli.

Authortus ep. Camerac. cf. 13. Dec. Trier, Paderb., Magdebg., auch Praemonst.

Autor s. Auctor.

Avitus abb. 17. Juni Trier.

Azarias, Ananias, Misahel 16. Dec.

B.

Babilas ep. 24. Jan. Augsb.

Bacchus s. Marcus.

Balbina v. m. 31. März.

Baldericus ep. Leod. 19. Apr.

Balthasar rex 11. Jan. Cöln

Bantus et Beatus, pb. Trev. et Confluent. 31. Juli.

Barbara v. 4. Dec. (nur Cistere. 16. Dec.).

Bardo ep. Mog. 10. Juni († 1051).

Barnabas ap. 11. Juni.

Bartholomaeus ap. 24. Aug.

Basilides, Cyrinus, Nabor, Nazarius 12. Juni.

Basilius ep. Caes. 14. Juni Mainz, Basel, Brandenbg., Meissen.

Basilla v. 20. Mai.

Basinus ep. Trev. 4. März.

Bavo cf. 1. Oct. Trier, Cöln.

Beatrix s. Felix.

Beatus s. Bantus.

Beda Venerabilis pbr. 26. Mai; nur Breslau 28. Mai. Benedicta v. m. 8. Oct. Cöln, Brandenbg. und

Praemonstr.

Benedictus abb. Casin. 21. März. — Translatio

(Commem.) 11. Juli.

Benedictus et socii s. Quinque fratres erem.

Benedictus s. Andreas.

Benignus 6. Juni. - Translatio 17. Febr. Cöln.

Benignus 1. Mai Magdebg.

Benno ep. Osnabrug. 27. Juli.

Grotefend, Handb. d. histor. Chronologie.

Bernhardinus Senensis (canon. 1450) 20. Mai, Franciscaner.

Bernhardus abb. Clarav. (canon. 1174) 20. Aug.; nur das Brandenburger Missal von 1494 legt ihn auf den 12. Aug., das Prämonstratenser Missal von 1508 auf den 27. Aug. (Erst seit Pius V. allgemein.)

Bernhardus aep. Vienn. 23. Jan. Lausanne.

Bernwardus ep. Hildesheim. 20. Nov. — Translatio 16. Aug. — Consecratio 4. Nov. Hildesh.

Bibiana v. m. 2. Dec. Salzb., Aquil., Trier.

Bilhildis abbat. 27. Nov. Mainz, Constanz.

Blasius ep. m. 3. Febr.

Bodardus cf. 25. Juni Metz.

Bonaventura cf. 14. Juli. — Translatio 14. März Franciscaner.

Bonifacius aep. Mog. 5. Juni. — Translatio 1. Nov.

Bonifacius (pp.) m. 14. Mai Francisc., Aug.

Bonifacius ep. Laus. 19. Febr.

Bonosius ep. Trev. 17. Febr.

Bonosus s. Eutropius.

Brandanus abb. 16. Mai Const., Basel.

Braxedis v. 21. Juli.

Briccius ep. cf. 13. Nov.; daneben

Briccius ep. (patronus eccl. Misn.) 11. Juli Meissen; 9. Juli Magdebg., Brandenbg., Merseb.

Brigitta v. 1. Febr. - Translatio 9. Juni.

Brigitta vid. 23. Juli Würzb., Halberst., Münster; 24. Juli Krakau, 20. Juli Gnesen, 28. Mai Prag, 6. Oct. Cöln, 7. Oct. Deutschorden, Schwer.

Britonius ep. Trev. 5. Mai.

Bruno aep. Colon. 11. Oct. Cöln.

Bruno ep. m. 8. Febr. Halberst.

Bruno ep. 14. Apr. Salzb., 23. Apr. Mainz.

Bruno fund. ord. Carthus. 6. Oct.

Burchardus ep. Wirceb. 14. Oct. Würzb., Eichstädt, Bamb., Salzb., Meissen; 11. Oct. Mainz, Basel.

Burgundofora abbat. 3. Apr. Freis., Regensb.

C. .

Caecilia v. 22. Nov.

Caecilia s. Fabianus.

Caesarea 4. Febr. Bresl.; 8. Mai Mainz (Thür.).

Caesarius m. 1. Nov.

Cajus s. Gajus.

Calixtus pp. 14. Oct. (nur Lausanne 3. März).

Candida s. Sabinus.

Candidus 1. Dec. Salzb., Trier. — Translatio 23. oder 24. Mai Brixen 1).

i) in vesperis translacionis s. Candidi, hoc est X⁰ exenute Mayo 1321 und in die translacionis b. Candidi quod est VIII⁰ exeunte Mayo 1281 (Innicher Stiftsarch.).

Cantius, Cantianus, Cantianilla mm. 31. Mai. — Adventus reliquiarum 1. Apr. Hildesh.

Caprasius m. 6. Oct. Bamb.; 19. Oct. Praemonstr. Carissimus et Dulcissimus 19. Apr. Bamb.

Caritas s. Fides.

Carpophorus et Abundus 10. Dec. Minden.

Cassianus m. 13. Aug. Ratzeb., Magdeb.

Cassianus ep. m. 1. Febr. Freis.

Cassius et Florentius 10. Oct. - Translatio 2. Mai Cöln.

Castor pbr. Confl. 13. Febr.

Castulus m. 26. März Salzb., Gnesen.

Catharina s. Katharina.

Cecilia s. Caecilia.

Celestinus s. Coelestinus.

Celsus ep. Trev. 23. Febr.

Celsus et soc. 28. Juni Cöln.

Cerbonius ep. cf. 10. Oct. Augustiner.

Ceslaus cf. Praed. Wratislaviae 16. Juli Dominik.

Chlodeswindis abb. Metens. 25. Juli Trier; 14. oder 15. März Salzb.

Chlodoaldus pbr. 7. Sept. Speyer, Metz.

Chlodulphus ep. Met. 7. Juni Metz.

Christina m. 24 Juli (nur Augsb. und Paderborn 19. Juli).

Christina cum quinque fratribus 12. Nov. Prag, Krak., Olm.

Christophorus m. 25. Juli (nur in Gnesen, Naumb., Paderb., Regensb. 27. Juli, wohl erst seit dem XV. Jahrh.; Brandenb. 19. Oct.).

Chrodegangus ep. Met. 6. März.

Chrysanthus et Daria 25. Oct. Salzb. Sonst (auch in Passau, Freis., Regensb.) mit Saturninus s. diesen.

Chrysogonus m. 24. Nov.; nur Brandenb. 14. Nov. Chrysostomus s. Johannes.

Chunisldus s. Gunisldus.

Chunradus s. Conradus.

Clara v. 12. Aug.; nur Brandenbg. 4. Aug. — Translatio 2. Oct. Francisc.

Claudius aep. (ep. Vesont.) 6. Juni Mainz, Basel.

Claudius et socii (Nicostratus) 7. Juli Breslau.

Claudius et socii (Simplicius) 8. Nov. Bremen.

Clemens papa 23. Nov.

Clemens et Felicitas 23. Nov.

Clemens s. Justus.

Cleophas, discip. Christi 25. Sept. Deutschorden.

Cletus (Anacletus) pp. et Marcellinus 26. Apr.

Coelestinus pp. 6. Apr.

Colomannus m. 13. Oct. Salzb.

Columba cf. 7. Juni Salzb.

Columba v. m. 31. Dec. Cöln.

Columbanus abb. 21. Nov., ausserdem

Columbanus ep. cf. 24. Oct. Mainz, Trier, Bresl.

Concordia 18. Febr. Würzb.

Conradus ep. Constant. 26. Nov.

Constans et Alexander 5. Oct. Const.

Constantinus ep. m. 29. Jan. Magdeb., Brandenb.; 30. Jan. Halberst.

Corbinianus ep. Fris. 8. Sept. — Translatio 20. Nov. Freis., Regensb.

Cordula v. m. 22. Oct. Cöln, Olmütz, Krakau.

Cornelius et Cyprianus mm. 14. Sept.

Cosmas et Damianus mm. 27. Sept. (nur Breslau 26. Sept. wegen der Translatio Stanislai).

Crescentia s. Vitus.

Crispinus et Crispinianus mm. 25. Oct. — Translatio 20. Juni Bamb., Würzb.

Crucis exaltatio 14. Sept.

Crucis inventio 3. Mai.

Cucufas m. 25. Juli Cisterc.

Cunera v. m. 12. Juni Utrecht.

Cunibertus (Gumbertus) ep. Colon. 12. Nov.

Cuthberthus (Gutbertus, Gumpertus) 21. März Mainz, Trier, Salzb., Bresl., Krakau.

Cyprianus s. Cornelius.

Cyprianus et Justina 26. Sept.

Cyriacus, Largus et Smaragdus 8. Aug. (die Translatio); der 16. März, der eigentliche Todestag der Heiligen, tritt selten in Kalendern, so in Halberstädtern, Merseburgern u. Paderbornern neben dem 8. Aug. auf.

Cyriacus 9. Mai Aquileja.

Cyricus et Julitta 16. Juni Salzb., Aquil., Bresl., auch Deutschorden, Cistercienser, Praemonstr., Carthäuser und Augustiner.

Cyrillus ep. 9. Juli Mainz, Bamberg.

Cyrillus ep. 6. März Carmel.

Cyrillus et Methodius 9. März Prag, Gnesen.

Cyrinus s. Basilides.

Cyrus et Johannes 31. Jan. Cisterc., August.

D.

Damasus pp. 11. Dec.

Damianus s. Cosmas.

Daria s. Saturninus.

David rex 30. Dec.

Decem milia militum 22. Juni.

Dedicatio basilicae Salvatoris 9. Nov.

Petri et Pauli 18. Nov.

 ^{1) 1257} H Kal, Febr. . in die Cyri et Johannis feria sexta (Ann. Cracov. comp. Mon. Germ. XVIIII.).

Dedicatio capellae S. Wenceslai 10. Sept. Prag.

- chori S. Godehardi 7. Sept. Hildesh.
- " eccl. August. 28. Sept.
- " Aureatensis 29. Oct.
- " Bamberg. 6. Mai.
- " Basileens. 11. Oct.
- " Constant. 9. Sept.
- _ Eistettensis 29. Oct.
- . Fritzlariensis 28. Mai Mainz.
- . Goaris 25. Oct. Trier.
- " Halberstadensis 16. Oct. (Dedic. cryptae Halberst. 5. Nov.; ded. eccl. Mariae 9. Sept.; ded. eccl. Kunigundis 24. Oct.; ded. eccl. Katharinae 27. Nov.).
- " Herbipol. 24. Oct. (antiqua 27. Juli).
- " Hildesheim. 5. Mai.
- " " Krakov. 20. Apr.
- " Lausann. 20. Oct.
- " Mariae angelorum 2. Aug. Francisc.
- " " Mariae ad martires 13. Mai.
- " Mariae ad nives 5. Aug.; nur Passau 12. Aug.; Meissen 31. Aug.
- " " Mariae Cisterciensis 17. Octbr.
- " Mariae Claravallensis 13. Octbr. Cisterc.
- " " Merseburg. Dominica post crucis exaltacionis.
- " Misnensis Dominica post nativitatis Mariae.
- , Pataviensis 5. Aug.
- , Praemonstratensis 4. Mai. loci restaurati Praemonstr. 7. Juli.
- " Pragensis 1. Oct.
- " Ratisbonens. 30. Juni.
- " " Salisburg. 25. Sept.
- Trevir. 1. Mai.
- , Wirzeburgensis s. Herbipolensis.
 - " Wratislav. 12. Nov.

Demetrius m. 8. Oct. Lütt., Halbst.

Deocarus abb. Herrnried. 7. Juni Augsburg.

Deodatus ep. 20. Juni Mainz, Constanz, Basel.

Desiderius ep. Vienn. 23. Mai. — Translatio 11.

Desiderius ep. in Alsatia 17. Sept. Basel.

Didacus cf. 12. Nov. Francisc.

Didymus s. Thomas.

Digna et Merita 23. Sept. Hildesh.

Dionysius (Rusticus et Eleutherius) 9. Oct. Inventio 22. März Trier.

Disibodus ep. cf. 8. Sept. Mainz.

Domini circumcisio 1. Jan.

- corona spinea 4. Mai; nur Meiss. 2. Sept.;
 Cisterc. 11. Aug.; Domin. 7. Mai.
- eductio ex Egypto II. Jan., nur Brandenbg. 19. Febr. Inductio in Egyptum II. Febr. Brandenbg.
- inventio in templo 21. Febr. Breslan!).
- nativitas 25. Dec. Oct. 1. Jan.
- quinque vulnera Freitag nach der Frohnleichnamsoctave Mainz.
- sanguinis festum 19. Juni Basel, Const.;
 t6. März Mainz; sanguinis reportatio 3. Juni Hildesh.
- transfiguratio 6. Aug.; nur Pass. 26. Aug.;
 Halberst. 3. Sept.; Meiss. 17. März; Merseburg 31. Juli 2).

Dominicus cf. (canon. 1234) 5. Aug. — Translatio (1233) 24. Mai. — Commemoratio in Surriano 15. Sept. Domin.

Donatianus et Rogatianus 24. Mai.

Donatus ep. (et Afra) 7. Aug., ausserdem

Donatus m. 1. März Trier.

Dorothea v. m. 6. Febr.

Dorotheus pbr. 30. Apr. Hamburg.

Dulcissimus et Carissimus 19. Apr. Bamberg.

Duo Ewaldi s. Ewaldi.

Duodecim fratres mon. 1. Sept.

E.

Eberhardus aep. Salisburg. 22. Juni.

Ebregisilus ep. Traj. 24. Oct. Cöln.

Ediltrudis reg. 23. Juni Trier, Mainz.

Edmundus ep. Cantuar. 16. Nov. Cisterc.

Eduardus cf. 13. Oct. Dominic.

Egidius abb. 1. Sept.

Eilardus 15. Febr. Hamb.

Einbeta, Vilbeta, Worbeta vv. Argentor. 16. Sept.

Eleosippus s. Speosippus.

Eleutherius ep. et Ancia 18. Apr. Magdebg., Brandenburg; 24. Nov. Magdeburg, Brandenburg (Translatio).

Eleutherius pp. 26. Mai Augustiner.

Eleutherius s. Dionysius.

Eligius ep. Noviom. 1. Dec., siehe Elogius.

Eliphius abb. 16. Oct. Cöln.

Elisabeth vid. landgravia Thuringiae (canon. 1235) 19. Nov. — Translatio 2. Mai Salzb , Naumb., Mainz (Thür.), Halberst., Deutschorden.

Meissener Brevier von 1517: Fest, inv. pueri Jesu quinta feria post dom. Exurge peragetur.

²⁾ Dominica transfigurationis wird nach dem älteren Evangelium dieses Tages der 2. Fastensonntag genannt.

Elisah proph. 14. Juni Carmel.

Elogius (Eulogius) ep. 25. Juni Salzb., Augsb.,

Emerentiana v. m. 23. Jan.

Emericus dux Hungariae 4. Nov. Bamberg.

Emmeramus ep. Ratisb. 22. Sept.

Engilbertus aep. Colon. Nov. 7.

Eobanus ep. 26. Juli Mainz.

Epimachus s. Gordianus.

Epiphania 6. Jan. — Octava 13. Jan.

Epiphanius ep. 22. Jan. Hildesh.

Erasmus ep. 3. Juni; nur in Mersebg. und bei den Augustinern 2. Juni und in Meissen am Sonntag nach Corpus Christi.

Erhardus ep. Ratisb. 8. Jan. — Translatio 8. Oct. Regensburg, Passau.

Erintrudis abbat. Salisb. 30. Juni. — Translatio 4. Sept. Salzb.

Eucharius ep. Trev. 8. Dec. Trier, Cöln, Mainz, Basel, später der Conc. Mariae halber auf den o. Dec. transferirt.

Eucharius ep. Tungr. 20. Febr. Cöln, Bremen.

Euergislus ep. Colon. 24. Oct.

Eufemia, Lucia, Geminianus 16. Sept., daneben

Eufemia vg. 13. Apr. Trier, Cöln, Salzb., Bresl., Paderb.

Eufraxia 11. Febr. Trier.

Eulalia v. m., meist 10. Dec.; aber Mainz, Minden, Breslau, Prag 12. Febr.

Eulogius s. Elogius.

Euplus diac. 12. Aug.

Eusebius pbr. 14. Aug., ausserdem

Eusebius ep. Vercell. 1. Aug. Cisterc.

Eusebius m. 30. Oct. Magdebg., Brandenbg.

Eustachius c. soc. 2. Nov.; in späterer Zeit mehrfach auf den 3. Nov. transferirt, in Krak. auf den 27. Oct., ausserdem

Eustachius m. 20. Sept. Salzb., Aquil., auch Augustiner.

Eutropius, Zosimus et Bonosus 15. Juli Cisterc. Eventius s. Alexander.

Evortius ep. Aurel. 7. Sept. Cisterc.

Ewaldi duo mm. 3. Oct. — Adventus reliqu. 29. Oct. Münster.

Exuperantius 11. Sept. Const.

Exuperantius s. Sabinus.

F.

Fabianus et Sebastianus mm. 20. Jan. — Adventus reliq. Fabiani 23. Juli Verden.

Faustinus ep. m. 11. Juli Camm. — Adventus reliquiarum 29. Oct. Cammin.

Faustinus s. Nicomedes.

Faustinus (pbr.) et Jovita mm. 15. Febr. Salzb.

Faustus et Beatrix mm. 29. Juli.

Felicianus ep. 20. Oct. Mind., Osn., Brem.

Felicianus s. Primus.

Felicissimus s. Sixtus.

Felicola s. Valentinus.

Felicitas s. Perpetua et Clemens.

Felix pbr. in pincis 14. Jan.; ausserdem

Felix pp. 30. Mai Mainz, Cöln, Trier, auch August.

Felix pbr. 5. Nov. Mind., Brem.

Felix m. 23. März Brem.

Felix m. 12. Oct. Minden.

Felix ep. Trev. 27. März Trier.

Felix m. 13. Juni Halberst.

Felix ep. Met. cf. 21. Febr. Metz, Magdeb., Brandenburg.

Felix et Adauctus (Audactus, Auctus) 30. Aug.

Felix et Nabor 12. Juli.

Felix et Regula 11. Sept.

Feltx et Simplicius mm. 29. Juli.

Felix s. Andochius.

Ferreolus ep. m. 18. Sept. Trier.

Ferrucius m. 28. Oct. Mainz.

Ferrucius et Ferreolus 17. Juni Mainz; 5. Sept. Trier.

Fibicius ep. Trev. 5. Nov.

Fides v. m. 6. Oct.

Fides, Spes, Caritas filiae Sophiae 1. Juli Minden.

Filastrius ep. Brix. 18. Juli.

Firminus ep. 25. Sept., ausserdem

Firminus ep. Virdun. 4. Mai Trier.

Firmus ep. 3. Nov. Laus.

Flavianus 8. Oct. Cöln.

Flobargisus ep. Salisb. 12. Febr.

Florentinus ep. Trev. 17. Oct.

Florentius m. 3. Apr. Mainz, Basel.

Florentius ep. 19. Sept. Cammin, Magdeb., Brandenburg.

Florentius m. 10. Oct. Mersebg.

Florentius et Sisinnius mm. 23. Juli Magdeb.

Florentius ep. Argent. 7. Nov. Strassb., Basel.

Florentius s. Cassius.

Florianus m. 4. Mai.

Florinus ep. m. 17. Nov.

Focas ep. m. 5. März Salzb.

Foillanus (Follianus) m. 31. Oct. Lüttich und Praemonstr.

Fortunatus ep. 26. Febr. Trier, Const., Basel.

Fortunatus ep. cf. 7. Juni Trier; 6. Juli Magdeb.

Fortunatus s. Hermagoras.

Francha v. 26. Apr. Cisterc.

Franciscus cf. (canon. 1228) 4. Oct. — Translatio (1230) 25. Mai. — Impressio stigmatum (seit 1303) 17. Sept. Francisc.

Franciscus Salesii ep. et cf. 29. Jan. Dominik. Fridolinus abb. Säcking. 6. März; nur Paderb. 14. Nov. — Translatio 25. Juni Const.

C

Gabriel archang. 23. März Gnesen.

Gajus pp. (et Sother) 22. Apr.; nur Bamb. 1. Juli. Galganus erem. 3. Dec. Cisterc.

Gallicanus m. 25. Juni Münster, Regensb.

Gallus abb. cf. 16. Oct.

Gallus et Lullus 16, Oct.

Gamaliel et Nicomedes 3. Aug. Trier, auch Praemonstr.

Gangolfus m. 13. Mai, nur Basel 11. Mai.

Gaudentius aep. Gnesn. 29. Oct. Prag.

Gaugericus ep Camerac. 11. Aug. Magdeb., Brandenbg., Paderb., auch Praemonstr.

Gebehardus ep. Constant. 27. Aug. Const., Basel, Mainz.

Gelasius pp. 19. Nov. Trier.

Gelasius ep. m. 3. Febr. Brandenbg.

Geminianus ep. 31. Jan. Mainz.

Geminianus s. Eufemia.

Genebaldus ep. 5. Sept. Praemonstr.

Genesius m. 25. Aug.; ausserdem

Genesius m. 20. Apr. (für Senesius).

Genofeva v. 3. Jan.; aber Breslau 9. Jan.

Genuinus s. Ingenuinus.

Georgius m. 23. Apr., auch Bresl., Olmütz und Eichst.; aber Salzb., Aquil., Prag, Gnes., Krak., Augsb. 24. Apr.

Geraldus cf. 13. Oct. Carmel.

Gereon c. soc. (Victor) mm. 10. Oct.

Germanus ep. cf. 31. Juli; ausserdem

Germanus ep. 3. Nov. Brem.; 4. Nov. Brandenbg.

Germanus ep. 28. Mai Cöln, Trier, Salzb., Laus.

Germanus abb. 21. Febr. Basel, Mainz.

Germanus et Vedastus epp. 1. Oct.

Gerontius m. 9. Mai Magdeb., Merseb., Brandenb.

Gertrudis v. 17. März. — Elevatio 10. Febr. — Translatio 4, Sept. — Consecratio 2. Dec.; ausserdem

Gertrudis v. 6. Oct. Bamberg 1).

Gervasius et Protasius 19. Juni.

Getulius m. 10. Juni Trier.

Gilbertus abb. (canon. 1202) 4. Febr. Francisc., August.

Gildardus et Medardus 8. Juni Praemonstr.

Giselarius s. Gunialdus.

Goar cf. 6. Juli Mainz, Trier, Salzb. — Translatio 25. Mai. Vgl. Dedicatio.

Godehardus ep. Hildes. (canon. 1131) 5. Mai; in Hildesh., Verd., Bambg., Meissen, Mersebg., Prag wird statt dessen die Translatio (1132) 4. Mai begangen. Vgl. Dedicatio.

Goericus ep. Met. 19. Sept.

Gondulphus et Monulphus ep. Ultraject. 16. Juli.

Gordianus et Epimachus mm. 10. Mai.

Gorgonius m. 9. Sept. — Adventus reliqu. 11. März Minden.

Gregorius pp. 12. März. — Ordinatio 3. Sept. Salzb.; ausserdem

Gregorius ep. 11. Janr. Salzb.

Gregorius ep. Thuronensis 17. Nov. Brandenbg.

Gregorius pp. 28. Nov. Trier.

Gregorius pbr. Spolet. 22. Dec. Cöln, Trier.

Grison m. 24. Nov. Cisterc.

Gudila v. cf. 8. Janr. Praemonstr.

Guido abb. Spirens 31. März.

Guilhelmus ep. 10. Jan. Cisterc., August.

Gumbertus ep. Colon. s. Cunibertus.

Gumbertus häufig auch für Cuthbertus.

Gumbertus fundator S. Gumberti Onold. (Translatio solemnis) 15. Juli Würzb. — Obitus 11. März Würzb., Strassb., Bamb.

Gummarus cf. 11. Oct. Lütt.

Gunialdus et Giselarius pbri. Salzb. 25. Sept. (in Salzburg selbst wegen der dedic. eccl. an dem 24. Sept. anticipirt).

Gunthildis v. 28. Sept. Eichst.

Guntrammus rex Burg. 28. März Bamb., Passau. Gutpertus s. Cuthbertus.

H.

Habacuc proph. 15. Jan. Mainz.

Habacue s. Marius.

Habundus et Hirenaeus 26, Aug.

Hadrianus s. Adrianus.

Hartwicus aep. Salzb. 5. Dec. Salzb.

Hedwigis duc. Siles. (canon. 1267) 15. Oct. — Transl. 25. Aug. Gresen, Meissen.

Heinricus imp. (canon. 1152) 13. Juli; nur Trier, Mainz, Magdeb., Mersebg., Bresl. 14. Juli; Augsb. 18. Juli. — Canonisatio 12. März Bamb.; 14. März Brandenbg.

Heinricus de Bolzano 10. Juni Aquil.

Helena virgo 22. Mai; nur Krak. 21. Mai als regina, ebenso Prag am 22. Mai.

¹⁾ Nur in deutschen Cisiojanen. Serapeum XIV. helsst es in einem solchen: zu Bobenberg lit Gertruw.

Helena reg. electa 8. Febr. Mainz, Salzb., Gnes., Bresl., Minden, Basel, Bambg., Magdebg., Brandenbg., Cammin; 15. Apr. Const.; 18. Aug. Trier, Cöln.

Helisaeus proph. 14. Juni Carmel.

Helprardus (Helmvardus) ep. Mind. 17. Juni.

Heraclianus m. 24. Oct. Magdebg., Brandenbg.

Herculanus ep. 1. März Aquil.

Herculianus ep. m. 7. Nov. Magdebg., Brandenbg. Herculianus et Victorinus (Taurinus) 5. Septbr. Bambg., Paderb.

Heribertus aep. Colon. 16. März. — Translatio 30. Aug. Cöln.

Hermagoras et Fortunatus 12. Juli Merseb., Paderb., Salzb., Aquil.

Hermes m. 28. Aug.

Hermolaus pbr. 27. Juli Mainz, Cöln, Brandenbg.

Hieronymus pbr. 30. Sept.

Hilaria mater Afrae 12. Aug. Augab.

Hilarion abb. 21, Oct. Carmel.

Hilarius (pp.) cf. 13. Jan.; ausserdem

Hilarius ep. m. Mog. 26. Febr.

Hilarius ep. Aquil. 16. März.

Hilarius ep. m. 16. Juli Magdeb., Bresl.

Hilarus pp. 21. Febr. Trier. — Depos. 10. Sept. Trier.

Hildegardis abb. 17. Sept. Mainz.

Hildulfus aep. Trevir. 11. Juli.

Himerius ep. 12. Nov. Mainz, Basel, Laus.

Hiob proph. 10. Mai Cöln; 22. Mai Krak.; 15. Nov. Gneseu.

Hippolytus m. 13. Aug.

Hirenaeus s. Habundus.

Honestus s. Justus.

Honorata v. 11. Jan. Minden.

Hormisda pp. (6. Aug.) 5. Aug. Bambg.

Hubertus ep. Leod. 3. Nov. Cöln, Trier, Mainz, auch Praemonstr.

Huchertus mon. (ep.) 30. Mai Magdeb.

Hugo ep. Gratianopolitanus conf. 1. Apr. Carthus.

Hugo ep. Lincoln. cf. 17. Nov. Carthus.

Hugo abb. Clun. 29. Apr. Cisterc.

Hus, Johannes, 6. Juli Prag (Hussiten).

Hyacinthus s. Protus, Scholastica.

Hyacinthus praed. Cracoviae 16. Aug. Domin.

Hyginus pp. 11. Jan. Francisc.

J.

Jacobus maj. ap. 25. Juli; ausserdem Jacobus Alphaei ap. 22. Juni Trier. Jacobus s. Philippus, Abraham.

Januarius ep. Benev. c. soc. 19. Sept. Trier, Metz, Brem., Camm., Magdebg., Bresl.; 19. Oct. Cüln, Bambg., Augsb., Würzb., Hildesh., Prag; 19. Sept. und 19. Oct. Mainz, Const., Strassb., Basel, Verden, Salzb., Passau, Regensburg.

Jeronimus s. Hieronymus.

Ignatius ep. m. 17. Dec. Salzb., Augsb, Würzb., Trier, Hildesh., Brem.; 1. Febr. Cöln, Münster, Mind., Mainz, Strassb., Const., Basel, Prag, Deutschorden, Praemonstr.; 31. Jan. Gnesen, Bresl.; 20. Nov. Brandenb., wo der 17. Dec. als Translatio begangen wird.

Ingenuinus et Albuinus ep. Brix. 5. Febr. Freis., Eichst.

Innocentes mm. 28. Dec. — Octava 4. Jan.

Innocentius pp. 28. Juli Hildesh.

Innumerabiles mm. apud Tyrum 20. Febr. Trier.

Innumerabiles mm. Trevirens. 6. Oct. Trier.

Joachim avus Domini 9. Dec. Mainz, Basel; 22. März Gnesen.

Jodocus cf. 13. Dec.

Johannes bapt. 24. Juni. — Octava I. Juli. — Decollatio 29. Aug. — Conceptio (sanctificatio) 24. Sept. — Inventio capitis 24. Febr.

Johannes evangelista 27. Dec. — Octava 3. Jan. — Ante portam latinam (Joh. parvus, in dolio) 6. Mai. — Commem. 25. Juni Bresl.

Johannes pp. 27. Mai Augustiner.

Johannes Chrysostomus 27. Jan.

Johannes Elemosyn. ep. 14. Nov. Krakau.

Johannes Gualberti abb. fundator ord. Vallumbros. 12. Juli.

Johannes et Cyrus 31. Jan. Francisc.

Johannes et Paulus 26. Juni.

Josephus nutritor Domini 19. März.

Jovita s. Faustinus.

Ipolitus s. Hippolytus.

Irenaeus c. soc. 28. Juni Cisterc., Carthäus.

Irenaeus s. Scholastica, Habundus.

Irmina v. Trev. 24. Dec.

Isaac mon. 11. Apr. Bambg.

Isaac s. Abraham.

Isidorus ep. 7. Jan. Mainz, Trier, Cöln.

Jucundus (et Quirinus oder Quinctinus) 9. Jan. Merseb., Bresl. 1).

Judas s. Simon.

Juliana v. m. 16. Febr.; nur Laus. 11. Febr. Julianus m. 9. Jan. Salzb.; 8. Jan. Brem.

Julianus m. 17. Febr. Bresl.

¹⁾ Am Montage Jucundi 1447 (Liegnitzer Urkb.).

Julianus ep. 29. Jan. Cisterc.

Julitta s. Cyricus.

Julius pp. 12. Apr. Salzb., Trier.

Julius ep. 31. Jan. Magdebg., Brandenbg.

Justina vrg. m. 25. Sept. Gnesen.

Justinus pbr. 4. Aug.; daneben

Justinus ep. 2. Sept. Mainz, Bresl.

Justus cf. Trev. 14. Juli Trier.

Justus ep. 2. Sept. Cöln.

Justus, Arthemius, Honesta II. Oct. Hildesheim, Paderb., Halberst., Minden.

Justus et Clemens cf. 31. Aug. Magdeb., Brandbg. Juvenalis m. 7. Mai.

Juventius s. Syrus.

Ivo pbr. cf. 19. Mai Cisterc. (Mainz), 18. Mai Gnesen. Ivo cf. 26. Oct. Francisc. (Trier).

E.

Kanutus (Laward) dux Schlesw. 7. Jan. Schwer. Kanutus rex Daniae 10. Juli Schwer.

Karolus magnus imp. (canon. 1164) 28. Jan. — Translatio (1165) 27. Juli Trier, Lüttich; 4. Aug. Halberst.

Katharina v. 25. Nov. — Translatio 5. Juli Regensb. — Inventio corporis 13. März.

Katharina Senensis (can. ca. 1460) 30. April Domin. — Impressio stigmatum 1. Apr. Domin.

Kazaria s. Caesarea.

Kilianus ep. Herbipol. 8. Juli; nur Schwer. 12. Juli. Konradus s. Conradus.

Kunegundis imp. (can. 1200) 3. März (depositio); nur Brandenbg. 15. März; Mersebg. 25. Febr.; Paderb. (mit Heinricus imp.) 14. Juli. — Transl. 9. Sept. 1).

L.

Ladislaus rex Hung. conf. 27. Juni Gnesen.

Lambertus ep. Leod. 17. Sept. — Translatio 21. oder 22. Juni Salzb. — Translatio 28. Apr. Lüttich.

Landolinus m. 28. Nov. Paderb.

Largus s. Cyriacus.

Latinus s. Sabinus.

Laurentius m. 10. Aug. — Advent. reliq. 15. Nov. Merseb. — Octava 17. Aug.

Lazarus Christi disc. ep. Massil. m. 17. Dec ; nur Meissen 4. Sept:

Leander ep. 27. Febr. Trier.

Lebuinus vgl. Livinus.

Legontius ep. Trevir. 19. Febr.

Leo I. pp. 28. Juni 1); weniger häufig in Kalendern, aber doch bei Datirungen wegen der auf den 28. Juni fallenden vigilia Apost., vorzuziehen ist der II. Apr. (nur Bresl. 9. Apr.); ausserdem kommen vor

Leo pp. (?) 14. März Basel.

Leo pp. IX. (qui et Bruno dicitur) 19. Apr. Salzb., Bambg., Augsb., Brandenbg.

Leo pp. (?) 27. Febr. Laus.

Leo pp. (?) 1. März Bresl.

Leodegarius ep. Augustodun. 2. Oct.

Leodowinus aep. Trevir. (Liudwinus) 29. Sept.

Leonardus abb. cf. 6. Nov. (in Krakau am 30. Oct. anticipirt).

Leopardus m. 30. Sept. Lüttich (mit Octave).

Leopoldus dux Austr. (canon. 1484) 15. Nov. Salzb.
— Transl. 15. Febr. Passau.

Liafwinus s. Livinus.

Liberalis cf. 27. Apr. Aquil.

Liborius ep. 23. Juli Mainz, Cöln, Camm.; 1. März Brandenbg. — Transl. 28. Apr. Paderb. — Adventus 28. Mai Paderb.

Linus pp. 26. Nov.; nur Brandenbg. 17. Novbr.; Halberst. 23. Sept.

Lioba abbat. 28. Sept. Speyer.

Lindwinus s. Leodowinus.

Livinus (Liafwinus, Lebuinus) ap. Frisionum 12. Nov. Cöln, Mainz, Magdeb., Camm.; ausserdem 25. Juni Cöln (Elevatio).

Longinus m. 15. März; nur Paderborn 2 Dec.

Lubentius pbr. Trev. 13. Oct. Trier, Mainz.

Lucas evang. 18. Oct.

Lucia v. m. 13. Dec.

Lucia s. Eufemia.

Lucianus pbr. od. ep. 8. Jan.

Lucius cf. 3. Dec. Salzb., Mainz.

Ludgerus ep. Monast. 26. März, Mainz, Cöln, Trier, Magdeb. — Depositio 24. Apr. Münst. — Translatio 3. Sept. Münst.

Ludmilla duc. Bohem. 16. Septbr. (passio.) — Translatio 10. Nov. Gnesen, Prag.

Ludowicus ep. 19. Aug. Francisc.

Ludowicus rex Gall. 25. Aug. Cisterc., August., Praemoustr.

Lullus aep. Mog. 16. Oct.

Lupus ep. 29. Juli Const.

Lutgardis v. 16. Juni Cisterc.

Lutrudis v. 22. Sept. Hildesh., Paderb.

¹⁾ Die Translation ohne das Hauptfest kommt in Prager, Olmützer, Naumb. u. Bresl. Kalendern vor, wurde aber in letztern beiden Diöcesen am 10. Sept. begangen. Ein Begensb. Kalender von 1487 legt sie auf den 7. Sept.

Wohl die solenne Translation Lee 1. 698, 28. Juni, nicht der Todestag Leo II.

765

Macedonius pbr. 13. März.

Machabaei fratres 1. Aug.

Macharius m. 23. Jan.; nur Salzb. 15. Jan.

Madelberta abbat. 7. Sept. Trier, Cöln, Magdeb., Gnesen.

Magdalena s. Maria.

Magnericus ep. Trev. 25. Juli.

Magnulfus s. Meinolfus.

Magnus abb. cf. 6. Sept.; in dem nördlichen Deutschland jedoch (auch in Bresl., Krakau) überwiegt

Magnus ep. m. 19. Aug.

Majolus abb. Clun. 11. Mai Trier.

Malachias proph. 20. Aug. Cöln.

Malachias ep. 5. Nov. Cisterc.

Mamertus ep. 11. Mai.

Mammes mon. 17. Aug. Cisterc.

Mansuetus ep. Tull. 3. Sept. Trier, Mainz.

Marcellianus s. Marcus.

Marcellinus pp. 26. April 1).

Marcellinus et Petrus mm. 2. Juni.

Marcellus pp. m. 16. Jan.; ausserdem

Marcellus pp. ep. Trevir. 4. Sept. Trier, Cöln, Strassb.

Marcellus s. Marcus.

Marcianus s. Marcus.

Marcus evang. 25. Apr.

Marcus pp. (Marcellus, Apulejus, Sergius et Bachus) 7. Oct.

Marcus ep. Hieros. 22. Oct. Carmel.

Marcus et Marcellianus mm. 18. Juni.

Marcus et Marcianus mm. 4. Oct.

Margaretha v. m. 13. Juli; nur Salzb. 12. Juli; Basel, Strassb., Const., Laus 15. Juli; Cisterc., Carth., Praemonstr. wie auch jetzt meist 20. Juli.

Maria ad martires 13. Mai.

Maria ad nives 5. Aug.; nur Pass. 12. Aug.; Meiss. 31. Aug.

Mariae annunciatio 25. März (ohne Octava).

- assumptio 15. Aug. Octava 22. Aug. - XXXus dies 13. Sept. Augsb., Strassbg., Regensb. - XLus dies auch comm. 23. Sept. denb. - Comm. Mariae 10. Nov. Naumb., Merseb.; 26. Oct. Meissen.
- compassio meist Freitag vor Palmarum; nur Halberst., Meissen 19. Juli; Mersebg. 18.

Juli. - Octava (Salzb. seit Clem. IX. allgemein) 15. Dec.

Mariae conceptio 8. Dec., nicht erst unter Sixtus IV. (1471-84) aufgekommen, sondern nur allgemeiner verbreitet.

desponsatio (seit 1416) 22. Jan.; Dominik. am 11. Febr.

exspectatio (partus) 18. Dec.

- nativitas 8. Sept. Octava (seit 1234) 15. Sept.
- praesentatio (seit 1374) 21. Nov.; nur Verd.. Hildesh. als illatio M. am 26. Nov. 1).
- purificatio 2. Febr. Octava (selten) 9. Febr.
- septem gaudia 24. Sept. Meissen.
- transfixio Mariae 7. Juni Halberst.
- visitatio (seit ca. 1380) 2. Juli Octava (selten) o. Juli.

Maria Egyptiaca 9. Apr.; nur Brandenbg. 27. Apr.; Gnesen 2. Apr.; Trier, Coln (ausser Lüttich) 7. Aug.

Maria Jacobi et Maria Salome 25. Mai Mains.

Maria Magdalena v. 22. Juli. — Conversio 1. März Salzb., Hildesh.; 10. März Augsb., Brandenb.; 1. Apr. Bambg. - Translatio 6. Nov. Halbst.; 20. März Krakau.

Marianus m. 3. Nov. Verden.

Marius et Martha (Audifax et Habacuc) 19. Jan. Martha 27. Juli Würzb., Camm., Basel, Salzbg., Prag, Olmütz; 29. Juli Mainz, Strassb., Const., Bambg., Augsb., Halberst., Naumbg., Merseb., Regensb., Gnesen, Bresl., Krak., Brem.; 20. Juli Brandenbg.; 31. Juli Meissen. — Translatio 17. Oct. Cöln, Trier, Salzb., Passau, Deutschorden.

Martialis m. 30. Juni.

Martina v. 2. Jan. Francisc.

Martinianus s. Processus.

Martinus ep. 11. Nov. - Transl. (Ordinatio) 4. Juli, ausserdem

Martinus pp. 10. Nov.; nur Aquil. 12. Nov.

Martinus ep. Trev. 19. Juli.

Martinus mon. cf. 15. Nov. Trier.

Marus ep. Trev. 26. Jan.

Maternianus m. 7. Juli Mind., Osn., Verd, Paderb.,

Maternus ep. Trev. 14. Sept. Trier; 13. Sept. Cöln, Bresl., Mersebg., Meissen, Paderb.; 12. Sept. Camm.; 19. Sept. Halberst. - Transl 23. Oct.

Maternus ep. Mediol. 18. Juli Basel, Const. Mathelberta s. Madelberta.

Mainz, Passau, Augsb., Regensb., Bran-

¹⁾ Auf welchen Marcellinus das Datum einer Urkunde von 1266, Wizzenhusen, XIIII. Kal. Novembris vigilia Marcellini mart. sich bezieht, ist mir unerfindlich.

¹⁾ Brem.: Festum praesentationis Mariae peragitur dominica sub octava Martini, quae si in dominicam incidat, octava anticipatur sabbato. Missale Hamburgense 1509.

Mathias apost. 24. Febr. (im Schaltjahr 25. Febr.)

— Inventio capitis 1. Sept. Trier. — Transl.
5. Sept. Halberst.

Matthaeus ap. et evang. 21. Sept.

Maurelius ep. cf. 13. Sept. Deutschorden.

Mauri mm. 15. Oct.

Mauricius m. 22. Sept. — Advent. reliqu. 25. Febr. — Adventus capitis 28. Sept. Magdeb. Maurinus abb. 10. Juni. — Inventio 13. Oct. Cöln. Maurus abb. 15. Jan.

Maurus s. Saturninus.

Maximilianus ep. Laureac. 12. Oct. Salzb., Bresl., Prag.

Maximinus ep. Trev. 29. Mai. — Depositio 12. Sept. Trier.

Maximinus ep. Tung. 20. Juni Trier.

Maximus m. 20. Oct. Magdebg., Brandenbg.; 20. Aug. Paderb.

Maximus s. Tiburtius.

Medardus ep. cf. 8. Juni.

Meinolfus diac. 5. Oct. Minden, Paderb.

Meinradus erem. 21. Febr. Const.

Melchiades pp. 10. Dec. Mainz.

Meleosippus s. Speosippus.

Mennas m. 11. Nov.

Mercurius m. 25. Nov.

Merita s. Digna.

Methudius s. Cyrillus.

Metranus 31. Jan. Trier.

Metropolus ep. Trevir. 8. Oct.

Michael archang. 29. Sept. — Octava 6. Oct. — Apparitio (victoria, revelatio) 8. Mai.

Miletus ep. Trev. 19. Sept.

Minias m. 25. Oct. Magdebg.

Misahel s. Ananias.

Modesta v. Trevir. 4. Nov.

Modestus s. Vitus.

Modualdus ep. Trevir. 12. Mai.

Monica vid. electa 4. Mai August.; 28. Febr. Brandenbg. — Translatio 9. Apr. Augustiner. Monulfus 8. Gondulfus.

Morandus mon. 3. Juni Mainz, Basel.

N.

Nabor s. Basilides, Felix.

Nanscentus ep. 3. Sept. Aquil.

Narcissus ep. 29. Oct. -- Octava 5. Nov. Augsb.

Natuitus ep. Trevir. 7. Juli.

Nazarius s. Basilides.

Neon m. 20. Oct. Trier.

Grotefend, Handb. d. histor. Chronologie.

Nereus, Achilleus et Pancratius 12. Mai. Nereus s. Habundus.

Nicasius ep. Remens. 14. Dec. Trier, Bresl., auch Praemonstr.; 27. Nov. Meissen.

Nicetius ep. Trevir. 1. Oct. Trier; 2. Oct. Merseb. Nicodemus s. Nicomedes.

Nicolaus ep. 6. Dec. — Translatio. 9. Mai; nur Halberst. 10. Mai (wegen des Adv. rel. Steph.); Salzbg. am 9. Juli; Bremen am Montag nach Cantate.

Nicolaus Tolentinas 10. Sept. Augustiner.

Nicomedes m. 1. Juni, daneben doch nicht so viel erwähnt

Nicomedes m. 15. Sept.

Nicomedes et Faustinus 1. Juni Magdebg., Camm.

Nicomedes s. Gamaliel.

Nonnosus abb. 2. Sept. Salzbg.

Norbertus aep. Magdebg. 6. Juni Praemonst.

Nothburgae commem. 30. Oct. Trier.

Numerianus ep. Trevir. 5. Juli.

O.

Oda virgo 27. Nov. Lüttich.

Odulfus pbr. cf. Ultraject. (Adulfus) 12. Juni Cölu.

Olaus rex Norw. 29. Juli Schwerin, Ratzeb.

Omnes sancti 1. Nov. - Octava 8. Nov.

Omnes sancti ordinis Cisterc. 13. Nov.

Omnes sancti ordinis Praedicat. 9. Nov.

Omnium animarum commemoratio 2. Nov.

Onufrius 10. Juni Strassbg., Augsbg., Bambg.; 13. Juni Basel; 15. Juni Mainz, Const.

Optatus ep. 27. Nov. Trier, Strassb.

Oswaldus rex. 5. Aug.

Othmarus abb. 16. Nov.

Otilia v. 13. Dec.; nur Brandenbg. (virgo non martir) 17. Febr. Meissen (vgo.) 29. Jan.

Otto ep. Bamb. ap. Pommer. cf. (das Fest 2. Juli in Bambg. wegen der vis. Mar. nicht gefeiert, in Hildesh. auf den 30. Juni verschoben). Translatio 30. Sept. Bambg., Eichst.; 1. Oct. Cammin¹); 2. Oct. Meissen.

P.

Pachumius abb. 14. Mai.
Palmatius m. 5. Oct. Trier.
Pamphilus s. Vitalis.
Pancratius m. 12. Mai.
Pantaleon m. 28. Juli.
Pantalus primus ep. Basil. 12. Oct.

¹⁾ Die Remigii et Ottonis (Riedel cod. d. Br. A. XXI,

Pastor pbr. 29. März Brem.; cf. 27. Juli August. Paternianus ep. 10. Juli Salzb.

Patricius m. 17. März.

Patroclus m. 21. Jan. Cöln.

Pauli conversio 25. Jan. — Eine zweite am 7. Aug. in Paderb.

Pauli commemoratio 30. Juni. — Eine zweite am 24. Oct. in Meissen.

Paulinus ep. Trevir. 31. Aug.

Paulinus ep. 22. Juni Salzbg., Prag, Aquil., Augsb., Const.

Paulus primus eremita 10. Jan.; ausserdem

Paulus ep. Virdun. 8. Febr. Trier.

Paulus s. Petrus, Johannes.

Pavacius ep. 24. Juli Paderb.

Pelagia peccatrix 8. Oct. Augsb.

Pelagius m. 28. Aug.

Peregrinus ep. 16. Mai Hildesh.

Pergentinus et Laurentinus mm. 3. Juni Magdeb.

Perpetua et Felicitas 7. März.

Perpetuus ep. m. 30. Dec.

Petri cathedra 22. Febr. 1).

Petri ad vincula 1. Aug.

Petronella v. 31. Mai.

Petronius ep. cf. 27. Febr. Gnesen.

Petrus et Paulus 29. Juni²). — Octava 6. Juli. — Dedicatio basilicae 18. Nov.

Petrus novus martir (ord. Praedic. canon. 1253)
29. April. — Transl. 4. Juni Domin.

Petrus diaconus 17. Apr.

Petrus ep. cf. (canon. 1191) 8. Mai Cisterc. — Transl. 10. Sept. Cisterc.

Petrus Coelestinus pp. (Petrus de Murrano canon. ca. 1300) fundator ord. Coelestinorum 19. Mai.

Petrus s. Marcellinus.
Philippus et Jacobus apost. 1. Mai.

Pinnosa v. (Translatio) 28. Febr. Cöln, Bresl.

Pirminius ep. oder abb. 3. Nov. Trier, Mainz, Salzb. — Ordinatio 23. Juli Metz.

Pius I. pp. 11. Juli Augustiner.

Placidus m. 5. Oct. Salzb.

Placidus et Sigibertus 11. Juli Const.

Polycarpus ep. 26. Jan.; ausser bei Brem., wo

Polycarpus pbr. 23. Jan. vorzuziehen ist. Ausser diesen kommt vor

Polycarpus cf. 27. Oct. Trier.

Polychronius ep. m. 17. Febr. Salzb., Gnes.

Pontianus m. 14. Jan. Cöln; 19. Jan. Magdebg., Brandenbg.

Portiuncula 2. Aug. (Kirchweih der Francisc.).

Potentiana v. 19. Mai.

Potentianus (Pontianus) pp. 20. Nov.

Praejectus m. 25. Jan.

Praxedes v. 21. Juli.

Primus et Felicianus mm. o. Juni.

Prisca v. m. 18. Jan.

Priscus ep. m. 1. Sept.

Privatus ep. m. 21. Aug. Trier.

Probus s. Tracus.

Processus et Martinianus mm. 2. Juli.

Procopius abb. Prag. 4. Juli Prag, Gnesen; daneben

Procopius m. 8. Juli Trier, Prag; 9. Juli nur Würzb. (wegen Kilian).

Projectus s. Praejectus.

Protasius s. Gervasius.

Protasius ep. cf. 6. Nov. Laus.

Protus et Hyacinthus 11. Sept.

Pusinna vgo. 23. Apr. Paderb., Minden.

Q.

Quadraginta milites mm. 9. März; nur Krakau 11. März.

Quadraginta tres mm. 11. März Mainz (nur Thür.). Quatuor coronati mm. 8. Nov.

Quatuor milia martirum 12. Oct. Halberst.

Quatuordecim auxiliatores 8. Aug. Hildesh.; 14. Nov. Halberst.

Quinque fratres heremitae (Poloni) 12. Nov. Prag, Krak. — Allatio 25. Aug. Prag.

Quinque sancti 17. Juni Hildesh.

Quintianus ni. 1. Apr. Brem.

Quintinus m. 31. Oct.

Quiriacus m. 6. März Trier; daneben

Quiriacus ep. Trev. 20. Sept.

Quiriacus m. 17. Juni Brem.

Quiriacus ep. m. 4. Mai Carmel., Deutschorden.

Quiricus s. Cyricus.

Quirilla v. 27. Oct. Carmel.

Quirinus m. 30. Apr.; ausserdem

Quirinus m. 24. März Salzb., Cöln.

Quirinus s. Jocundus.

R.

Radegundis reg. 11. Aug. Salzb. Regenfledis v. 20. Nov. Cöln.

Die Kathedra Petri Romae 18. Jan. wurde erst durch Pabet Paul IV. 1558 allgemein eingeführt. Schon 1480 wird sie in einem gedruckten Missale der Magdeburger, 1494 der Brandenburger Diöcese aufgeführt.

burger, 1494 der Brandenburger Diöcese aufgeführt.

2) Das Mindener Missale von 1513 führt ausser diesem Tage noch ein festum apostolorum Petri et Pauli am 19. Juli auf.

Regina v. m. 7. Sept. Reginardus ep. Leod. 18. Sept. Reginswindis v. 15. Juli Mainz, Salzb. Regula s. Felix. Reimbertus aep. Brem. 11. Juni. Reinoldus m. Colon. 7. Jan. Remaclus ep. Traject. 3. Sept. Remigius ep. 1. Oct., ausserdem Remigius (Remedius) ep. 13. Jan. Strassb. Reparata v. 8. Oct. Würzb. Richarius abb. 26. Apr. Bened. Robertus abb. 29. Apr. Cisterc. Rochus cf. (can. 1414) 16. Aug. Cöln, Strassb., Augsb., Paderb., Gnesen, Prag. Rogatianus s. Donatianus. Romanus m. 9. Aug., ausserdem Romanus abb. 28. Febr. Cöln, Trier, Laus. Romericus abb. 13. Sept. Mains. Romualdus abb. fundator ord. Camaldul. 7. Febr. Rufus m. 27. Aug. Rufus et Secunda 10. Juli Augustiner. Rufus s. Valerius. Rumoldus ep. m. 27. Oct. Lütt.; 12. Juli Utr.; 25. Juni Praemonstr. Rupertus ep. Salisb. 27. März. — Transl. 24. Sept. Rusticianus m. 17. Oct. Mind. Rusticus ep. Trevir, 14. Oct.; daneben Rusticus m. 14. Juni Trier. Rusticus s. Dionysius.

S.

Sabaudus ep. Trevir. 26. Nov. Sabbas abb. 5. Dec. Prag. Sabina v. m. 29. Aug. Sabina v. m. 31. März Laus. Sabinus, Latinus, Candida 1. Dec. Magdeb., Brandenbg. Sabinus m. o. Juli Camm. Sabinus et Exuperantius mm. 30. Dec. Brandenb. Salvenius s. Victorinus. Sanguinis festum 19. Juni Basel, Const.; 26. März Mainz. Sanguinis reportatio 3. Juni Hildesh. Saturnina v. 20. Mai Paderb., Hildesh. Saturninus, Chrysanthus, Maurus et Daria 29. Nov. (vgl. Chrysanthus et Daria). Scholastica v. (Sother, Zoticus, Irenaeus) 10. Febr. Sebaldus cf. 19. Aug. Mainz, Bamberg, Meissen. Sebastianus s. Fabianus. Secunda s. Rufus.

Secundus, Alexander et Abundus 26. Aug. Magdeburg, Brandenbg. Secundus s. Alexander. Sennen s. Abdon. Septem dormientes 27. Juni; nur Gnesen, Bresl. 28. Juli und Passau, Regensb., Krakau 13. Sept. Septem fratres mm. 10. Juli. Septem fratres Franciscanorum 13. Oct. Septem fratres Machabaei 1. Aug. Septem virgines mm. 9. Apr. Sequanus abb. 19. Sept. Cisterc. Sergius et Bacchus mm. 7. Oct. Servatius ep. 13. Mai. - Transl. 7. Juni Cöln. Severa v. 20. Juli Trier; 25. Juni Paderb. Severinus ep. Colon. 23. Oct.; daneben Severinus ep. ap. Noricor. 5. Jan. Salzb. Severus ep. cf. 22. Oct., ausserdem Severus ep. 1. Febr. Salzb., Aquil. Severus ep. Trevir. 15. Oct. - Transl, 18. Nov. Trier. Severus pbr. 15. Febr. Trier. Sigibertus s. Placidus. Sigismundus rex. m. 2. Mai. Sigolina abbat. 24. Juli Metz. Silas apost. 28. Nov. Carthäus. Silverius pp. 20. Juni Salzb., Aquil., Laus., auch Augustiner. Silvester pp. 31. Dec. - Commem. 7. Jan. Hildesheim. Simeon ep. 18. Febr. Trier, Cöln, Mainz. Simeon mon. Trevir. 1. Juni Trier. Simon et Judas apost. 28. Oct. Simplicianus ep. cf. 13. Aug. Augustiner. Simplicius s. Felix. Sinnicius s. Sixtus. Sisinnius s. Florentius. Sixtus pp. (Felicissimus et Agapitus) 6. Aug. Sixtus et Sinnicius ep. 1. Sept. Brem., Verden, Mind., Osnab., Hildesh. Smaragdus s. Cyriacus. Solas abb. cf. 3. Dec. Eichst. Sophia v. 15. Mai; nur Minden am 3. Sept. S. Fides. Sother virgo s. Scholastica. Sother pp. s. Gajus. Speciosa v. 15. Oct. Hild., Halberst, Mind. Speosippus, Eleosippus, Meleosippus 17. Jan. Speratus m. 17. Juli. Spes s. Fides. Stanislaus ep. Cracov. 8. Mai 1). - Transl. 27. Sept.

Bresl., Krak. — Occisio 11. Apr. Krak.

7. Mai verlegt. Stan. + 1079, can. 1253, transl. 1254.

1) Von Clemens VIII, der appar, Mich. wegen auf den

Stephanus protomartyr 26. Dec. — Octava 2, Jan. — Inventio 3, Aug. — Transl. 7. Mai Passau. Adventus reliquiarum 9. Mai Halberst.

Stephanus pp. 2. Aug.

Stephanus rex Ungar. cf. (elevatio) 20. Aug. Gnes., Prag, Bambg. — Inventio dextrae 30. Mai.

Stephanus abb. 16. Juli Cisterc.

Sturmus abb. Fuld. 17. Dec. Mainz.

Sulpicius et Servilianus 3. Oct. Bambg., Augsb., Würzb.. Bresl.

Susanna v. 11. Aug. Mainz.

Swibertus ep. Verden. 1. März Verden, Cöln. – Adv. reliqu. 9. Mai Verden.

Symphorianus s. Timotheus.

Symphorosa cum 7 filiis 18. Juli.

Syrus ep. cf. (et Juventius) 12. Sept. Augsb.

T.

Tatianus m. 16. Jan. Bambg.

Taurius s. Herculianus.

Terentius m. 20. Oct. Trier; 28. Sept. Paderb.

Tertii regis obitus 11. Jan. Cöln.

Tertullinus m. 31. Juli Salzb.

Thebacorum adventus 14. Juli Magdeb.

Thebaeorum commem. 24. Nov. Cöln.

Thecla v. 23. Sept.

Theganus ep. 20. März Trier.

Theobaldus ep. 1. Juli Const., Basel, Trier.

Theobaldus cf. 3. Oct. Cammin.

Theodardus ep. Leod. 10. Sept.

Theodericus ep. 23. Oct. Mainz; 30. Oct. Meissen.

Theodolus ep. Sedun. 16. Aug. Mainz, Const., Basel, Laus.; nur Praemonstr. 26. Aug.

Theodolus s. Alexander.

Theodora v. 1. Apr. Laus., Bresl., Prag.

Theodorus m. o. Nov, ausserdem

Theodorus cf. 19. Sept. Minden.

Theodosia v. 3. Apr. Cöln, Trier.

Theodula 26. März Mainz (Thür.).

Theonestus ep. m. 30. Oct. Mainz.

Theophila v. 12. Nov. Carmel.

Thomas ap. 21, Dec. — Transl. 3. Juli; nur Mind. 14. Juli.

Thomase p. Cautuar. (canon. 1173) 29. Dec. — Adventus reliquiarum 7. Juni Paderb.

Thomas ab Aquino (canon. 1323) 7. März. Transl. 28. Jan. Dominic.

Thomas ep. m. 7. Juli Halberst.

Thyrsus c. soc. 4. Oct. Cöln, Trier.

Thyrsus s. Andochius.

Tiburtius m. 11. Aug.; häufiger aber noch

Tiburtius et Valerianus (et Maximus) mm. 14. Apr. Tillo m. 7. Jan. Mind.

Timotheus ap. 24. Jan. — Adventus reliqu. 5. März Mind.

Timotheus et Symphorianus mm. 22. Aug.

Timotheus et Apollinaris mm. 23. Aug.

Torpes m. 17. Mai.

Tracus, Probus et Andronicus 11. Oct. Trier.

Tres pueri in Babilon 16. Dec. Trier, Mainz.

Tres reges 6. Jan. — Translatio 23. Juli Cöln, Mersebg. — Obitus tertii regis 11. Jan. Cöln. Trudbertus ep. 26. Apr. Salzb.

Trudo of. 23. Nov. Trier, Lüttich, auch Praemonstr. Turribius 24. Juli und 25. Aug. Paderb.

II.

Udalricus ep. August. (canon. 993) 4. Juli. Undecim millia virginum mm. 21. Oct. — Transl.

28. Jan. Cöln.

Urbanus pp. m. 25. Mai.

Ursacius cf. 16. Aug. Krak.

Ursinus (Ursicinus) cf. 20. Dec. Mainz, Basel.

Ursula v. m. 21. Oct.

Ursus (et Victor) m. 30. Sept. Mainz, Const., Basel, Laus., Bambg.

V.

Valens pbr. 21. Mai Mainz, Brem.

Valentinus m. c. soc. (Vitalis, Zenon et Felicola) 14. Febr., ausserdem

Valentinus ep. Patav. 7. Jan. — Transl. 4. Aug. Salzb.

Valentinus ep. cf. 15. Febr. Brandenbg.

Valentinus m. 4. Nov. Magdebg.

Valerianus s. Tiburcius.

Valerius ep. Trevir. 29. Jan.

Valerius et Rufus (Rufinus) mm. 14. Juni.

Vedastus et Amandus ep. 6. Febr. - Transl. 26.

Oct. s. Amandus.

Vedastus s. Germanus.

Venantius cf. 1. Apr. Salzb.

Verena v. 1. Sept.

Vicelinus ep. Aldenb. († 1154) 12. Dec. Schwer., Ratzeb.

Victor m. 10. Oct. — Transl. 31. Oct. Cöln. Neben diesem

Victor m. 8. Mai (ist der apparitio Michaelis halber zu Datirungen nicht verwandt).

Victor m. 23. Sept. Meissen.

Victor s. Ursus.

Victoria v. 23. Dec. Cöln, Mainz, Bambg.

Victorinus m. 25. Febr. Mainz.

Victorinus m. 5. Sept. Münster, Magdebg., Brandenbg., Prag.

Victorinus et Salvenius mm. 17. Oct. Brandenbg. Vigilius ep. Trid. 31. Jan. Salzb., Trier.

Viginti tres martires 5. Aug. Lüttich. Publ. de la soc. archeol. de Luxembg. XXVI.

Vilbet s. Einbet.

Vincentius levita (diac.) m. 22. Jan., ausserdem Vincentius ep. 6. Juni Gnes., Prag, Magdebg.

Vincentius Ferrerius pbr. cf. (canon. 1455) 5. Apr. Domin., auch Brandenbg. und Gnesen (als Vincentius de Valencia).

Virgilius aep. Salisb. (depositio) 27. Nov. — Transl. (elevatio) 26. Sept. — Inventio 16. Febr. Salzb.

Vitalis m. 28. Apr.

Vitalis et Agricola 27. Nov. Mainz.

Vitalis et Pamphilus 28. Apr.

Vitalis s. Valentinus.

Vitus (Modestus et Crescentia) m. 15. Juni. — Transl. 10. März Verd., Halberst.; 13. Juni Paderborn.

Volmarus ep. cf. 17. Juni Bresl.

W.

Walafrid abb. Palatioli 8. Juli Metz. Waldetrudis vid. 9. Apr. Lüttich.

Walericus cf. 12. Dec. Mind., Osn., Augsb., Bambg. Walpertus ep. 2. Mai Mainz, Basel.

Walpurgis v. 1. Mai. — Transl. 25. Febr. Salzb., Laus., Prag, Münster, Mainz (nur Eichst., Augsb. u. Thür.) — Adventus reliqu. 4. Aug. Münster.

Wattonis Transl. 31. Juli Freis.

Wenceslaus dux Boh. 28. Sept. — Transl. 4. März Prag, Gnesen. — Recollectio ossium 27. Juni Prag. Vgl. Dedicatio.

Wendalinus 24. Apr. Mainz; 21. Oct. Trier, Const.; 3. Febr. Meissen. — Transl. 5. Juli Trier.

Wiborada reclusa 2. Mai Const.

Wigbertus (Wipertus) abb. Fritzlar. 13. Aug. Mainz.
— Transl. 15. Mai Mainz (Thür.).

Wiho ep. Osnab. 20. Apr.

Willehadus ep. Brem. 8. Nov.

Willibaldus ep. Eichst. 7. Juli. — Elevatio 22. Apr. — Ordinatio 22. Juli Eichst.

Willibrordus ep. Utraject. 7. Nov. — Transl. (1031)
19. Oct. Utr.

Wiro ep. 8. Mai Lüttich.

Wladislaus rex Ungar. 27. Juni Gnesen.

Wolfgangus ep. Ratisb. (canon. 1052) 31. Oct.; nur Brandenbg. 20. Juni. — Transl. 7. Oct. Regensb., Passau.

Worbet s. Einbets

Wunnibaldus abb. 18. Dec. Salzb., Mainz, Bambg., Mersebg.

X.

Xistus s. Sixtus.

Y.

Ypolitus s. Hippolitus. Yrmina v. Trevir. 24. Dec.

T..

Zachaeus ep. 23. Aug. Deutschorden.

Zenon ep. 8. Dec. Salzb., Aquil.; 12. Apr. Trier, Cöln; 22. Juni Gnesen.

Zenon s. Valentinus.

Zephyrinus pp. 26. Aug. Francisc., Augustiner.

Zosimus s. Eutropius.

Zoticus s. Scholastica.

Verzeichniss

de

deutschen und einiger für die deutsche Geschichte wichtiger angränzender Bisthümer nach ihrem mittelalterlichen Diöcesanverbande.

```
Aquileja.
                                                       Strassburg (Argentinensis).
  Trient.
                                                       Verden (Verdensis).
  Triest (Tergestinus).
                                                       Worms.
Besançon (Vesontinensis, Chrysopolitanus).
                                                       Würzburg (Herbipolensis).
                                                     Prag (bis 1344 Suffr. v. Mainz).
  Belley.
                                                       Leitomischl.
  Lausanne.
                                                       Olmütz.
Bremen (Hamburg).
                                                     Rheims.
  Lübeck (Lubicensis).
                                                       Cambray (Cameracensis, seit 1559 exemt).
  Ratzeburg.
                                                       Tournay (Tornacensis).
  Schwerin (Magnopolitanus).
Cöln.
                                                       Culm (seit 1466 Suffr. v. Gnesen).
  Lüttich (Leodiensis).
                                                       Dorpat (Tarbatensis).
  Minden.
                                                       Ermland (Warmiensis, seit 1384 exemt).
  Münster.
                                                       Oesell.
  Osnabrück.
                                                       Pomesanien.
  Utrecht (Ultrajectensis).
                                                       Reval (bis 1374 Suffr. von Lund).
Gnesen.
                                                       Samland (Sambiensis).
  Breslau (Wratislaviensis).
                                                       Curland (Curonensis, früher Selonensis oder
  Culm (bis 1468 Suffr. v. Riga).
                                                            Semgallensis).
  Krakau.
                                                     Salzburg.
  Leslau (Wladislaviensis oder Cujaviensis).
                                                       Brixen (Brixiensis, Brixinensis).
  Plock (Masoviensis).
                                                       Chiemsee.
  Posen.
                                                       Freising.
Lund.
                                                       Gurk.
  Reval (seit 1374 Suffr. v. Riga).
                                                       Lavant.
  Schleswig (bis 1104 Suffr. v. Bremen).
                                                       Passau (Pataviensis).
Magdeburg.
                                                       Regensburg (Ratisbonensis).
  Brandenburg.
                                                       Seckau.
  Havelberg.
                                                     Tarantaise.
  Lebus (Lubucensis).
                                                       Sitten (Sedunensis, seit 1513 exemt).
  Meissen.
                                                     Trier.
  Merseburg.
                                                       Mets.
  Naumburg (Zeitz).
                                                       Toul.
                                                        Verdun (Virdunensis, Virodunensis).
  Augsburg (Augustanus).
                                                     Vienne.
  Chur (Curiensis).
                                                       Genf.
  Constanz.
                                                     Exemt.
  Eichstädt (Aureatensis).
                                                       Bamberg.
                                                       Cambray (Cameracensis, bis 1559 Suffr. v. Rheims).
  Halberstadt.
  Hildesheim.
                                                       Cammin (Pommern).
  Paderborn.
                                                       Ermland (Warmiensis, bis 1354 Suffr. v. Riga).
  Prag (seit 1344 Erzbisth.).
                                                       Laibach.
                                                       Sitten (Sedunensis, bis 1513 Suffr. v. Tarantaise).
  Speyer.
```

Tafel XVI.

Die 35 Kalender.

A. S. 756 B. 807. 818. 829. 840 B. 902. 913. 924 B. 997. 1003. 1008 B. 1087. 1092 B. 1098. 1171. 1182. 1193. 1255. 1266. 1277. 1288 B. 1339. 1350. 1361. 1372 B. 1434. 1445. 1456 B. 1529. 1535. 1540 B.

| | Schal | | | | Januar. | i - | Februar. | | März. | | April. | | Mai. | |
|----------------|---------------------------|------------------|---|----------------|------------------------------|------------------|---------------------------------------|------------------|----------------------------|----------------|--------------|----------------|-------------------------------|--|
| | Januar. |] | Februar. | | | L. | E OUI CAI. | | mai a. | L | дрін. | <u> </u> | mai. | |
| 2 | Circum. dni. | 2 | Exsurge.
Pur. Mariae. | | Circum, dni.
8ª Stephani. | 2 | Pur. Mariae. | 2 | : | 2 | | - | Phil. et Jac. V. Rogate. | |
| 4 | 8ª Johannis. 8ª Innocent. | 3
4
5
6 | Agatha. | 4
5 | 8ª Johannis.
8ª Innocent. | 3
4
5
6 | Agatha. | 3
4
5
6 | | 3
4
5 | I. Ambrosius | 3 | Inv. Crucis. | |
| 7 8 | Epiphania. | 7
—
8 | Esto mihi. | 6
7
8 | Epiphania. | 7
8 | Esto mihi. | 7 8 | IV. Laetare. | 6
7
8 | | 7 8 | Ascens. dni.
Joh. a. p. l. | |
| 11 | Paul. erem. | 11 | Apollonia.
Scholastica.
Cap. jejunii. | 10 | Paul. erem. | 11 | Apollonia.
Cap. jejunii.
Schol. | 10 | | 10 | 1 | 9
10 | VI. Exaudi. | |
| 13
14 | 8ª Epiph. | 13 | Valentinus. | 13 | 8ª Epiph. | 13 | I.Valentinus | 13 | | 13 | | 12
13 | | |
| 16 | | 16 | I. <i>Invocavit</i> .
Juliana. | 15
16
 | Anton.erem. | j | Juliana.
Quatember. | 15
16
17 | | 15
16
17 | | 16 | Pentecoste. | |
| 19 | | 18
19
20 | Quatember. | 18
19
20 | Fab. et Seb. | 19
20 | , | 18
19
20 | | 19 | | 18 | Quatember. | |
| fi – | Agnes. Vincentius. | 1 | II. Cathedra
Petri. | 22 | Agnes. Vincentius. | 22 | II. Reminisc. | 22 | VI. Palmar.
Benedictus. | 21 | | 21 | | |
| 24 | Conv. Pauli. | 25 | Bissextum.
Matthias. | 1 | Circumded. Conv. Pauli. | 25 | Matthias. | | Coena dni.
Ann. Mar. | 24 | IV. Cantate. | 24 | Trinitatis. Urbanus. | |
| 27
28 | | 26
27
28 | | 26
27
28 | ,· | 26
27 | | 27 | Parasceve. | 26
27 | Marcus. | 26
27
28 | Corp. Christi | |
| 29
30
31 | |
29 | III. Oculi. | 29
30
 | | 28 | III. Oculi. | 29
30 | Pascha. | 28
29
30 | | 29
 | 2. post Pent. | |
| | | | | 31 | Exsurge. | | | 31 | | | | 31 | Petronella. | |

N. S. 1655. 1660 B. 1717. 1723. 1728 B. 1869. 1875. 1880 B. 1937. 1948 B.

| 1 | 11 | 10 B. 1717. 1733 | - | II | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · | . 11 11 11 11 11 | | | | | | | | | | | | |
|---|------------------------------|--|---|--|--|---|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| Juni. | Juli. | August. | September. | eptember. October. | | December. | | | | | | | | | | | | |
| 1 2 3 4 5 Bonifacius. | Visit. Mar. 3 4 Udalricus. | Vinc. Petri. 2 Steph. pp. 3 Inv. Steph. 4 5 Oswaldus. 6 7 8 12 postPent. 9 10 Laurentius. | 1 Egidius. 2 3 4 5 16.post Pent. 6 7 | Remigius. 2 3 20.postPent. 4 5 6 | 11 Martinus ep. | Barbara. 5 II. Adventus 6 Nicolaus. 7 8 Conc. Mar. 9 | | | | | | | | | | | | |
| 12 | 12 | 13
14
 | 12 17.postPent. 13 14 Exalt.Crucis 15 Quatember. 16 17 Lambertus. | 13 | 13 Briceius. 14 26.postPent. 15 16 | 13 III. Advent. 13 Lucia. 14 15 Quatember. 16 17 | | | | | | | | | | | | |
| Gervas. et Prot. 20 5. post Pent. 21 22 23 24 Joh. bapt. | 19 | 21
22 da Ass. Mar.
23 | 19 18.postPent. 20 21 Matthaeus. 22 Mauritius. | 10 | 23 | 19 IV. Advent. 20 21 Thomas. ap. 22 23 | | | | | | | | | | | | |
| 25
26
27 6. post Pent.
28
29 Petr. etPaul.
30 Comm.Pauli | 29
30 Abdon et | 25
26
27
28
29 Dec.Job.bpt. | 25 26 19.postPent. 27 Cosmas et Damianus. 28 29 Michael. | 25
26
27
28 Simon et
Judas.
29
30
31 24.postPent. | 25 Katharina. 26 27 28 I. Adventus. 29 30 Andreas. | 25 Nativ. dni. 26 Steph. prot. 27 Johannes ev. 28 ss. Innocent. 29 30 31 Sylvester. | | | | | | | | | | | | |

A. S. 750. 761. 772 B. 845. 856 B. 935. 940 B. 1019. 1030. 1103. 1114. 1125. 1187. 1198. 1209. 1220 B. 1282. 1293. 1304 B. 1377. 1388 B. 1467. 1472 B. 1551. 1562.

| Scha | tjahr. | 1 | | 1472 B. 1551. | | |
|--|--|--|--|---|---|---|
| Januar. | Februar. | Januar. | Februar. | Märs. | April. | Mai. |
| r Circumeis.d | ı | Circumcis.d. | 1 Exsurge. 2 Pur. Mariae. | III. Oculi. | 1 2 | Phil. et Jac. |
| 3 8ª Johannis. 4 8ª Innocent. 5 6 Epiphania. | 2 Pur. Mariae. 3 4 5 Agatha. | 3 8ª Johannis. 4 8ª Innocent. 5 Epiphania. | 3 4 5 Agatha. | 3
4
5
6 | 3 4 Ambrosius. 5 I.Quasimod. | 3 V. Inv. Cruc. 4 5 6 Joh. ante port. latin. |
| 7
8
9
10 Paulus erem | 10 Scholastica. | | 8 Esto mihi. 9 Apollonia. 10 Scholastica. 11 Cap. jejunii. | 8 IV. Lactare. 9 | 7
8
9
10 | 7 Ascens. dni. 8 9 10 Exaudi. |
| 12
13 8ª Epiph. | 11
12 Cap. jejunii.
13
14 Valentinus. | 13 8ª Epiph.
14 | 13 14 Valentinus. ———————————————————————————————————— | 12 Gregorius. 13 14 | I2 II. Mis. dni. I3 I4 Tiburt. et Valerian. | 12 Pancratius. 13 14 |
| 16 17 Anton.erem | 17
18 | 17 Anton.erem. 18 | 16 Juliana.
17
18 Quatember. | 16
17 Gertrud.
18 | 16
17
18 | 16 |
| 20 Fab. et Seb. 21 Agnes. 22 Vincentius | 20 Quatember. 21 22 Cath. Petri. | 20 Fab. et Seb. 21 Agnes. 22 Vincentius. | 21 22 II. Cathedra Petri. | 20 Benedictus. 21 VI. Palmar. | 19 III. Jubilate.
20
21
22 | 20 Quatember.
21 |
| | 23 II. Reminisc. 24 Bissextum. 25 Matthias. | | 23 Matthias. 24 Matthias. 25 | 23
24
25 Annunc.Mar.
26 Coena dni. | 23
24
25 Marcus. | 24 Trinitatis.
25 Urbanus. |
| 26 Circumded.
27
28
29 | 26
27
28
29 | 27
28
29 | 27
28
— | 27 Parasceve. 28 29 Pascha. | 26 IV. Cantate. 27 28 | 27
28 Corp. Christi
29 |
| 30 | | 31 | | 30 | 30 | 31 Petronella. |

N. S. 1587. 1592 B. 1671. 1682. 1739. 1750. 1807. 1812 B. 1891. 1959. 1964 B. 1970.

| Juni. | Juli. | August. | September. | October. | November. | December. | |
|---|---|---|--|-----------------------------------|-----------------------------------|---|--|
| 1 2 3 4 5 Bonifacius. 6 7 3. post Pent. 8 9 10 11 Barnabas. 12 13 14 4. post Pent. 15 Vitus. 16 17 18 19 Gervas. et Prot. 20 21 5. post Pent. 22 23 | 1 2 Visit. Mar. 3 4 Udalricus. 5 7. post Pent. 6 7 8 Kilianus. 9 10 VII fratres. 11 | 1 Vinc. Petri. 2 Steph. pp. 3 Inv. Steph. 4 5 Oswaldns. 6 7 8 8 9 12.postPent. 10 Laurentius. 11 12 13 14 15 Ass. Mariae. 16 13.postPent. 17 18 19 20 21 22 8** Ass. Mar. 23 14.postPent. 24 Bartholom. 25 26 27 27 27 28 26 27 27 27 28 26 27 27 27 28 26 27 27 27 27 27 27 27 | 1 Egidius. 2 3 3 4 5 5 6 16.postPent. 7 8 Nat. Mariae. 9 10 11 12 13 17.postPent. 14 Exalt.Crucis 15 16 Quatember. 17 Lambertus. 18 19 20 18.postPent. 21 Matthaeus. 22 Mauritius. | I Remigius. | 1 Omn. sanet. 2 Comm. animarum. 3 | 3 4 Barbara. 5 6 II. Nicolaus. 7 8 Conc. Mar. 9 10 11 12 13 III. Lucia. | |
| 28 6. post Pent.
29 Petr. etPsul.
30 Comm.Psuli | 28
29 | 28 29 Decoll. Joh. bapt. 30 15.postPent. | Damianus. 28 29 Michael. | 28 Simon et
Judas.
29
30 | 29 I. Adventus.
30 Andreas. | 28 ss. Innocent. | |

A. S. 777. 788 B. 867. 872 B. 951. 962. 1035. 1046. 1057. 1119. 1130. 1141. 1152 B. 1214. 1225. 1236 B. 1309. 1320 B. 1399. 1404 B. 1483. 1494. 1567. 1578.

| | Schal | ij | | ĺ | Januar. | Í | Februar. | | März. | | · | | Mai. |
|----------|--------------|----|---------------|---------------|--------------|----|------------------------|--------|--------------|----------|---------------|-----|-------------------------|
| | Januar. | | Februar. | i | Januar. | | rebruar. | | Mare. | L | April. | | mai. |
| 1 | Circum. dni. | 1 | | 1 | Circum. dni. | ı | | 1 | | 1 | | ı | Phil. et Jac. |
| 2 | 8ª Stephani. | 2 | Pur. Mariae. | 2 | 88 Stephani. | - | | - | | 2 | | 2 | |
| 3 | 8ª Johannis. | - | | 3 | 8ª Johannis. | 2 | Pur. Mariae. | 2 | III. Oculi. | 3 | | 3 | Inv. Crucis. |
| 4 | 8ª Innocent. | 3 | Exsurge. | 4 | 8a Innocent. | 3 | | 3 | | 4 | Ambrosius. | - | |
| 5 | | 4 | | - | | 4 | | 4 | | 5 | | 4 | V. Rogate. |
| - | | 5 | Agatha. | 5 | | 5 | Agatha. | 5 | | - | | 5 | Joh. ante |
| б | Epiphania. | 6 | | б | Epiphania. | 6 | | 6 | | ٥ | I. Quasim. | | port. lat. |
| 7 | | 7 | | 7 | | 7 | | 7
8 | | 7 | | 8 | Ascens. dni. |
| 8 | | 8 | | 8 | | 8 | | | | 8 | | | 1 |
| ٩ | | 9 | Apollonia. | ٩ | | 0 | Estomihi. | و | IV. Laetare. | و | | 10 | 1 1 |
| | Paul. erem. | 10 | Estomihi. | | Paul. erem. | - | Apoll.
Scholastica. | 10 | | 10 | 1 | _ | |
| 11 | | 11 | Scholast. | 11 | | 11 | | 11 | | 11 | | 11 | VI. Exaudi. |
| 12 | | 12 | | 12 | | 12 | Cap. jejunii. | 12 | Gregorius. | 12 | | 12 | Pancratius. |
| 13 | 8ª Epiph. | 13 | Cap. jejunii. | 13 | 8ª Epiph. | 13 | | 13 | | 13 | II. Mis. dni. | 13 | |
| 14 | | 14 | Valentinus. | 14 | | 14 | Valentinus. | 14 | | 14 | Tiburt. et | 14 | |
| 15 | | 15 | | 15 | | 15 | | 15 | | 15 | Valerian. | 15 | |
| 10 | | 16 | Juliana. | 16 | | - | | 76 | V. Judica. | 16 | | 16 | |
| 17 | Anton.erem. | _ | | 17 | Anton.erem. | 16 | I. Invocavit. | | Gertrud. | 17 | | 17 | |
| 18 | | 17 | I. Invocavit. | 18 | | 17 | | 18 | | 18 | | 18 | Pentecoste. |
| ı9 | | 18 | | - | | 18 | 1 | 19 | | 19 | | 19 | 1 |
| \vdash | | 19 | | 19 | | 1 | Quatember. | 20 | | - | i | 20 | |
| I | Fab. et Seb. | | | | Fab. et Seb. | | | 21 | Benedictus. | | III.Jubilate. | 21 | Quatember. |
| Ħ | Agnes. | 21 | | | Agnes. | 21 | | 22 | | 21 | | 22 | |
| ı | Vincentius. | | Cath. Petri. | | Vincentius. | 22 | Cath. Petri. | - | | 22 | 1 | 23 | |
| 23 | | 23 | | 23 | | 23 | II. Reminisc. | 23 | VI. Palmar. | 23 | 1 | 24 | |
| 24 | 1 | 24 | II.Reminisc. | 24 | Conv. Pauli. | 1 | i | 24 | | 24 | 1 1 | - | |
| 1 | Conv. Pauli. | ŀ | Matthias. | ²⁵ | Conv. Pauli. | 25 | | 1 | Ann.Mariae. | 1 | i : | | Trinitatis.
Urbanus. |
| 26 | | 26 | | 26 | Circumded. | 26 | | 26 | | 26 | | 26 | 1 |
| 27 | Circumded. | 27 | | 27 | | 27 | | | Coena dni. | 27 | IV. Cantate. | 27 | l il |
| 28 | | 28 | | 28 | | 28 | | | Parasceve. | 28 | | 28 | 1 1 |
| 29 | | 29 | | 29 | | | | 29 | | وو | | 29 | 1 ! |
| 30 | | | | 30 | | | | 30 | Pascha. | 30 | | 30 | i ii |
| 31 | | | | 31 | | | | 31 | | | | 3 I | Petronella. |
| L | | | | | | L | 1 | L | l | <u> </u> | I | H | 1 11 |

N. S. 1603. 1614. 1625. 1687. 1698. 1755. 1766. 1777. 1823. 1834. 1902. 1975. 1986. 1997.

| Juni. | Juli. | August. | September. | October. | November. | December. |
|----------------------------------|--|-------------------------------|--|-----------------------------------|---|--|
| 1 2. post Pent. | visit.Mariao | Vinc. Petri. 2 Stephan. pp. | r Egidius. | Remigius. | Omn. sanct. | 1 2 |
| 3 4 5 Bonifacius. | 4 Udalricus. 5 6 7. post Pent. | 3 Inv. Steph. 4 5 Oswaldus. 6 | 5 6 | 5 20. postPent. | 3
4
5 | 4 Barbara. 5 6 Nicolaus. |
| 8 3. post Pent. | 7
8 Kilianus.
9 | 7
8
9 | 7 16.postPent. 8 Nat. Mariae. | 9 Dionysius. | 7
8 8 0mn. sct.
9 25.post Pent. | |
| Barnabas. | IO VII fratres. II I2 I3 8. post Pent. | Io Laurentius. | 11 12 13 | 11 | 10 11 Martinus ep. 12 13 Briccius. | 11
12
13 Lucia. |
| 14 15 Vitus. | 14
15 Div. Apost. | I4 | Exalt. Cruc. | 14
15
16 Gallus. | 14
15
—
16 26.postPent. | 14 III. Adrent. |
| 17
18
19 Gerv.etProt. | - | 17 13.post Pent.
18
19 | 17 Quat. Lamb. 18 19 20 | 18 Lucas. | 17
18
19 Elisabeth. | 17 Quatember. |
| 21 22 5. post Pent. | 21 22 Mar.Magdal. | 21
22 8ª Ass. Mar.
23 | 21 Mátthaeus. 22 Mauritius. | 21 Und. mil. vg. | 21
22
————————————————————————————————— | 21 IV. Thomas apost. |
| 24 Joh. bapt. 25 26 | 24
25 Jacobus.
26 Anna. | 24 Bartholom. 25 26 | 24
25
26
27 Cosmas et | 24
25
26 23.post Pent. | 24
25 Katharina.
26 | 24
25 Nativ. dni.
26 Steph. prot.
27 Johannes ev. |
| 28 29 Petr.etPaul. 30 Comm.Pauli | 1 - 1 | 29 Dec.Joh.bpt. | Damianus. 28 19.post Pent. 29 Michael. | 27
28 Simon et
Judas.
29 | 28
29
 | 28 ss. Innocent. |
| 30 Comm.raun | Sennen. | 31 15.postPent. | | 31 | J. Lines vees | 31 Sylvester. |

A. S. 799. 804 B. 810. 883. 894. 905. 967. 978. 989. 1000 B. 1051. 1062. 1073. 1084 B. 1146. 1157. 1168 B. 1241. 1247. 1252 B. 1331. 1336 B. 1342. 1415. 1426. 1437. 1499. 1510. 1521. 1532 B.

| | Schaltjahr. | | | | , , , , | 1 | | | 1437. 1499. | | | T | |
|----------|--------------|----------|---------------|-----|--------------|----------|---------------|-----|--------------|----|---------------|----------|---------------------------|
| - | Januar. | <u> </u> | | | Januar. | : | Februar. | | März. | | April. | | Mai. |
| - | Januar. | <u> </u> | Februar. | - | · | <u> </u> | | _ | | H | | <u> </u> | 1 |
| 1 | Circum. dni. | 1 | | 1 | Circum. dni. | 1 | | 1 | | l | | 1 | Phil. et Jac. |
| 2 | 8ª Stephani. | 2 | Pur. Mariae. | 2 | 8ª Stephani. | 2 | Pur, Mariae. | 2 | | 2 | | 2 | |
| 3 | 8ª Johannis. | 3 | | 3 | 8ª Johannis. | \vdash | | - | III. Oculi. | 3 | | 3 | Inv. Crucis. |
| 4 | 8ª Innocent. | - | | 4 | 82 Innocent. | 3 | Exsurge. | 3 | III. Octus. | 4 | Ambrosius. | 4 | |
| 5 | | 1 | Exsurge. | 5 | | 4 | | 4 | | 5 | | - | |
| ٥ | Epiphania. | 5 | Agatha. | | 70 . 1 | 5 | Agatha. | 6 | | 6 | | 11 | V. Rogate. |
| | | l ° | | ľ | Epiphania. | 0 | ı | 7 | | | | ٥ | Joh. ante
port. latin. |
| 2 | | 7 | | 7 | | 7 | | Ŕ | | 7 | I.Quasimod. | 7 | |
| | | 8 | A11 | 8 | | B | A 77 *- | ١ | | 8 | | 8 | |
| 1 | Paul. erem. | 1 | Apollonia. | 2 | Paul. erem. | 9 | Apollonia. | | | 9 | İ | 1 | Ascensio dni. |
| 1,1 | 1 | 10 | Scholastica. | | | 10 | Esto mihi. | 10 | IV. Lactare. | 10 | | 10 | 1 1 |
| 1, | 1 | 11 | Esto mihi. | 11 | l i | 11 | Scholast. | 11 | | 11 | , | 11 | |
| 1 | 8a Epiphan. | 12 | | 12 | | 12 | | 12 | Gregorius. | 12 | | 12 | VI. Pancrat. |
| _ | | 13 | | 13 | 8a Epiphan. | 13 | Cap. jejunii. | 13 | | 13 | | 13 | |
| 14 | | 14 | Cap. jejunii. | 14 | | 14 | Valentinus. | 14 | | 14 | II. Tiburt. | 14 | |
| 15 | | 15 | Valent. | 15 | | 15 | | 15 | | 15 | et Valerian. | 15 | |
| 16 | ; | 16 | Juliana. | 16 | | 16 | Juliana. | 16 | | 16 | | 16 | |
| 17 | Anton.erem. | 17 | | 17 | Anton.erem. | _ | | 17 | V. Judica. | 17 | | 17 | |
| 1 8 | | - | | 18 | | 17 | I. Invocavit. | 18 | | 18 | | 18 | |
| 15 | ļ | 18 | I. Invocavit. | 19 | | 18 | | 19 | | 19 | ' | - | |
| 20 | Fab. et Seb. | 19 | | - | | 19 | | 20 | | 20 | | 19 | Pentecoste. |
| \Vdash | | 20 | | 20 | Fab. et Seb. | 20 | Quatember. | | Benedictus. | - | | 20 | |
| 21 | Agnes. | 1 | Quatember. | 1 | Agnes. | 21 | • | 22 | 201104104151 | 21 | III.Jubilate. | ll l | |
| 2.2 | Vincentius. | 22 | Cath. Petri. | 22 | Vincentius. | 22 | Cath. Petri. | 23 | | 22 | | 22 | Quatember. |
| 23 | | 23 | | 23 | | 23 | | _ | | 23 | | 23 | |
| 2.4 | Í | 24 | Bissextum. | 24 | | 24 | II Matthias | 17 | Palmarum. | 24 | [| 24 | 1 1 |
| 25 | Conv. Pauli. | 25 | II. Matthias. | | Conv. Pauli. | | II. Matellas. | 25 | Ann.Mariae. | 25 | Marcus. | 25 | Urbanus. |
| 26 | | 26 | | 26 | | 25
26 | | 26 | | 26 | | 06 | Trinitatis. |
| 27 | 1 | 27 | | 27 | Circumded. | 27 | | 27 | | 27 | | 27 | 1 |
| ., | Circumded. | 28 | | 28 | | 28 | | 28 | Coena dom. | 28 | IV. Cantate. | | i d |
| 29 | | 29 | | 29 | | | | 29 | Parasceve. | 29 | | 29 | l il |
| 30 | | الاتا | • | 30 | | | | 30 | | 30 | | - | Corp.Christi. |
| 31 | i l | | | 31 | | | | 3.1 | Pascha. | 35 | | | Petronella. |
| Ľ | | | | , · | | | | , | | | | | 200000000 |

N. S. 1619. 1630. 1641. 1652 B. 1709. 1720 B. 1771. 1782. 1793. 1839. 1850. 1861. 1872 B. 1907. 1918. 1929. 1991.

| | 1929. 1991. | | | | | | | | | | | | |
|------------------|---------------------------------|---------------------------------|---|-------------------------------------|---------------------------------------|---|---|--|--|--|--|--|--|
| | Juni. | Juli. | August. | September. | October. | November. | December. | | | | | | |
| 3 | 2. post Pent. | visit. Mar. Udalricus. | vinc. Petri. Steph. pp. Inv. Steph. 1 11.postPent. | r Egidius. 2 3 4 | Remigius. | I Omn. sanct. 2 Comm.anim. 3 24.postPent. | 2 | | | | | | |
| 5
6
7
8 | Bonifacius. | 7 7. post Pent. 8 Kilianus. | 5 Oswaldus. | 8 Nativ. Mar. | 6 8ªMichaelis. | 5
6
7
8 8 2 Omn. set. | 1 11. 0000. | | | | | | |
| 10 | Barnabas. | 9
10 VII fratres.
11 | 11 12.postPent. | 10
11
12 | 9 Dionysius. 10 11 | 10 25.postPent. II Martinus ep. | 9 Marise.
10
11 | | | | | | |
| 13 | Vitus. | 14 8. post Pent. 15 Div. Apost. | 13 | 13 14 Exalt. Cruc. 15 17.postPent. | 11 1 | 13 Briceius.
14
15 | 13 Lucia. 14 15 III. Advent. | | | | | | |
| 17 | 4. post Pent. Gervas. et Prot. | 16
17
18
19 | 17
18 13.postPent. | 17 Lambertus. 18 Quatember. | 16 Gallus.
17
18 Lucas. | 17 26.postPent. 18 19 Elisabeth. | 18 Quatember. | | | | | | |
| 21 | | 21 Praxedes. 22 Mar. Magd. | 21
22 8 ² Ass. Mar.
23 | Matthaeus. Matthaeus. Mauritius. | 20 22.postPent. 21 Und.mil.vg. 22 | 20
21
22
23 | 21 Thomas ap | | | | | | |
| ji . | Joh. bapt. | 24
25 Jacobus.
26 Anna. | 24 Bartholom. 25 14.postPent. 26 | 24
25
26 | 1 1 | 26 | 24
25 Nativ. dni.
26 Steph. prot. | | | | | | |
| - | | 28 10.post Pent 29 30 Abdon et | 27
28
29 Decoll. Joh.
bapt. | 27 Cosmas et Damianus. 29 Michael. | 27 23.postPent. 28 Simon et Judas. 30 | 27
28
29
30 Andreas. | 27 Johannes ev. 28 ss. Innocent. 29 | | | | | | |
| | | Sennen. | 31 | | 31 | | 31 Sylvester. | | | | | | |

A. S. 815. 826. 837. 899. 910. 921. 932 B. 994. 1005. 1016 B. 1089. 1179. 1184 B. 1263. 1274. 1347. 1358. 1369. 1431. 1442. 1453. 1464 B. 1526. 1537. 1548 B.

| 1369. 1431. 1442. 1453. 1464 B. 1526. 1537. 1548 B. | | | | | | | | | | | | |
|---|---|--|--|--------------------------------|-------------------------------------|--|--|--|--|--|--|--|
| Schal | tjahr. | Januar. | Februar. | März. | April. | Mai. | | | | | | |
| Januar. | Februar. | | 1 | | | ! | | | | | | |
| Circum. dni. | 2 Pur. Mariae. | | r
2 Pur. Marise. | 2 | 1 Pascha. | 1 Phil. et Jac. | | | | | | |
| 3 8ª Johannis. 4 8ª Innocent. 5 6 Epiphania. | | 3 8ª Johannis
4 8ª Innocent.
5
6 Epiphania. | 4 Exsurge. 5 Agatha. | 4 III. Oculi. | Ambrosius. | 3 Inv. Crucis. | | | | | | |
| 8 9 | 6
7
8
9 Apollonia. | 7
8
9 | 6
7
8
9 Apollonia. | 6
7
8
9 | 8 I. Quasimo-
dogeniti. | 6 V. Joh. ante
port. lat.
7
8 | | | | | | |
| 10 Paul. erem. 11 12 13 88 Epiph. | IO Scholastica. II | Paul. erem. | Scholastica. II Esto mihi. | II IV. Lactare. | 12 | 10 Ascensiodni. 11 12 Pancratius. | | | | | | |
| 13 8° Epipn. | 13
14 Valentinus.
15 Cap. jejunii. | 13 8ª Epiph.
———————————————————————————————————— | 13 14 Cap. jejunii. Valent. | 13
14
15 | 13 14 Tib. et Val. 15 II. Mis. dni. | 14 | | | | | | |
| 16
17 Anton.erem.
18 | 16 Juliana.
17
18 | 16
17 Anton. erem.
18 | 16 Juliana.
17
——————————————————————————————————— | Gertrud. | 16
17
18
19 | 16
17
18
19 | | | | | | |
| 20 Fab. et Seb. | 19 I. Invocavit.
20
21 | Fab. et Seb. | 20
21 Quatember. | 21 Benedictus. | 21 | 20 Pentecoste. | | | | | | |
| Vincentius. | Cath. Petri. Quatember. 23 24 Bissextum. | | 22 Cath. Petri. 23 24 Matthias. | 23 | III. Jubilate. | 22
23 Quatember.
24 | | | | | | |
| 25 Conv. Pauli. | 25 Matthias. ———————————————————————————————————— | 25 Conv. Pauli.
26 | 25 II. Reminisc. | 25 VI. Palmar. Ann. Mar. | 25 Marcus.
26 | 25 Urbanus.
26 | | | | | | |
| 28 29 Circumded. | 27
28
29 | 28 Circumded. | 28 | 28 29 Coena dni. 30 Parasceve. | 28
 | 27 Trinitatis.
28
29 | | | | | | |
| 31 | | 30
31 | | 31 | 30 | 31 Corp. Christi | | | | | | |

N. S. 1584 B. 1646. 1657. 1668 B. 1714. 1725. 1736 B. 1804 B. 1866. 1877. 1888 B. 1923. 1934. 1945. 1956 B.

| | Juni. | Juli. | August. | September. | October. | November. | December. | |
|----------|-----------------------------|--------------------------------|--|-------------------------------|-----------------|---|-----------------------------|--|
| 1 2 | | 1 6. post Pent. 2 Visit.Mariae | 11 1 | ı Egidius. | r Remigius. | Omn. sanct. | I | |
| 3 | 2. post Pent. | 3
4 Udalricus. | 3 Inv. Steph. | 2 15.postPent. | 3 | marum. | 2 I. Adventus. 3 4 Barbara. | |
| 5 | Bonifacius. | 5 | 5 Oswaldus. | 5 | 5
6 | 4 24.post Pent. | 5 6 Nicolaus. | |
| 7 8 | | 7
8 Kilianus. | 7 8 | 7
8 Nat. Mariae. | 7 20.postPent. | 6 7 8 8 9 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 | 7
8 Conc. Mar. | |
| 9 | | 9
10 VII fratres. | 9
10 Laurentius. | 9 16.postPent. | 9 Dionysius. | sanet. | 9 II.Adrentus. | |
| - 11 | 3. post Pent.
Barnabas. | 12 | 11 | 11 | 11 | II Martinus ep. | 11 | |
| 13 | | 13 | 12 12.postPent. | 13 | 14 21.postPent. | 13 Briceius. | Lucia. | |
| 15
16 | Vitus. | 15 Div. Apost. | 15 Ass Mariae | | 15 Gallus. | 15 | 15 | |
| 17 | 4. post Pent. | 17 | 17 | 16 17.postPent. 17 Lambertus. | 17
18 Lucas. | 17 | 16 III. Advent. | |
| | Gervas. et
Prot. | 20 | 19 13.post Pent. | 19 Quatember. | 19
20 | 18 26.post Pent. | 19 Quatember. | |
| 21 | | 21 | 21 | 21 Matthaeus. 22 Mauritius. | Und. mil. | 21 | Thomas ap. | |
| 23 | | 22 Mar. Magd. 23 | 22 8ª Ass. Mar.
23
24 Bartholom. | 23 18.post Pent. | | 23 | 23 IV. Advent. | |
| 25
25 | Joh. bapt. | 25 Jacobus. | 25 | 25 | 25
26 | 25 Katharina. | 25 Nativ. dni. | |
| 27 | | 27 | 26 14.post Pent. | Cosmas et Damianus. | 27 | 27 | Johannes ev. | |
| 1 | Petr. etPaul.
Comm.Pauli | 29 10.post Pent. | 1 1 | Michael. | Judas. | 28
29 | 29 | |
| | | 30 Abdon et
Sennen. | 31 | 30 19.post Pent. | 31 | 30 Andreas. | 31 Sylvester. | |

A. S. 758. 769. 831. 842. 853. 864B. 926. 937. 948 B. 1021. 1032 B. 1100 B. 1111. 1116B. 1195. 1206. 1279. 1290. 1301. 1363. 1374. 1385. 1396 B. 1458. 1469. 1480 B. 1553. 1564 B.

| | Schal | tj | ahr. | | Januar. | | Februar. | | Märs. | | April. | Mai. | |
|----------|--------------------|--------|-------------------------|----------|------------------------------|--------|----------------------------|----------|--------------------------|----------|----------------------------|------|---------------------------|
| L | Januar. | L | Februar. | _ | | L | , | | | | | _ | |
| 1 | Circum. dni. | 1 | 1 | 1 | Circum. dni. | 1 | | 1 | | 1 | | 1 | Phil. et Jac. |
| 2 | 8ª Stephani. | 2 | Pur. Maríae. | ı | 82 Stephani.
82 Johannis. | } | Pur. Mariae. | 2 | | 2 | Pascha. | 2 | 5 0 |
| 3 | 8ª Johannis. | 4 | | 1 | 8ª Innocent. | 3 | | 4 | | 3 | | 3 | Inv. Crucis. |
| 4 | 8ª Innocent. | 5 | Agatha. | 5 | | - | | _ | | 4 | Ambrosius. | 5 | |
| 5
6 | Epiphania. | _
و | Exsurge. | 6 | Epiphania. | 5
6 | Agatha. | 5
ნ | III. Oculi. | 5
6 | | 6 | Joh. ante
port. latin. |
| 7 | | 7 | · | - | | 7 | | 7 | | 7 | | 7 | V. Rogate. |
| Ľ | | 8 | Apollonia. | 9 | | 8 | Apollonia. | 9 | | 8 | | 8 | |
| 9 | Paul. erem. | 1 | Scholastica. | 1 | Paul. erem. | 1 | Scholastica. | 10 | | 1 | I. Quasimod. | 10 | |
| 11 | raui. erem. | 11 | | 11 | | 11 | | 11 | | 11 | | ** | Ascensio dni. |
| 12 | | 12 | | 12 | 0.00 | 12 | Esto mihi. | 12 | IV. Gregor. | 12 | | Ì | Pancratius. |
| 13 | 8ª Epiph. | 13 | Esto mihi. | 13 | 8ª Epiph. | 13 | | 13 | | 13 | | 13 | |
| 14 | | 14 | Valentinus. | _ | | | Valentinus. | 14 | | 14 | Tiburt. et
Valerian. | 14 | VI. Exaudi. |
| H | | 15 | Cap. jejunii. | 15
16 | l l | 1 | Cop. jejunii.
Juliana. | 15
16 | | _ | | 15 | 1 1 |
| 15 | Anton.erem. | 17 | - J. J. J. | l. | Anton.erem. | l | | 1 | Gertrud. | 16
17 | II. Miseri-
cordia dni. | 17 | i ji |
| 18 | | 18 | | 18 | | 18 | | 18 | : | 18 | | 18 | |
| 19 | | 19 | | 19 | Fab. et Seb. | 19 | I. Invocavit. | 19 | V. Judica. | 19 | | 19 | [|
| ll' | Fab. et Seb. | 20 | I. Invocavit. | 1 | Agnes. | 20 | | 20 | | 20 | | 20 | |
| l | Agnes. Vincentius. | 21 | 1 | | | 21 | | 21 | Benedictus. | 21 | | 21 | Pentecoste. |
| - | | | Cath. Petri. Quatember. | 22
23 | Vincentius. | | Cath. Petri.
Quatember. | 22 | | - | | 22 | 1 1 |
| 23
24 | | i | Bissextum. | 23
24 | 1 | 23 | Matthias. | 23 | | 23
24 | III. Jubilate. | l | Quatember. |
| 10 | Conv. Pauli. | 25 | Matthias. | 25 | Conv. Pauli. | 1 | | 11 | Ann.Mariae. | 11 | | l | Urbanus. |
| 26 | i i | 26 | | 26 | 1 | 26 | II.Reminisc. | - | VI. Palmar. | 26 | | 26 | |
| 27 | | 27 | II.Reminisc. | 27
28 | | 27 | | 27 | . 20 2 (00)/00/ | 27 | | 27 | |
| 28
29 | | 28 | | [_ | | 28 | | 28 | | 28
29 | ! | 28 | Trinitatie. |
| _ | | 29 | | 1 | Circumded. | | | 29 | i | - | | 29 | 1 |
| 30 | Circumded. | | | 30
31 | | | | 1 | Coena dni.
Parasceve. | 30 | IV. Cantate. | 1 | Petronella. |
| | | | | <u> </u> | | | | 31 | | | | 31 | z caronena. |

N. S. 1589. 1600 B. 1673. 1679. 1684 B. 1741. 1747. 1752 B. 1809. 1820 B. 1893. 1899. 1961. 1972 B.

| Juni. | Juli. | August. | September. | October. | November. | December. |
|---|---------------------------------|--|-----------------------------------|----------------------------------|-------------------------------|--|
| 1 Corp. Christi 2 3 | 2 Visit Marine | vinc. Petri. Steph. pp. Inv. Steph. | Egidius. 2 3 15.postPent. | Remigius. | Omn. sanct. Comm. animarum. | I 2 3 I. Adventus. |
| 4 2. post Pent. 5 Bonifacius. 6 | 4 Udalricus. | 5 Oswaldus. 6 II.postPent. | 5
6 | 5
6 | 5 24.postPent. | 4 Barbara. |
| 7
8
9 | 8 Kilianus. 97. post Pent. | 7
8
9
10 Laurentius. | 7 8 Nat. Mariae. | o Dionysius. | 8 8 Omnium sanct. | 7
8 Conc. Mar.
9 |
| II Barnabas. | 10 VII fratres. | 11 12 | 10 16 postPent. | 11 12 13 | Martinus ep. | 10 II.Adventus. |
| 13
14
15 Vitus. | 13
14
15 Div. Apost. | 13 12.postPent. 14 15 Ass. Mariae. | 14 Exalt. Cruc. | 15 21.postPent. | | 13 Lucia.
14
15 |
| 16
17
18 4. post Pent. | 16 8. post Pent. | 17 | 17 Lambertus. | 16 Gallus. | 16
17
18 | 17 III. Advent. |
| Gervas. et
Prot. | 19
20
21 | 20 13.postPent. | 20 Quatember. 21 Matthaeus. | 20
21 Und. mil.
virg. | 19 Elisabeth.
20 | 19
20 Quatember.
21 Thomas ap. |
| 22
23
24 Joh. bapt. | 22 Mar. Magd. 23 9. post Pent. | и і | 22 Mauritius. 23 24 18.postPent. | 22 22 postPent.
23
24 | 22
23
24 | 22
23
24 IV. Advent. |
| 25 5. post Pent. | 25 Jacobus.
26 Anna.
27 | 25
26
 | 25 26 27 Cosmas et | 25
26
27 | 25 Katharina. 26 27.postPent. | 25 Nativ. dni.
26 Steph. prot.
27 Johannes ev. |
| 27
28
29 Petr. etPaul.
30 Comm.Pauli | 29
 | 27 14.postPent.
28
29 Dec.Joh.bpt.
30 | Damianus. 29 Michael. | Simon et Judas. 29 23.postPent. | 27
28
29
30 Andreas. | 28 ss. Innocent.
29
30 |
| | Sennen. | 31 | | 31 | 3-21241 Gap. | 31 Sylvester. |

A. S. 763. 774. 785. 796 B. 858. 869. 880 B. 953. 959. 964 B. 1043. 1048 B. 1054. 1127. 1138. 1149. 1211. 1222. 1233. 1244 B. 1295. 1306. 1317. 1328 B. 1390. 1401. 1412 B. 1485. 1491. 1496 B. 1575. 1580 B.

| 12 | 3 | = | | 306 | . 1317. 1328 | s B. | 1390. 1401 | . I | 412 B. 1485. | 14 | 91. 1496 B. | 15 | 75. 1580 B. |
|----------------|--|---------------|------------------------|----------------|---------------------------------|----------|--------------------------|---------------|-----------------------------------|----------------|----------------------------|----------------|--------------|
| | Schal | <u> </u> | a h r.
Februar. | | Januar. | | Februar. | | März. | | April. | | Mai. |
| 1 0 | Circum, dni. | I | | 1 | Circum. dni. | 1 | | I | | 1 | Parasceve. | | IV. Phil. et |
| | 3 Stephani. 3 Johannis. | 3 | Pur. Mariae. | ı | 8ª Stephani.
8ª Johannis. | 3 | Pur. Mariae. | 3 | | 3 | Pascha. | 3 | Inv. Crucis. |
| 4 8 | a Innocent. | 5 | Agatha. | 4
5 | 8ª Innocent. | 5 | Agatha. | 5 | | 5 | Ambrosius. | 5 | Joh. ante |
| 6 E | Epiphania. | 7 | Exsurge. | б
7 | Epiphania. | 7 | Exsurge. | 7 | III. Oculi. | 7 | | 7 | port. latin. |
| 9 - | | | Apollonia. | 8
—
9 | | | Apollonia. | 9 | | 9 | | و | V. Rogate. |
| 10 F | Paul. erem. | 11 | Scholastica. | 11 | Paul. erem. | 11 | Scholastica. | 11 | | 10 | I. Quasimod. | 11 | l |
| | a Epiphan. | 13 | | 13 | 8a Epiphan. | _ | Esto mihi. | - | IV. Laetare. | 13 | | 13 | |
| 14
15 | | 15 | Valentinus. | 14
15
— | | 15 | Valentinus. | 14 | | 15 | Tiburt. et
Valerian. | - | VI. Exaudi. |
| - | Anton.erem. | | Juliana. Cap. jejunii. | 16
17 | Anton.erem. | 17 | Cap. jejunii. | 17 | Gertrud. | | II. Miseri-
cordia dom. | 16
17 | |
| 19 | | 19 | | 19 | | 19 | | 19 | | 19 | | 19 | |
| 2 I A | Fab. et Seb. Agnes. Vincentius. | 21 | I. Invocavit. | 21 | Fab. et Seb. Agnes. Vincentius. | 20
21 | I. Invocavit. | | V. <i>Judica</i> .
Benedictus. | 21 | | 21 | |
| 23 | | 23 | Cath. Petri. | 23 | | 23 | Cath. Petri. Quatember. | 23 | | 23 | | 23
23 | Pentecoste. |
| 11 | Conv. Pauli. | 25 | Quatember. Matthias. | | Conv. Pauli. | 25 | | | Ann.Mariae. | 25 | III.Jubiane. | | Urb. Quat. |
| 26
27
28 | | 26
27
— | | 26
27
28 | | 26
 | II.Reminisc. | 26
—
27 | | 26
27 | | 26
27
28 | |
| 29
30 | | 29
28 | II.Reminisc. | 29
— | | 28 | | 28
29 | | 28
29
30 | | _ | Trinitatis. |
| - | Sircumded. | | | 30
31 | Circumded. | | | 30
31 | Coena dom. | _ | | 30
31 | Petronella. |

N. S. 1611. 1616 B. 1695. 1763. 1768 B. 1774. 1825. 1831. 1836 B. 1904 B. 1983. 1988 B. 1994.

| Juni. | Juli. | August. | September. | October. | November. | December. |
|-------------------------------|----------------------------|--|--|--|------------------|---|
| 1 2 Corp. Christi 3 4 | I | 1 Vinc. Petri. 2 Steph. pp. 3 Inv. Steph. 4 5 Oswaldus. 6 7 II.postPent. 8 9 10 Laurentius. 11 12 13 14 12.postPent. 15 Ass. Mariae. | r Egidius. 2 3 4 15-postPent. 5 6 7 8 Nat. Mariae. 9 10 11 16.postPent. 12 13 14 Exalt Crucis | I Remigius. 2 19 postPent. 3 4 5 6 7 8 9 Dionysius. 10 11 12 13 14 15 16 Gallus. 17 18 Lucas. 19 | I Omn. sanct. | 1 2 3 4 II. Barbara. 5 6 Nicolaus. 7 8 Conc. Mar. 9 10 11 III. Advent. 12 13 Lucia. 14 Quatember. 15 16 17 18 IV. Advent. 19 20 |
| Prot. 21 22 23 | | 21 13.postPent. 22 8* Ass. Mar. | 21 Matth. Quat. | 20
21 Und. mil. | 21 | |
| 4 1 | 26 Anna.
27
28
29 | 25
26
27
28 14.postPent.
29 Decoll. Joh. | li 1 | 25
26
27
28 Simon et
Judas. | 25 Katharina. 26 | 25 Nativ. dni.
26 Steph. prot.
27 Johannes ev.
28 ss. Innocent. |
| 30 Comm.Pauli | Senuen. 31 10.postPent. | 30 bapt. | 30 | 30 23.postPent. | 30 Andreas. | 31 Bylvester. |

A. S. 801. 812 B. 891. 896 B. 975. 986. 1059. 1070. 1081. 1143. 1154. 1165. 1176 B. 1238. 1249. 1260 B. 1333. 1344 B. 1423. 1428 B. 1507. 1518.

| | Schaltjahr. Tall Mai | | | | | | | | | | | | |
|----------|----------------------|------|-----------------------|----------|--------------|-----|---------------|----------|----------------|----------|---------------|----|---------------|
| - | Januar. | | a n r.
Februar. | | Januar. | : | Februar. | | Märs. | | April. | | Mai. |
| F | Januar. | | Februar. | - | | _ | | <u> </u> | | <u> </u> | l | - | |
| 1 | Circum. dni. | 1 | Circumded. | I | Circum, dni. | 1 | | 1 | | 1 | Coena dni. | 1 | Phil. et Jac. |
| 2 | 8ª Steph. | 2 | Pur. Mariae. | 2 | 8ª Stephani. | 2 | Pur. Mariaè. | 2 | | 2 | Parasceve. | ٦, | IV. Cantate. |
| 3 | 8ª Johannis. | 3 | | _ | 8ª Johannis. | 3 | | 3 | | 3 | | | Inv. Crucis. |
| | 8ª Innocent. | 4 | | 1 | 8ª Innocent. | 4 | | 4 | | - | | ١ | in order |
| | o- Innocent. | 5 | Agatha. | #
_ | o- innocent. | 5 | Agatha. | 5 | | 4 | Pascha. | Ţ | |
| ر ا | Epiphania. | б | | ړ | Epiphania. | б | | 6 | | 5 | | 6 | Joh. ante |
| Ι, | Epiphama. | 7 | | 7 | Dprpuaura. | _ | | | | 6 | | 7 | port. lat. |
| (| | _ | 7 | Ŕ | | 7 | Exsurge. | [′ | III. Oculi. | 7 | İ | 8 | |
| | | ı | Exsurge. | وا | | В | A 11 2- | * | | 8 | | _ | |
| | Paul. erem. | | Apollonia. | _ | | | Apollonia. | 10 | | 9 | 1 | و | V. Rogate. |
| Ľ | | | Scholastica. | 10 | Paul. erem. | 11 | Scholastica. | 11 | '
 | 10 | | 10 | |
| 11 | | 11 | | 11 | | 12 | | 1 | Gregorius. | 11 | I. Quasim. | II | |
| 12 | | 12 | | 12 | | 13 | | 13 | Gregorius. | 12 | | 1 | Pancratius. |
| 13 | 8ª Epiph. | 13 | Valentinus. | 13 | 8ª Epiph. | _ | | -3 | | 13 | | 13 | Ascens. dni. |
| 14 | | _ | v arenunus. | 14 | | 14 | Valentinus. | 14 | IV. Laetare. | 14 | | 14 | |
| 15 | | 15 | Esto mihi. | 15 | | 15 | | 15 | | 15 | Valerian. | 15 | |
| 16 | | 16 | Juliana. | 16 | | 16 | Juliana. | 16 | | 16 | | 16 | VI. Exaudi. |
| 17 | Auton. erem. | 17 | | | Anton.erem. | 17 | Cap. jejunii. | 17 | Gertrud. | 17 | | 17 | 1 |
| 18 | | 18 | Cap. jejunii. | - | Anon.erem. | 18 | | 18 | | - | [| 18 | 1 1 |
| 19 | i i | 19 | | 19 | | 19 | | 19 | | 18 | II. Mis. dni. | 19 | |
| 11 | Fab. et Seb. | 20 | | 1 | Fab. et Seb. | 20 | | 20 | | 19 | | 20 | 1 |
| II. | Agnes. | 21 | | l | Agnes. | | | - | | 20 | | 21 | |
| ı ı | Vincentius. | | | | Vincentius. | 21 | I. Invocavit. | 21 | V. Benedict. | 21 | | 22 | |
| 23 | | 22 | I. Cathedra
Petri. | 23 | | 22 | Cath. Petri. | 22 | | 22 | | - | |
| 24 | 1 1 | 23 | | <u> </u> | | 23 | | 23 | | 23 | | 23 | Pentecoste. |
| \vdash | | | Bissextum. | 24 | | | Matth. Quat. | 24 | | 24 | | 24 | |
| 25 | Conv. Pauli. | 25 | Matth. Quat. | 25 | Conv. Pauli. | | | 25 | Ann.Mariae. | - | III.Marcus. | 1 | Urbanus. |
| 26 | | 26 | | 26 | | 26 | | 26 | | 25
26 | | 26 | Quatember. |
| 27 | | 27 | | 27 | | 27 | | 27 | | 27 | | 27 | |
| 28 | | 28 | | 28 | | 0.0 | II. Reminisc. | ۰,2 | VI, Palmar. | | | 28 | |
| 29 | | 7 | II.Reminisc. | 29 | | ٦ | | 29 | TA. A WOINNET. | 29 | | 29 | |
| 30 | | الاح | 100#######C. | 30 | | | | 30 | | 30 | | 30 | Trinitatis. |
| 31 | | | | | Circumded. | | | 31 | | 35 | | 1 | Petronella. |
| | | | | 31 | on commode. | | | ٢ | | | | " | |

N. S. 1627. 1638. 1649. 1706. 1779. 1790. 1847. 1858. 1915. 1920 B. 1926. 1999.

| Juni. | Juli. | August. | September. | October. | November. | December. |
|--|--|---|--|--|--|---|
| Corp. Christi Government of the contraction of the | 4 Udalricus. 5 6 7 8 Kilianus. 9 10 VII fratres. | r Vinc. Petri. 2 Steph. pp. 3 Inv. Steph. 4 5 Oswaldus. 6 7 8 11.postPent. 9 10 Laurentius. | 1 Egidius. 2 3 4 5 15.post Pent. 6 7 8 Nat. Mariae. 9 10 | p Dionysius. | T Omn. sanct. Comm. animarum. A 5 6 7 24.postPent. 8 82 Omnium sanct. 9 10 11 Martinus ep. | 8 Conc. Mar.
9 |
| 13 3. post Pent. 14 15 Vitus. 16 | 11 7. post Pent. 12 13 14 15 Div. Apost. 16 | 12
13
14
 | 12 16.postPent. 13 14 Exalt.Crucis 15 Quatember. 16 | 14
15
16 Gallus. | 12 13 Briccius. 14 25.postPent. 15 | 12 III. Advent. 13 Lucia. 14 15 Quatember. 16 |
| 18 19 Gervas. et Prot. 20 4. post Pent. 21 22 23 24 Joh. bapt. | 18 8. post Pent. 19 20 21 Praxedes. 22 Mar. Magd. 23 | 18
19
20
21 | 19 17.postPent. 20 21 Matthaeus. | 17 21.postPent. 18 Lucas. 19 20 21 Und. mil. virg. 23 24 22.postPent. | 18 19 Elisabeth. 20 21 26.postPent. 22 | 18 |
| 25
26
27 5. post Pent.
28
29 Petr. etPaul.
30 Comm.Pauli | 29
30 Abdon et | 25
26
27
28
29
Dec.Joh.bpt.
30 | 25 26 18.postPent. 27 Cosmas et Damianus. 28 29 Michael. | 25
26
27
28 Simon et
Judas.
29
30
31 23.postPent. | 25 Katharina. 26 27 28 I. Adventus. 29 30 Andreas. | 25 Nativ. dni. 26 Steph. prot. 27 Johannes ev. 28 ss. Innocent. 29 30 31 Sylvester. |

A. S. 801. 812 B. 891. 896 F.

1075. 1086. 1097. 1108 B. 1170. 1181. 1192 B. 1452. 1461. 1523. 1534. 1545. 1556 B.

| Schal | - | _ | | | • | Märs. | | April. | | Mai. |
|----------------|-----------|--|---------|-------------------------------|----------|--------------|------|-------------------------|----|--------------------------|
| Januar. | Februa: | | | Phane. | <u></u> | mai a. | | apin. | | mon. |
| ı Circum. dni. | I Circui. | | , - | r-mied. | , | II.Reminisc. | , | | , | Phil. et Jac |
| 2 8ª Steph. | 2 Pur. M | | | Y. Mariae. | 2 | | , | Coena dni. | 2 | |
| 3 8ª Johannis. | 3 | | | | 3 | | ll l | Parasceve. | _ | |
| | 4 | | • | ·
_ | 4 | | | Ambrosius. | 3 | IV.Inv.Cru |
| 4 8ª Innocent. | 5 Aga: | 4.0 | | Agatha. | 5 | | _ | | 4 | - |
| 5 Frinkenia | б | | | | б | | 5 | Pascha. | 5 | |
| 6 Epiphania. | 7 | | • | | 7 | | ٥ | | 6 | Joh. ante
port. latin |
| 7 | | | | | _ | | 7 | 1 | 7 | por as sauce |
| 8 | e T | | 8 | Exsurge. | 8 | III. Oculi. | 8 | | 8 | |
| o Paul. erem. | у.
- | | و | Apollonia. | و | | و | j | 9 | |
| - Laui. erem. | I | 10 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 1 | 10 | Scholastica. | 10 | | 10 | | 10 | V. Rogate |
| .1 | | _ | 11 | • | 11 | | 11 | | 11 | 1 |
| 12 | | * | 12 | | 12 | Gregorius. | - | | 1 | Pancratius |
| 3 8a Epiph. | | Spiph. | 13 | | 13 | | l | I.Quasimod. | 13 | } |
| 4 | | in States. | 14 | Valentinus. | 14 | • | 13 | | 1 | Ascens. dr |
| 15 | | •• | | | _ | 777 7 | li i | Tiburt. et
Valerian. | 15 | į |
| ιδ | | • | H 1 | <i>Esto mihi.</i>
Juliana. | 15
16 | IV. Lactare. | l | | 16 | 1 |
| 7 Auton, erom | | | | Junana. | | Gertrud. | 16 | | - | |
| 8 | | | *1 | Ann internit | | 1 | 17 | | 17 | VI. Exque |
| 19 | 17% | 13 | 11 | Cap. jejunii. | 19 | 1 | 18 | | 18 | |
| o Fab. et = | | 19 | 20 | | 20 | 1 | 19 | II. Mis. dni. | 19 | |
| Agnes. | | 20 Fab. et Seb. | 21 | | | Benedictus. | 20 | | 20 | |
| vinger | | 21 Agnes. | | | _ | | 2 I | | 21 | |
| 23 | 'eari. | 22 Vincentius. | 22 | | 22 | V. Judica. | 22 | | 22 | |
| 14 | | 23 | 23 | Petri. | 23 | | 23 | | 23 | |
| | , search | 24 | 24 | Matthias. | 24 | | 24 | | 24 | Pentecoste. |
| 25 Conv. | Atum. | 25 Conv. Pauli. | 25 | Quatember. | 25 | Annunc.Mar. | 25 | Marcus. | 25 | Urbanus. |
| 26 | anthias. | 26 | 26 | | 26 | | - | | 26 | |
| 27 | salember. | 27 | 27 | | 27 | | 26 | III.Jubilate. | 27 | Quatember |
| 28 | 19 | 28 | 28 | | 28 | | 27 | i l | 28 | |
| 29 | (84) | 29 | $\ -\ $ | | - | | 28 | | 29 | |
| 1 | | 30 | | | 29 | VI. Palmar. | 29 | | 30 | |
| | • | 31 | | | 30 | | 30 | | - | |
| | | _ | | | 31 | | | ļ | 31 | Trinitatis. |

N. S. 1643. 1654. 1665. 1676 B. 1711. 1722. 1733. 1744 B. 1795. 1801. 1863. 1874. 1885. 1896 B. 1931. 1942. 1953.

| T | | | | | | 1 | 942. 1953. | | | | | | |
|---------|-------------|--------|---------------|-----|-----------------------|----|---------------------|----------|--------------|----|--------------------------|-----|---------------|
| J | Juni. | | Juli. | | August. | 8 | eptember. | | October. | ľ | November. | 1 | December. |
| 1 | | 1
2 | Visit. Mar. | 1 | Vinc. Petri. | 1 | Egidius. | 1 2 | Remigius. | l | Omn. sanct. | 1 2 | |
| 3 | | 3 | | 2 | Steph. pp. | 3 | | 3 | | 3 | marum. | 3 | |
| 4 001 | rp. Christi | 4 | Udalricus. | 3 | Inv. Steph. | 4 | | <u> </u> | | 4 | | 4 | Barbara. |
| 5 Bo | nifacius. | _ | | 4 | | 5 | | 4 | 19.postPent. | 5 | | 5 | |
| 6 | | 5 | 6. post Pent. | 5 | Oswaldus. | - | | 5 | | 6 | | - | |
| | | б | | 6 | | б | 15.postPent. | 6 | | 7 | | б | II. Nicolaus. |
| 7 2. 1 | post Pent. | 7 | | 7 | | 7 | | 7 | | - | <u> </u> | 7 | |
| 8 | | 8 | Kilianus. | 8 | | 8 | Nat. Mariae. | J) | Dionweine | | 8a Omnium
sanct. | | Conc. Mar. |
| 9 | 1 | 9 | VII | و | 11.postPent. | | | 10 | Dionysius. | 9 | l I | و | |
| IO Pa | rnabas. | 10 | VII fratres. | 10 | Laurentius. | 10 | | <u> </u> | | 10 | Martinus ep. | 10 | |
| 11 Da | rnabas. | | | 11 | | 11 | į (| 11 | 20.postPent. | 12 | | 11 | |
| 13 | | 12 | 7. post Pent. | 12 | | | | 12 | | | Briccius. | | |
| | · | 13 | | 13 | | 13 | 16.postPent. | 13 | | 14 | | 13 | III. Lucia. |
| 14 3. 1 | post Pent. | 14 | | 14 | | | Exalt.Crucis | 14 | | _ | | 14 | |
| 15 Vit | tus. | 15 | Div. Apost. | 15 | Ass. Mariae. | 15 | | 15 | | 15 | 25.postPent. | 15 | |
| 16 | | 16 | | 16 | 12.postPent. | 16 | Quatember. | τδ | Gallus. | 16 | | 16 | Quatember. |
| 17 | | 17 | | 17 | _ | 17 | Lambertus. | 17 | | 17 | | 17 | |
| 18 | | 18 | | 18 | | 18 | | 18 | Lucas. | 18 | | 18 | |
| и - 1 | rvas. et | _ | 8. post Pent. | 19 | | 19 | | 19 | | 19 | Elisabeth. | 19 | |
| 20 | 1 | 20 | o. posi I em. | 20 | | _ | 17.postPent. | 20 | | 20 | | 20 | IV. Advent. |
| 214.1 | post Pent. | | Praxedes. | 21 | | 1 | Matthaeus. | 21 | Und. mil. | 21 | | 1 1 | Thomas ap. |
| 22 | · | | Mar. Magd. | 22 | 8ª Ass. Mar. | 1 | Mauritius. | 22 | virg. | 22 | Caecilia. | 22 | |
| 23 | 1 | 23 | | 2 2 | 13.postPent. | | | 23 | | 23 | | 23 | |
| 24 Job | 1 | 24 | | 1 1 | Bartholom. | 24 | | 24 | | 24 | | 24 | |
| 25 | | - 1 | Jacobus. | 25 | | 25 | | 25 | 22.postPent. | 25 | Katharina. | 25 | Nativ. dni. |
| 26 | | - | | 26 | | 26 | | 26 | _ | 26 | | 26 | Steph. prot. |
| 27 | | 26 | Anna. | 27 | | - | | 27 | | 27 | | - | |
| | !! | 27 | | 28 | | ľ | Cosmas et Damianus. | 28 | Simon et | 28 | | | Johannes ev. |
| 8 1 | post Pent. | - 1 | | 29 | Decoll. Joh.
bapt. | 28 | Min . | 29 | Judas. | _ | 7 43 | | ss. Innocent. |
| J 1 | tr. etPaul. | - 1 | Abdon -4 | | | | Michael. | 30 | | | I. Adventus.
Andreas. | 30 | |
| 30 Cor | mm.Pauli | - 1 | Sennen. | | 14.postPent. | 30 | | 31 | | 30 | j | | Sylvester. |
| | | 3 I | | 31 | | | | | | | | 3. | ~J17000C1. |

A. S. 755, 760 B. 766, 839, 850, 861, 923, 934, 945, 956 B. 1007, 1018, 1029, 1040 B, 1102, 1113, 1124 B, 1197, 1203, 1208 B, 1287, 1292 B, 1298, 1371, 1382, 1393, 1455, 1466, 1477, 1488 B, 1539, 1550, 1561, 1572 B,

| Γ | Schal | | Januar. | Februar. | März. | April. | Mai. |
|-----|--------------|------------------|-----------------------|------------------|---------------------|------------------|-----------------|
| | Januar. | Februar. | o dandan. | | | 229211 | |
| , | Circum. dni. | 1 | z Circum. dni. | 1 | ı | 1 | r Phil. et Jac. |
| 2 | 8ª Stephani. | 2 Pur. Mariae. | 2 82 Stephani. | D. V. | 2 II.Reminisc. | 2 | 2 |
| 3 | 8ª Johannis. | · · | 3 8ª Johannis. | 2 Pur. Mariae. | 2 11.1.000.000.000. | 3 Coena dni. | 3 Inv. Crucis. |
| 4 | 8ª Innocent. | 3 Circumded. | 4 8ª Innocent. | 3 | 4 | 4 Parasceve. | 4 IV. Cantate. |
| 5 | | 4 | | 4 | 5 | 5 | 41v. Canadie. |
| | Epiphania. | 5 Agatha. | 5 Erinbania | 5 Agatha. | 6 | 6 Pascha. | · δ Joh. ante |
| ľ | Epiphania. | | 6 Epiphania. | | 7 | a Fascha. | port. lat. |
| Ι΄. | | | | | 8 | 8 | 8 |
| ů | | 9 Apollonia. | | | - | | و |
| , | Paul. erem. | - Apolionia. | 10 Paul. erem. | 9 Apollonia. | 9 III. Oculi. | 10 | 10 |
| 11 | | 10 Scholastica. | 11 | 10 Scholastica. | 10 | 11 | |
| 12 | | 11 | | 11 | 11 | 12 | II V. Rogate. |
| | | 12 | 12 | 12 | 12 Gregorius. | | 12 Pancratius. |
| 13 | 8ª Epiph. | 13 | 13 8ª Epiph. | 13 | 13 | 13 I. Quasim. | 13 |
| 14 | | 14 Valentinus. | 14 | 14 Valentinus. | 14 | 14 Tiburt. et | 14 |
| 15 | | 15 | 15 | 15 | 15 | Valerian. | 15 Ascens. dni. |
| 10 | | 16 Juliana. | 16 | - | 16 IV. Lastare | 16 | 16 |
| 17 | Anton.erem. | | 17 Anton, erem. | ii t | 17 Gertrud. | 17 | 17 |
| 18 | | 17 Esto mihi. | 18 | 17 | 18 | 18 | 18 VI. Exaudi. |
| 19 | | 18 | - | 18 | 19 | 19 | 19 |
| ╟ | | 19 | 19 | 19 Cap. jejunii. | 20 | | |
| H | | 1 1 | 20 Fab. et Seb. | 11 i | 21 Benedictus. | 20 II. Mis. dni. | 21 |
| ı | Agnes. | 21 | 21 Agnes. | 21 | 22 | 21 | 22 |
| ı | Vincentius. | 1 | | 22 Cath. Petri. | <u> </u> | 22 | 23 |
| 23 | | 23 | 23 | 23 I. Invocavit. | 23 V. Judica. | 23 | 24 |
| 24 | Conv. Pauli. | 24 I. Invocavit. | 24
25 Conv. Pauli. | | 24 | 24 | |
| 20 | 1 | 25 Matthias. | Fault. | 25 | 25 Ann.Mariae. | 25 Marcus. | 25 Pentecoste. |
| | | 26 | 26 | 26 Quatember. | 26 | | 26 |
| 27 | | 27 Quatember. | 27 | 27 | 27 | 27 III.Jubilate. | 27 |
| 28 | | 28 | 28 | 28 | 28 | 28 | 28 Quatember. |
| 29 | | 29 | 29 | | 29 | 29 | 29 |
| 30 | | | 30 | | 30 VI. Palmar. | 30 | 30
Detro |
| 3 1 | | | 31 | | 31 | | 31 Petronella. |
| L | l | | <u> </u> | <u> </u> | <u> </u> | <u> </u> | <u> </u> |

N. S. 1586. 1597. 1608 B. 1670. 1681. 1692 B. 1738. 1749. 1760 B. 1806. 1817. 1828 B. 1890. 1947. 1958. 1969. 1980 B.

| 1969. 1980 В. | | | | | | | | | |
|----------------|-----------------------------|---|-----------------------------|--|---|--------------------------|---|--|--|
| | Juni. | Juli. | August. | September. | October. | November. | December. | | |
| 2 | Trinitatis. | ı
2 Visit.Mariae | Vinc. Petri. 2 Stephan. pp. | 1 Egidius. | 1 Remigius. | Omn. sanct. | 1 2 | | |
| 3
4
5 | Corp. Christi | 3
4 Udalricus.
5 | 3 Inv. Steph. 4 5 Oswaldus. | 3
4
5 | 3 4 5 19. postPent. | 3 4 | 3
4 Barbara.
5 | | |
| 7 | | 6 6. post Pent. | 7 | 7 15.postPent. | 6 7 | 6
7
8 8ª Omn. sct. | 7 II. Adventus. | | |
| 9 | 2. post Pent. | 8 Kilianus. 9 10 VII fratres. | 9 | 8 Nat. Mariae. | Dionysius. | 9 24.post Pent. | 8 Conc. Mar. | | |
| 1 | Barnabas. | 11 | 10 Laurentius. | 11 | 11 | II Martinus ep. | 11 | | |
| 13 | ł i | 13 7. post Pent. | 13 | 13
———————————————————————————————————— | 12 20.postPent. | 13 Briccius. | 13 Lucia. 14 III. Advent. | | |
| 10 | | Div. Apost. | 15 Ass. Mariae. | 16 | 15
16 Gallus. | 15
16 25.postPent. | 15
16
17 Quatember. | | |
| 18 | | 17
18 · | 17 12.post Pent. | 17 Lamb. Quat.
18 | 18 Lucas. | 18 19 Elisabeth. | 18
19 | | |
| 21 | | 20 8. post Pent | 20 | 20
21 Matthaeus. | 19 21.postPent.
20
21 Und. mil. vg. | 20
21 | 21 IV. Thomas | | |
| 23 | | 22 Mar.Magdal | 22 82 Ass. Mar. | 22 Mauritius.
23 | 22 | 23 Clemens. | 22 apost. | | |
| 24
25
26 | | 2425 Jacobus.26 Anna. | 24 Bartholom. 25 | 24
25
26 | 25 | 25 Katharina. | 24
25 Nativ. dni.
26 Steph. prot. | | |
| 27 | | 27 9. post Pent | 27 | Cosmas et Damianus. 28 18.post Pent. | 26 22.post Pent. | 27 | Johannes ev. | | |
| 11 | Petr. etPaul.
Comm.Pauli | 1 1 | 29 Dec.Joh.bpt. | 29 Michael. | Judas. | 30 I. Andreas. | 29
30 | | |
| | | 31 Sennen. | 31 14.postPent. | | 31 | | 31 Sylvester. | | |

A. S. 771. 782. 793. 855. 866. 877. 888 B. 950. 961. 972 B. 1045. 1056 B. 1135. 1140 B. 1219. 1230. 1303. 1314. 1325. 1387. 1398. 1409. 1420 B. 1482. 1493. 1504 B. 1577.

| Scha | ltjahr. | 25. 1387. 1398. | | l . | | Wai | |
|------------------------------------|------------------------|---------------------------------------|--|---------------------------------------|-----------------------------------|--|--|
| Januar. | Februar. | Januar. | Februar. | März. | April. | Mai, | |
| 1 Circum. dn | # [| Circum. dui. | r
2 Pur, Mariae. | 1 2 | 1 2 | r Phil. et Jac. | |
| 3 8ª Johannis
4 8ª Innocen
5 | 4 Circumded. | 3 8ª Johannis.
4 8ª Innocent.
5 | 3 Circumded. | 3 II.Reminisc. | 3
4 Coena dom.
5 Parasceve. | 3 Inv. Crucis. | |
| 6 Epiphania. | 5 Agatha. | 6 Epiphania. | 5 Agatha. | 5 6 7 | 7 Pascha. | 5 IV. Cantate. 6 Joh. ante port. latin. | |
| 8 | 8
9 Apollonia. | 8 | 8
9 Apollonia. | 8 | 8 9 | 8 | |
| 10 Paul. erem | 10 Scholastica. | 10 Paul. erem. | 10 Scholastica. | 10 III. Oculi. | 10 | 10 | |
| 13 8ª Epiphar | II Exsurge. | 12
 | 12 | 12 Gregorius. | 13 | 12 V. Rogate. | |
| 14 | 14 Valentinus. | 14 | Valentinus. | 14 | 14 I.Quasimod. | 1 1 | |
| 16
17 Anton.erem | 16 Julianá. | 16
17 Anton.erem. | Juliana. —————————————————————————————————— | 17 IV. Lactare. | 16
17 | 16 Ascensio dni. | |
| 18
19
20 Fab. et Seb | 18 Esto mihi. | 19 | 18 | 18 | 19 | 19 VI. <i>Exaudi</i> . | |
| 21 Agnes. | 21 Cap. jejunii. | 20 Fab. et Seb.
21 Agnes. | 20 | 21 Benedictus. | 21 II. Mis. dni. | 20 | |
| 22 Vincentius. | 23 | 23 | Cath. Petri. | 23 | 23 | 23 | |
| 24
25 Conv. Paul
26 | 24
25 I. Invocavit. | 24
25 Conv. Pauli. | 24 I. Matthias. | 24 V. Judica.
25 Ann.Mariae.
26 | 25 Marcus. | 24
25 Urbanus. | |
| 27 | 26
27 | 27 | 26
27 Quatember. | 27 | 27 | 26 Pentecoste. | |
| 28
29 | 28 Quatember. | 28
29
30 | 28 | 29
30 | 28 III.Jubilate. | 29 Quatember. | |
| 31 | | 31 | | 31 VI. Palmar. | 30 | 31 Petronella. | |

N. S. 1602. 1613. 1624 B. 1697. 1765. 1776 B. 1822. 1833. 1844 B. 1901. 1912 B. 1985. 1996 B.

| Juni. | Juli. | August. | September. | October. | November. | December. |
|------------------------------|-------------------------|-------------------------------|-----------------------------|-----------------------------------|---------------------|------------------------|
| ı | I | ı Vinc. Petri. | ı Egidius. | 1 Remigius. | I Omn. sanct. | I. Adventus. |
| 2 Trinitatis. | 2 Visit. Mar. | 2 Steph. pp.
3 Inv. Steph. | 2 | 2 | 2 Comm.anim. | 2 |
| 3 | 4 Udalricus. | 3 Mr. Steph. | 3 4 | 4 | 3 23.postPent. | 4 Barbara. |
| 4 | 5 | 4 10.postPent. | 5 | 5 | 4 | 5 |
| 5 Bonifacius. 6 Corp.Christi | 6 | 5 Oswaldus. | б | 68ªMichaelis. | 6 | 6 Nicolaus. |
| 7 | 7 6. post Pent. | 7 | 7 | 7 | 7 | 7 |
| 8 | 8 Kilianus. | 8 | 8 Nativ. Mar. | 8 | 8 8ª Omn. sct. | 8 II. Conc.
Mariae. |
| 9 2. post Pent. | 9 | 9
- a T amounting | و | o Dionysius. | 9 | 9 |
| 10 | IO VII fratres. | Laurentius. | 11 | 11 | 10 24.postPent. | 11 |
| II Barnabas. | 12 | II II.postPent. | 12 | 12 | II Martinus ep. | 12 |
| 13 | 13 | 13 | 13 | | 13 Briccius. | 13 Lucia. |
| 14 | 14 7. post Pent. | 14 | 14 Exalt. Cruc. | 13 20.postPent. | 14 | 14 |
| 15 Vitus. | 15 Div. Apost. | 15 Ass. Mariae. | 15 16.postPent. | 15 | 15 | 15 III. Advent. |
| 16 3. post Pent. | 16 | 16 | 16 | 16 Gallus. | 16 | 16 |
| 17 | 18 | | 17 Lambertus. 18 Quatember. | 17
18 Lucas. | 17 25.postPent. | 18 Quatember. |
| 18
19 Gervas. et | 19 | 18 12.postPent. | 19 | 19 | 18
10 Elisabeth. | 19 |
| Prot. | 20 | 20 | 20 | | 20 | 20 |
| 21 | 21 Praxedes. | 21 | 21 Matthaeus. | 20 21.postPent.
21 Und.mil.vg. | 21 | 21 Thomas ap. |
| 22 | 22 Mar. Magd. | 22 8ª Ass. Mar. | 22 Mauritius. | 22 | 22 | 22 IV. Advent. |
| 23 4. post Pent. | 23 | 23
24 Bartholom. | 23 | 23 | 23 | 23 |
| 24 Joh. bapt. | 24 | _ | 24 | 24 | 24 26.postPent. | 24
25 Nativ. dni. |
| 25 | 25 Jacobus.
26 Anna. | 25 13.postPent. | 26 | 25 | 25 Katharina. | 26 Steph. prot. |
| 27 | 27 | 27 | 27 Cosmas et
Damianus. | | 27 | 27 Johannes ev. |
| 28 | 28 9. post Pent. | 28 | 28. | 27 22.postPent.
28 Simon et | 28 | 28 ss. Innocent. |
| 29 Petr. etPaul. | 29 9. post 1 em. | 29 Decoll. Joh.
bapt. | 29 Michael. | Judas. | 30 Andreas. | 29 |
| 30 Comm.Pauli | 30 Abdon et
Sennen. | 31 | 30 | 30 | | 30 |
| | 31 Sennen. | | | 31 | | 31 Sylvester. |

A. S. 787, 798, 809, 820 B. 882, 893, 904 B. 977, 988 B. 1067, 1072 B. 1078, 1151, 1162, 1173, 1235, 1246, 1257, 1268 B. 1319, 1330, 1341, 1352 B. 1414, 1425, 1436 B. 1509, 1515, 1520 B.

| 1257. 1268 B. 1319. 1330. 1341. 1352 B. 1414. 1425. 1436 B. 1509. 1515. 1520 B. | | | | | | | | | |
|---|--|---|---------------------------------|----------------------------------|--------------------------------------|--|---------------------------------|--|--|
| L | | ltjahr. | Januar. | Februar. | März. | April. | Mai. | | |
| _ | Januar. | Februar. | | 1 |
 | <u> </u> | <u> </u> | | |
| 9 | Circum. dni.
8ª Stephani.
8ª Johannis. | 2 Pur. Mariae | 3 8ª Johannis. | Pur. Mariae. | 2 | Palmarum. | Phil. et Jac. 2 3 Inv. Crucis. | | |
| 5 | 8ª Innocent.
Epiphania. | 5 Agatha. | 4 8ª Innocent. 5 6 Epiphania. | 4 Circumded. 5 Agatha. | 4 II.Reminisc. 5 | 4 Ambrosius. 5 Coena dni. 6 Parasceve. 7 | 6 IV. Joh. ante port. lat. | | |
| | Paul. erem. | | | 9 Apollonia. | 9 | 8 Pascha. 9 | 9
10 | | |
| 11
12
13 | 8ª Epiph. | 12 Exsurge. 13 14 Valentinus. | 13 8ª Epiph. | II Exsurge. I2 I3 I4 Valentinus. | 11 III. Oculi. 12 Gregorius. 13 | 11
12
13
14 Tib. et Val. | 11
12
 | | |
| ll . | Anton.erem. | 15
16 Juliana.
17 | 15
16
17 Anton. erem. | 15
16 Juliana. | 15
16
17 | 15 I. Quasim.
16 | 15
16
17 Ascensio dni | | |
| ll . | | 19 Esto mihi. | 18
19
20 Fab. et Seb. | 18 Esto mihi. | 18 IV. Lactare. 19 20 21 Benedictus. | 18
19
20
21 | 19 Potentiana. | | |
| 22223 | | 21
22 Cap. jejunii.
23
24 Bissextum. | 21 Agnes. 22 Vincentius. 23 | 22 Cath. Petri. | 22
23
24 | 22 II. Mis. dni.
23 | 21
22
23
24 | | |
| 26
27 | Conv. Pauli. | 25 Matthias. 26 I. Invocavit. | 25 Conv. Pauli.
26 | 25 I. Invocavit. | 27 | 25 Marcus.
26
27 | 25 Urbanus. 26 | | |
| 29 | | 28
29 Quatember. | 28
29
30 | 28 Quatember. | 29
30 | 29 III. Jubilate. | 28 | | |
| 31 | | | 31 | | | | 31 Petronella. | | |

N. S. 1635. 1640 B 1703. 1708 B. 1787. 1792 B. 1798. 1849. 1855. 1860 B. 1917. 1928 B.

| Juni. | Juli. | August. | September. | October. | November. | December. |
|------------------------------|--|-------------------------|---------------------------------------|---------------------|----------------------|-------------------------------------|
| 1 2 | 1 5. post Pent. 2 Visit.Mariae | | I Egidius. | r Remigius. | Omn. sanct. | 1 |
| 3 Trinitatie. | 3
4 Udalricus. | 3 Inv. Steph. | 2 14.postPent. | 3 | 3 marum. | 2 I. Adventus. 3 4 Barbara. |
| 5 Bonifacius. | 5 | 5 Oswaldus. | 5 | 5
6 8 Michaelis. | 4 23.post Pent. | 5 Sincolaus. |
| 7 Corp. Christi | 7
8 Kilianus. | 7 | 7
8 Nat. Mariae. | 7 19.postPent. | | 7
8 Conc. Mar. |
| 9 | 9
10 VII fratres. | 9
10 Laurentius. | 9 15.postPent. | 9 Dionysius. | sanct. | 9 II.Adventue. |
| Barnabas. | 12 | 11 | 11 | 11 | 11 Martinus ep. | 11 |
| 13 | 13 | 13
14 | 13
14 Exalt.Crucis | 14 20.postPent. | 13 Briccius. | 13 Lucia. |
| 15 Vitus. | 15 Div. Apost. | 15 Ass. Marise . | 15
16 16.postPent. | 15
16 Gallus. | 15
16 | I 6 III. Advent. |
| 17 3. post Pent. | 17
18 | 17 | 17 Lambertus. | 17
18 Lucas. | 17
18 8ª Martini. | 17
18 |
| 19 Gervas. et
Prot. | 20 | 19 12.post Pent. | 19 Quatember. | 20 | 19 Elisabeth. | 19 Quatember. |
| 21 | Praxedes. 22 Mar. Magd. | 21 | Matthaeus. 22 Mauritius. | Und. mil.
virg. | 21 | 21 Thomas ap. |
| 23
24 Joh. bapt. | 23
24 | 23
24 Bartholom. | 23 17.post Pent. | 11 9 | 23
24 | 23 IV. Advent.
24 |
| 25
26 | 26 Anna. | 25 | 25
26 | 20 | 25 Katharina. | 25 Nativ. dni.
26 Steph. prot. |
| 27
28
20 Petr. etPaul. | 28 | 27 | 27 Cosmas et Damianus. 28 29 Michael. | 28 Simon et | 27 | 27 Johannes ev.
28 ss. Innocent. |
| 30 Comm.Pauli | 29 9. post Pent.
30 Abdon et
Sennen. | 1 1 | | | 29 | 30 |
| | | 31 | | 31 | | 31 Sylvester. |

A. S. 787. 798. 809. 820 B. 882. 893. 904 B. 977. 988 B. 1067. 1072 B. 1078. 1151. 1162. 1173. 1235. 1246. 1257. 1268 B. 1319. 1330. 1341. 1352 B. 1414. 1425. 1436 B. 1509. 1515. 1520 B.

| | Schal | - | | Ť | | Ī | 52 B. 1414. | Ī | | | | I | |
|----------------------|--|----------------------|---------------------------------------|----------------------------|--|----------------|--------------------------------------|----------------------------|---------------------------|----------------------|----------------------------------|----------------------------|---------------|
| | Januar. | Ĺ | Februar. | 1 | Januar. | | Februar. | | Märs. | | April. | | Mai. |
| | Circum. dni. | 1 | Pur. Mariae. | 1 | Circum. dni. | 1 | Pur. Mariae | 1 | | 2 | Palmarum. | , | Phil. et Jac. |
| 4 | 8ª Johannis.
8ª Innocent.
Epiphania. | 4 | Agatha. | 4 5 | 8ª Johannis. 8ª Innocent. Epiphania. | ∥ ' | Circumded. Agatha. | 3
4
5
6 | II.Reminisc. | 5 | Ambrosius. Coena dni. Parasceve. | 4 | Inv. Crucis. |
| 11 | 8ª Epiph. | 11 | Ewsurge. | 11 | | 10 | Exsurge. | 11 | III. Oculi.
Gregorius. | 112 | | 111 | |
| 15
16
17
18 | Anton.erem. | 15
16
17
18 | Juliana. | 14
15
16
17
18 | Anton. erem. | 15
16 | Valentinus. Juliana. Esto mihi. | 14
15
16
17
18 | IV. Lastare. | 15
16
17
18 | | 18 | Ascensio dni |
| 21 | į. | 23 | Esto mihi. Cap. jejunii. Bissextum. | 21 | | 3
3 | Cap. jejunii. Cath. Petri. Matthias. | 20 | Benedictus. | 23 | II. Mis. dni. | 21 | |
| | Conv. Pauli. | 25
26
27
28 | | | Conv. Pauli. | 25
26
27 | I. Invocavit.
Quatember. | 26
27
28
29
30 | | 26
27
28 | Marcus. | 25
26
27
28
29 | Urbanus. |
| 31 | | | | 31 | | | | 31 | | | l) | | Petronella. |

N. S. 1635. 1640 B 1703. 1708 B. 1787. 1792 B. 1798. 1849. 1855. 1860 B. 1917. 1928 B.

| Juni. | Juli. | August. | September. | October. | November. | December. |
|---|---|---|---|-------------------------------|---------------------------------------|---|
| Trinitatie. | 1 5. post Pent. 2 Visit.Mariae 3 4 Udalricus. 5 |] | Egidius. 2 14.postPent. 3 | Remigius. | I Omn. sanct. Comm. animarum. 3 | 2 I. Adventus. 3 4 Barbara. |
| 5 Bonifacius. 6 7 Corp. Christi | of 7 8 Kilianus. | 5 Oswaldus. 6 7 | 5
6
7
8 Nat. Mariae. | 6 8 Michaelis. 7 19.postPent. | б | 5 Nicolaus. 7 8 Conc. Mar. |
| 10 2. post Pent. II Barnabas. | 9
10 VII fratres.
11 | 9 Io Laurentius. II — — — — — — — — — — — — — — — — — — | 9 15.postPent.
10
11 | p Dionysius. | 11 Martinus ep. | 9 II.Adventus.
10
11 |
| 13
14
15 Vitus. | 14
 | 13 | 13 14 Exalt.Crucis 15 | 14 20.postPent. 15 16 Gallus. | 13 Briccius.
14
15 | 13 Lucia.
14
15
16 III. Advent. |
| 17 3. post Pent. 18 19 Gervas. et Prot. | 17
18
19
20 | 17
18
 | 17 Lambertus. 18 19 Quatember. | 17
18 Lucas.
19 | 17
18 8* Martini.
19 Elisabeth. | 17
18
19 Quatember. |
| 21 22 23 | 23 | 21
22 8ª Ass. Mar.
23
24 Bartholom. | 23 17.post Pent. | 21 Und. mil.
virg.
22 | 21
22
23 | Thomas ap. 22 23 IV. Advent. |
| 24 Joh. bapt.
25
26
27
28 | 24
25 Jacobus.
26 Anna.
27 | 25 | 24
25
26
27 Cosmas et
Damianus. | 25
26
27 | 25 Katharina.
26 | 25 Nativ. dni. 26 Steph. prot. 27 Johannes ev. 28 ss. Innocent. |
| 29 Petr. etPaul. | non nest Pent | 28
29 Dec.Joh.bpt.
30
31 | 29 Michael. | 28 Simon et
Judas.
30 | 28
29
30 Andreas. | 29
30
31 Sylvester. |

A. S. 801. 812 B. 891. 896 B. 975. 986. 1059. 1070. 1081. 1143. 1154. 1165. 1176 B. 1238. 1249. 1260 B. 1333. 1344 B. 1423. 1428 B. -1507. 1518.

| | | | 1333. 1344. | B. 1423. 1428 F | 1507. 1510. | | |
|----------|-----------------------|---------------------------------|--------------------------|---------------------------------|---------------------|------------------------------|-------------------------------|
| F | Schal Januar. | t j a h r.
Februar. | Januar. | Februar. | März. | April. | Mai. |
| 11 | Circum. dni. | Circumded. | r Circum, dni. | r
2 Pur. Mariae. | 1 2 | 1 Coena dni.
2 Parasceve. | Phil. et Jac. |
| H | 8ª Johannis. | 3 | 3 8ª Johannis. | 3 | 3 | 3 | 2 IV. Cantate. 3 Inv. Crucis. |
| 4 | 8ª Innocent. | 5 Agatha. | 48ª Innocent. | 5 Agatha. | 5 | 4 Pascha. | 4 |
| 6 | Epiphania. | 7 | 6 Epiphania. | 6 | 6 | 5
6 | 6 Joh. ante
port. lat. |
| 8 | | 8 Exsurge. | 8 | 7 Exsurge. | 7 III. Oculi. | 8 | 8 |
| 10 | Paul. erem. | 9 Apollonia.
10 Scholastica. | o Paul. erem. | 9 Apollonia.
10 Scholastica. | 9 | 9 | 9 V. Rogate. |
| 11 | | 11 | 11 | 11 | 11
12 Gregorius. | II I. Quasim. | II |
| 13 | 8ª Epiph. | 13
14 Valentinus. | 13 8ª Epiph. | 13 | 13 | 12 | 13 Ascens. dni. |
| 14 | | 15 Esto mihi. | 15 | 14 Valentinus. | 14 IV. Lactare. | 14 Tiburt. et
Valerian. | 15 |
| 17 | Auton.erem. | 16 Juliana. | 16 | 16 Juliana.
17 Cap. jejunii. | 16
17 Gertrud. | 16 | 16 VI. Exaudi. |
| 18 | | 18 Cap. jejunii | Anton.erem | 18 | 18 | 18 II. Mis. dni. | 18 |
| 20 | Fab. et Seb. | 20 | 20 Fab. et Seb. | | 20 | 20 | 20 |
| SI I | Agnes.
Vincentius. | 21 Cathedra | 21 Agnes. 22 Vincentius. | 21 I. Invocavit. | V. Benedict. | | 22 |
| 23
24 | | Petri. | 23 | 23 | 23 | 23 | 23 Pentecoste. |
| ⊩ | | 24 Bissextum. 25 Matth. Quat | 24
25 Conv. Pauli. | 24 Matth. Quat. | 25 Ann.Mariae. | 24
25 III.Marcus. | 25 Urbanus. |
| 26
27 | | 26
27 | 26
27 | 27 | 27 | 26 | 26 Quatember. |
| 28
29 | 1 | 28 | 28
29 | 28 II. Reminisc. | | 28 | 28
29 |
| 30 | | 11.Reminisc | 30 | | 30 | 30 | 30 Trinitatie. |
| E | | | 31 Circumded. | | 31 | | 31 Petronella. |

N. S. 1627. 1638. 1649. 1706. 1779. 1790. 1847. 1858. 1915. 1920 B. 1926. 1999.

| Juni. | Juli. | August. | September. | October. | November. | December. |
|------------------------------------|-------------------------------------|---|------------------------------------|---|--|----------------------------------|
| Corp. Christi 4 5 Bonifacius. | 2 Visit. Mar. 3 4 Udalricus. | r Vinc. Petri. 2 Steph. pp. 3 Inv. Steph. 4 5 Oswaldus. 6 | Egidius. 2 3 4 5 15.post Pent. | Remigius. 2 3 19.postPent. | r Omn. sanct. 2 Comm. animarum. 3 | 3 4 Barbara. 5 II. Adventus |
| 6 2. post Pent. 7 8 9 | 7 8 Kilianus. 9 10 VII fratres. | 8 II.postPent. 9 Io Laurentius. | 7
8 Nat. Mariae. | 9 Dionysius. | 7 24.postPent.
8 8 Omnium
sanct. | 1 1 |
| Barnabas. 12 13 3. post Pent. | 11 7. post Pent. 12 13 | 11
12
13 | 12 16.postPent. | 13 | 11 Martinus ep. 12 13 Briccius. | 12 III. Advent. |
| 14
15 Vitus.
16 | 1 1 | 15 Ass. Mariae. | 16
17 Lambertus. | 15 16 Gallus. | II 4 | 15 Quatember. |
| Gervas. et Prot. 20 4. post Pent. | 18 8. post Pent. 19 20 21 Praxedes. | 18
19
20
21 | 19 17.postPent. 20 21 Matthaeus. | 21 Und. mil. | 18 19 Elisabeth. 20 21 26.postPent. | 19 IV. Advent. 20 21 Thomas. ap. |
| 22
23
24 Joh. bapt. | 22 Mar. Magd.
23 | 1 | 22 Mauritius.
23 | 23 virg. 23 | 23 | 22
23
24
25 Nativ. dni. |
| 25
26
27 5. post Pent. | 25 Jacobus.
26 Anna.
27
28 | 25
26
27
28 | 25 | 25
26
27
28 Simon et
Judas. | 25 Katnarina.
26
27
28 I. Adventue. | 26 Steph. prot. |
| Petr. etPaul. | 30 Abdon et
Sennen. | 29 Dec.Joh.bpt.
30 | 1 1 | 30 23.postPent. | 30 Andreas. | 30
31 Sylvester. |

A. S. 823. 828 B. 834 907. 918. 929. 991. 1002. 1013. 1024 B. 1075. 1086. 1097. 1108 B. 1170. 1181. 1192 B. 1265. 1271. 1276 B. 1355. 1360 B. 1366. 1439. 1450. 1461. 1523. 1534. 1545. 1556 B.

| | Schaltjahr. | | 1300. 1439. 14 | 1 | 1 | | |
|--|-----------------------------------|--------------------------------------|---------------------------------------|----------------------------|--|----------------------------|--|
| Schal
Januar. | tjahr.
Februar. | Januar. | Februar. | Märs. | April. | Mai. | |
| r Circumcis.d. | | 1 Circum. dni. | I Circumded. | I II.Reminisc. | ı | r Phil. et Jac. | |
| 2 8ª Stephani.
3 8ª Johannis.
4 8ª Innocent. | Pur. Mariae. | 2 8ª Stephani.
3 8ª Johannis. | Pur. Mariae. | 3 4 | 2 Coena dni. 3 Parasceve. 4 Ambrosius. | 3 IV.Inv.Cruc. | |
| 5 | 4
5 Agatha. | 4 8ª Innocent. 5 6 Epiphania. | 5 Agatha. | 5 | 5 Pascha. | 5
6 Joh. ante | |
| σ Epiphania. 7 | 7 8 | 7 8 | 8 Exsurge. | 8 III. Oculi. | 7 8 | port. latin. | |
| 9
10 Paulus erem. | 9 Apollonia. 10 Scholastica. |]- | 9 Apollonia. 10 Scholastica. | 9
10
11 | 9
10 | 10 V. Rogate. | |
| 12
13 88 Epiph. | 11 12 13 | 11
12
13 8 ⁸ Epiph. | 13 | 12 Gregorius. | 12 I.Quasimod. | 12 Pancratius. | |
| 14
15 | 14 Valentinus. | 14
15
16 | Valentinus. | IS IV. Lactare. | Tiburt. et Valerian. | 14 Ascens. dni. | |
| 17 Anton.erem. | 16 Juliana. | Anton.erem. | 16 Juliana.
17
18 Cap. jejunii. | 16
17 Gertrud.
18 | 16
17
18 | 17 VI. <i>Exceedi</i> . | |
| 19
20 Fab. et Seb. | 19 Cap. jejunii. | 19
20 Fab. et Seb. | 19 | 19
20 | 19 II. Mis. dni. | 70 | |
| 21 Agnes. 22 Vincentius | 21
22 Cath. Petri. | Agnes. 22 Vincentius. | 22 I. Cathedra
Petri. | Benedictus. 22 V. Judica. | 21 | 21
22
23 | |
| 23
24
25 Conv. Pauli. | 23 I. Invocavit.
24 Bissextum. | 1 | 23
24 Matthias. | 23
24
25 Annunc.Mar. | 23
24
25 Marcus. | 24 Pentecoste. 25 Urbanus. | |
| 26 | 25 Matthias.
26 Quatember. | 25 Conv. Paun.
26 | 26
27 | 26
27 | 26 III.Jubilate. | 26 | |
| 28 | 27
28
29 | 28
29
30 | 28 | 28

29 VI. Palmar. | 27
28
29 | 28
29
30 | |
| 30 | | 31 | | 31 | 30 | 31 Trinitatis. | |

N. S. 1643. 1654. 1665. 1676 B. 1711. 1722. 1733. 1744 B. 1795. 1801. 1863. 1874. 1885. 1896 B. 1931. 1942. 1953.

| Juni. | Juli. | August. | September. | October. | November. | December. |
|--|---|--|--|--|---|--|
| Juni. 1 2 3 4 Corp. Christi 5 Bonifacius. 6 7 2. post Pent. 8 9 10 11 Barnabas. 12 13 14 3. post Pent. 15 Vitus. 16 17 18 | 1 2 Visit. Mar. 3 4 Udalricus. 5 6. post Pent. 6 7 8 Kilianus. 9 10 VII fratres. 11 12 7. post Pent. 13 14 15 Div. Apost. 16 17 | August. 1 Vinc. Petri. 2 Steph. pp. 3 Inv. Steph. 4 5 Oswaldus. 6 7 8 9 11.postPent. 10 Laurentius. 11 12 13 14 15 Ass. Mariae. 16 12.postPent. | 1 Egidius. 2 3 4 5 6 15.postPent. 7 8 Nat. Mariae. 9 10 11 12 13 16.postPent. 14 Exalt.Crucis 15 16 Quatember. 17 Lambertus. | I Remigius. 2 3 4 19.postPent. 5 6 7 8 9 Dionysius. 10 11 20.postPent. 12 13 14 15 16 Gallus. 17 | I Omn. sanct. 2 Comm. animarum. 3 4 5 6 7 7 8 8 Omnium sanct. 9 10 11 Martinus ep. | 1 2 3 4 Barbara. 5 6 II. Nicolaus. 7 8 Conc. Mar. 9 10 11 12 13 III. Lucia. 14 |
| 19 Gervas. et Prot. 21 4. post Pent. 22 23 24 Joh. bapt. 25 26 27 28 5. post Pent. 29 Petr. etPaul. 30 Comm.Pauli | 22 Mar. Magd. 23 24 25 Jacobus. 26 Anna. 27 28 | 18 19 20 21 22 8* Ass. Mar. 23 13.postPent. 24 Bartholom. 25 26 27 28 29 Decoll. Joh. bapt. 30 14.postPent. | 24 25 26 27 Cosmas et Damianus. 29 Michael. | 18 Lucas. 19 20 21 Und. mil. virg. 23 24 25 22.postPent. 26 27 28 Simon et Judas. 29 30 | 19 Elisabeth. 20 21 | 19 20 IV. Advent. 21 Thomas ap. 22 23 24 25 Nativ. dni. 26 Steph. prot. 27 Johannes ev. 28 ss. Innocent. |

A. S. 755. 760 B. 766. 839. 850. 861. 923. 934. 945. 956 B. 1007. 1018. 1029. 1040 B. 1102. 1113. 1124 B. 1197. 1203. 1208 B. 1287. 1292 B. 1298. 1371. 1382. 1393. 1455. 1466. 1477. 1488 B. 1539. 1550. 1561. 1572 B.

| | Schal | t j a | hr. | | Januar. | | Februar. | | Märs. | | April. | | Mai. |
|----------------|--|----------|-----------------------------------|----------------|--|----------------|----------------------------|----------------|---------------------------|----------------|---------------|---------------------|-------------------------------|
| | Januar. | F | ebruar. | | | | | L | | | | L | |
| 2 | Circum. dni.
8ª Stephani.
8ª Johannis. | 1
2 P | ur. Mariae. | 2 | Circum. dni.
8ª Stephani.
8ª Johannis. | 1
 | Pur. Mariae. | 1
 | II.Reminisc. | 2 | Coena dni. | 2 | Phil. et Jac.
Inv. Crucis. |
| | 8ª Innocent. | 4 | Freumded. | | 8ª Innocent. | 3 4 | Agatha. | 3 4 5 | | ı | Parasceve. | - | IV. Cantate. |
| 7 | Epiphania. | 6 7 | Вантан | б
7 | Epiphania. | 6 | 11g asmu- | б
7
8 | | 7 | Pascha. | . 6
7 | Joh. ante
port. lat. |
| 9
10 | Paul. erem. | - - | pollonia. | 8
9
10 | Paul. erem. | 1 | Apollonia.
Scholastica. | 9 10 | III. Oculi. | 9 10 | j | 9
10 | |
| 12 | 8ª Epiph. | 11 | | 12 | 8* Epiph. | 11
12
13 | | 11
12
13 | Gregorius. | 12 | | | V. Rogate.
Pancratius. |
| 14
15
16 | | 15 | alentinus.
uliana. | 14
15
16 | | 15 | Valentinus. | 15 | | 14
15
16 | | 14
15
16 | Ascens. dni. |
| 17
18
19 | | 18 | Esto mihi. | 18 | | 17 | | H | Gertrud. | 17
18 | | 17 | VI. Exaudi. |
| 21 | Fab. et Seb. Agnes. Vincentius. | 21 | | 21 | | 20
21 | Cap. jejunii. Cath. Petri. | 20
21 | Benedictus. | 20 | | 20
21
22 | |
| и | Conv. Pauli. | 1 1 | . <i>Invocavit</i> .
fatthias. | 23
24
25 | | 1 | I. Invocavit. Matthias. | 24 | V. Judica.
Ann.Mariae. | и | Marcus. | 23
24
—
25 | Pentecosts. |
| 27 | ` | 26 | Juaiember. | 26
27
28 | | l | Quatember. | 26
27
28 | | 26
27
28 | III.Jubilate. | | Quatember. |
| 29
30
31 | | 29 | | 29
30
31 | | | | 30 | VI. Palmar. | 29
30 | | 30 | Petronella. |

N. S. 1586. 1597. 1608 B. 1670. 1681. 1692 B. 1738. 1749. 1760 B. 1806. 1817. 1828 B. 1890. 1947. 1958. 1969. 1980 B.

A. S. 771. 782. 793. 855. 866. 877. 888 B. 950. 961. 972 B. 1045. 1056 B. 1135. 1140 B. 1219. 1230. 1303. 1314. 1325. 1387. 1398. 1409. 1420 B. 1482. 1493. 1504 B. 1577.

| | Schal | tjahr. | Januar. | Februar. | Märs. | April. | Mai. |
|----------------|------------------------------|---|---------------------------------------|-----------------------------|----------------------------------|------------------------------|--------------------------------------|
| | Januar. | Februar. |] | 2 obruar. | ALGI S. | aspra. | |
| | Circum. dni.
8ª Stephani. | r
2 Pur. Mariae | 1 Circum. dni. 2 8ª Stephani. | 1
2 Pur. Mariae. | 2 | 1 2 | Phil. et Jac. |
| 4
5 | 82 Johannis.
82 Innocent. | 4 Circumded. 5 Agatha. | 3 8ª Johannis.
4 8ª Innocent.
5 | 3 Circumded. 4 5 Agatha. | 3 II.Reminisc. | 3 4 Coena dom. 5 Parasceve. | 3 Inv. Crucis. 4 5 IV. Cantate. |
| 7 | Epiphania. | 6
7
8 | 6 Epiphania.
7 | 6
7
8 | 6
7
8 | 7 Pascha. | 6 Joh. ante
port. latin.
7 |
| 9
10
11 | | 9 Apollonia. 10 Scholastica 11 Exsurge. | 9 10 Paul. erem. | Apollonia. To Scholastica. | 10 III. Oculi. | 9
10
11 | 11 9 |
| 13 | 8ª Epiphan. | 13
14 Valentinus. | 13 8ª Epiphan. | 13
14 Valentinus. | 12 Gregorius.
13
14 | 13
14 I.Quasimod. | 12 V. Rogate.
13 |
| 15
16
17 | Anton.erem. | 16 Julianá. | 15
16
17 Anton.erem. | 16 Juliana. 17 Esto mihi. | 16
17 IV. Lactare. | 15
16
17 | 15
16 <i>Ascensio dni</i> .
17 |
| 20 | Fab. et Seb. | 18 Esto mihi. | 20 Fab. et Seb. | 1 1 | 18
19
20
21 Benedictus. | 20 | 19 VI. <i>Exaudi</i> . |
| H | | 21 Cap. jejunii
22 Cath. Petri
23 | Vincentius. | 21
22 Cath. Petri. | 22 .
23 | 21 II. Mis. dni.
22
23 | 21
22
23
24 |
| 1 | Conv. Pauli. | 25 I. Invocavit | 25 Conv. Pauli. | 24 I. Matthias.
25
26 | 25 Ann.Mariae.
26 | { | 25 Urbanus. 25 Pentecosts. |
| 28
29
30 | | 28 Quatember. | 27
28
29
30 | 27 Quatember. | 28
29
30 | 28 III. Jubilate. 29 | 27
28
29 Quatember.
30 |
| 31 | | | 31 | | 31 VI. Palmar. | | 31 Petronella. |

N. S. 1602. 1613. 1624 B. 1697. 1765. 1776 B. 1822. 1833. 1844 B. 1901. 1912 B. 1985. 1996 B.

| | Juni. | | Juli. | | August. | s | eptember. | | October. | N | lovember. | I | December. |
|------|------------------------------------|----------|---------------|----|-----------------------|----------|------------------------|----------|--------------------------|---------------------------------------|--------------|----|----------------------|
| ı | | r | | 1 | Vinc. Petri. | ı | Egidius. | 1 | Remigius. | \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ | Omn. sanct. | 1 | I. Adventus. |
| 2 | Trinitatis. | 2 | Visit. Mar. | 1 | Steph. pp. | 2 | | 2 | | • | Comm.anim. | 2 | |
| 3 | · | 3 | | 3 | Inv. Steph. | 3 | | 3 | | 3 | 23.postPent. | 3 | Barbara. |
| 4 | , | 4 | Udalricus. | 4 | 10.postPent. | 4 | | 4 | | 4 | | 5 | Darvara. |
| 5 | Bonifacius. | 6 | | 5 | Oswaldus. | 6 | | <u> </u> | <u> </u> | 5 | | 6 | Nicolaus. |
| б | Corp.Christi. | _ | | б | | 7 | | б | 8ªMichaelis. | 6 | į | 7 | |
| 7 | | 7 | 6. post Pent. | 7 | | - | | 7 | | 7 | | - | |
| 8 | | 8 | Kilianus. | 8 | | | Nativ. Mar. | 8 | D' | i | 8ª Omn. sct. | | II. Conc.
Mariae. |
| و | 2. post Pent. | 9 | VII fratres. | 10 | Laurentius. | 10 | | | Dionysius. | و
 | | 10 | 1 1 |
| 10 | | 11 | ATT ILEMES. | _ | | 11 | | 11 | | l | 24.postPent. | 11 | 1 |
| 11 | Barnabas. | 12 | | 11 | 11.postPent. | 12 | | 12 | | l | Martinus ep. | 12 | 1 1 |
| 12 | | 13 | | 12 | | 13 | | _ | | 12 | Briccius. | 13 | Lucia. |
| 13 | | _ | | 13 | | 14 | Exalt. Cruc. | 13 | 20.postPent. | 14 | | 14 | |
| 14 | Vitus. | | 7. post Pent. | 14 | Ass. Mariae. | - | 4 .5 | 14 | 1 | 15 | | - | 777 47 |
| - | | 15
16 | Div. Apost. | īδ | 1 | 15
16 | 16.postPent. | 1 | Gallus. | 16 | | 15 | III. Advent. |
| 16 | 3. post Pent. | 17 | | 17 | | | Lambertus. | 17 | 1 | - | | 17 | 1 1 |
| 17 | | 18 | | - | | | Quatember. | 1 | Lucas. | 17 | 25.postPent. | 18 | Quatember. |
| 18 | Gervas. et | 19 | | 19 | 12.postPent. | 19 | | 19 | | l | Elisabeth. | 19 | |
| 20 | Prot. | 20 | | 20 | | 20 | | - | | 20 | | 20 | |
| 21 | | - | | 21 | | 21 | Matthaeus. | | 21.postPent. | 21 | | 21 | Thomas ap. |
| 22 | | | Praxedes. | 22 | 8ª Ass. Mar. | _ | Mauritius. | 21 | Und.mil.vg. | 22 | | - | IV. Advent. |
| | | | Mar. Magd. | 23 | 1 | 23 | auitus. | 23 | | 23 | | 23 | 1 |
| II I | 4. <i>poet Pent.</i>
Joh. bapt. | 24 | | 24 | Bartholom. | 24 | | 24 | | 24 | 26.postPent. | | 1 |
| 25 | oon. oop. | | Jacobus. | 25 | 13.postPent. | | | 25 | | | 1 | H | Nativ. dni. |
| 26 | | 26 | Anna. | 26 | 1 | 26 | | 26 | | 26 | | 26 | Steph. prot. |
| 27 | | 27 | | 27 | | 27 | Cosmas et
Damiauus. | - | | 27 | | 27 | Johannes ev. |
| 28 | | - | a most Post | 28 | | 28 | Zamianus. | 4 | 22.postPent.
Simon et | 28 | | 28 | ss. Innocent. |
| 29 | Petr. etPaul. | 28 | 9. post Pent. | 29 | Decoll. Joh.
bapt. | 20 | Michael. | 29 | Judas. | 29 | | 29 | |
| 30 | Comm.Pauli | 1 | [| 30 | p.: | 30 | | 30 | | 30 | Andreas. | 30 | 1 |
| | | 31 | Sennen. | 31 | | | | 31 | | | | 31 | Sylvester. |
| | | | | | | | | | l | L | | L | |

A. S. 787, 798, 809, 820 B. 882, 893, 904 B. 977, 988 B. 1067, 1072 B. 1078, 1151, 1162, 1173, 1235, 1246, 1257, 1268 B. 1319, 1330, 1341, 1352 B. 1414, 1425, 1436 B. 1509, 1515, 1520 B.

| | | y. 1330. 1341. | 1331 21 1414 | 1425. 1430 B. 1 | | 1 |
|-----------------------|----------------------|-----------------------|--|--|---------------------------|---|
| Schalt | Februar. | Januar. | Februar. | Märs. | April. | Mai. |
| Januar. | Februar. | | | | | |
| ı Circum. dni. | r | ı Circum. dni. | I | I | ı Palmarum. | 1 Phil. et Jac. |
| 2 8ª Stephani. | 2 Pur. Mariae. | 2 8ª Stephani. | 2 Pur. Mariae. | 2 | 2 | 2 |
| 3 8ª Johannis. | 3 | 3 8ª Johannis. | 3 | 3 | 3 | 3 Inv. Crucis. |
| 4 8ª Innocent. | 4 | 4 8ª Innocent. | 4 Circumded. | 4 II.Reminisc. | 4 Ambrosius. 5 Coena dni. | 4 |
| 5
6 Epiphania. | 5 Agatha. | 6 Epiphania. | 5 Agatha. | 5 | 6 Parasceve. | |
| 7 | 6 | | 6 | | 7 | o IV. Joh. ante
port. lat. |
| | 7 | 7 | 7 | 8 | 8 Pascha. | 7 |
| 8 | 9 Apollonia. | 0 | 9 Apollonia. | 9 | 8 Fascha. | ٥ |
| 10 Paul. erem. | - | 10 Paul. erem. | 10 Scholastica. | 10 | 10 | 10 |
| II | 11 | 11 | | II III. Oculi. | 11 | 11 |
| 12 | - | 12 | II Exsurge. | 12 Gregorius. | 12 | 12 |
| 13 8 Epipn. | 12 Exsurge. | 13 8ª Epiph. | 13 | 13 | 13 | I 3 V. Rogate. |
| 14 | 13
14 Valentinus. | 14 | 14 Valentinus. | 14 | 14 Tib. et Val. | 14 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. |
| | 15 | 15 | 15 | 15 | 15 I. Quasim. | 15 |
| 16 | 16 Juliana. | 16 | 16 Juliana. | 16 | 16 | 16 |
| 17 Anton.erem. | 17 | 17 Anton. erem. | 17 | 17 | 17 | 17 Ascensio dni. |
| | 18 | 18 | 18 Esto mihi. | 18 IV. Lactare. | 18 | 19 Potentiana. |
| 20 Fab. et Seb. | 19 Esto mihi. | 20 Fab. et Seb. | 7.0 | 19 | 20 | |
| II I ii | 20 | | 20 | 21 Benedictus. | 21 | 20 VI. Exaudi. |
| | 21 | 21 Agnes. | 21 Cap. jejunii. | 21 Benedictus. | | 21 |
| II 1 1 | | 22 Vincentius. | 22 Cath. Petri. | 23 | 22 II. Mis. dni. | 1 1 |
| | 23
24 Bissextum. | 23 | 23
24 Matthias. | 24 | 23 | 23
24 |
| 24
25 Conv. Pauli. | | 24
25 Conv. Pauli. | 1 1 | 25 V. Ann. Mar. | ll 1 | 25 Urbanus. |
| 26 | | 26 | 25 I. Invocavit. | 25 V.A.III. Mar. | 26 | 26 |
| 81 1 S | 26 I. Invocavit. | 27 | 26 | 27 | 27 | |
| 28 | 27 | | 27
29 Ou stombon | 28 | 28 | 27 Pentecoste. |
| | 28
29 Quatember. | 28
29 | 28 Quatember. | 29 | 29 III. Jubilate. | 28 |
| 30 | -9 4 4440110001. | 30 | | 30 | 30 | 30 Quatember. |
| 31 | | 31 | | 31 | | 31 Petronelia. |
| | 1 | | <u> </u> | <u> </u> | | |

N. S. 1635. 1640 B 1703. 1708 B. 1787. 1792 B. 1798. 1849. 1855. 1860 B. 1917. 1928 B.

| Juni. | Juli. | August. | September. | October. | November. | December. |
|-----------------------------------|---------------------------------|-----------------------------|--|---------------------|----------------------------|---|
| 1 2 | 1 5. post Pent. 2 Visit.Mariae | | r Egidius. | r Remigius. | 1 Omn. sanct. 2 Comm. ani- | 1 |
| 3 Trinitatis. | 3
4 Udalricus. | 3 Inv. Steph. | 2 14.postPent. | 3
4 | marum. 3 4 23.post Pent. | 2 I. Adventus. 3 4 Barbara. |
| 5 Bonifacius. | 5 6 | 5 Oswaldus. | 5 | 5
δ 8 Michaelis. | | 5
б Nicolaus. |
| 7 Corp. Christi
8 | 8 Kilianus. | 7
8 | 7
8 Nat. Mariae. | " | 7
8 8ª Omnium
sanct. | 7
8 Conc. Mar. |
| 10 2. post Pent. | 10 VII fratres. | 10 Laurentius. | 9 15.postPent. | 9 Dionysius. | 10 | 9 II.Adventus. |
| 11 Barnabas. | 12 | 12 II.postPent. | 11
12
13 | 12 | 11 Martinus ep. | 11
12
13 Lucia. |
| 14
15 Vitus. | 15 Div. Apost. | 13
14
15 Ass. Mariae. | 14 Exalt.Crucis | 14 20.postPent. | 13 Briceius. | 14 |
| 16 | 16
17 | 16 | 16 16.postPent. | 16 Gallus. | 16 | 16 III. Advent. |
| 19 Gervas, et | 18 | 18 | 18 19 Quatember. | 18 Lucas. | 18 8ª Martini. | 18
19 Quatember. |
| 21 | 21 Praxedes. | 20 | 21 Matthaeus. | 2x Und. mil. | 20 | 21 Thomas ap. |
| 23 | 23 | 22 8ª Ass. Mar. | Mauritius. 23 17.post Pent. | 4 1 " | | 22
23 IV. Advent. |
| 24 Joh. bapt.
25 | | 25 | 24
25
26 | 25 | os Katharina. | 24
25 Nativ. dni.
26 Steph. prot. |
| 28 | 27 | 26 13.post Pent.
27 | 27 Cosmas et
Damianus. | 27 | 26
27 | 27 Johannes ev.
28 ss. Innocent. |
| 29 Petr. etPaul.
30 Comm.Pauli | 29 9. post Pent.
30 Abdon et | 29 Dec.Joh.bpt. | 29 Michael. ———————————————————————————————————— | Judas. | 29 | 30 |
| | Sennen. | 31 | • | 31 | 1 1 | 31 Sylvester. |

A. S. 752 B. 825. 836 B. 915. 920 B. 999. 1010. 1083. 1094. 1105. 1167. 1178. 1189. 1200 B. 1262. 1273. 1284 B. 1357. 1368 B. 1447. 1452 B. 1531. 1542.

| | Sahal | 4 1 | _== | 1 | В. 1357. 1 | ,00 | D. 1447. 14 | 13 Z | D. 1531. 15 | | | 1 | |
|-------------|------------------|----------|---------------|------|--------------|-----|---------------|--------------|--|----------|---------------|-----|---------------------------|
| \parallel | Schal
Januar. | ī | Februar. | | Januar. | | Februar. | | Märs. | | April. | | Mai. |
| F | 1 | - | | H | | - | | " | | | <u> </u> | | T |
| ľ | Circum. dni. | 1 | Į. | ı | Circum. dni. | 1 | | ll . | Quatember. | 1 | | 1 | Phil. et Jac. |
| Ι, | 8ª Stephani. | | Pur. Mariae. | 2 | 8ª Stephani. | 2 | Pur. Mariae. | 2 | | - | Palmarum. | 2 | |
| II. | 8ª Johannis. | 3 | | 3 | 8ª Johannis. | 3 | | 3 | | | | 3 | Inv. Crucis. |
| | 8ª Innocent. | 4 | | 4 | 8ª Innocent. | 4 | | 4 | | ر ا | Ambrosius. | 4 | |
|] | J. HILOCOLS | 5 | Agatha. | 5 | | - | , | - | |] | ZIII DI OSIUS | 5 | |
| ر
م | Epiphania. | | | б | Epiphania. | 5 | Agatha. | 5 | II.Reminisc. | ء ا | Coena dni. | б | Joh. ante
port. latin. |
| " | Spipnama. | ° | Circumded. | 7 | | 6 | | ° | | Ħ | Parasceve. | | |
| ľ. | | 7 | Ì | - | | 7 | | 7 | | ΄. | 1 tar ascero. | | IV. Cantate. |
| Ľ | | 8 | | 8 | | 8 | | 8 | | <u> </u> | | 8 | 1 [|
| و | | | Apollonia. | ٩ | | ı | Apollonia. | و | | و | Pascha. | ٩ | i li |
| 10 | Paul. erem. | 10 | Scholastica. | 10 | Paul. erem. | 10 | Scholastica. | 1 | | 10 | | 10 | !!! |
| 11 | | 11 | i | 11 | | 11 | | 11 | | 11 | | 11 | 1 |
| 12 | | 12 | | 12 | | | Exsurge. | T 2 | III. Gregor. | 12 | | | Pancratius. |
| 13 | 8ª Epiph. | T 2 | Exsurge. | ı | 8ª Epiph. | 13 | • | 13 | | 13 | | 13 | |
| 14 | | | Valentinus. | 14 | | 1 | Valentinus. | 14 | | 14 | Tiburt. et | T.4 | V. Rogate. |
| 15 | | 15 | i | 15 | | 15 | | 15 | | 15 | Valerian. | 15 | 1 1 |
| ⊩ | | - | Juliana. | 16 | | Ĭ | Juliana. | 16 | i | - | ļ | 16 | 1 1 |
| 16 | | 1 | | | Anton.erem. | 1 | | l | Gertrud. | 16 | I. Quasimod. | 17 | 1 |
| 17 | Anton.erem. | 17 | 1 | 18 | Anwn.orom. | 18 | | 18 | | 17 | | ` | Ascensio dni. |
| 18 | | | 1 | | | 1.0 | | 1.0 | | 18 | | 19 | 1 1 |
| 19 | i l | 19 | | 19 | Fab. et Seb. | 19 | Esto mihi. | 19 | IV. Lactare. | 19 | | 20 | 1 1 |
| II . | Fab. et Seb. | 20 | Esto mihi. | | | 20 | | 20 | | 20 | | | |
| | Agnes. | 21 | | 21 | Agnes. | 21 | | 21 | Benedictus. | 21 | | 21 | VI. Exaudi. |
| 22 | Vincentius. | 22 | Cath. Petri. | 22 | Vincentius. | 22 | Cap. jejunii. | 22 | | 22 | | 22 | |
| 23 | | | Cap. jejunii. | | | 23 | | 23 | | 22 | II. Mis. dni. | 23 | |
| 24 | 1 1 | i | | 24 | | - | Matthias. | 24 | | 24 | <i></i> | 24 | 1 |
| K . | Conv. Pauli. | | i l | | Conv. Pauli. | 1 | | 1 | Ann.Mariae. | | Marcna | | Urbanus. |
| 25
26 | l i | 26 | | 2 of | | | | <u> </u> _ | | 25
26 | and Cub. | 26 | |
| Ħ | | _ | | 27 | | 26 | I. Invocavit. | 26 | V. Judica. | 27 | | 27 | |
| 27
28 | | 27 | I. Invocavit. | 28 | | 27 | | 27 | | | | _ | |
| | | 28 | | | | 28 | | 28 | | 28 | | 28 | Peniecosie. |
| 29
— | | 29 | | 29 | | | | 29 | | 29 | | 29 | |
| 30 | | | | 30 | | | | 30 | | 30 | III.Jubilate. | 30 | |
| 31 | | | | 31 | | | | 31 | | | | 31 | Quatember. |
| L., | | <u> </u> | <u> </u> | | | | | | | | | | <u> </u> |

N. S. 1651. 1662. 1719. 1730. 1871. 1882. 1939. 1944 B. 1950.

| | Juni. | Juli. | August. | September. | October. | November. | December. |
|------------------------|--|---|--|--|-----------|---------------------------------------|---|
| 5 B 6 7 8 C 9 10 | Crinitatis. Sonifacius. Corp. Christi Barnabas. Sarnabas. Situs. Servas. et Prot. Soh. bapt. | I Visit.Maria Visit.Maria Udalricus. Kilianus. Of post Pener VII fratres II Div. Apost 7. post Pener Res Pener Res Pener Res Pener Res Pener Res Pener Res Pener Res Pener Res Pener Res Pener Anna. | Vinc. Petri. 2 Steph. pp. 3 Inv. Steph. 4 5 Oswaldus. 6 10.postPent. 7 8 9 10 Laurentius. 11 12 13 11.postPent. 14 15 Ass. Mariae. 16 17 18 19 20 12.postPent. 21 22 82 Ass. Mar. 22 82 Ass. Mar. 23 34 Ass. Mar. 24 25 26 Ass. Mar. 25 26 Ass. Mar. 26 Ass. Mar. 27 28 Ass. Mar. 28 Ass. Mar. 29 20 20 20 20 20 20 20 | 1 Egidius. 2 3 14-postPent. 4 5 6 7 8 Nativ. Mar. 9 15-postPent. 11 12 13 14 Exalt.Crucis 15 16 17 Lambertus. 18 19 20 Quatember. 21 Matthaeus. 22 Mauritius. 23 24 17-postPent. | Remigius. | 1 Omn. sanct. 2 Comm. animarum. 3 | 3 I. Adventus. 4 Barbara. 5 6 Nicolaus. 7 8 Conc. Mar. 9 10 II. Adventus. 11 12 13 Lucia. 14 15 16 17 III. Advent. 18 19 20 21 Thomas ap. 22 23 24 IV. Advent. 25 Nativ. dni. 26 Steph. prot. |
| 26
27
28
29 P | . post Pent. Petr.etPaul. Comm.Pauli | | 1 1 | | 26 | 26 26.postPent. | 1 1 1 |

A. S. 757. 768 B. 847. 852 B. 931. 942. 1015. 1026. 1037. 1099. 1110. 1121. 1132 B. 1194. 1205. 1216 B. 1289. 1300 B. 1379. 1384 B. 1463. 1474. 1547. 1558. 1569.

| Г | Schal | | Januar. | Februar. | Märs. | April. | Mai. |
|----------------|------------------------------|--|----------------------------------|---|-------------------------|--------------------------------|-----------------------------------|
| | Januar. | Februar. | | Foortar. | 11.01.2. | 11p.11 | |
| H | Circum. dni.
8ª Steph. | r
2 Pur. Mariae. | Circum. dni. | 1
2 Pur. Mariae. | 1 2 Quatember. | 1
2 | III. Phil. et
Jacob. |
| | 8ª Johannis.
8ª Innocent. | 3
4
5 Agatha. | 3 8ª Johannis.
4 8ª Innocent. | 3
4 | 3 4 5 | 3 Palmarum. 4 Ambrosius. | 3 Inv. Crucis. 4 5 6 Joh. ante |
| 7 8 | Epiphania. | 7 Circumded. | 6 Epiphania.
7 | 6 Circumded. | 6 II. Reminisc.
7 | 7 Coena dni.
8 Parasceve. | port. lat. 7 8 IV. Cantate. |
| 9
10 | Paul. erem. | 9 Apollonia. | 9
10 Paul. erem. | 9 Apollonia.
10 Scholastica. | | 9
10 Pascha. | 9
10 |
| 11 | | 11
12
13 | 11
12
138* Epiph. | 11 | 12 Gregorius. | 11
12
13 | 11
12 Pancratius. |
| 14 | _ | Valentinus. | 14 | Exsurge. 14 Valentinus. | 13 III. Oculi.
14 | 14 Tiburt. et
Valerian. | 14
 |
| 17 | Anton.erem. | 16 Juliana.
17 | 16
17 Anton.erem.
18 | 16 Juliana.
17 | 16
17 Gertrud.
18 | 17 I. Quasim. | 16
17
18 |
| 19
20 | Fab. et Seb. | 19
20 | 19
20 Fab. et Seb. | 19

20 Esto mihi. | 19
20 IV. Lastare. | 19
20 | 19 Ascens. dni. |
| Ш | Agnes. Vincentius. | 21 Esto mihi.
22 Cath. Petri.
23 | 21 Agnes. 22 Vincentius. | 21
22 Cath. Petri.
23 Cap. jejunii. | 1 1 | 21
22
23 | 22 VI. <i>Exaudi</i> . |
| 24
25
26 | Conv. Pauli. | 24 Cap. jejunii.
25 Matthias. | l ~ | 24 Matthias. | 24
25 Ann.Mariae. | 24 II. Mis. dni.
25 Marcus. | |
| 27
28 | | 27
 | 27
28 | 27 I. Invocavit. | | 27
28 | 27 |
| 30 | | 29 | 30 | | 29
30 | 30 | 29 Pentecoste. 30 31 Petronella. |
| 31 | | | 31 | | 31 | | 31 L GRAHEII |

N. S. 1583. 1594. 1605. 1667. 1678. 1689. 1735. 1746. 1757. 1803. 1814. 1887. 1898.

| T | | <u> </u> | | ii | | I - | | 1 | | 11 | | I | |
|----------------|----------------------------|---------------|--------------------------|--------------|----------------------------|----------------|------------------------|----------------|-----------------------|----------|--------------|---------------|-------------------------------|
| | Juni. | L | Juli. | | August. | E | leptember. | | October. |] | November. |] | December. |
| 1 2 | Quatember. | 1 2 | Visit. Mar. | 11 | Vinc. Petri.
Steph. pp. | 1 2 | Egidius. | - | Remigius. | ء | Omn. sanct. | 1 | 1 |
| 3 | | ì | 5. post Pent. Udalricus. | 3
4 | Inv. Steph. | 3 | 14.postPent | 3 | 18.postPent. | 3 | marum. | 3 | II. Barbara. |
| 5 | Trinitatis. | 5
6 | | 5
6 | Oswaldus. | 5 | | 5 | 8ª M ichaelis. | 5 | 23.postPent. | 5 | Nicolaus. |
| 7
8 | | | Kilianus. | <i>7</i> | 10.postPent. | 1 | Nat. Mariae. | 8 | | 8 | 8ª Omnium | <i>7</i>
8 | Conc. Mar. |
| 10 | Corp. Christi
Barnabas. | 10 | VII fratres. | 10 | Laurentius. | 10 | | 10 | Dionysius. | 10 | | 10 | |
| 12 | 2. post Pent. | 12 | | 13 | | 12 | | 11 | | 12 | | 12 | III. Advent. Lucia. |
| 13
14
15 | Vitus. | 14 | Div. Apost. | | II.postPent. | 13
14
15 | Exalt.Crucis | | | 14 | 1 | Ĭ | Quatember. |
| 16
17 | | 16
—
17 | 7. post Pent. | 16
17 | | 16 | Lambertus. | 16
17 | Gallus. | 16
17 | | 17 | |
| 19 | Gervas, et | 18 | | 19 | | 18 | 16.postPent. | 19 | Lucas. | 19 | Elisabeth. | 19 | IV. Advent. |
| 20
21 | Prot. | | Praxedes.
Mar. Magd. | 1 1 | 12.postPent. | i | | 20
21
22 | Und. mil.
virg. | 21 | 25.postPent. | 21 | Thomas ap. |
| 23 | Joh. bapt. | 23 | | 23 | 8ª Ass. Mar.
Bartholom. | 23 | | 23 | 21.postPent. | 23 | | 23
24 | |
| 25 | 4. post Pent. | 25 | Jacobus. | 25
26 | | - | 17.postPent. | 25
26 | | 25
26 | Katharina. | | Nativ. dni.
Steph. prot. |
| 27 | 4. hass T aiff. | 27
28 | | 27

28 | 13.postPent. | | Cosmas et
Damianus. | 1 | Simon et
Judas. | 27
28 | I. Adventus. | 28 | Johannes ev.
ss. Innocent. |
| 11 | Comm.Pauli | - | Abdon et
Sennen. | 30 | Dec.Joh.bpt. | 29
30 | Michael. | | 22.postPent. | 29
30 | Andreas. | 30
31 | Sylvester. |
| | | 31 | 9. post Pent. | 31 | | | | 31 | | | | | |

A. S. 779. 784 B. 790. 863. 874. 885. 947. 958. 969. 980 B. 1031. 1042. 1053. 1064 B. 1126. 1137. 1148 B. 1221. 1227. 1232 B. 1311. 1316 B. 1322. 1395. 1406. 1417. 1479. 1490. 1501. 1512 B. 1563. 1574.

| | Schal | | Januar. | Februar. | Märs. | April. | Mai. |
|----------|------------------------------|----------------------------------|--------------------------|---------------------------------|-----------------------------|----------------------|-------------------------------|
| | Januar. | Februar. | | | | | |
| 2 | Circum, dni.
8ª Stephani. | 1 1 | Circum. dni. | | B + | 2 | I Phil. et Jac. |
| - | 8ª Johannis. | 4 | 3 8ª Johannis. | 3
4 | 3 Quatember. | 3 | 3 Inv. Crucis. |
| 4
5 | 8ª Innocent. | 5 Agatha. | 4 8ª Innocent. | 5 Agatha. | 5 | 4 Palmarum. | 5 |
| 7 | Epiphania. | 7 | 6 Epiphania. | 7 Circumded. | 7 II.Reminisc. | δ 7 | o Joh. ante port. latin. |
| 8 | | 8 Circumded. | 8 | 8 | 8 | 8 Coena dni. | 8 |
| 10 | Paul. erem. | 9 Apollonia.
10 Scholastica | 10 Paul. erem. | 9 Apollonia.
10 Scholastica. | 10 | 9 Parasceve. | 9 IV. Cantate. |
| 11 | | 12 | 11 | 11 | 11
12 Gregorius. | 11 Pascha. | 11
12 Pancratius. |
| 13 | 8ª Epiphan. | 13
14 Valentinus. | 13 8ª Epiphan. | 13 | 13 | 13 | 13 |
| 14 | | 15 Exsurge. | 14 | 14 Valentinus. | 14 III. Oculi. | Tiburt. et Valerian. | 15 |
| 16
17 | Anton.erem. | 16 Juliana. | 16 | 16 Juliana. | 16 | 16 | 16 V. Rogate. |
| T 8 | | | 17 Anton.erem. | 18 | 18 | 18 I. Quasimod. | 18 |
| 19
20 | Fab. et Seb. | 20 | 19
20 Fab. et Seb. | 20 | 20 | 19 | 20 Ascens. dni. |
| 11 | Agnes.
Vincentius. | 21 | 21 Agnes. 22 Vincentius. | 21 Esto mihi. | IV. Lactare.
Benedictus. | 21 | 21 |
| 23 | | 22 Cath. Petri | 23 | 22 Cath. Petri. | 23 | 22 | 23 VI. Exaudi. |
| 24
25 | | 24 Bissextum.
25 Cap. jejunii | 24
25 Conv. Pauli. | Matthias. Cap. jejunii. | 24
25 Ann.Mariae. | | 24
25 Urbanus. |
| 26 | | Matthias. | 26 | 26 | 26
27 | 25 II. Marcus. | 26 |
| 27
28 | | 28 | 28 | 28 I. Invocavit. | - <u>-</u> - | 27 | 28 |
| 29
30 | | 29 I. Invocavi | 30 | | 29 | 29 | 29 |
| 31 | | | 31 | | 31 | 30 | 30 Pentecoste. 31 Petronella. |

N. S. 1599. 1610. 1621. 1632 B. 1694. 1700. 1751. 1762. 1773. 1784. 1819. 1830. 1841. 1852 B.

| | Juni. | Juli. | August. | September. | October. | November. | December. |
|----------------|------------------------|--|--|--|--|---|--|
| 3 4 5 | Quatember. Bonifacius. | visit.Mariae Udalricus. | Vinc. Petri. Steph. pp. Inv. Steph. Oswaldus. | Egidius. 2 3 4 5 14. post Pent. | Remigius. 2 3 18.postPent. 4 5 6 8*Michaelis. | T Omn. sanct. Comm. animarum. A | 3 4 Barbara. 5 II. Adventus. |
| 7
8
9 | | 7
8 Kilianus.
9
10 VII fratres. | 8 10.postPent. 9 10 Laurentius. | 9 | 7 | 7 23.postPent.
8 8ª Omnium
sauct.
9 | 8 Conc. Mar. |
| 13 | 2. post Pent. | 11 6. post Pent. 12 13 14 15 Div. Apost. | 13 | 12 15 postPent. 13 14 Exalt. Cruc. 15 Quatember. | 13 | II Martinus ep. I2 I3 Briccius. I4 24.post Pent. | 12 III. Advent. |
| 16
17
18 | | 16
17
 | 16
17
18
19 | 16 | 16 Gallus.
17 20. postPent.
18 Lucas. | 17
18
19 Elisabeth. | 16
17
18
 |
| 20 21 22 23 | 3. post Pent. | 21 Praxedes. 22 Mar. Magd. 23 | 21
22 8 ² Ass. Mar. | 21 Matthaeus. | 21 Und. mil. virg. | 21 25 post Pent. 22 23 | 20
21 Thomas ap.
22 |
| 25
26 | 1 | 25 Jacobus.
26 Anna.
27 | 24 Bartholom. 25 26 27 | 25 | 24 21.postPent. 25 26 27 28 Simon et | 11 1 | 24 25 Nativ. dni. —————— 26 Steph. prot. 27 Johannes ev. |
| - | Petr etPanl | 28
29
30 Abdon et
Sennen. | 29 Dec.Joh.bpt. | Damianus. 29 Michael. 30 | Judas. 29 30 31 22 postPent. | 30 Andreas. | 28 ss. Innocent. 29 30 31 Sylvester. |

A. S. 795. 806. 817. 879 890. 901. 912 B. 974. 985. 996 B. 1069. 1080 B. 1159. 1164 B. 1243. 1254. 1327. 1338. 1349. 1411. 1422. 1433. 1444 B. 1506. 1517. 1528 B.

| | Schal | | 1349. 1411. 14:
Januar. | Februar. | Märs. | April. | Mai. |
|------|--------------|------------------------------|----------------------------|----------------------------|----------------------|----------------------------|-------------------------------|
| ▮ | Januar. | Februar. | Januar. | Papruar. | mais. | April. | 100.01 |
| li . | Circumcis.d. | 1 | 1 Circum. dni. | 1
2 Pur. Mariae. | I. Invocavit. | I | r Phil. et Jac. |
| 3 | 8ª Johannis. | 2 Pur. Mariae | | | 3
4 Quatember. | 3
4 Ambrosius. | 3 III. Inv. |
| 4 | 8ª Innocent. | 4
5 Agatha. | 4 8ª Innocent. | 5 Agatha. | 5 | 5 VI. Palmar. | Crucis. |
| 6 | Epiphania. | 6 | 6 Epiphania. | 7 | 7 | 7 | Joh. ante
port. latin. |
| 8 | | 8 | 8 | 8 Circumded. 9 Apollonia. | 8 II.Reminisc. | 9 Coena dni. | 9 |
| 11 | Paulus erem. | 9 Apollonia. 10 Scholastica. | - | 10 Scholastica. | 10 | 10 Parasceve. | 10 IV. Cantate. |
| 1: | | 11 | 11 | 12 | 12 Gregorius. | 12 Pascha. | 12 |
| 13 | 8ª Epiph. | 13
14 Valentinus. | 13 82 Epiph. | Valentinus. | 14 | 13 14 Tiburt. et Valerian. | 13 |
| 1 | | 15 | 15 | 15 Exsurge.
16 Juliana. | 15 III. Oculi. | 15 Valerian. | 15 |
| 1 | Anton.erem. | 16 Exsurge. | 17 Anton.erem. | 17 | 17 Gertrud. | 17 | 17 V. Rogate. |
| 19 | 1 | 19 | 20 Fab. et Seb | 20 | 20 | 19 I.Quasimod. | 19 |
| 2 | Fab. et Seb. | 21 | 21 Agnes. 22 Vincentius. | 21 | Benedictus. | 21 | 21 Ascens. dni. |
| 2 | 3 | 22 Cath. Petri | 23 | 23 | 22 IV. Lastare. | 23 | 23 |
| 2 | Conv. Pauli. | 1 1 | 25 Conv. Pauli | 11 1 | 24
25 Annunc.Mar. | 24
25 Marcus. | 24 VI. Exaudi.
25 Urbanus. |
| 2 | | 26 Cap. jejunii | 27 | 27 | 27 | 26 II. Mis. dni. | 27 |
| 2 | | 29 | 29 | 28 | 28
29 V. Judica. | 28 | 29 |
| 3 | | | 31 | | 30 | 30 | 30 31 Pentecoste. |
| | | | | 1 | <u> </u> | | |

N. S. 1626. 1637. 1648 B. 1705. 1716 B. 1789. 1846. 1857. 1868 B.

163

A. S. 811. 822. 833. 844 B. 906. 917. 928 B. 1001. 1012 B. 1091. 1096 B. 1175. 1186. 1259. 1270. 1281. 1343. 1354. 1365. 1376 B. 1438. 1449. 1460 B. 1533. 1544 B.

| Schaltia | | | | 1 | | 1 |
|--|---|---|---|---------------|---|--|
| | Februar. | Januar. | Februar. | Märs. | April. | Mai. |
| I Circum. dni. 1 2 8ª Stephani. 2 3 8ª Johannis. 4 8ª Innocent. 3 5 6 Epiphania. 6 7 8 9 10 Paul. erem. 10 11 12 13 8ª Epiph. 13 14 15 | Apollonia. Scholastica. Valentinus. Juliana. | Januar. Circum. dni. 2 8ª Stephani. 3 8ª Johannis. 4 8ª Innocent. 5 6 Epiphania. 7 8 9 0 Paul. erem. 1 12 1 2 3 8ª Epiph. 1 4 15 1 6 6 7 Anton.erem. | Februar. Pur. Mariae. Agatha. Agatha. Apollonia. Scholastica. Yalentinus. Juliana. | 1 | April. April. April. April. April. No. 12 Coena dni. Parasceve. 12 13 Pascha. 14 Tiburt. et Valerian. 16 17 | Mai. I Phil. et Jac. 2 3 Inv. Crucis. 4 III Jubilate. 5 6 Joh. ante port. lat. 7 8 9 10 11 IV. Cantate. 12 Pancratius. 13 14 15 16 17 |
| Anton.erem. 17 18 19 Fab. et Seb. 20 Agnes. 21 Vincentius. 22 3 4 Conv. Pauli. 25 26 7 28 | Juliana. Exsurge. Cath. Petri. Esto mihi. Matthias. Cap. jejunii. 2 | Anton.erem. Anton.erem. Fab. et Seb. Agnes. | 15 | 15 | Valerian. 16 17 18 19 20 I. Quasim. 21 22 23 | 15 16 17 18 V. Rogate. 19 20 21 22 Ascens. dni. 23 24 25 VI.Urbanus. 26 |
| 29
 30
 31 | 3 | 10 | | 30 V. Judica. | 30 | 31 Petronella. |

N. S. 1653. 1659. 1664 B. 1721. 1727. 1732 B. 1800. 1873. 1879. 1884 B.

| Juni. | Juli. | August. | September. | October. | November. | December. |
|---|--|---|--|---|--|---|
| Pentecoste. 1 Pentecoste. 2 3 4 Quatember. 5 Bonifacius. 6 7 8 Trinitatis. 9 10 11 Barnabas. 12 Corp. Christi 13 14 15 Vitus. 16 17 18 19 Gerv.etProt. 20 21 | 1 2 Visit.Mariae 3 4 Udalricus. 5 5 . post Pent. 7 8 Kilianus. 9 10 VII fratres. 11 12 13 6. post Pent. 14 15 Div. Apost. 16 17 18 | 1 Vinc. Petri. 2 Stephan. pp. 3 Inv. Steph. 4 5 Oswaldus. 6 7 8 9 10 Laurentius. 11 12 13 14 15 Ass. Mariae. 16 17 11.post Pent. 18 19 20 | 1 Egidius. 2 3 4 5 6 7 14.postPent. 8 Nat. Mariae. 9 10 11 12 13 | I Remigius. | I Omn. sanct. 2 Comm.anim. 3 | 3 4 Barbara. 5 6 Nicolaus. 7 II. Adventus. 8 Conc. Mar. |
| 22 3. post Pent. 23 24 Joh. bapt. 25 | 1 1 | 22 82 Ass. Mar. 23 24 Bartholom. | | | 23 25. postPent. 24 25 Katharina. | 22 |
| 27
28
29 Petr. etPaul.
30 Comm.Pauli | 27 8. post Pent. | 26
27
28
29 Dec.Joh.bpt.
30
31 13.postPent. | Cosmas et Damianus. 28 17.post Pent. 29 Michael. | 26 21.post Pent.
27
28 Simon et
Judas.
30 | 26
27
28
29
30 I. Andreas. | 27 Johannes ev. 28 ss. Innocent. 29 30 31 Sylvester. |

A. S. 754. 765. 776 B. 838. 849. 860 B. 933. 939. 944 B. 1023. 1028 B. 1034. 1107. 1118. 1129. 1191. 1202. 1213. 1224 B. 1275. 1286. 1297. 1308 B. 1370. 1381. 1392 B. 1465. 1471. 1476 B. 1555. 1560 B.

| | tjahr. | Januar. | Februar. | Märs. | April. | Mai. |
|---|-----------------------------|--|--|---|---|---|
| Januar. | Februar. | Uanuar. | Februar. | Hais. | Apin | |
| Circum. dni. 2 82 Stephani. 3 82 Johannis. | 2 Pur. Mariae. | I Circum. dni. 2 8ª Stephani. 3 8ª Johannis. | 2 Pur. Mariae. | 2 | 2 | Phil. et Jac. |
| 4 8ª Innocent. 5 6 Epiphania. 7 8 | ~ | 4 8ª Innocent. 5 6 Epiphania. 7 8 | 3 4 5 Agatha. 6 7 8 9 Apollonia. | 3 I. Invocavit. 4 5 6 Quatember. 7 8 9 10 II. Reminisc. | 4 Ambrosius. 5 6 7 VI. Palmar. 8 9 10 11 Coena dom. 12 Parasceve. | 5 III. Jubilate. 6 Joh. ante port. latin. 7 8 9 |
| 13 82 Epiphan. | 12
13
14 Valentinus. | 13 8ª Epiphan. | 12
13
14 Valentinus. | 12 Gregorius.
13
14 | 13
14 Pascha. | 12 IV. Cantate.
13
14 |
| 16
17 Anton.erem.
18
19
20 Fab. et Seb. | 18 Exsurge. | 16
17 Anton.erem.
18 | 16 Juliana. 17 Exsurge. 18 | 17 III. Ocuši. | 16
17
18
19 | 16
17
18
 |
| 21 Agnes. 22 Vincentius. | 20
21
22 Cath. Petri. | 23 | 20
21
22 Cath. Petri. | 23 | 21 I. Quasimod. 22 23 | 21
21
22
23 Ascensio dni. |
| 25 Conv. Pauli.
26 | 25 Matthias.
26 | 24
25 Conv. Pauli.
26
27 | 25
 26
 27 <i>Cap. jejuni</i> i. | 24 IV. Lactare. 25 Ann.Mariae. 26 27 | 25 Marcus.
26 | 25 Urbanus.
 |
| 28
29
30
31 | 28 Cap. jejunii. | 29
30
31 | 28 | 30
———————————————————————————————————— | 28 II. Mis. dni.
29
30 | 29
30
31 Petronella. |

N. S. 1591. 1596 B. 1675. 1686. 1743. 1748 B. 1754. 1805. 1811. 1816 B. 1895.

| Juni. Juli. | | August. | September. | October. | November. | December. | |
|---|--|--|--|--|---|---|--|
| Pentecoste. Pentecoste. Quatember. Quatember. Prinitatis. Prinitatis. Corp.Christi. Vitus. Post Pent. | Juli. Visit. Mar. Visit. Mar. Udalricus. 5 6 7 5. post Pent. Kilianus. 9 10 VII fratres. 11 | August. I Vinc. Petri. Steph. pp. Inv. Steph. 9. post Pent. Oswaldus. Laurentius. 11 10.post Pent. 12 | r Egidius. | October. 1 Remigius. 2 3 4 5 6 8*Michaelis. 7 8 9 Dionysius. 10 11 12 13 19.postPent. | November. 1 Omn. sanct. 2 Comm.anim. 3 22.postPent. 4 5 6 7 8 8a Omn. sct. 9 10 23.postPent. 11 Martinus ep. 12 13 Briccius. 14 15 | II. Adventus. Barbara. Nicolaus. II. Conc. Mariae. III. Lucia. IIII. Advent. | |
| 17 18 19 Gervas. et 20 21 22 23 3. post Pent. 24 Joh. bapt. | 18 19 20 21 Praxedes. 22 Mar. Magd. | 18 11.postPent. 19 20 21 22 82 Ass. Mar. 23 24 Bartholom. 25 12.postPent. | 18 Quatember. 19 20 21 Matthaeus. 22 Mauritius. 23 | 19 | 17 24.postPent. 18 19 Elisabeth. 20 21 22 23 24 25.postPent. 25 Katharina. | 18 Quatember. 19 20 21 Thomas ap. 22 IV. Advent. | |
| 26 27 28 29 Petr. etPaul. 30 Comm.Pauli | 29 | 26
27
28 | 27 Cosmas et Damianus. 28 29 Michael. | 26 | 26
27 | 26 Steph. prot. 27 Johannes ev. 28 ss. Innocent. 29 30 31 Sylvester. | |

A. S. 781, 792 B. 871. 876 B. 955. 966. 1039. 1050. 1061. 1123. 1134. 1145. 1156 B. 1218. 1229. 1240 B. 1313. 1324 B. 1403. 1408. 1487. 1498. 1571. 1582.

| Schal | tjahr. | Januar. | Februar. | Märs. | April. | Mai. |
|--|----------------------------------|---|--|---|---|---|
| Januar. | Februar. | Junuar. | | | | |
| Circum. dni. 2 82 Stephani. 3 82 Johannis. | 2 Pur. Mariae. | 1 Circum. dni.
2 8ª Stephani.
3 8ª Johannis. | 1 1 | 1
2
3 | V. Judica. | Phil. et Jac. 2 3 Inv. Crucis. |
| 4 8ª Innocent. 5 6 Epiphania. 7 | 5 Agatha. | 4 82 Innocent. 5 6 Epiphania. | 4
5 Agatha. | 4 I. Invocavit. 5 6 7 Quatember. | 4 Ambrosius. 5 | 6 III. Joh.ante
port. lat. |
| 8 9 10 Paul. erem. 11 12 13 8° Epiph. | 9 Apollonia. 10 Scholastica. 11 | 7
8
9
10 Paul. erem.
11
12
13 8 ^a Epiph. | 9 Apollonia. 10 Scholastica. 11 Circumded. | 9 10 11 II. Reminisc. 12 Gregorius. | 8 VI. Palmar. 9 10 11 12 Coena dni. 13 Parasceve. | 7
8
9
10
11 |
| 14
15
16
17 Anton.erem. | 14 Valentinus. 15 16 Juliana. 17 | 14
15
16
17 Anton. erem. | 13
14 Valentinus.
15
16 | 13
14
15
16 | 14
15 Pascha.
16
17 | 13 IV. Cantate. 14 15 16 17 |
| 20 Fab. et Seb. 21 Agnes. 22 Vincentius. | 20 | 20 Fab. et Seb. 21 22 Vincentius. | 18 Exsurge. 19 20 21 22 Cath. Petri. | 18 III. Oculi. 19 20 21 Benedictus. 22 23 | 20
21
22 L. Quasim. | 20 V. Rogate. 21 22 |
| 24
25 Conv. Pauli.
26
27
28 | 24 25 Matthias. 26 Esto mihi. | 24
25 Conv. Pauli.
26
27 | 24 Matthias. 25 Esto mihi. 26 | 24
25 IV. Annunc.
Mariae.
26 | 24 | 24 Ascensio dni.
25 Urbanus.
26
 |
| 29
30
31 | 29 Cap. jejunii. | 28
29
30
31 | 28 Cap. jejunii. | 30
31 | 29 II. Mis. dni. | 29
30
31 Petronella. |

N.S. 1607. 1618. 1629. 1691. 1759. 1770. 1781. 1827. 1838. 1900.

| | Juni. | | Juli. | | August. | 8 | eptember. | | October. | ı | Tovember. | נ | December. |
|----------|---------------------|----------|---------------|----------|---------------------------|----------|----------------------------|----------|--------------------|----------|----------------------------|----|---------------|
| 1 | | | 4. post Pent. | i I | Vinc. Petri. | 1 | Egidius. | 1 | Remigius. | 1 | Omn. sanct. | 1 | |
| 2 | | 2 | Visit.Mariae | | Steph. pp.
Inv. Steph. | 2 | 13.postPent. | 3 | į | 3 | Comm. ani-
marum. | 2 | I. Adventus. |
| 3 | Pentecoste. | 4 | Udalricus. | 4 | invi Stopin | 3 | | 4 | : | _ | | 3 | |
| 4 | Bonifacius. | 5 | | _ | | 4 | | 5 | | 4 | 22.post Pent. | 4 | Barbara. |
| | Quatember. | б | | 5 | Oswaldus. | 5
6 | | 6 | 8ªMichaelis. | 5 | | 6 | Nicolaus. |
| 7 | • | 7 | | 7 | | 7 | | 7 | 18.postPent. | 7 | | 7 | , |
| 8 | | 8 | Kilianus. | 8 | | 8 | Nat. Mariae. | 8 | _ | 8 | 8ª Omnium | 8 | Conc. Mar. |
| 9 | | 9 | | و | | وا | 14.postPent. | و | Dionysius. | و | sanct. | و | II.Adventus. |
| 10 | Trinitatis. | | VII fratres. | | Laurentius. | 10 | | 10 | | 10 | | 10 | |
| 11 | Barnabas. | 11 | | | | 11 | | 11 | i i | 11 | Martinus ep. | 11 | |
| 12 | | 13 | | 12 | 10.postPent. | 12 | | 13 | | 12 | | 12 | 1 |
| 13 | Corp. Christi | 14 | | 13 | | 13 | l | | | | Briccius. | 13 | Lucia. |
| 11 | Vitus. | _ | Dia Assat | 14 | Ass. Mariae. | 15 | | 14 | 19. postPent. | 14 | 1 | 15 |] |
| 16 | | 15
16 | Div. Apost. | 16 | Ass. Manae. | | | Ĭ | Gallus. | 16 | | - | III. Advent. |
| 17 | 2. post Pent. | 17 | | 17 | | | 15.postPent.
Lambertus. | 17 | | 17 | | 17 | 1 ! |
| 18 | | 18 | | 18 | | 18 | | 18 | Lucas. | - | a a mant Point | 18 | |
| 19 | Gervas. et
Prot. | 19 | |
IO | 11.post Pent. | 19 | | 19 | | 1 | 24.postPent.
Elisabeth. | 19 | Quatember. |
| 20 | rrot. | 20 | Praxedes. | 20 | | 20 | | 20 | | 20 | | 20 | |
| 21 | | | | 21 | | ŀ | Matthaeus. Mauritius. | 2 I | Und. mil.
virg. | 21 | | 21 | Thomas ap. |
| 22 | | 22 | Mar. Magd. | 22 | 8ª Ass. Mar. | _ | | 22 | virg. | 22 | | _ | |
| - | | 23 | | 23 | Danih dan | i | 16.post Pent. | | [] | 23 | 1 | ` | IV. Advent. |
| 11 | Joh. bapt. | 24
25 | Jacobus. | 24
25 | Bartholom. | 24
25 | | 24
25 | ŀ | 24 | | 24 | Nativ. dni. |
| 25
26 | | | Anna. | | | 25
26 | | 26 | | 25 | Katharina. | | Steph. prot. |
| 27 | | 27 | | | 12.post Pent. | 27 | Cosmas et | 27 | | 26 | 1 . | ı | Johannes ev. |
| 28 | | 28 | | 27
28 | | 28 | Damianus. | 28 | Simon et | 27
28 | | 28 | ss. Innocent. |
| 1 1 | Petr. etPaul. | 29 | 8. post Pent. | 1 1 | Dec.Joh.bpt. | 29 | Michael. | 29 | Judas. | 29 | | 29 | |
| 30 | Comm.Pauli | | Abdon et | 30 | - | 30 | 17.post Pent. | 30 | | 30 | Andreas. | 30 | |
| | | 31 | Sennen. | 31 | | | | 31 | | | | 31 | Sylvester. |

A. S. 803, 808 B. 814, 887, 898, 909, 971, 982 B. 993, 1004 B. 1055, 1066, 1077, 1088 B. 1150, 1161, 1172 B. 1245, 1251, 1256 B. 1335, 1340 B. 1346, 1419, 1430, 1441, 1503, 1514, 1525, 1536 B.

| Sch | altjahr. | Januar. | Februar. | Märs. | April. | Mai. |
|---|---------------------------------|----------------------------------|---------------------------------|----------------------|-----------------------------|-----------------------------|
| Januar. | Februar. | - Canada | 2001444 | | | |
| I Circum. | Pur. Mariae. | r Circum. dni.
2 8ª Stephani. | 1
2 Pur. Mariae. | 1 Cap. jejunii. | | Phil. et Jac. |
| 2 8ª Stepha
3 8ª Johann
4 8ª Innoce | is. 4 | 3 8ª Johannis.
4 8ª Innocent. | li 1 | 3 | 2 V. Judica. 3 4 Ambrosius. | 3 Inv. Crucis. |
| 5
6 Epiphani | 5 Agatha. | 5
δ Epiphania. | 5 Agatha. | 5 I. Invocavit. | 5 | 5 6 Joh. ante port. latin. |
| 7 8 | 7 8 | 8 | 8 | 7
8 Quatember. | 8 | 7 III. Jubilate. |
| 9
10 Paul. ere | 9 Apollonia.
10 Scholastica. | 9
10 Paul. erem. | 9 Apollonia.
10 Scholastica. | 9 | 9 VI. Palmar. | 9
10
11 |
| 11
12
13 82 Epiph | 12 | 12
13 8ª Epiph. | N I | 12 II. Gregor. | 12 | 13 |
| 14 | 13 Circumded. 14 Valentinus. | 15 | 14 Valentinus. | 13
14
15 | Tiburt. et Valerian. | 14 IV. Cantate. |
| 16 | no Juliana. | 16 17 Anton.erem. | 16 Juliana. | 16
17 Gertrud. | 16 Pascha. | 16 |
| 18 | 19 | 18
19
20 Fab. et Seb. | 18
—
19 <i>Excurge</i> . | 18
 | 18 | 18
19
20 |
| 20 Fab. et S 21 Agnes. 22 Vincentit | 20 Exsurge. | 21 Agnes. | 20 | 20
21 Benedictus. | 21 | 21 V. Rogate. |
| 23 | 22 Cath. Petri. | 23 | 22 Cath. Petri. 23 24 Matthias. | 23 | 23 I. Quasimod. | 11 1 |
| 25 Conv. Pa | ali. 25 Matthias. | 25 Conv. Pauli. | a i | 25 Ann.Mariae. | 26 | 24
25 Ascensio dni
26 |
| 27
28 | 27 Esto mihi. | 27
28 | 26 Esto mihi.
27
28 | 26 IV. Lactare. | 27
28 | 27
 |
| 30 | 29 | 29 | | 29
30 | 30 II. Mis. dni. | 29 |
| 31 | | 31 | | 31 | | 31 Petronella. |

N. S. 1623. 1634. 1645. 1656 B. 1702. 1713. 1724 B. 1775. 1786. 1797. 1843. 1854. 1865. 1876 B.

A. S. 819 830. 841. 903. 914. 925. 936 B. 998. 1009. 1020 B. 1093. 1104 B. 1183. 1188 B. 1267. 1278. 1351. 1362. 1373. 1435. 1446. 1457. 1468 B. 1530. 1541. 1552 B.

| Schal | tjahr. | Januar. | Februar. | Märs. | April. | Mai. |
|-------------------------------|--------------------------------|--|--------------------------------------|-------------------------|-----------------------------------|--------------------------------|
| Januar. | Februar. | | | | | |
| Circum. dni. | 1
2 Pur. Mariae. | Circum. dni. | 2 Pur. Mariae. | 1
2 Cap. jejunii. | 2 | III. Phil. et
Jacob. |
| 3 8ª Johannis. 4 8ª Innocent. | 3
4
5 Agatha. | 3 8ª Johannis. 4 8ª Innocent. | 3
4 | 3
4
5 | 3 V. Judica. 4 Ambrosius. | 3 Inv. Crucis. 4 |
| 6 Epiphania. | 7 | 6 Epiphania. | 6 7 | 6 I. Invocavit. | 6 7 | o Joh. ante
port. lat. |
| 10 Paul. erem. | 8 9 Apollonia. 10 Scholastica. | 9 | 8
9 Apollonia.
10 Scholastica. | 9 Quatember. | 9 | 8 III.Jubilate.
9
10 |
| 10 Paul. erem. | 11 | 10 Paul. erem.
11 | 12 | 11 Gregorius. | IO VI. Palmar. | 11
12 Pancratius. |
| 13 8ª Epiph. | Valentinus. | 13 82 Epiph. | 1 1 | 13 II. Reminisc. | 14 Coena dni. 15 Parasceve. | 14 |
| 17 Anton.erem. | 15
Juliana. | 16
17 Anton.erem. | 15 Juliana. | 15
16
17 Gertrud. | 16 | 15 I.V. Cantate.
16 |
| 17 Anon.erem. | 18 | 17 Anton.erem. | 18
19 | 18 | 17 Pascha.
18 | 18 |
| 20 Fab. et Seb. | 21 Exsurge. | 20 Fab. et Seb. 21 Agnes. 22 Vincentius. | Exsurge. | 20 III. Oculi. | 20
21
22 | 21 |
| 23 | 22 Cath. Petri.
23
24 | 23 | Cath. Petri. 23 24 Matthias. | 22
23
24 | 23 | 22 V. Rogate. 23 |
| 25 Conv. Pauli. | 14 1 | 24
25 Conv. Pauli.
26 | | 25 Ann. Mariae. | 24 I. Quasim.
25 Marcus.
26 | 25 Urbanus.
26 Ascens. dni. |
| 27
28
29 | 27
28 Esto mihi. | 27
28
29 | 27 Esto mihi. | 27 IV. Lactare. | 27
28 | 28 |
| 30 | 29 | 30 | | 29
30 | 30 | 29 VI. Exaudi. |
| 31 | | 31 | | 31 | | 31 Petronella. |

N. S. 1588 B. 1650. 1661. 1672 B. 1718. 1729. 1740 B. 1808 B. 1870. 1881. 1892 B.

| | Juni. | Juli. | August. | September. | October. | November. | December. | |
|--------------------|-----------------------------|--|------------------------------------|--|-------------------------------|--|--|--|
| 1
2
3
4 | | visit. Mar. Visit. Mar. 3 4. post Pent Udalricus. | 4 | Egidius. 2 3 4 13.postPent. | Remigius. | Omn. sanct. Comm. animarum. | 1 2 3 4 II. Barbara. | |
| 7 | Pentecoste. | 5 6 7 8 Kilianus. | 5 Oswaldus. 6 7 9. post Pent. | 5
6
7 | 5 8 Michaelis. | 7 | 5 Nicolaus. 7 8 Conc. Mar. | |
| 9 | | 10 VII fratres. | 9 10 Laurentius. | 8 Nat. Mariae. | 9 Dionysius. | 8 8 Omnium
sanct.
9
10
11 Martinus ep. | 9 10 | |
| 12 | | 13 | 11 - | 11 14.postPent. 12 13 14 Exalt Crucis | 12
13
14 | 12
—
13 Briccius. | 13 Lucia. 14 Quatember. | |
| 11 | | 15 Div. Apost. 16 17 6. post Pent | 16 Ass. Mariae. | 15
16
17 Lambertus. | 16 Gallus. 17 | 15
16
17
18 | 15
16
17
————————————————————————————————— | |
| 19
20
21 | Gervas. et
Prot. | 19
20
21 Praxedes. | 19
20
21 11.postPent. | 18 15.postPent. 19 20 21 Matth. Quat. | 19
20
21 Und. mil. | 19 Elisabeth. 20 24.postPent. | 19
20
21 Thomas ap. | |
| 22
23
24 | | 22 Mar. Magd. 23 24 7. post Pent. | | | 23 20.postPent. | 22
23
24 | 22
23
24 | |
| 25

26
27 | 3. post Pent. | 25 Jacobus.26 Anna.2728 | 25
26
27 | 25 I 6.postPent. 26 27 Cosmas et Damianus. | 25
26
27
28 Simon et | 25 Katharina. 26 27 I. Adventus. | 25 Nativ. dni.
26 Steph. prot.
27 Johannes ev.
28 ss. Innocent. | |
| 1 | Petr. etPaul.
Comm.Pauli | Abdon et Sennen. 31 8. post Pent. | 28 12.postPent. 29 Dec.Joh.bpt. 30 | 28 | Judas. 30 21.postPent. | 28
29
30 Andreas. | 29
30
31 Sylvester. | |

A. S. 751. 762. 773. 835. 846. 857. 868 B. 930. 941. 952 B. 1025. 1036 B. 1115. 1120 B. 1199. 1210. 1283. 1294. 1305. 1367. 1389. 1400 B. 1462. 1473. 1484 B. 1557. 1568 B.

| Γ | Schal | ťj | | Januar. | | Ī | Februar. | | . 1484 B. 15 | | April. | | Mai. |
|----------------|---|------------------|---------------------|----------------------|--|----------------|---------------------------------|----------------|---------------------------|----------------------|---------------------------------|----------------------|------------------------------------|
| | Januar. | | Februar. | | vanuar. | | e obruar. | L | mat 2. | | April. | | Mai. |
| 2 | Circum. dni.
8ª Steph.
8ª Johannis. | 1
2
3 | Pur. Mariae. | 2 | Circum. dni. | 2 3 | Pur. Mariae. | 1 | Cap. jejunii. | 1
2
3 | | 2 | Phil. et Jac. II. Mis. dni. |
| 5 | 8ª Innocent.
Epiphania. | 4
5
6
7 | Agatha. | 4
5 | 8ª Johannis.
8ª Innocent.
Epiphania. | 5
6 | Agatha. | 5
6 | | 5 | V. Ambros. | 5 | Inv. Crucis. Joh. ante port. lat. |
| 2
8
9 | Paul. erem. | | Apollonia. | 7
8
9
— | Paul. erem. | 1 | Apollonia.
Scholastica. | 8 | I. Invocavit. Quatember. | 7
8
9
10 | | 9 | |
| 11 | | 11
12
13 | | 11 | 8ª Epiph. | 11 | | 13 | | 13 | | 11 | Pancratius. |
| 14
15
10 | ; | | Circumded. Juliana. | 14
15
16 | | 15 | Valentinus.
Juliana. | 15
16 | | 15 | Valerian. Coena dni. Parasceve. | 1 | IV. Cantate. |
| 18 | 1 | 18
19
20 | | 18
19 | Anton.erem. Fab. et Seb. | 18
19
20 | | 19 | | _ | Pascha. | 17
18
19
20 | |
| | } | 21 22 23 24 | Cath. Petri. | 22
23 | Agnes. Vincentius. | 22 | Exsurge. Cath. Petri. Matthias. | | | 21
22
23
24 | | 1 | V. Rogate. |
| 25 | | 25
26
27 | Matthias. | 24
25
26
27 | Conv. Pauli. | | | 1 | Ann.Mariae. | _ | I. Marcus. | 26 | Urbanus. |
| 28
29
39 | | 29 | Esto mihi. | 28
29
30 | | 28 | Esto mihi. | 28
29
30 | | 1 | | 1 | VI. Exaudi. |
| | | | | 31 | | | | 31 | | | | 31 | Petronella. |

N. S. 1593. 1604 B. 1677. 1683. 1688 B. 1745. 1756 B. 1802. 1813. 1824 B. 1897.

| Juni. | Juli. | August. | September. | October. | November. | December. |
|---|--|--|--|---|---|--|
| 3 4 5 Bonifacius. 6 Pentecoste. | visit. Mar. Visit. Mar. Udalricus. | vinc. Petri. Steph. pp. Inv. Steph. Constant | Egidius. 2 3 4 5 13.post Pent. | Remigius. 2 3 17.postPent. 4 5 | r Omn. sanct. 2 Comm. animarum. 3 | 1 2 3 4 Barbara. 5 II. Adventus 6 Nicolaus. |
| 7
8
9 Quatember. | 7
8 Kilianus.
9
10 VII fratres. | 8 9. post Pent. 9 | 7
8 Nat. Mariae.
9 | 7 8 9 Dionysius. ———————————————————————————————————— | 7 22 postPent.
8 82 Omnium
sanct. | 7 |
| Barnabas. 12 13 Trinitatis. | 11 5. post Pent. 12 13 | 11
12
13 | 11 12 14.postPent. 13 14 Exalt.Crucis | 12 | 11 Martinus ep. 12 13 Briccius. 14 23.postPent. | I2 III. Advent. |
| 15 Vitus.
16
17 Corp. Christi
18 | 15 Div. Apost. 16 17 18 6. post Pent. | 15 Ass. Mariae.
16
17 | 15 Quatember. 16 17 Lambertus. | 15 Gallus. 17 19.postPent. | 15
16
17
18 | 15
16
17
18 |
| 19 Gervas. et Prot. 20 2. post Pent. 21 | 19 | 20
21
 | 19 15.postPent. 20 21 Matthaeus. | 10 | 19 Elisabeth. 20 | 19 IV. Advent. 20 21 Thomas. ap. |
| 23
24 Joh. bapt.
25 | 23
24
25 Jacobus.
26 Anna. | 23 . | 23
24
25 | 23
24 20.postPent.
25 | 23 | 23
24
25 Nativ. dni. |
| 27 3. post Pent. 28 29 Petr. etPaul. | 27
28
29
30 Abdon et | 27
28
—————————————————————————————————— | 26 16.postPent. 27 Cosmas et Damianus. 28 Michael. | | 27
 | 26 Steph. prot.
27 Johannes ev.
28 ss. Innocent.
29 |
| 30 Comm.Pauli | Sennen. | 30
31 | 30 | 31 21.postPent. | 30 Andreas. | 31 Sylvester. |

A. S. 767. 778. 789. 800 B. 862. 873. 884 B. 957. 963. 968 B. 1047. 1052 B. 1058. 1131. 1142. 1153. 1215. 1226. 1237. 1248 B. 1299. 1310. 1321. 1332 B. 1394. 1405. 1416 B. 1489. 1495. 1500 B. 1579.

| 11 | ÷ | | _ | | y.
 | 1310. 1321. | 133 | 32 Б. 1394. | 140 | 5. 1410 B. 1 | 40 | 9. 1495. 150 | 11 | . 1579. |
|--|----|--------------|-----|---------------|--------|--------------|----------|--------------|--|---------------|----------|--------------|--|---------------|
| Circum, dni. | - | | | | | Januar. | | Februar. | | März. | | April. | | Mai. |
| 2 8 Stephani. 3 8 Johannis. 4 8 Innocent. 5 Agatha. 5 5 Epiphania. 6 Epiphania. 6 6 Epiphania. 7 7 8 8 8 8 8 9 9 Apollonia. 7 7 8 8 8 8 9 9 Apollonia. 10 Paul. erem. 10 Scholastica. 11 12 12 12 12 13 8 Epiphan. 13 14 Valentinus. 14 14 Valentinus. 14 15 Circumded. 15 Juliana. 17 Anton.erem. 17 18 19 19 20 Fab. et Seb. 21 Agnes. 22 Cath. Petri. 22 Vincentius. 23 Ezsurge. 24 Agnes. 22 Conv. Pauli. 25 Matthias. 25 Conv. Pauli. 26 Conv. Pauli. 26 Conv. Pauli. 27 28 Matthias. 25 Conv. Pauli. 28 Matthias. 25 Conv. Pauli. 29 29 29 20 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 | = | danuar. | | Februar. | _ | | ┢ | | <u> </u> | | <u> </u> | Ī | <u> </u> | |
| 3 8 4 Johannis. 4 8 4 Innocent. 5 Agatha. 5 Agatha. 5 Agatha. 6 Epiphania. 7 7 8 8 9 Apollonia. 10 Paul. erem. 10 Paul. erem. 11 12 12 12 13 13 8 Epiphan. 13 14 Valentinus. 14 Valentinus. 15 15 16 16 Juliana. 17 Anton.erem. 18 19 19 20 Fab. et Seb. 21 Agnes. 22 Vincentius. 23 Ezsurge. 24 Agnes. 25 Conv. Pauli 25 Corv. Pauli 26 Corv. Pauli 27 28 Matthias. 28 Matthias. 29 29 29 29 29 29 29 29 29 29 29 29 29 2 | 1 | Circum. dni. | 1 | | I | Circum. dni. | 1 | | 1 | Esto mihi. | 1 | | I | Phil. et Jac. |
| 3 8 Innocent. 4 8 Innocent. 5 | 1 | - | 7 | Pur. Mariae. | 2 | 8ª Stephani. | 2 | Pur. Mariae. | 2 | | 2 | | 2 | } |
| A 8 Innocent. | 3 | 8ª Johannis. | 2 | - 41, 224, 24 | 3 | 8ª Johannis. | 3 | | 3 | | 3 | | 7 | II.Inv.Crnc. |
| 5 Epiphania 5 Epiphania 5 Epiphania 5 Epiphania 7 7 8 8 8 8 1. Invocavit 8 9 9 9 10 11 11 12 12 13 13 14 15 15 15 15 15 15 15 | 4 | 8ª Innocent. | 4 | | | 8ª Innocent. | 4 | | 4 | Cap. jejunii. | 4 | Ambrosius. | , | |
| Second district Second dis | _ | | 5 | Agatha. | 5 | | 5 | Agatha. | 5 | | _ | V Indian | 5 | |
| 7 | 6 | Eninhania | 6 | Ĭ | б | Epiphania. | 6 | | 6 | | ٦ | V. Jac. | 6 | Joh. ante |
| 9 Paul. erem. 10 Paul. erem. 11 Paul. erem. 11 Paul. erem. 12 Gregorius. 12 To Quatember. 12 To Quatember. 12 To Quatember. 13 To Quatember. 14 To Quatember. 15 To Quatember. 16 To Quatember. 17 To Quatember. 18 To Quatember. 19 Pancratius. 13 To Quatember. 15 To Quatember | 7 | Sp.p.a | 7 | | 7 | | 7 | | 7 | | , | | 7 | port. latin. |
| 9 Paul. erem. 10 Paul. erem. 11 Paul. erem. 11 Paul. erem. 12 Gregorius. 12 To Quatember. 12 To Quatember. 12 To Quatember. 13 To Quatember. 14 To Quatember. 15 To Quatember. 16 To Quatember. 17 To Quatember. 18 To Quatember. 19 Pancratius. 13 To Quatember. 15 To Quatember | 8 | i | 8 | | 8 | | 8 | | 8 | I. Invocavit. | 8 | | 8 | |
| 1 | وا | | | | و | | , | Apollonia. | ļ | | ء ا | | و | |
| 1 | 10 | Paul. erem. | l | - | 10 | Paul. erem. | • | | - | | _ | | - | |
| 11 | 11 | | 1 | Scholastica. | - | | 1 | | 1 | Quatember. | 11 | | | 1 1 |
| 12 13 12 13 14 15 15 16 16 17 17 18 19 19 19 19 19 19 19 | - | | ļ | | | | 12 | | 1 | | _ | ļ | li | 1 1 |
| 13 28 Epiphan. 13 14 Valentinus. 14 Valentinus. 14 Valentinus. 14 Valentinus. 15 15 15 15 16 15 16 16 | [2 | | l | | | 0. 13 | 13 | | | _ | 12 | VI. Palmar. | H | 1 1 |
| 15 | 13 | 8ª Epiphan. | Ĭ | 1 | l | | 14 | Valentinus. | 14 | | 13 | | | i (|
| 15 | 14 | | | | | | <u> </u> | | _ | | 14 | | 1 | 1 1 |
| 16 Juliana. | 15 | | | | 1 | | 1 | | 15 | II.Reminisc. | 15 | / anorman | Ι. | 1 |
| 17 Anton.erem 17 | 1 | | 16 | Juliana, | | | 16 | Juliana. | | | li . | | | |
| 18 | 17 | Anton.erem | 17 | | _ | Anton.erem. | 17 | | 17 | Gertrud. | 17 | Parascevs. | 17 | IV. Cantate. |
| 19 | 18 | | 18 | | 18 | | 18 | | 18 | | 18 | | 18 | |
| 20 Fab. et Seb. 21 | To | | 19 | | 19 | | 19 | | 19 | | 7.0 | Parcha | 19 | |
| 21 Agnes. 22 Vincentius. 23 Exsurge. 24 | - | ł i | 20 | | 20 | Fab. et Seb. | 20 | | 1 | _ | | | 20 | |
| 22 Vincentius. 22 Cath. Petri. 22 Vincentius. 22 Cath. Petri. 22 III. Oculi. 22 23 23 24 24 24 25 Conv. Pauli 25 Matthias. 25 Conv. Pauli. 25 26 27 28 29 30 31 29 30 30 30 30 30 30 30 3 | l | | 2 I | | 2 I | Agnes. | 21 | | 21 | Benedictus. | | | 21 | |
| 23 | l | " | 22 | Cath. Petri. | 22 | Vincentius. | 22 | Cath. Petri. | 22 | III. Oculi. | | | 33 | |
| 24 | ľ | | 22 | Exsurae. | 23 | | | | 1 | | 1 | | 33 | |
| 25 Conv. Pauli 25 Matthias. 25 Conv. Pauli. 25 25 Ann. Mariae. 25 Marcus. 25 Urbanus. 26 27 27 28 28 29 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 | | l | 2.1 | | 24 | | 1 | | | | | | 24 | V. Rogate. |
| 26 27 27 28 28 29 29 30 30 31 26 27 28 29 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 | 1 | j | 25 | Matthias. | 25 | Conv. Pauli. | | 1 | 1 | | | | ١. | i i |
| 26 27 27 27 28 27 28 27 28 27 28 29 29 30 30 30 30 30 30 30 3 | - | | Ι. | | ŀ | | | 1 | | | _ | | | |
| 27 28 29 30 31 28 29 30 30 30 28 28 29 29 30 30 30 30 28 28 29 29 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 | 26 | | | | | | 27 | | 27 | | 26 | I. Quasimod. | | |
| 28
29
30
30
31
30
31
30
30
30
30
30
30
30
30
30 | 27 | | | | | | 28 | | 28 | | 27 | | ł | Ascens. dni. |
| 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 3 | 28 | | 29 | | و₂ | | - | | _ | | l | | l | |
| 30 30 30 30 | 29 | | - | | | | | | 29 | IV. Lactare. | 29 | | i | |
| 31 | 30 | | | | 31 | | | | 30 | | 30 | | - | |
| | 31 | | | | - | | | | 31 | | | | 31 | VI. Petron. |

N. S. 1609. 1615. 1620 B. 1699. 1767. 1772 B. 1778. 1829. 1835. 1840 B.

| | Juni. | Juli. | August. | September. | October. | November. | December. |
|---------------------|------------------------------------|---|---|---|---|---|--|
| 1 2 3 4 5 6 | Bonifacius. | Visit. Mar. Visit. Mar. Udalricus. 4. Post Pent. | vinc. Petri. 2 Steph. pp. 3 Inv. Steph. 4 5 Oswaldus. | Egidius. 2 3 4 5 6 13.postPent. | Remigius. 2 3 4 17.postPent. 5 | 5
6 | 1 2 3 4 Barbara. 5 |
| 7 8 | Pentecoste. | 7
8 Kilianus. | 7
8
9 9. post Pent. | 7
8 Nat. Mariae. | 7
8
9 Dionysius. | 8 8 Omnium sanct. | 7 |
| 11 | Barnabas. | IO VII fratres. II I2 5. post Pent. | 10 Laurentius. | 11 | 11 18.postPent. | 10
11 Martinus ep.
12
13 Briccius. | 12 |
| 14 | | 13
14
15 Div. Apost. | 13
14
15 Ass. Mariae. | 13 14.postPent. 14 Exalt.Crucis 15 | lll | 14
15 23.postPent. | 13 III. Lucia. 14 15 16 Quatember. |
| 1 <i>7</i>
18 | <i>Corp. Christi</i>
Gervas. et | 18 | 16 10.postPent.
17
18 | 17 Lambertus. | 17
 | 17
18
19 Elisabeth, | 17
18
19 |
| 20

21
22 | 2. post Pent. | 19 6. post Pent. 20 21 Praxedes. 22 Mar. Magd. | 21
21
22 8ª Ass. Mar. | 20 15.postPent. 21 Matthaeus. 22 Mauritius. | 21 Und. mil.
virg. | 21
21
22 24.postPent. | 20 IV. Advent. 21 Thomas ap. |
| 25 | Joh. bapt. | 23
24
25 Jacobus. | 23 11. <i>postPent</i> .
24 Bartholom.
25 | 23
24
25 | 23
 24
 — — 25 20.postPent. | 23
24
25 Katharina. | 23
24
25 Nativ. dni. |
| 26
27
—
28 | 3. post Pent. | 26 Anna.
27
28 | 25
27
28
Decoll. Joh. | 27 Cosmas et
Damianus. | 25
27
28 Simon et
Judas. | 26
27
28 | 26 Steph. prot. 27 Johannes ev. 28 ss. Innocent. |
| 11 | | 30 Abdon et | 29 bapt. 30 12.postPent. | 29 Michael. | 30 | 30 Andreas. | 30
31 Sylvester. |

A. S. 805. 816 B. 895. 900 B. 979. 990. 1063. 1074. 1085. 1147. 1158. 1169. 1180 B. 1242. 1253. 1264 B. 1337. 1348 B. 1427. 1432 B. 1511. 1522.

| <u> </u> | Schal | 4 : | a h n | 1337. 1348 B. 1427. 1432 B. | | | | | | Г | | | | |
|----------|--------------|----------|--------------|-----------------------------|--------------------------|------------|--------------|-----|---------------|----|-------------|----------|-------------------------|--|
| - | Januar. | | Februar. | | Januar. | | Februar. | | März. | | April. | | Mai. | |
| - | Januar. | <u> </u> | e opruar. | - | | <u> </u> - | | _ | | - | | _ | <u> </u> | |
| 1 | Circum. dni. | 1 | | τ | Circum. dui. | 1 | | 1 | | 1 | • | 1 | Phil. et Jac. | |
| 2 | 8ª Stephani. | 2 | Pur. Mariae. | 2 | 8 ² Stephani. | - | | _ | Esto mihi. | 2 | | 2 | | |
| 3 | 8ª Johannis. | _ | | 3 | 8ª Johannis. | 2 | Pur. Mariae. | 2 | LSIO MINI. | 3 | | 3 | Inv. Crucis. | |
| 4 | 8ª Innocent. | 3 | | 4 | 8ª Innocent. | 3 | | 3 | | 4 | Ambrosius. | - | | |
| 5 | | 4 | | - | | 4 | | 4 | | 5 | | 4 | II. Mis. dni. | |
| - | | 5 | Agatha. | 5 | | 5 | Agatha. | 5 | Cap. jejunii | - | | 5 | | |
| 6 | Epiphania. | 6 | | б | Epiphania. | 6 | | ° | | б | V. Judica. | 0 | Joh. ante
port. lat. | |
| 7 | | 7 | | 7 | | 7 | | 7 | | 7 | | 7 | | |
| 8 | | 8 | | 8 | | 8 | | 8 | | 8 | | 8 | | |
| و | | 9 | Apollonia. | و | | _ | Apollonia. | و | I. Invocavit. | و | | و | | |
| 10 | Paul. erem. | - | Scholastica. | 10 | Paul. erem. | l | Scholastica. | 10 | | 10 | | 10 | | |
| 11 | | 11 | Scholasuca. | 11 | | 11 | Scholastica. | 11 | | 11 | | 11 | III.Jubilate. | |
| 12 | | 12 | | 12 | | 12 | | 12 | Greg. Quat. | 12 | | 12 | Pancratius. | |
| | 08 TP-1-h | 13 | | | 8ª Epiph. | 13 | | 13 | | - | VI. Palmar. | 13 | | |
| II. | 8ª Epiph. | - | Valentinus. | | 8ª Epipa. | - | Valentinus. | 14 | | 1 | Tiburt. et | 14 | | |
| 14 | 1 | | | 14 | | | vaientinus. | 15 | | | Valerian. | 15 | | |
| 15 | 1 | 15 | Juliana. | 15 | | 15 | | - | | 15 | | 16 | | |
| 16 | | 10 | Junana. | 16
 | A A | 16 | Juliana. | 16 | II.Reminisc. | | ĺ | 17 | | |
| | Anton.erem. | 17 | Circumded. | | Anton.erem. | 17 | | 17 | | 1 | Coena dni. | - | | |
| 18 | | 18 | | 81 | | 18 | | 18 | | | Parasceve. | 18 | IV. Cantate. | |
| 19 | | 19 | | 19 | | 19 | | 19 | | 19 | | 19 | | |
| 20 | Fab. et Seb. | 20 | | 20 | Fab. et Seb. | 1 | | 20 | | 20 | Pascha. | 20 | | |
| | Agnes. | 21 | | | Agnes. | 21 | | 2 I | Benedictus. | 21 | | 21 | | |
| Ш | Vincentius. | | Cath. Petri. | ! | 1 | l | Cath. Petri. | 22 | | 22 | • | 22 | | |
| 23 | | 23 | | 23 | | | | | III. Oculi. | 23 | | 23 | | |
| 24 | | _ | | 24 | | ı | Exsurge. | 24 | | 24 | l l | 24 | | |
| 25 | Conv. Pauli. | 24 | Exsurge. | 25 | Conv. Pauli. | 24 | Matthias. | | Ann.Mariae. | ı | 1 | 25 | V. Urbanus. | |
| 26 | 1 | 25 | Matthias. | | | 25 | | 26 | | 26 | | 25
26 | ., 5.54.44 | |
| - | | 26 | | 26 | | 26 | | 27 | | _ | | 27 | | |
| 27 | | 27 | | 27 | | 27 | | 28 | | 27 | I. Quasim. | 28 | | |
| 28 | | 28 | | 28 | | 28 | | | | 28 | , | | Ascens. dni. | |
| 29 | | 29 | | 29 | | | | 29 | | 29 | | | [1 | |
| 30 | | | | 30 | | | | 30 | IV. Laetare. | 30 | | 30 | Petronella. | |
| 31 | | | | 31 | | | | 31 | | | | 31 | T eftonemer | |
| L | I . | | | _ | | | | | | |
 | | | |

N. S. 1631. 1642. 1710. 1783. 1794. 1851. 1862.

| - | | 1 | T | Т: | 11 | T | | |
|-----|---------------|------------------|------------------|---------------------|------------------|--------------------|------------------|--|
| | Juni. | Juli. | August. | September. | October. | November. | December. | |
| 1 | VI. Exsurge. | 1 1 | Vinc. Petri. | I Egidius. | r Remigius. | ı Omn. sanct. | 1 | |
| 2 | | 2 Visit.Mariae | Stephan. pp. | . | 2 | 2 Comm.anim. | | |
|) a | 1 | 4 Udalricus. | 3 Inv. Steph. | 3 4 | 3 | 3 | 4 Barbara. | |
| 5 | Bonifacius. | 5 | 4 | 5 | | 4 | 5 | |
| 6 | | | 5 Oswaldus. | 6 | 5 17. postPent. | 5 | 6 Nicolaus. | |
| 7 | | 64. post Pent. | 6 | | 6 8 Michaelis. | 6 | - | |
| | D | 7 | 8 | 7 13.postPent. | 1 1 | 8 8 0mn. sct. | 7 II.Adventus. | |
| 8 | Pentecoste. | 8 Kilianus. | | 8 Nat. Mariae. | 9 Dionysius. | - Juni. set. | 8 Conc. Mar. | |
| 10 | | 10 VII fratres. | <u> - </u> | 9 | 10 Dionysius. | 9 22.post Pent. | 10 | |
| H | Barnabas. | 11 | 10 Laurentius. | 11 | 11 | 10 | 11 | |
| 12 | Quatember. | 12 | 11 | 12 | - | 11 Martinus ep. | 12 | |
| 13 | | | 12 | 13 | 12 18.postPent. | 12
13 Briccius. | 13 Lucia. | |
| 14 | | 13 5. post Pent. | 13 | | 13 | 14 | | |
| - | | 14 Din A | 15 Ass. Mariae. | 14 Exalt. Cruc. | | 15 | 14 III. Advent. | |
| 15 | Trinitatis. | Div. Apost. | 16 | 16 | 16 Gallus. | | 16 | |
| 17 | | 17 | <u> </u> | 17 Lamb. Quat. | | 16 23.postPent. | 17 Quatember. | |
| 18 | | 18 | 17 10.post Pent. | 18 | 18 Lucas. | 18 | 18 | |
| 19 | Corp. Christi | 19 | 18 | 19 | | 19 Elisabeth. | 19 | |
| 20 | | | 20 | 20 | 19 19.postPent. | 20 | 20 | |
| 21 | | 20 6. post Pent. | 21 | | 20 | 21 | | |
| - | o mest Post | 21 Praxedes. | 22 88 Ass. Mar. | 21 Matthaeus. | 21 Und. mil. vg. | 22 | 21 IV. Thomas. | |
| 22 | | 22 Mar.Magdal. | 23 | 22 Maurinus. | 23 | O O O A mont Pour | 23 | |
| 11 | Joh. bapt. | 23 | 24 Bartholom. | 24 | 24 | 23 24.postPent. | 24 | |
| 25 | | 25 Jacobus. | 24 Bartholom. | 25 | 25 | 25 Katharina. | 25 Nativ. dni. | |
| 26 | | 26 Anna. | 26 | 26 | - | 26 | 26 Steph. prot. | |
| 27 | | | 27 | Cosmas et Damianus. | 26 20.post Pent. | 27 | 27 Johannes ev. | |
| 28 | | 27 7. post Pent. | 28 | | 27 | 28 | all as Inneces | |
| - | Petr.etPaul. | 23 | 29 Dec.Job.bpt. | 28 16.post Pent. | Judas. | 29 | 28 ss. Innocent. | |
| | Comm.Pauli | • | 30 | 30 | 30 | 30 I. Andreas. | 30 | |
| | | Sennen. | 31 12.postPent. | | 31 | | 31 Sylvester. | |
| 1_ | | | | | | | | |

A. S. 847. 911. 922. 995. 1006. 1017. 1090. 1101. 1112 B. 1185. 1196 B. 1280 B. 1359. 1443. 1454. 1527. 1538. 1549.

| | | | | _ | | | 538. 1549. | | | | | - | |
|------|--------------|-----|------------------|----------|--------------|----------|--------------|------------|---------------|----------|--------------|----|---------------|
| L | Schal | | ahr.
Februar. | | Januar. | | Februar. | | Märs. | | April. | | Mai. |
| - | Januar. | | repruar. | - | | <u> </u> | | L | | _ | | L | <u> </u> |
| 1 | Circum. dni. | 1 | | 1 | Circum. dni. | 1 | | 1 | | 1 | | I | Phil. et Jac. |
| 2 | 8ª Stephani. | 2 | Pur. Mariae. | 2 | 8ª Stephani. | 2 | Pur, Mariae. | 2 | | 2 | | 2 | |
| 3 | 8ª Johannis. | 3 | | 3 | 8ª Johannis. | - | | - | | 3 | | 3 | Inv. Crucis. |
| 4 | 8ª Innocent. | | | 4 | 8ª Innocent. | 3 | | 3 | Esto mihi. | 4 | Ambrosius. | 4 | |
| 5 | | 4 | | 5 | | 4 | | 4 | | 5 | | _ | |
| 6 | Epiphania. | 5 | Agatha. | | | 5 | Agatha. | 5 | | 6 | | 5 | II. Mis. dni. |
| Ľ | | б | | б | Epiphania. | б | | б | Cap. jejunii. | _ | | б | Joh. ante |
| 7 | | 7 | | 7 | | 7 | | 7 | | 7 | V. Judica. | 7 | port. latin. |
| 8 | | 8 | | 8 | | 8 | | 8 | | 8 | | 8 | |
| , | | و | Apollonia. | , | | وا | Apollonia. | و | | وا | | و | |
| 11 - | Paul. erem. | 1 1 | _ | 10 | Paul. erem. | Ĺ | <u>.</u> | - | | 10 | | 10 | |
| 11 | 1 | | | 11 | | 10 | Scholastica. | 10 | I. Invocavit. | | | 11 | |
| 12 | 1 | 11 | | 12 | | 11 | | 11 | | τ2 | | _ | |
| H | 8ª Epiphan. | 12 | | | | 12 | | 12 | Gregorius. | 13 | | 12 | III.Jubilate. |
| Ľ | | 13 | | 13 | 8ª Epiphan. | 13 | | 13 | Quatember. | _ | | 13 | |
| 14 | | 14 | Valentinus. | 14 | | 14 | Valentinus. | 14 | | 14 | VI. Palmar. | 14 | |
| 15 | 1 | 15 | | 15 | | 15 | | 15 | | 15 | İ | 15 | |
| 16 | | 16 | Juliana. | 16 | | 16 | Juliana. | 16 | | 16 | | 16 | l i |
| II . | Anton.erem. | 1 | • | 17 | Anton, erem. | _ | | - | | 17 | | 17 | |
| 18 | 1 | L | | 18 | | 17 | Circumded. | 1 | II.Reminisc. | 18 | Coena dom. | | |
| 19 | 1 | 18 | Circumded. | 19 | | 18 | | 18 | | | Parasceve. | | |
| | Fab. et Seb. | 19 | | _ | | 19 | | 19 | | 20 | | 19 | IV. Cantate. |
| Ľ | | 20 | | 20 | Fab. et Seb. | 20 | | 20 | | _ | | 20 | |
| 21 | Agnes. | 21 | | 2 1 | Agnes. | 21 | | 21 | Benedictus. | 21 | Pascha. | 21 | |
| II. | | 22 | Cath. Petri. | | - | 22 | Cath. Petri. | 22 | | 22 | | 22 | |
| 23 | 1 1 | 23 | | 23 | j | 23 | 1 | 23 | | 23 | | 23 | 1 1 |
| 24 | 1 | 24 | | 24 | | <u> </u> | | - | III. Oculi. | 24 | 1 | 24 | |
| - | Conv. Pauli. | | | • | Conv. Pauli. | 24 | Matthias. | H | Ann.Mariae. | 1 | l | | Urbanus. |
| 26 | | 25 | Matthias. | 26 | | 25 | | ij | 1 | 26 | 1 | | |
| | | 26 | | _ | | 26 | | 26 | | 27 | l . | 26 | V. Rogate. |
| 27 | | 27 | | 27 | | 27 | | 27 | | Ľ | | 27 | |
| 28 | | 28 | l | 28 | i i | 28 | 1 | 28 | | 28 | I.Quasimod. | 1 | ! !! |
| 29 | | 29 | İ | 29 | | | | 29 | | 29 | ł | 29 | 1 1 |
| 30 | | | | 30 | | | | 30 | | 30 | | ł | Ascensio dni. |
| 1 | ì | | | 31 | | | | 2. | IV. Laetare. | _ | 1 | | Petronella. |
| 31 | | | | <u> </u> | | | | 31 | LI. Ducture. | <u> </u> | | 3, | - ON OUGHE |

N. S. 1585. 1647. 1658. 1669. 1680. 1715. 1726. 1737. 1867. 1878. 1889.

| Juni. | Juli. August. | | September. | October. | November. | December. | |
|----------------------------|------------------|----------------------------|---------------------|-----------------|-----------------|------------------|--|
| <u> </u> | | | | | <u> </u> | | |
| | 1 | I Vinc. Petri. | 1 Egidius. | 1 Remigius. | I Omn. sanct. | II. Adventus. | |
| | 2 Visit. Mar. | 2 Steph. pp. | 2 | 2 | 2 Comm.anim. | 2 | |
| 2 VI. Exaudi. | 3 | 3 Inv. Steph. | 3 | 3 | | 3 | |
| 3 | 4 Udalricus. | De la Part | 4 | 4 | 3 21.postPent. | 4 Barbara. | |
| 5 Bonifacius. | 5 | 48. post Pent. 5 Oswaldus. | 5 | 5 | 4 | 5 | |
| S Bonnacius. | б | 5 Oswaldus. | б | | | 6 Nicolaus. | |
| | | | 7 | 6 8ªMichaelis. | | 7 | |
| | 7 4. post Pent. | R | 0 77 41 74 | 7 | 8 8 0mn. set. | 0 11 0 | |
| | 8 Kilianus. | | 8 Nativ. Mar. | 8 Diamoina | | Mariae. | |
| 9 Pentecoste. | 10 VII fratres. | 10 Laurentius. | 10 | 9 Dionysius. | | 9 | |
| 10 | | | | | 10 22.postPent. | | |
| II Barnabas. | 11 | 11 9. post Pent. | 12 | 11 | II Martinus ep. | 11 | |
| 12 Quatember. | 13 | 12 | 13 | | 12 | 13 Lucia. | |
| 13 | | 13 | 14 Exalt. Cruc. | 13 18.postPent. | 13 Briccius. | 14 | |
| 14 | 14 5. post Pent. | 14 | | 14 | 14 | | |
| 15 Vitus. | 15 Div. Apost. | 15 Ass. Mariae. | 15 14.postPent. | 15 | 15 | 15 III. Advent. | |
| 16 Trinitatis. | 16 | 16 | 16 | 16 Gallus. | 16 | 16 | |
| 17 | 17 | 17 | 17 Lambertus. | 17 | 17 23.postPent. | 17 | |
| 18 | 18 | 18 10.postPent. | 18 Quatember. | 18 Lucas. | 18 | 18 Quatember. | |
| 10 Gervas. et | 19 | 19 | 19 | 19 | 19 Elisabeth. | 19 | |
| Prot.
20 Corp. Christi. | 20 | 20 | 20 | | 20 | 20 | |
| 21 | | 21 | 21 Matthaeus. | 20 19.postPent. | lle T l | 21 Thomas ap. | |
| 22 | 21 Praxedes. | 22 8ª Ass. Mar. | | 21 Und.mil.vg. | 22 | | |
| | 22 Mar. Magd. | 23 | 22 Mauritius. | 22 | 23 | 22 IV. Advent. | |
| 23 2. post Pent. | 1 1 | 24 Bartholom. | 23 | 23 | | 23 | |
| 24 Joh. bapt. | 24 | - | 24 | 24 | THE POSSE | 24 | |
| 25 | 25 Jacobus. | 25 II.postPent. | li l | 25 | 25 Katharina. | 25 Nativ. dni. | |
| 26 | 26 Anna. | 26 | 26 | 26 | 26 | 26 Steph. prot. | |
| 27 | 27 | 27 | Cosmas et Damianus. | 27 20.postPent. | 27 | 27 Johannes ev. | |
| 28 | 28 7. post Pent. | 28 | 28 | 28 Simon et | 28 | 28 ss. Innocent. | |
| 29 Petr. etPaul. | 29 | 29 Decoll. Joh.
bapt. | 29 Michael. | Judas. | 29 | 29 | |
| 30 Comm.Pauli | | 30 | 30 | 30 | 30 Andreas. | 30 | |
| | Sennen. | 31 | - | 31 | | 31 Sylvester. | |
| <u> . </u> | | | | | | | |

A. S. 759. 770. 843. 854. 865. 938. 949. 960 B. 1033. 1044 B. 1128 B. 1207. 1291. 1302. 1375. 1386. 1397. 1470. 1481. 1492 B. 1565. 1576 B.

| | | | | | 1470. 148 | 31. | 1492 B. 156 | 5• | 1576 B. | _ | | | |
|------------|------------------------------|----------------|--------------------|----------|-----------------------------|----------|--------------|----------|---------------|----------|--------------|--------|-----------------------------|
| - | Schal
Januar. | , - | a h r.
Februar. | | Januar. | | Februar. | | März. | | April. | | Mai. |
| H | Circum. dni. | 1 | | i | Circum. dni. | 1 | | ı | | 1 | IV. Laetare. | 1 | Phil. et Jac. |
| l | 8ª Stephani.
8ª Johannis. | 3 | Pur. Mariae. | | 8ª Stephani.
8ª Johannis | 3 | Pur. Mariae. | 3 | | 3 | | 3 | Inv. Crucis. |
| 4 | 82 Innocent. | 4 | | 4 | 8ª Innocent. | 4 | | 4 | Esto mihi. | | Ambrosius. | 4 | |
| 6 | Epiphania. | 5 | Agatha. | 5
6 | Epiphania. | 5 | Agatha. | 5 | , | 5
6 | | - | |
| 7 | | 7 | | 7 | | 7 | | 7 | Cap. jejunii. | 7 | | 7 | II. Joh. ante
port. lat. |
| 8 | | 8 | Apollonia. | 8 | | 8 | Apollonia. | 8
9 | | 8 | V. Judica. | 8
9 | 1 1 |
| - | Paul. erem. | | _ | 10 | Paul. erem. | 1 | _ | 10 | | 10 | 1 | 10 | 1 |
| 11 | 1 | | | 11 | | 11 | | | I. Invocavit. | 11 | | 11 | 1 |
| J | 8ª Epiph. | 12 | | 13 | 8ª Epiph. | 13 | | 13 | Gregorius. | 13 | Tiburt. et | 13 | III.Jubilate. |
| 14 | | | Valentinus. | 14 | | | Valentinus. | 14 | Quatember. | _ | Valerian. | 14 | |
| 16 | | 15
16 | Juliana. | 15
16 | | 15
16 | Juliana. | 16 | | 15
16 | VI. Palmar. | 16 | 1 |
| 17 | Anton.erem. | 17 | | 17
18 | Anton. erem. | 17 | | - | Gertrud. | 17 | | 17 | |
| 15 | | | Circumded. | 19 | | 18 | Circumded. | 19 | II. Reminisc. | 19 | Coena dni. | 19 | 1 1 |
| | Fab. et Seb.
Agnes. | 20 | | 20 | Fab. et Seb. | 20 | | 20 | Benedictus. | 21 | Parasceve. | 20 | IV. Cantate. |
| 22 | Vincentius. | 21 | Cath. Petri. | • | Agnes. Vincentins. | 21 | Cath. Petri. | 22 | | 22 | Pascha. | 21 | 1 |
| 23 | 1 | 23
24 | | 23 | | 23 | Matthias. | 23
24 | | 23 | | 23 | 1 |
| 1 | Conv. Pauli. | | | 24
25 | Conv. Pauli. | _ | | 25 | III. Annunc. | 24
25 | Marcus. | 24 | Urbanus. |
| ,20
,27 | 1 1 |
2ნ | Exsurge. | 26
27 | | 25
26 | Exsurge. | 26
27 | Mariae. | 26
27 | | 26 | |
| 28 | | 27
28 | | 28 | | 27 | | 28 | | 28 | | 27 | V. Rogate. |
| 29 | ! | 29 | | 29 | | | | 29
30 | | 29 | I. Quasim. | و≏ | |
| 31 | i | | | 30
31 | | | | 31 | | 30 | | 3° | Ascensio dni. |
| _ | | | | L | | | | 1 | | |] | | |

N. S. 1590. 1601. 1612 B. 1685. 1696 B. 1753. 1764 B. 1810. 1821. 1832 B.

| Juni. | Juni. Juli. | | August. September. | | November. | December. | |
|--|---|---|---|--|---------------------------------------|----------------|--|
| Juni. 1 2 3 VI. Exaudi. 4 5 Bonifacius. 6 7 8 9 10 Pentecoste. 11 Barnabas. 12 13 Quatember. 14 15 Vitus. 16 17 Trinitatis. 18 19 Gervas. et Prot. 22 23 24 Joh. bapt. 25 | 1 3. post Pent. 2 Visit.Marise 3 4 Udalricus. 5 6 7 8 Kilianus. 9 10 VII fratres. 11 12 13 14 15 Div. Apost. 16 17 18 19 20 | I Vinc. Petri. 2 Steph. pp. 3 Inv. Steph. 4 5 Oswaldus. 6 7 8 9 10 Laurentius. 11 12 9. post Pent. 13 | Egidius. | 3 4 5 6 8 2 Michaelis. 7 17.postPent. 8 9 Dionysius. 10 11 12 13 | 1 Omn. sanct. 2 Comm. animarum. 3 | 2 I. Adventus. | |
| Joh. bapt. | 24 | 24 Bartholom. 25 26 11.postPent. 27 | 24 25 26 27 Cosmas et Damianus. 29 Michael. | 24 | 1 1 | 24 | |

A. S. 786. 797. 881. 892 B. 976 B. 1139. 1223. 1234. 1318. 1329. 1413. 1424 B. 1508 B.

| Scl | hal | t j | ahr. | | Januar. | | Februar. | | Märs. | | April. | 1 | Mai. |
|-------------|-------|-----|--------------|----|--------------|----|--------------|----------|----------------|----|-------------------------|--------|---------------------------|
| Januar | r. |] | Februar. | | | | | | | L | | L | |
| ı Circum. | dni. | 1 | | ľ | Circum. dni. | 1 | | 1 | | 1 | | 1 | Phil. et Jac. |
| 2 8ª Stepl | ani. | 2 | Pur. Mariae. | t | 8ª Stephani. | 2 | Pur. Mariae. | 2 | | 2 | IV. Lactare. | 2 | |
| 3 8ª Johan | | 3 | | | 8ª Johannis. | 3 | | 3 | | 3 | | 3 | Inv. Crucis. |
| 48ª Innoc | ent. | 4 | | 4 | 8ª Innocent. | 4 | | 4 | | 4 | Ambrosius. | 4 | |
| 5 | 1 | 5 | Agatha. | 5 | | _ | Agatha. | _ | Esto mihi. | 5 | į | 5 | |
| 6 Epiphan | nia. | 6 | | б | Epiphania. | 6 | ve erne. | 3 | 13860 1161166. | ď | l | 6 | Joh. ante
port. latin. |
| 7 | | 7 | | 7 | | 7 | | 7 | | , | | ļ, | II. Mis. dni. |
| 8 | | R | | 8 | | R | | Ĺ | Cap. jejunii. | 8 | | ĺ, | II. Mis. wit. |
| - | | | Apollonia. | ۱ | | ٥ | Apollonia. | وا | oup. jejuma | - | | ֟
֞ | |
| 9 | | | Scholastica. | , | Paulus erem. | | _ | 10 | | و | V. Judica. | 10 | |
| 10 Paulus e | rem. | 11 | SCHOLEGE CO. | 11 | | 11 | ocholastica. | 11 | | 10 | 1 | 11 | 1 |
| 11 . | i | τ2 | | 12 | | _ | | L | | 11 | | H | Pancratius. |
| 12 | | _ | | į | 8ª Epiph. | 12 | | 12 | I.Gregorius. | 12 | | 13 | i |
| 13 8ª Epip | oh. | 13 | | 14 | | 13 | | 13 | | 13 | | _ | |
| 14 | | 14 | Valentinus. | | | 14 | Valentinus. | 14 | | 14 | Tiburt. et
Valerian. | 14 | III.Jubilate. |
| 15 | | 15 | | 15 | | 15 | | 15 | Quatember. | 15 | | 15 | |
| 16 | | īδ | Juliana. | 16 | | 16 | Juliana. | 16 | | | VI. Palmar. | 16 | |
| 17 Anton.e | rom | 17 | , | 17 | Anton.erem. | 17 | | 17 | Gertrud. | 17 | 1 | 17 | |
| 18 | | 18 | ĺ | 18 | | 18 | | 18 | | Ì | | 18 | |
| 19 | į | 19 | | 19 | | - | | <u> </u> | | 19 | | 19 | |
| 20 Fab. et | Sab | - | | 20 | Fab. et Seb. | 19 | Circumded. | 19 | II.Reminisc. | - | Coena dni. | 20 | |
| 21 Agnes. | 300. | 20 | Circumded. | 21 | Agnes. | 20 | | 20 | | 1 | Parasceve. | - | |
| 22 Vincent | | 21 | | _ | | 21 | | 21 | Benedictus. | 22 | 1 | 21 | IV. Cantate. |
| - Vincons | | 22 | Cath. Petri. | 22 | Vincentius. | 22 | Cath. Petri. | 22 | | | | 22 | |
| 23 | H | 23 | | 23 | | 23 | | 23 | | 23 | Pascha. | 23 | |
| 24 | - 11 | 24 | | 24 | | 24 | Matthias. | 24 | | 24 | | 24 | |
| 25 Conv. P | auli. | 25 | Matthias. | 25 | Conv. Pauli. | 25 | | 25 | Annunc.Mar. | 25 | Marcus. | 25 | Urbanus. |
| 26 | | 26 | | 2б | 1 | _ | | - | | 26 | | 26 | |
| 27 | | _ | | 27 | | | Exsurge. | ļ | III. Oculi. | 27 | | 27 | |
| 28 | Ħ | | Exsurge | 28 | | 27 | | 27 | | 28 | | - | |
| 29 | | 28 | | | | 28 | | 28 | | 29 | | 28 | V. Rogate. |
| - | | 29 | • | 29 | | | | 29 | | - | | 29 | |
| 30 | | | | 30 | | | İ | 30 | | 30 | I.Quasimod. | 1 | |
| 31 | | | | 31 | | | | 31 | | | | 31 | Petronella. |

N. S. 1628 B. 1848 B. 1905. 1916 B. 2000 B.

| | Juni. | Juli. | August. | September. | October. | December. | |
|------|---|--|--|--|--|---|---|
| 3 4 | Ascens. dni. VI. Exaudi. Bonifacius. | 2 Visit. Mar. 3 4 Udalricus. 5 | 1 Vinc. Petri. 2 Steph. pp. 3 Inv. Steph. 4 5 Oswaldus. 68. post Pent. | 1 Egidius. 2 3 12.postPent. 4 5 | Remigius. 2 3 4 5 6 8*Michaelis. | Omn. sanct. Comm. animarum. 3 4 5 21.postPent. | 3 I. Adventus. 4 Barbara. 5 |
| 12 | Pentecoste. | 7 8 Kilianus. 9 4. post Pent. 10 VII fratres. 11 12 13 | 7
8
9
10 Laurentius.
11
12
13 9. post Pent. | 7
8 Nat. Mariae.
9
10 13.postPent.
11
12
13
14 Exalt.Crucis | 9 Dionysius. 10 11 12 13 | 7 8 82 Omnium 9 10 11 Martinus ep. 12 22. post Pent. 13 Briccius. | 7
8 Conc. Mar.
9
10 II. Adventus.
11
12
13 Lucia. |
| 10 | Trinitatis. Gervas. et Prot. | 15 Div. Apost. 16 5. post Pent. 17 18 19 20 21 Praxedes. | 15 Ass. Mariae. 16 17 18 19 20 10.postPent. | 15 16 17 Lambertus. 18 19 20 Quatember. 21 Matthaeus. | 15 18.postPent. 16 Gallus. 17 18 Lucas. 19 20 21 Und. mil. virg. | 15
16
17
18
—
19 Elisabeth.
20 | 15
16
17 III. Advent.
18
19
20 Quatember.
21 Thomas ap. |
| 2: | Gorp. Christi Joh. bapt. 2. post Pent. | 22 Mar. Magd. 23 6. post Pent. 24 25 Jacobus. 26 Anna. 27 | 22 8ª Ass. Mar. | 22 Mauritius. 23 24 15.postPent. 25 26 27 Cosmas et Damianus. | 25
26
27 | 22
23
24
25 Katharina.
———————————————————————————————————— | 22 23 24 IV. Advent. 25 Nativ. dni. 26 Steph. prot. 27 Johannes ev. 28 ss. Innocent |
| - 11 | Petr. etPaul. | 30 Abdon et
Sennen. | Decoll. Joh. Decoll. Joh. Dapt. 30 | 29 Michael. | 29 20.postPent. | 29
30 Andreas. | 30
31 Sylvester. |

A. S. 824 B. 987. 1071. 1082. 1166. 1177. 1261. 1272 B. 1356. 1519.

| | Schal | tjahr. | Januar. | Februar. | Märs. | April. | Mai |
|-------------|------------------------------|-------------------------------|---|----------------------------------|--|--------------------------------|--------------------------------|
| | Januar. | Februar. | p de la dela de | 2002 | | | |
| ll . | Circum. dni. | 1
2 Pur. Mariae. | Circum. dni. | 1
2 Pur. Mariae. | 2 | 2 | I. Phil. et
Jacob. |
| | 8ª Johannis.
8ª Innocent. | 3
4
5 Agatha. | 3 8ª Johannis.
4 8ª Innocent. | 4 | 3 4 5 | 3 IV. Lactare. | 3 Inv. Crucis. |
| 5
6
7 | Epiphania. | 7 | 5
6 Epiphania. | 6 7 | 6 Esto mihi. | 5 6 7 | 6 Joh. ante
port. lat.
7 |
| 9 | [| 9 Apollonia. | 8 | 9 Apollonia. | 8
9 Cap. jejunii. | 8 .
9 | 8 II. <i>Mis. dni.</i>
9 |
| 11 | Paul. erem. | 10 Scholastica. | 9
10 Paul. erem. | 10 Scholastica. | 11 | 10 V. Judica. | 11 |
| 13 | 8ª Epiph. | 13 | 12
13 8ª Epiph. | 13 | Gregorius. 13 I. Invocavit. | 13 | Pancratius. |
| 14
15 | | Valentinus. | 15 | Valentinus. | 14 | Tiburt. et
Valerian | 15 III Jubilate. |
| 17 | Anton.erem. | 16 Juliana.
17 | 17 Anton.erem. | 16 Juliana. | 16 Quatember. 17 Gertrud. 18 | 17 VI. Palmar. | 16
17
18 |
| 19 | | 19 | 18
19
20 Fab. et Seb. | 19 | 19 | 19 | 19 |
| 21 | Agnes. Vincentius. | 21 Circumded. 22 Cath. Petri. | 21 Agues. 22 Vincentius. | 20 Circumded. 21 22 Cath. Petri. | 20 II. Reminisc.
21 Benedictus.
22 | 21 Coena dni.
22 Parasceve. | 21 IV. Cantale. |
| 24 | | 23
24
25 Matthias | 23
24
25 Conv. Pauli. | 24 Matthias. | 23
24
25 Ann.Mariae. | 24 Pascha. | 23
24
25 Urbanus. |
| 25 | ; | 26 | 25 Conv. Pauli.
26 | 26 | 26 | 25 Marcus. | 26
27 |
| 28 | | 28 Exsurge. | 28
29 | 27 Exsurge. | 27 III. Oculi.
28
29 | 28
29 | 28
 |
| 31 | | | 30
31 | | 30 | 30 | 30
31 Petronella. |

N. S. 1639. 1707. 1791. 1859.

| Juni. | Juli. | August. September. | | October. | November. | December. | |
|--|--|---|--|---|---|---|--|
| 2 Ascens. dni. 3 4 5 VI. Exaudi. Bonifacius. | 1 2 Visit. Mar. 3 3. post Pent. 4 Udalricus. 5 6 7 | Vinc. Petri. Steph. pp. Inv. Steph. Oswaldus. 7 8. post Pent. | 1 Egidius. 2 3 4 12.postPent. 5 6 7 | Remigius. 2 16.postPent. 3 4 5 6 8 Michaelis. | Comm. sanct. Comm. animarum. 2 Comm. animarum. 3 4 5 6 21.postPent. | 3 4 II. Barbara. | |
| Barnabas. 12 Pentecoste. | 8 Kilianus. 9 VII fratres. 11 | 8 9 10 Laurentius. 11 12 | 8 Nat. Mariae. 9 10 11 13.postPent. | 9 Dionysius. 10 11 | 8 8 Omnium sanct. 9 10 11 Martinus ep. | 9
10
11 III. Advent. | |
| 13
14
15 Vitus. Quat.
16 | 13
14
15 Div. Apost.
16
 | 15 Ass. Mariae. | 13 14 Exalt Crucis 15 16 17 Lambertus. | 13
14
15
————————————————————————————————— | 13 Briceius.
14
15
16 | 13 Lucia. 14 Quatember. 15 16 | |
| 19 Trinitatis. 20 21 22 23 Corp. Christi | 18
19
20
21 Praxedes.
22 Mar. Magd. | 22 8ª Ass. Mar. | | 22 | 18 19 Elisabeth. 20 23.postPent. 21 | 18 IV. Advent. 19 20 21 Thomas ap. 22 | |
| R I | 24 6. post Pent. 25 Jacobus. 26 Anna. | 23
24 Bartholom.
25
26
27 | 23 24 25 15.postPent. 26 27 Cosmas et | 23 19.postPent. 24 25 26 27 28 Simon et | 23 24 25 Katharina. 26 27 I. Adventus. | 25 Nativ. dni.
26 Steph. prot.
27 Johannesev. | |
| 28
29 Petr. etPaul.
30 Comm.Pauli | 29
Abdon et | 28 11. <i>postPent.</i>
29 Dec.Joh.bpt.
30 | f f | Judas. 29 30 20.postPent. | 28
29 .
30 Andreas. | 28 ss. Innocent. 29 30 31 Sylvester. | |

A. S. 919. 1014. 1109. 1204 B. 1451. 1546.

| Γ | Schal | tjahr. | Januar. | Februar. | Märs. | April. | Mai. |
|----------------------|--------------------------------------|---------------------------------------|---|--|---|--------------------------------|---|
| | Januar. | Februar. | | | | | |
| 2 | Circum, dni. | 2 Pur. Mariae. | t Circum. dni.
28ª Stephani. | 1
2 Pur. Mariae. | 2 | 2 | Phil. et Jac. |
| 4 5 | 8ª Johannis. 8ª Innocent. Epiphania. | 3
4
5 Agatha.
6 | 3 8ª Johannis. 4 8ª Innocent. 5 6 Epiphama. 7 | 5 Agatha. | 3
4
5
6
————————————————————————————————— | 4 IV. Lactare. 5 | 3 Inv. Crucis. 4 5 6 Joh. ante port. latin. |
| | | 9 Apollonia. 10 Scholastica. | 9 ro Paul. erem. | 8
9 Apollonia. | 9 10 Cap. jejunii. | 8 | 9 II. Mis. dni. |
| 11
12
13 | 8ª Epiphan. | 13 14 Valentinus. | 11
12
13 8 Epiphan. | 12
13
—————————————————————————————————— | 12 Gregorius. 13 14 I. Invocavit. | | 12 Pancratius. 13 |
| - | Anton.erem. | 15
16 Juliana.
17 | 15
16
17 Anton.erem. | 15
Io Juliana.
17 | 15
16
17 Quatember. | Valerian. | 16 III.Jubilate. |
| H | | 19
20
21 | 19
20 Fab. et Seb.
21 Agnes. | 20 | 19
20
21 II.Reminisc. | 18 VI. Palmar. | 18
19
20
21 |
| 23
24 | | 22 Cath. Petrí. | Vincentius. | Cath. Petri. 23 24 Matthias. | 22
23
24 | 22 Coena dni.
23 Parasceve. | 22
23 IV. Cantate. |
| 25
26
27
28 | | 25 Matthias.
26
27
28 | 25 Conv. Pauli.
26
27
28 | 27 | 25 Ann.Mariae.
26
27 | 25 Pascha.
26 | 25 Urbanus.
26
27
28 |
| 30
31 | | 29 Exsurge. | 30 | 28 Exsurge. | 28 III. Oculi.
29
30
31 | 28
29
30 | 30 V. Rogate. 31 Petronella. |

N. S. 1666. 1734. 1886. 1943.

| T | Juni. | Juli. | August. | September. | October. | November. | December. | |
|-------------------|--|------------------------------------|--|---|-------------------------------|-----------------------------------|--|--|
| . 4 | scens. dni. | visit. Mar. Udalricus. | Vinc. Petri. 2 Steph. pp. 3 Inv. Steph. | r Egidius. | Remigius. 2 3 16.postPent. | 1 Omn. sanct. 2 Comm. animarum. | | |
| | onifacius.
———————————————————————————————————— | 5
6
7
8 Kilianus. | 5 Oswaldus. 6 7 8 8. post Pent. | 5 12.post Pent. 6 7 8 Nat. Mariae. | σ 8ª Michaelis
7 | 7 21 postPent.
8 8 Omnium | | |
| 9
10
11 B | - 1 | 10 VII fratres. 11 4. post Pent. | 9 Io Laurentius. | 9
10
11 | 9 Dionysius. 10 17.postPent. | sanct. 10 11 Martinus ep. | - | |
| 14
15 Vi | itus. | 13
14
15 Div. Apost. | 13
14
—————————————————————————————————— | 13 13.postPent. 13 14 Exalt Crucis 15 Quatember. | 13 | 13 Briccius. 14 22.postPent. 15 | 15 Quatember. | |
| 17
18
10 Ge | ervas, et | 18 5. post Pent. | 17 | 17 Lambertus. 18 | 17 18.postPent. 18 Lucas. | 17
18
19 Elisabeth. | 16
17
18
————————————————————————————————— | |
| 20 Tr | rinitatis. | Praxedes. Mar. Magd. | 21 22 8ª Ass. Mar. | 21 Matthaeus. 22 Mauritius. | 21 Und. mil. virg. | - | 20
21 Thomas. ap.
22
23 | |
| 24 Jo
25
26 | oh. bapt.
Corp. Chr. | 25 Jacobus.
26 Anna. | 24 Bartholom. 25 26 | 24
25
26 15.postPent. | 24 19.postPent.
25
26 | 24
25 Katharina.
26
27 | 24
25 Nativ. dni.
———————————————————————————————————— | |
| 28
29 Pe | post Pent. etr. etPaul. omm.Pauli | 28
29
30 Abdon et
Sennen. | 29 Dec.Job.bpt. | 27 Cosmas et
Damianus.
28
29 Michael. | 28 Simon et Judas. | 28 I. Adventus. 29 30 Andress. | 27 Johannes ev.
28 ss. Innocent.
29 | |
| | _ | | 31 | | 31 20.postPent. | | 31 Sylvester. | |

Tafel XVII.
Uebersicht der beweglichen Feste.

| Ostern. | Septua-
gesima. | Sexage-
sima. | Quinqua-
gesima. | Invocavit. | Remi-
niscere. | Oculi. | Lactare. | Judica. | Pal-
marum. |
|------------|--------------------|------------------|---------------------|------------|-------------------|--------|----------|---------|----------------|
| Mz. 22 | Ja. 18 | Ja. 25 | Fe. I | Fe. 8 | Fe. 15 | Fe. 22 | Mz. 1 | Mz. 8 | Mz. 15 |
| 23 | 19 | 26 | 2 | 9 | 16 | 23 | ٠ 2 | 9 | 16 |
| 24 | 20 | 27 | 3 | 10 | 17 | 24 | 3 | 10 | 17 |
| 25 | 21 | 28 | 4 | 11 | 18 | 25 | 4 | 11 | 18 |
| 26 | 22 | 29 | 5 | 12 | 19 | 26 | 5 | 12 | 19 |
| 2 <i>7</i> | 23 | 30 | 6 | 13 | 20 | 27 | 6 | 13 | 20 |
| 28 | 24 | 31 | 7 | 14 | 21 | 28 | 7 | 14 | 21 |
| 29 | 25 | Fe. I | 8 | 15 | 22 | Mz. I | 8 | 15 | 22 |
| 30 | 26 | 2 | 9 | 16 | 23 | 2 | 9 | 16 | 23 |
| 31 | 27 | 3 | 10 | 17 | 24 | 3 | 10 | 17 | 24 |
| Ap. 1 | 28 | 4 | 11 | 18 | 25 | 4 | 11 | 18 | 25 |
| 2 | 29 | 5 | 12 | 19 | 26 | 5 | 12 | 19 | 26 |
| 3 | 30 | 6 | . 13 | 20 | 27 | 6 | 13 | 20 | 27 |
| 4 | 31 | 7 | 14 | 21 | 28 | 7 | 14 | 21 | 28 |
| 5 | Fe. 1 | 8 | 15 | 22 | Mz. I | 8 | 15 | 22 | 29 |
| 6 | 2 | 9 | 16 | 23 | 2 | 9 | 16 | 23 | 30 |
| 7 | 3 | 10 | 17 | 24 | 3 | 10 | 17 | 24 | 31 |
| 8 | 4 | 11 | 18 | 25 | 4 | 11 | 18 | 25 | Ap. 1 |
| 9 | 5 | 12 | 19 | 26 | 5 | 12 | 19 | 26 | 2 |
| 10 | ' 6 | 13 | 20 | 27 | 6 | 13 | 20 | 27 | 3 |
| 11 | 7 | 14 | 21 | 28 | 7 | 14 | 21 | 28 | 4 |
| 12 | 8 | 15 | 22 | Mz. I | 8 | 15 | 22 | 29 | 5 |
| 13 | 9 | 16 | 23 | 2 | 9 | 16 | 23 | 30 | 6 |
| 14 | 10 | 17 | 24 | 3 | 10 | 17 | 24 | 31 | 7 |
| 15 | 11 | 18 | 25 | 4 | 11 | 18 | 25 | Ар. 1 | 8 |
| 16 | 12 | 19 | 26 | 5 | 12 | 19 | 26 | 2 | 9 |
| 17 | 13 | 20 | 27 | 6 | 13 | 20 | 27 | 3 | 10 |
| 18 | 14 | 21 | 28 | 7 | 14 | 21 | 28 | 4 | 11 |
| 19 | 15 | 22 | Mz. I | 8 | 15 | 22 | 29 | 5 | 12 |
| 20 | 16 | 23 | 2 | 9 | 16 | 23 | 30 | 6 | 13 |
| 21 | 17 | 24 | 3 | 10 | 17 | 24 | 31 | 7 | 14 |
| 22 | 18 | 25 | 4 | 11 | 18 | 25 | Ар. 1 | 8 | 15 |
| 23 | 19 | 26 | 5 | 12 | 19 | 26 | 2 | 9 | 16 |
| 24 | 20 | 27 | 6 | 13 | 20 | 27 | 3 | 10 | 17 |
| 25 | 21 | 28 | 7 | 14 | 21 | 28 | 4 | 11 | 18 |

Anm. Die innerhalb der schwarzen Linie stehenden Datumzahlen sind bei einem Schaltjahre um je Eine Einheit zu erhöhen.

Tafel XVII.
Uebersicht der beweglichen Feste.

| Oste | ern. | Quasi-
modo-
geniti. | Jabilate. | Vocem
jucund. | Himmel-
fahrt. | Pfingsten. | Trinitatis. | Frohn-
leichnam. | 1. Advent. | 3. Advent. |
|------|------|----------------------------|-----------|------------------|-------------------|------------|-------------|---------------------|------------|------------|
| Mz. | 22 | Mz. 29 | Ap. 12 | Ap. 26 | Ap. 30 | Mai 10 | Mai 17 | Mai 21 | Nov. 29 | Dec. 13 |
| | 23 | 30 | 13 | 27 | Mai 1 | 11 | 18 | 22 | 30 | 14 |
| | 24 | 31 | 14 | 28 | 2 | 12 | . 19 | 23 | Dec. 1 | 15 |
| | 25 | Ар. 1 | 15 | 29 | 3 | 13 | 20 | 24 | 2 | 16 |
| | 26 | 2 | 16 | 30 | 4 | 14 | 21 | 25 | 3 | 17 |
| | 27 | 3 | 17 | Mai 1 | 5 | 15 | 22 | 26 | Nov. 27 | 11 |
| | 28 | 4 | 18 | 2 | 6 | 16 | 23 | 27 | 28 | 12 |
| | 29 | 5 | 19 | 3 | 7 | 17 | 24 | 28 | 29 | 13 |
| | 30 | 6 | 20 | 4 | 8 | 18 | 25 | 29 | 30 | 14 |
| | 31, | 7 | 21 | 5 | 9 | 19 | 26 | 30 | Dec. 1 | 15 |
| Ap. | 1 | 8 | 22 | 6 | 10 | 20 | 27 | 31 | 2 | 16 |
| | 2 | 9 | 23 | 7 | 11 | 21 | 28 | Juni 1 | 3 | 17 |
| | 3 | 10 | 24 | 8 | 12 | 22 | 29 | 2 | Nov. 27 | 11 |
| | 4 | 11 | 25 | 9 | 13 | 23 | 30 | 3 | 28 | 12 |
| | 5 | 12 | 26 | 10 | 14 | 24 | 31 | 4 | 29 | 13 |
| | 6 | 13 | 27 | 11 | 15 | 25 | Juni 1 | 5 | 30 | 14 |
| | 7 | 14 | 28 | 12 | 16 | 26 | 2 | 6 | Dec. 1 | 15 |
| | 8 | 15 | 29 | 13 | 17 | 27 | 3 | 7 | 2 | 16 |
| | 9 | 16 | 30 | 14 | 18 | 28 | 4 | . 8 | 3 | 17 |
| | 10 | 17 | Mai 1 | 15 | 19 | 29 | 5 | 9 | Nov. 27 | 11 |
| | 11 | 18 | 2 | 16 | 20 | 30 | 6 | 10 | 28 | 12 |
| | 12 | 19 | 3 | 17 | 21 | 31 | 7 | 11 | 29 | 13 |
| | 13 | 20 | 4 | 18 | 22 | Juni 1 | 8 | 12 | 30 | 14 |
| | 14 | 21 | 5 | 19 | 23 | 2 | 9 | 13 | Dec. 1 | 15 |
| | 15 | 22 | 6 | 20 | 24 | 3 | 10 | 14 | 2 | 16 |
| | 16 | 23 | 7 | 21 | 25 | 4 | 11 | 15 | 3 | 17 |
| | 17 | 24 | 8 | 22 | 26 | 5 | 12 | 16 | Nov. 27 | 11 |
| | 18 | 25 | 9 | 23 | 27 | 6 | 13 | 17 | 28 | |
| | 19 | 26 | 10 | 24 | 28 | 7 | 14 | 18 | 29 | 13 |
| | 20 | 27 | 11 | 25 | 29 | 8 | 15 | 19 | 30 | 14 |
| | 21 | 28 | 12 | 26 | 30 | 9 | 16 | 20 | Dec. 1 | 15 |
| | 22 | 29 | 13 | 27 | 31 | 10 | 17 | 21 | 2 | 16 |
| | 23 | 30 | 14 | 28 | Juni 1 | 11 | 18 | 22 | 3 | 17 |
| | 24 | Mai 1 | 15 | 29 | 2 | 12 | 19 | 23 | Nov. 27 | 11 |
| | 25 | 2 | 16 | 30 | 3 | 13 | 20 | 24 | . 28 | 12 |

Tafel XVIII.

Die Osterfeste von 500—1582.

| | | | Ostollosto | | U-1002. | | |
|-------------------|------------------|------------------------|---------------------------|-------------|-----------------------|-------------|------------------|
| Jahr. | Ostertag. | Jahr. | Ostertag. | Jahr. | Ostertag. | Jahr. | Ostertag. |
| 500* | 2. Ap. | 552* | 31. Mz. | 604* | 22. Mz. | 656* | 17. Ap. |
| 501 | 22. n | 553 | 20. Ap. | 605 | 11. Ap. | 657 | 9. " |
| 502 | 14. " | 554 | 5. " | 606 | 3. » | 658 | 25. Mz. |
| 503 | 30. Mz. | 555 | 28. Mz. | 607 | 23. " | 659 | 14. Ap. |
| 504* | 18. Ap. | 556* | 16. Ap. | 608* | 7. " | 660* | 5. " |
| 505
506 | 10. "
26. Mz. | 557 | I. , | 609 | 30. Mz. | 661 | 28. Mz. |
| 507 | 15. Ap. | 558 | 21. 7 | 610 | 19. Ap. | 662 | 10. Ар. |
| 508* | 6. " | 559
560* | 13. n
28. Mz. | 612* | 4. "
26. Mz. | 663
664* | 2. " |
| 509 | 22. Mz. | 561 | 17. Ap. | 613 | 15. Ap. | 665 | 6. (13.) Ap. |
| 510 | 11. Ap. | 562 | 9. n | 614 | 31. Mz. | 666 | 29. Mz. |
| 511 | 3. " | 563 | 25. Mz. | 615 | 20. Ap. | 667 | 18. Ap. |
| 512* | 22. # | 564* | 13. Ap. | 616* | II. n | 668* | 9. " |
| 513 | 7. " | 565 | 5. " | 617 | 3. " | 669 | 25. Mz. |
| 514 | 30. Mz. | 566 | 28. Mz. | 618 | 16. " | 670 | 14. Ap. |
| 515 | 19. Ap. | 567 | 10. Ap. | 619 | 8. " | 671 | 6. " |
| 516* | 3. " | 568* | I. n | 620* | 30. Mz. | 672* | 25. (18.) Ap. |
| 517 | 26. Mz. | 569 | 21. " | 621 | 19. Ap. | 673 | 10. Ap. |
| 518 | 15. Ap. | 570 | 6. (13.) Ap. | 622 | 4. " | 674 | 2. " |
| 519 | 31. Mz. | 571 | 29. Mz. | 623 | 27. Mz. | 675 | 22. " |
| 520* | 19. Ap. | 572* | 17. Ap. | 624* | 15. Ap. | 676* | 6. " |
| 521 | II. n | 573 | 9. " | 625 | 31. Mz. | 677 | 29. Mz. |
| 522 | 3. n | 574 | 25. Mz. | 626 | 20. Ap. | 678 | 18. Ap. |
| 523 | 16. " | 575 | 14. Ap. | 627 | 12. " | 679 | 3. " |
| 524* | 7. n | 576* | 5. » | 628* | 27. Mz. | 68ó* | 25. Mz. |
| 525 | 30. Mz. | 577 | 25. (18.) Ap. | 629 | 16. Ap. | 681 | 14. Ap. |
| 526 | 19. Ap. | <i>57</i> 8 | 10. Ap, | 630 | 8. n | 682 | 30. Mz. |
| 527 | 4. 7 | 579 | 2. n | 631 | 24. Mz. | . 683 | 19. Ap. |
| 528* | 26. Mz. | 580* | 21. " | 632* | 12. Ap. | 684* | 10. n |
| 529 | 15. Ap. | 581 | 6. " | 633 | 4. " | 685 | 26. M. (2. A.) |
| 530 | 31. Mz. | 582 | 29. Mz. | 634 | 24· n | 686 | 15. Ap. |
| 531 | 20. Ap. | 583 | 18. Ap. | 635 | 9. " | 687 | 7· _ n |
| 532* | 11. " | 584* | 2. " | 636* | 31. Mz. | 688* | 29. Mz. |
| 533 | 27. Mz. | 585 | 25. Mz. | 637 | 20. Ap. | 689 | 11. (18.) Ap. |
| 534 | 16. Ap. | 586 | 14. Ap. | 638 | 5. " | 690 | 3. Ар. |
| 535 | 8. " | 587 | 30. Mz. | 639 | 28. Mz. | 691 | 23. " |
| 536+ | 23. (30.) Mz. | 588*
589 | 18. Ap. | 640* | 16. Ap. | 692* | 14. " |
| 537 | 12. Ap. | | 10. » | 641 | 8. " | 693 | 30. Mz. |
| 538 | 4. " | 590
501 | 26. M. (2. A.)
15. Ap. | 642 | 24. Mz. | 694 | 19. Ap. |
| 539
540* | 24. n
8. n | 591
502+ | 15. Ap.
б. " | 643
644* | 13. Ap. | 695 | 11. "
26. Mz. |
| 54I | 31. Mz. | 592*
593 | 29. Mz. | 645 | 4. "
24. (17.) Ap. | 696* | 15. Ap. |
| 542 | 20. Ap. | 593
594 | 11. (18.) Ap. | 646 | 9. Ap. | 697
698 | |
| 543 | 5. n | 59 4
595 | 3. Ap. | 647 | 9. Ap.
I. " | 699 | 7· "
23. Mz. |
| 5 44 * | 27. Mz. | 595* | 22. " | 648+ | 20. " | 700* | 11. Ap. |
| 5 4 5 | 16. Ар. | 597 | 14. " | 649 | 5. " | 701 | 3. " |
| 5 + 6 | 8. " | 598 | 30. Mz. | 650 | 28. Mz. | 702 | 23. " |
| 547 | 24. Mz. | 599 | 19. Ap. | 651 | 17. Ap. | 703 | 8. " |
| 548* | 12. Ap. | 600* | 10. Ap. | 652* | I. n | 704* | 30. Mz. |
| 549 | 4. " | бол | 26. Mz. | 653 | 21. " | 7°5 | 19. Ap. |
| 550 | 24. (17.) Ap. | 602 | 15. Ap. | 654 | 13. " | 706 | 4. " |
| 551 | 9. Ap. | 603 | 7. " | 655 | 29. Mz. | 707 | 27. Mz. |

| Jahr. | Ostertag. | Jahr. | Ostertag. | Jahr. | Ostertag. | Jahr. | Ostertag. |
|------------------------|---------------|-------------|-----------------------|---------------|---------------|-------|-----------------|
| 708+ | 15. Ap. | 763 | 3. (10.) Ap. | 818 | 28. Mz. | 873 | 19. Ap. |
| 709 | 31. Mz. | 764* | 25. Mz. | 819 | 17. Ap. | 874 | II. » |
| 710 | 20. Ap. | 765 | 14. Ap. | 820* | 8. " | 875 | 27. Mz. |
| 711 | I2. » | 766 | 6. " | 821 | 24. Mz. | 876* | 15. Ap. |
| 712* | 3. " | 767 | 19. " | 822 | 13. Ap. | 877 | 7. " |
| 713 | 16. " | 768* | 10. " | 823 | 5. " | 878 | 23. Mz. |
| 714 | 8. " | 769 | 2. " | 824* | 24. " | 879 | 12. Ap. |
| 715 | 31. Mz. | 770 | 22. " | 825 | 9. " | 880* | 3. " |
| 716+ | 19. Ap. | 771 | 7. 7 | 826 | I. , | 881 | 23. " |
| 717 | 4. " | 772* | 29. Mz. | 827 | 21. , | 882 | 8. " |
| 718 | 27. Mz. | 773 | 18. Ap. | 828* | 5. " | 883 | 31. Mz. |
| 719 | 16. Ap. | 774 | 3. " | 829 | 28. Mz. | 884* | 19. Ap. |
| 720* | 31. Mz. | 775 | 26. Mz. | 830 | 17. Ap. | 885 | 11. " |
| 721 | 20. Ap. | 776* | 14. Ap. | 831 | 2. " | 886 | 27. Mz. |
| 722 | 12. " | 777 | 30. Mz. | 832* | 24. Mz. | 887 | 16. Ap. |
| 723 | 28. Mz. | 778 | 19. Ap. | 833 | 13. Ap. | 888* | 7. " |
| 724* | 16. Ap. | 779 | II. " | 834 | 5. n | 889 | 23. Mz. |
| 7- 1
725 | 8. " | 780* | 26. Mz. (2.A.) | | 18. " | 890 | 12. Ap. |
| 726 | 24. Mz. | 781 | 15. Ap. | 83 6 * | | 891 | - |
| 727 | 13. Ap. | 782 | | | 9. "
I. " | 892* | |
| 728* | | 783 | 7· 7
23. (30.) Mz. | 837 | | | 23. " |
| - | 4. " | 784* | | 838 | 14. "
6. " | 893 | 8. "
31. Mz. |
| 729 | 24. " | | 11. (18.) Ap. | 839 | | 894 | |
| 730 | 9. " | 785
-96 | 3. " | 840* | 28. Mz. | 895 | 20. Ap. |
| 731 | I. " | 786
-0- | 23. " | 841 | 17. Ap. | 896* | 4. " |
| 732* | 20. " | 787 | 8. , | 842 | 2. " | 897 | 27. Mz. |
| 733 | 5. " | 788* | 30. Mz. | 843 | 22. " | 898 | 16. Ар. |
| 734 | 28. Mz. | 789 | 19. Ap. | 844* | 13. " | 899 | I. " |
| 735 | 17. Ap. | 790 | II. " | 845 | 29. Mz. | 900* | 20. " |
| 736* | 8. " | 791 | 27. Mz. | 846 | 18. Ap. | 901 | 12. " |
| 737 | 24. Mz. | 792* | 15. Ap. | 847 | 10. " | 902 | 28. Mz. |
| 738 | 13. Ap. | <i>7</i> 93 | 7. " | 848* | 25. Mz. | 903 | 17. Ap. |
| <i>7</i> 39 | 5• , " | 794 | 23. Mz. | 849 | 14. Ap. | 904+ | 8. " |
| 740+ | 24. (17.) Ap. | <i>7</i> 95 | 12. Ap. | 850 | 6. " | 905 | 31. Mz. |
| <i>7</i> 41 | 9. Ap. | 796* | 3. " | 851 | 22. Mz. | 906 | 13. Ap. |
| 742 | I. » | 797 | 23. " | 852* | 10. Ap. | 907 | 5· " |
| <i>7</i> 43 | 14. (21.) Ap. | <i>7</i> 98 | 8. " | 853 | 2. " | 908* | 27. Mz. |
| 74 4 * | 5. Ap. | <i>7</i> 99 | 31. Mz. | 854 | 22. " | 909 | 16. Ap. |
| 745 | 28. Mz. | 800* | 19. Ap. | 855 | 7· n | 910 | 1. " |
| 746 | 17. Ap. | 801 | 4. " | 856* | 29. Mz. | 911 | 21. " |
| 747 | 2. " | 802 | 27. Mz. | 857 | 18. Ap. | 912* | 12. " |
| 748* | 21. " | 803 | 16. Ap. | 858 | 3. " | 913 | 28. Mz. |
| 749 | 13. " | 804* | 31. Mz. | 859 | 26. Mz. | 914 | 17. Ap. |
| 750 | 29. Mz. | 805 | 20. Ap. | 860* | 14. Ap. | 915 | 9. , |
| 75 I | 18. Ap. | 80 6 | 12. " | 861 | 6. , | 916* | 24. Mz. |
| 752* | 9. " | 80 <i>7</i> | 28. Mz. | 862 | 19. " | 917 | 13. Ap. |
| 753 | 25. Mz. | 808∗ | 16. Ap. | 863 | II. n | 918 | 5. " |
| 754 | 14. Ap. | 809 | 8. " | 864* | 2. 7 | 919 | 25. " |
| 755 | 6. " | 810 | 31. Mz. | 865 | 22. " | 920* | 9. " |
| 756* | 28. Mz. | 811 | 13. Ap. | 866 | 7. " | 921 | I. n |
| 757 | 10. Ap. | 812* | 4. " | 867 | 30. Mz. | 922 | 21. " |
| 758 | 2. " | 813 | 27. Mz. | 868* | 18. Ap. | 923 | 6. " |
| 759 | 22. " | 814 | 16. Ap. | 869 | 3. " | 924* | 28. Mz. |
| 760* | 6. (13.) Ap. | 815 | I. n | 870 | 26. Mz. | 925 | 17. Ap. |
| 761 | 29. Mz. | 816* | 20. " | 871 | 15. Ap. | 926 | 2. " |
| 762 | 18. Ap. | 817 | 12. " | 872* | 30. Mz. | 927 | 25. Mz. |

| Jahr. | Ostertag. | Jahr. | Ostertag. | Jahr. | Osteriag. | Jahr. | Ostertag. |
|------------------------|-----------------|-------|-----------|-------|-----------|-------|-----------|
| 928* | 13. Ap. | 983 | 8. Ap. | 1038 | 26. Mz. | 1093 | 17. Ap. |
| 929 | 5· " | 984* | 23. Mz. | 1039 | 15. Ap. | 1094 | 9• " |
| 930 | 18. " | 985 | 12. Ap. | 1040* | 6. " | 1095 | 25. Mz. |
| 931 | 10. " | 986 | 4. " | 1041 | 22. Mz. | 1096* | 13. Ap. |
| 932* | I. » | 987 | 24. " | 1042 | 11. Ap. | 1097 | 5. " |
| 933 | 14. " | 988* | 8. " | 1043 | 3. " | 1098 | 28. Mz. |
| 934 | 6. _n | 989 | 31. Mz. | 1044* | 22. " | 1099 | 10. Ap. |
| 935 | 29. Mz. | 990 | 20. Ap. | 1045 | 7. " | 1100* | I. " |
| 936* | 17. Ap. | 991 | 5 " | 1046 | 30. Mz. | 1101 | 21. " |
| 937 | 2. " | 992* | 27. Mz. | 1047 | 19. Ap. | 1102 | 6. " |
| 938 | 22. " | 993 | 16. Ap. | 1048* | 3. " | 1103 | 29. Mz. |
| 939 | 14. " | 994 | I. n | 1049 | 26. Mz. | 1104* | 17. Ap. |
| 940* | 29. Mz. | 995 | 21. " | 1050 | 15. Ap. | 1105 | 9• n |
| 941 | 18. Ap. | 996* | 12. " | 1051 | 31. Mz. | 1106 | 25. Mz. |
| 942 | 10. " | 997 | 28. Mz. | 1052* | 19. Ap. | 1107 | 14. Ap. |
| 943 | 26. Mz. | 998 | 17. Ap. | 1053 | II. " | 1108* | 5. " |
| 944* | 14. Ap. | 999 | 9. " | 1054 | 3. " | 1109 | 25. " |
| 945 | 6. ,, | 1000* | 31. Mz. | 1055 | 16. " | 1110 | IO. " |
| 946 | 22. Mz. | 1001 | 13. Ap. | 1056* | 7. " | IIII | 2. " |
| 947 | 11. Ap. | 1002 | 5· " | 1057 | 30. Mz. | 1112* | 21. " |
| 948* | 2. " | 1003 | 28. Mz. | 1058 | 19. Ap. | 1113 | 6. n |
| 949 | 22. " | 1004* | 16. Ap. | 1059 | 4. " | 1114 | 29. Mz. |
| 950 | 7· " | 1005 | I. n | 1060* | 26. Mz. | 1115 | 18. Ap. |
| 951 | 30. Mz. | 1006 | 21. " | 1901 | 15. Ap. | 1116* | 2. " |
| 952* | 18. Ap. | 1007 | 6. " | 1062 | 31. Mz. | 1117 | 25. Mz. |
| 953 | 3. " | 1008* | 28. Mz. | 1063 | 20. Ap. | 1118 | 14. Ap. |
| 954 | 26. Mz. | 1009 | 17. Ap. | 1064* | II. » | 1119 | 30. Mz. |
| 955 | 15. Ap. | 1010 | 9. " | 1065 | 27. Mz. | 1120* | 18. Ap. |
| 956* | 6. " | 1011 | 25 Mz. | 1066 | 16. Ap. | 1121 | 10. " |
| 957 | 19· » | 1012* | 13. Ap. | 1067 | 8. " | 1122 | 26. Mz. |
| 958 | II. n | 1013 | 5. " | 1068* | 23. Mz. | 1123 | 15. Ap. |
| 959 | 3. " | 1014 | 25. " | 1069 | 12. Ap. | 1124* | 6. ,, |
| 960* | 22. " | 1015 | 10. " | 1070 | 4. " | 1125 | 29. Mz. |
| 961 | 7. " | 1016+ | I. # | 1071 | 24. " | 1126 | 11. Ap. |
| 962 | 30. Mz. | 1017 | 21. " | 1072* | 8. " | 1127 | 3. " |
| 963 | 19. Ap. | 1018 | 6. , | 1073 | 31. Mz. | 1128* | 22. " |
| 964* | 3· " | 1019 | 29. Mz. | 1074 | 20. Ap. | 1129 | 14. " |
| 965 | 26. Mz. | 1020+ | 17. Ap. | 1075 | 5. " | 1130 | 30. Mz. |
| 966 | 15. Ap. | 1021 | 2. " | 1076* | 27. Mz. | 1131 | 19. Ap. |
| 967 | 31. Mz. | 1922 | 25. Mz. | 1077 | 16. Ap. | 1132* | 10. " |
| 968+ | 19. Ap. | 1023 | 14. Ap. | 1078 | 8. " | 1133 | 26. Mz. |
| 969 | II. n | 1024* | 5· " | 1079 | 24. Mz. | 1134 | 15. Ap. |
| 970 | 27. Mz. | 1025 | 18. " | 1080* | 12. Ap. | 1135 | 7. " |
| 971 | 16. Ap. | 1026 | 10. # | 1081 | 4. " | 1136* | 22. Mz. |
| 972* | 7. " | 1027 | 26. Mz. | 1082 | 24. " | 1137 | 11. Ap. |
| 973 | 23. Mz. | 1028* | 14. Ap. | 1083 | 9. " | 1138 | 3. " |
| 973
974 | 12. Ap. | 1029 | 6. , | 1084* | 31. Mz. | 1139 | 23. " |
| 97 4
975 | 4. " | 1030 | 29. Mz. | 1085 | 20. Ap. | 1140* | 7· " |
| 975
976* | 23. " | 1031 | 11. Ap. | 1086 | 5. " | 1141 | 30. Mz. |
| 977 | 8. " | 1032* | 2. " | 1087 | 28. Mz. | 1142 | 19. Ap. |
| 977 | 31. Mz. | 1033 | 22. " | 1088* | 16. Ap. | 1143 | 4. " |
| 979 | 20. Ap. | 1034 | 14. " | 1089 | 1. " | 1144* | 26. Mz. |
| 9/9
980* | 11. " | 1035 | 30. Mz. | 1090 | 21. " | 1145 | 15. Ap. |
| 981 | 27. Mz. | 1035 | 18. Ap. | 1091 | 13. " | 1146 | 31. Mz. |
| Ant I | 16. Ap. | 1037 | 10. 12. | 1092* | 28. Mz. | 1147 | 20. Ap. |

| Jahr. | Ostertag. | Jahr. | Ostertag. | Jahr. | Ostertag. | Jahr. | Ostertag. |
|-------|-----------|-------|-----------|-------|-----------|--------------|-----------|
| 1148* | 11. Ар. | 1203 | 6. Ap. | 1258 | 24. Mz. | 1313 | 15. Ap. |
| 1149 | 3∙ " | 1204* | 25. " | 1259 | 13. Ap. | 1314 | 7. " |
| 1150 | 16. " | 1205 | IO. " | 1260* | 4. " | 1315 | 23. Mz. |
| 1151 | 8. " | 1206 | 2. " | 1261 | 24. " | 1316* | 11. Ap. |
| 1152* | 30. Mz. | 1207 | 22. " | 1262 | 9. " | 1317 | 3. " |
| 1153 | 19. Ap. | 1208* | 6. " | 1263 | I. " | 1318 | 23. " |
| 1154 | 4. " | 1209 | 29. Mz. | 1264* | 20. " | 1319 | 8. " |
| 1155 | 27. Mz. | 1210 | 18. Ap. | 1265 | 5. " | 1320* | 30. Mz. |
| 1156* | 15. Ap. | 1211 | 3. " | 1266 | 28. Mz. | 1321 | 19. Ap. |
| 1157 | 31. Mz. | 1212* | 25. Mz. | 1267 | 17. Ap. | 1322 | 11. " |
| 1158 | 20. Ар. | 1213 | 14. Ap. | 1268* | 8. , | 1323 | 27. Mz. |
| 1159 | 12. " | 1214 | 30. Mz. | 1269 | 24. Mz. | 1324* | 15. Ap. |
| 1160* | 27. Mz. | 1215 | 19. Ap. | 1270 | 13. Ap. | 1325 | 7. " |
| 1161 | 16. Ap. | 1216* | 10. " | 1271 | 5· " | 1326 | 23. Mz. |
| 1162 | 8. " | 1217 | 26. Mz. | 1272* | 24. " | 1327 | 12. Ap. |
| 1163 | 24. Mz. | 1218 | 15. Ap. | 1273 | 9. " | 1328* | 3· " |
| 1164* | 12. Ap. | 1219 | 7· " | 1274 | I. " | 1329 | 23. " |
| 1165 | 4. " | 1220* | 29. Mz. | 1275 | 14. " | 1330 | 8. " |
| 1166 | 24. " | 1221 | 11. Ap. | 1276* | 5· " | 1331 | 31. Mz. |
| 1167 | 9. " | 1222 | 3· " | 1277 | 28. Mz. | 1332* | 19. Ap. |
| 1168* | 31. Mz. | 1223 | 23. " | 1278 | 17. Ap. | 1333 | 4. " |
| 1169 | 20. Ap. | 1224* | 14. " | 1279 | 2. " | 1334 | 27. Mz. |
| 1170 | 5. n | 1225 | 30. Mz. | 1280* | 21. n | 1335 | 16. Ap. |
| 1171 | 28. Mz. | 1226 | 19. Ap. | 1281 | 13. " | 1336* | 31. Mz. |
| 1172* | 16. Ар. | 1227 | II. n | 1282 | 29. Mz. | 133 <i>7</i> | 20. Ap. |
| 1173 | 8. " | 1228* | 26. Mz. | 1283 | 18. Ap. | 1338 | 12. " |
| 1174 | 24. Mz. | 1229 | 15. Ap. | 1284* | 9. " | 1339 | 28. Mz. |
| 1175 | 13. Ap. | 1230 | 7· " | 1285 | 25. Mz. | 1340* | 16. Ap. |
| 1176* | 4. " | 1231 | 23. Mz. | 1286 | 14. Ap. | 1341 | 8. " |
| 1177 | 24. " | 1232* | 11. Ap. | 1287 | б. " | 1342 | 31. Mz. |
| 1178 | 9. " | 1233 | 3∙ " | 1288* | 28. Mz. | 1343 | 13. Ap. |
| 1179 | I. " | 1234 | 23. n | 1289 | 10. Ap. | 1344* | 4. " |
| 1180* | 20. " | 1235 | 8. " | 1290 | 2. n | 1345 | 27. Mz. |
| 1181 | 5. " | 1236* | 30. Mz. | 1291 | 22. " | 1346 | 16. Ap. |
| 1182 | 28. Mz. | 1237 | 19. Ap. | 1292* | 6. " | 1347 | I. " |
| 1183 | 17. Ap. | 1238 | 4. " | 1293 | 29. Mz. | 1348* | 20. " |
| 1184* | I. " | 1239 | 27. Mz. | 1294 | 18. Ap. | 1349 | 12. " |
| 1185 | 21. " | 1240* | 15. Ap. | 1295 | 3" | 1350 | 28. Mz. |
| 1186 | 13. " | 1241 | 31. Mz. | 1296* | 25. Mz. | 1351 | 17. Ap. |
| 1187 | 29. Mz. | 1242 | 20. Ap. | 1297 | 14. Ap. | 1352* | 8. " |
| 1188* | 17. Ap. | 1243 | 12. " | 1298 | 6. " | 1353 | 24. Mz. |
| 1189 | 9• " | 1244* | 3. " | 1299 | 19. " | 1354 | 13. Ap. |
| 1190 | 25. Mz. | 1245 | 16. " | 1300* | 10. " | 1355 | 5· " |
| 1191 | 14. Ap. | 1246 | 8. " | 1301 | 2• " | 1356* | 24. " |
| 1192* | 5. " | 1247 | 31. Mz. | 1302 | 22. " | 1357 | 9. " |
| 1193 | 28. Mz. | 1248* | 19. Ap. | 1303 | 7. " | 1358 | I. n |
| 1194 | 10. Ар. | 1249 | 4. " | 1304* | 29. Mz. | 1359 | 21. " |
| 1195 | 2. " | 1250 | 27. Mz. | 1305 | 18. Ap. | 1360* | 5· " |
| 1196* | 21. " | 1251 | 16. Ap. | 1306 | 3. " | 1361 | 28. Mz. |
| 1197 | 6. " | 1252* | 31. Mz. | 1307 | 26. Mz. | 1362 | 17. Ap. |
| 1198 | 29. Mz. | 1253 | 20. Ap. | 1308* | 14. Ap. | 1363 | 2. " |
| 1199 | 18. Ap. | 1254 | 12. " | 1309 | 30. Mz. | 1364* | 24. Mz. |
| 1200* | 9. " | 1255 | 28. Mz. | 1310 | 19. Ap. | 1365 | 13. Ap. |
| 1201 | 25. Mz. | 1256* | 16. Ap. | 1311 | 11. " | 1366 | 5. " |
| 1202 | 14. Ap. | 1257 | 8. " | 1312* | 26. Mz. | 1367 | 18. " |

| Jahr. | Osteriag. | Jahr. | Ostertag. | Jahr. | Ostertag. | Jahr. | Ostertag. |
|-------|-----------|-------|-----------|-------|-----------|-------|-----------|
| 1368* | 9. Ap. | 1422 | 12. Ap. | 1476* | 14. Ap. | 1530 | 17. Ap. |
| 1369 | I. n | 1423 | 4- " | 1477 | 6. " | 1531 | 9. " |
| 1370 | 14. " | 1424* | 23. " | 1478 | 22. Mz. | 1532* | 31. Mz. |
| 1371 | 6. " | 1425 | 8. " | 1479 | 11. Ap. | 1533 | 13. Ap. |
| 1372* | 28. Mz. | 1426 | 31. Mz. | 1480* | 2. " | 1534 | 5· " |
| 1373 | 17. Ap. | 1427 | 20. Ap. | 1481 | 22. 7 | 1535 | 28. Mz. |
| 1374 | 2. " | 1428* | 4. " | 1482 | 7. " | 1536* | 16. Ap. |
| 1375 | 22. " | 1429 | 27. Mz. | 1483 | 30. Mz. | 1537 | I. » |
| 1376* | 13. " | 1430 | 16. Ap. | 1484* | 18. Ap. | 1538 | 21. " |
| 1377 | 29. Mz. | 1431 | 1. 7 | 1485 | 3. " | 1539 | 6. n |
| 1378 | 18. Ap. | 1432* | 20. n . | 1486 | 26. Mz. | 1540* | 28. Mz. |
| 1379 | 10. " | 1433 | 12. " | 1487 | 15. Ap. | 1541 | 17. Ap. |
| 1380* | 25. Mz. | 1434 | 28. Mz. | 1488* | 6. " | 1542 | 9. " |
| 1381 | 14. Ap. | 1435 | 17. Ap. | 1489 | 19. " | 1543 | 25. Mz. |
| 1382 | 6. " | 1436* | 8. " | 1490 | II. n | 1544* | 13. Ap. |
| 1383 | 22. Mz. | 1437 | 31. Mz. | 1491 | 3. " | 1545 | 5. " |
| 1384* | 10. Ap. | 1438 | 13. Ap. | 1492* | 22. " | 1546 | 25. " |
| 1385 | 2. " | 1439 | 5. " | 1493 | 7. " | 1547 | .10. 7 |
| 1386 | 22. " | 1440* | 27. Mz. | 1494 | 30. Mz. | 1548* | I. " |
| 1387 | 7· n | 1441 | 16. Ap. | 1495 | 19. Ap. | 1549 | 21. " |
| 1388* | 29. Mz. | 1442 | I. n | 1496* | 3- " | 1550 | 6. " |
| 1389 | 18. Ap. | 1443 | 21. " | 1497 | 26. Mz. | 1551 | 29. Mz. |
| 1390 | 3. " | 1444* | 12. " | 1498 | 15. Ap. | 1552* | 17. Ap. |
| 1391 | 26. Mz. | 1445 | 28. Mz. | 1499 | 31. Mz. | 1553 | 2. " |
| 1392* | 14. Ap. | 1446 | 17. Ap. | 1500* | 19. Ap. | 1554 | 25. Mz. |
| 1393 | 6. " | 1447 | 9. " | 1501 | II. n | 1555 | 14. Ap. |
| 1394 | 19. " | 1448* | 24. Mz. | 1502 | 27. Mz. | 1556* | 5. " |
| 1395 | II. » | 1449 | 13. Ap. | 1503 | 16. Ap. | 1557 | 18. " |
| 1396* | 2. " | 1450 | 5· " | 1504* | 7 2 | 1558 | 10. " |
| 1397 | 22. " | 1451 | 25. " | 1505 | 23. Mz. | 1559 | 26. Mz. |
| 1398 | 7. " | 1452* | 9. " | 1506 | 12. Ap. | 1560* | 14. Ap. |
| 1399 | 30. Mz. | 1453 | I. " | 1507 | 4. " | 1561 | 6. " |
| 1400* | 18. Ap. | 1454 | 21. " | 1508* | 23. " | 1562 | 29. Mz. |
| 1401 | 3. " | 1455 | 6. " | 1509 | 8. 7 | 1563 | 11. Ap. |
| 1402 | 26. Mz. | 1456* | 28. Mz. | 1510 | 31. Mz. | 1564* | 2. " |
| 1403 | 15. Ap. | 1457 | 17. Ap. | 1511 | 20. Ap. | 1565 | 22. " |
| 1404* | 30. Mz. | 1458 | 2• 7 | 1512* | II. " | 1566 | 14. ,, |
| 1405 | 19. Ap. | 1459 | 25. Mz. | 1513 | 27. Mz. | 1567 | 30. Mz. |
| 1406 | II. n | 1460* | 13. Ap. | 1514 | 16. Ap. | 1568* | 18. Ap. |
| 1407 | 27. Mz. | 1461 | 5· " | 1515 | 8. " | 1569 | 10. " |
| 1408* | 15. Ap. | 1462 | 18. " | 1516* | 23. Mz. | 1570 | 26. Mz. |
| 1409 | 7. " | 1463 | 10. n | 1517 | 12. Ap. | 1571 | 15. Ap. |
| 1410 | 23. Mz. | 1464* | I• " | 1518 | 4· n | 1572* | 6. ,, |
| 1411 | 12. Ap. | 1465 | 14. " | 1519 | 24. n | 1573 | 22. Mz. |
| 1412* | 3. " | 1466 | 6. " | 1520+ | 8. " | 1574 | 11. Ap. |
| 1413 | 23. " | 1467 | 29. Mz. | 1521 | 31. Mz. | 1575 | 3. " |
| 1414 | 8. " | 1468* | 17. Ap. | 1522 | 20. Ap. | 1576* | 22. " |
| 1415 | 31. Mz. | 1469 | 2. " | 1523 | 5" | 1577 | 7. " |
| 1416* | 19. Ap. | 1470 | 22. " | 1524* | 27. Mz. | 1578 | 30. Mz. |
| 1417 | 11. " | 1471 | 14. " | 1525 | 16. Ap. | 1579 | 19. Ap. |
| 1418 | 27. Mz. | 1472* | 29. Mz. | 1526 | I. n | 1580* | 3. " |
| 1419 | 16. Ap. | 1473 | 18. Ap. | 1527 | 21. " | 1581 | 26. Mz. |
| 1420* | 7· " | 1474 | 10. n | 1528* | 12. " | 1582 | 15. Ap. |
| 1421 | 23. Mz. | 1475 | 26. Mz. | 1529 | 28. Mz. | | |
| | | | | | | | |

Die Osterfeste von 1583-1699.

| A. S. | Jahr. | N. S. | A. S. | Jahr. | N. S. | A. S. | Jahr. | N. S. |
|-----------------|--------------|------------------|----------------|--------------|--------------------|-----------------|--------------|-----------------|
| 31. Mz. | 1583 | 10. Ap. | 21. Ap. | 1622 | 27. Mz. | 14. Ap. | 1661 | 17. Ap. |
| 19. Ap. | 1584* | I. » | 13. " | 1623 | 16. Ap. | 30. Mz. | 1662 | 9• ." |
| II. n | 1585 | 21. " | 28. Mz. | 1624* | 7· _ " | 19. Ap. | 1663 | 25. Mz. |
| 3∙ " | 1586 | 6. " | 17. Ap. | 1625 | 30. Mz. | 10. " | 1664* | 13. Ap. |
| 16. » | 1587 | 29. Mz. | 9· " | 1626 | 12. Ap. | 26. Mz. | 1665 | 5· " |
| 7. " | 1588* | 17. Ap. | 25. Mz. | 1627 | 4. " | 15. Ap. | 1666 | 25. " |
| 30. Mz. | 1589 | 2. " | 13. Ap. | 1628* | 23. " | 7. " | 1667 | 10. " |
| 19. Ap. | 1590 | 22. " | 5. ," | 1629 | 15. ," | 22. Mz. | 1668* | 1. " |
| 4. " | 1591 | 14. " | 28. Mz. | 1630 | 31. Mz. | 11. Ap. | 1669 | 21. " |
| 26. Mz. | 1592* | 29. Mz. | 10. Ap. | 1631 | 20. Ap. | 3. " | 1670 | 6. " |
| 15. Ap. | 1593 | 18. Ap. | I. n | 1632* | II. " | 23· n | 1671 | 29. Mz. |
| 31. Mz. | 1594 | 10. " | 21. " | 1633 | 27. Mz. | 7. " | 1672* | 17. Ap. |
| 20. Ap. | 1595 | 26. Mz. | 6. ,, | 1634 | 16. Ap. | 30. Mz. | 1673 | 2. "
25. Mz. |
| 11. " | 1596* | 14. Ap. | 29. Mz. | 1635 | 8. n | 19. Ap. | 1674
1675 | 14. Ap. |
| 27. Mz. | 1597 | 6. " | 17. Ap. | 1636* | 23. Mz.
12. Ap. | 4· "
26. Mz. | 1675 | 5. " |
| 16. Ap. | 1598 | 22. Mz. | 9. " | 1637 | - 1 | 15. Ap. | 1677 | 18. " |
| 8. n | 1599 | 11. Ap. | 25. Mz. | 1638
1639 | 4. "
24. " | 31. Mz. | 1678 | 10. " |
| 23. Mz. | 1600* | 2. 7 | 14. Ap. | 1640* | 24. "
8. " | 20. Ap. | 1679 | 2. " |
| 12. Ap. | 1601
1602 | 22. " | 5· " | 1641 | 31. Mz. | 11. n | 1680* | 21. 7 |
| 4. " | 1603 | 7· "
30. Mz. | 25· "
10. " | 1642 | 20. Ap. | 3· " | 1681 | 6. , |
| 24. "
8. " | 1604* | 18. Ap. | 2. " | 1643 | 5. " | 16. " | 1682 | 29. Mz. |
| 8. "
31. Mz. | 1604* | 10. Ap.
10. n | 21. " | 1644* | 27. Mz. | 8. " | 1683 | 18. Ap. |
| 20. Ap. | 1606 | 26. Mz. | 6. " | 1645 | 16. Ap. | 30. Mz. | 1684* | 2. " |
| 5. " | 1607 | 15. Ap. | 29. Mz. | 1646 | 1. " | 19. Ap. | 1685 | 22. " |
| 27. Mz. | 1608* | б. " | 18. Ap. | 1647 | 21. " | 4. " | 1686 | 14. " |
| 16. Ap. | 1600 | 19. " | 2. " | 1648* | 12. " | 27. Mz. | 1687 | 30. Mz. |
| 8. " | 1610 | II. " | 25. Mz. | 1649 | 4. " | 15. Ap. | 1688* | 18. Ap. |
| 24. Mz. | 1611 | 3. " | 14. Ap. | 1650 | 17. " | 31. Mz. | 1689 | 10. " |
| 12. Ap. | 1612+ | 22. " | 30. Mz. | 1651 | 9. " | 20. Ap. | 1690 | 26. Mz. |
| 4. " | 1613 | 7. " | 18. Ap. | 1652* | 31. Mz. | 12. " | 1691 | 15. Ap. |
| 24. " | 1614 | 30. Mz. | 10. " | 1653 | 13. Ap. | 27. Mz. | 1692* | 6. " |
| 9. 7 | 1615 | 19. Ap. | 26. Mz. | 1654 | 5. n | 16. Ap. | 1693 | 22. Mz. |
| 31. Mz. | 1616* | 3. " | 15. Ap. | 1655 | 28. Mz. | 8. " | 1694 | 11. Ap. |
| 20. Ap. | 1617 | 26. Mz. | 6. " | 1656* | 16. Ap. | 24. Mz. | 1695 | 3. " |
| 5. n | 1618 | 15. Ap. | 29. Mz. | 1657 | I. n | 12. Ap. | 1696* | 22. " |
| 28. Mz. | 1619 | 31. Mz. | 11. Ap. | 1658 | 21. " | 4. " | 1697 | 7. " |
| 16. Ap. | 1620* | 19. Ap. | 3. » | 1659 | 13. " | 24. " | 1698 | 30. Mz. |
| I. " | 1621 | II. n | 22. " | 1660* | 28. Mz. | 9. " | 1699 | 19. Ap. |

Die Osterfeste von 1700-2000.

| Jahr. | Ostertag. | Jahr. | Ostertag. | Jahr. | Osteriag. | Jahr. | Osteriag. |
|-------|-----------------|--------------|-----------------|---------------|-----------------|--------------|--------------------|
| 1700 | 11. Ap. | 1753 | 22. 7 | 1806 | 6. , | 1859 | 24. " |
| 1701 | 27. Mz. | 1754 | 14. " | 1807 | 29. Mz. | 1860* | 8. " |
| 1702 | 16. Ap. | 1755 | 30. Mz. | 1808* | 17. Ap. | 1861 | 31. Mz. |
| 1703 | 8. " | 1756* | 18. Ap. | 1809 | 2. " | 1862 | 20. Ap. |
| 1704* | 23. Mz. | 1757 | 10. " | 1810 | 22. " | 1863 | 5· » |
| 1705 | 12. Ap. | 1758 | 26. Mz. | 1811 | 14. " | 1864* | 27. Mz. |
| 1706 | 4. " | 1759 | 15. Ap. | 1812* | 29. Mz. | 1865 | 16. Ар. |
| 1707 | 24· " | 1760* | 6. ,, | 1813 | 18. Ap. | 1866 | I. , |
| 1708* | 8. " | 1761 | 22. Mz. | 1814 | 10. | 1867 | 21. 7 |
| 1709 | 31. Mz. | 1762 | 11. Ap. | 1815 | 26. Mz. | 1868* | 12. 7 |
| 1710 | 20. Ap. | 1763 | 3∙ " | 1816* | 14. Ap. | 1869 | 28. Mz. |
| 1711 | 5" | 1764* | 22. " | 1817 | 6. r | 1870 | 17. Ap. |
| 1712* | 27. Mz. | 1765 | 7. " | 1818 | 22. Mz. | 1871 | 9. " |
| 1713 | 16. Ap. | 1766 | 30. Mz. | 1819 | 11. Ap. | 1872* | 31. Mz. |
| 1714 | I. n | 1767 | 19. Ap. | 1820* | 2. " | 1873 | 13. Ap. |
| 1715 | 21. " | 1768* | 3. " | 1821 | 22. " | 1874 | 5. " |
| 1716* | 12. n | 1769 | 26. Mz. | 1822 | 7. " | 1875 | 28. Mz. |
| 1717 | 28. Mz. | 1770 | 15. Ap. | 1823 | 30. Mz. | 1876* | 16. Ap. |
| 1718 | 17. Ap. | 1771 | 31. Mz. | 1824* | 18. Ap. | 1877 | I. " |
| 1719 | 9· " | 1772* | 19. Ap. | 1825 | 3. " | 1878 | 21. " |
| 1720* | 31. Mz. | 1773 | 11. " | 1826 | 26. Mz. | 1879 | 13. n |
| 1721 | 13. Ap. | 1774 | 3. " | 1827
1828* | 15. Ap. | 1880* | 28. Mz. |
| 1722 | 5· "
28. Mz. | 1775 | 16. " | 1826* | 6. " | 1881 | 17. Ap. |
| 1723 | 16. Ap. | 1776* | 7· n
30. Mz. | 1830 | 19. " | 1882
1883 | 9. " |
| 1724* | I. n | 1777 | 19. Ap. | 1831 | 11. " | 1884* | 25. Mz.
13. Ap. |
| 1725 | 1. "
2I. " | 1778
1779 | 4. » | 1832* | 3. " | 1885 | |
| 1727 | 13. " | 1780+ | 26. Mz. | 1833 | | 1886 | 5. " |
| 1728* | 28. Mz. | 1781 | 15. Ap. | 1834 | 7· 7
30. Mz. | 1887 | 25. " |
| 1729 | 17. Ap. | 1782 | 31. Mz. | 1835 | 19. Ap. | 1888* | l |
| 1730 | 9. " | 1783 | 20. Ap. | 1836* | 3. " | 1889 | I. ,
2I. , |
| 1731 | 25. Mz. | 1784* | II. " | 1837 | 26. Mz. | 1890 | 6. , |
| 1732* | 13. Ap. | 1785 | 27. Mz. | 1838 | 15. Ap. | 1891 | 29. Mz. |
| 1733 | 5· " | 1786 | 16. Ap. | 1839 | 31. Mz. | 1892+ | 17. Ap. |
| 1734 | 25. n | 1787 | 8. " | 1840* | 19. Ap. | 1893 | 2. " |
| 1735 | 10. " | 1788* | 23. Mz. | 1841 | II. n | 1894 | 25. Mz. |
| 1736* | I. # | 1789 | 12. Ap. | 1842 | 27. Mz. | 1895 | 14. Ap. |
| 1737 | 21. " | 1790 | 4. " | 1843 | 16. Ap. | 1896* | 5. " |
| 1738 | 6. " | 1791 | 24. 7 | 1844* | 7. " | 1897 | 18. " |
| 1739 | 29. Mz. | 1792* | 8. " | 1845 | 23. Mz. | 1898 | 10. # |
| 1740* | 17. Ap. | 1793 | 31. Mz. | 1846 | 12. Ap. | 1899 | 2. " |
| 1741 | 2. " | 1794 | 20. Ap. | 1847 | 4. " | 1900 | 15. " |
| 1742 | 25. Mz. | 1795 | 5. " | 1848+ | 23. " | 1901 | 7. " |
| 1743 | 14. Ap. | 1796* | 27. Mz. | 1849 | 8. " | 1902 | 30. Mz. |
| 1744* | 5. " | 1797 | 16. Ap. | 1850 | 31. Mz. | 1903 | 12. Ap. |
| 1745 | 18. " | 1798 | 8. " | 1851 | 20. Ap. | 1904* | 3. " |
| 1746 | 10. " | 1799 | 24. Mz. | 1852* | 11. " | 1905 | 23. " |
| 1747 | 2. n | 1800 | 13. Ap. | 1853 | 27. Mz. | 1906 | 15. " |
| 1748+ | 14. n | 1801 | 5· ," | 1854 | 16. Ap. | 1907 | 31. Mz. |
| 1749 | 6. " | 1802 | 18. Ap. | 1855 | 8. " | 1908* | 19. Ap. |
| 1750 | 29. Mz. | 1803 | 10. " | 1856* | 23. Mz. | 1909 | II. n |
| 1751 | 11. Ap. | 1804* | 1. " | 1857 | 12. Ap. | 1910 | 27. Mz. |
| 1752* | 2. " | 1805 | 14. " | 1858 | 4. " | 1911 | 16. Ap. |

| Jahr. | Ostertag. | Jahr. | Ostertag. | Jahr. | Ostertag. | Jahr. | Ostertag. |
|--|---|---|--|--|--|---|--|
| 1912* 1913 1914 1915 1916* 1917 1918 1919 1920* 1921 1922 1923 1924* 1925 1926 1927 1928* 1929 1930 1931 1932* 1933 1934 | 7. Ap. 23. Mz. 12. Ap. 4. " 23. " 8. " 31. Mz. 20. Ap. 4. " 27. Mz. 16. Ap. 1. " 20. " 11. " 31. Mz. 20. Ap. 4. " 17. " 8. " 31. Mz. 20. Ap. 5. Ap. 27. Mz. 16. Ap. | 1935
1936*
1937
1938
1939
1940*
1941
1942
1943
1944*
1945
1946
1947
1948*
1949
1950
1951
1952*
1953
1954
1955
1955 | 21. Ap. 12. n 28. Mz. 17. Ap. 9. n 24. Mz. 13. Ap. 5. n 25. n 9. n 21. n 6. n 22. Mz. 17. Ap. 9. n 25. Mz. 13. Ap. 10. n 11. n 21. n | 1958
1959
1960*
1961
1962
1963
1964*
1965
1966
1969
1970
1971
1972*
1973
1974
1975
1976*
1977 | 6. Ap. 29. Mz. 17. Ap. 2. " 22. " 14. " 29. Mz. 18. Ap. 10. " 26. Mz. 11. Ap. 29. Mz. 11. Ap. 29. Mz. 11. Ap. 21. " 30. Mz. 18. Ap. 10. " 26. Mz. 15. Ap. 6. " | 1981
1982
1983
1984*
1985
1986
1987
1988*
1990
1991
1992*
1993
1994
1995
1996*
1999
2000* | 19. Ap. 11. " 3. " 22. " 7. " 30. Mz. 19. Ap. 26. Mz. 15. Ap. 31. Mz. 19. Ap. 11. " 3. " 16. " 7. " 30. Mz. 12. Ap. 4. " 23. " |

Tafel XIX. Römischer Kalender.

| | Mārz, Mai, Julius, | Januar, August, | April, Junius,
September, Novem- | Februar. | |
|----|--------------------|-----------------|-------------------------------------|-----------------|----|
| | October. | December. | ber. | | |
| I | Kalendis | Kalendis | Kalendis | Kalendis | 1 |
| 2 | VI a. Nonas | IV a. Nonas | IV a. Nonas | IV a. Nonas | 2 |
| 3 | V | III | III | III | 3 |
| 4 | IV | Pridie Nonas | Pridie Nonas | Pridie Nonas | 4 |
| 5 | III | Nonis | Nonis | Nonis | 5 |
| 6 | Pridie Nonas | VIII a. Idus | VIII a. Idus | VIII a. Idus | 6 |
| 7 | Nonis | VII | VII | VII | 7 |
| 8 | VIII a. Idus | VI | VI | VI | 8 |
| 9 | VII | v | v | V | 9 |
| 10 | VI | IV | IV | IV | 10 |
| 11 | v | ш | ın | ш | 11 |
| 12 | IV | Pridie Idus | Pridie Idus | Pridie Idus | 12 |
| 13 | III | Idibus | Idibus | Idibus | 13 |
| 14 | Pridie Idus | XIX a. Kalendas | XVIII a. Kalendas | XVI a. Kalendas | 14 |
| 15 | Idibus | XVIII | XVII | XV | 15 |
| 16 | XVII a. Kalendas | xvII | XVI | XIV | 16 |
| 17 | XVI | XVI | XV | XIII | 17 |
| 18 | xv | XV | XIV | XII | 18 |
| 19 | XIV | XIV | XIII | XI | 19 |
| 20 | XIII | XIII | XII | X | 20 |
| 21 | XII | XII · | XI | IX | 21 |
| 22 | XI | XI | X | VIII | 22 |
| 23 | X | X | IX | VII | 23 |
| 24 | IX | IX | VIII | VI (VI) | 24 |
| 25 | VIII | VIII | VII | V (bis VI) | 25 |
| 26 | VII | VII | VI | IV (V) | 26 |
| 27 | VI | VI | v | III (IV) | 27 |
| 28 | v | v | íV | Pr. Kal. (III) | 28 |
| 29 | IV | IV | III | (Pr. Kal.) | 29 |
| 30 | III | III | Pridie Kalendas | | 30 |
| 31 | Pridie Kalendas | Pridie Kalendas | | | 31 |
| | April. | Februar. | Mai. Julius. | März. | |
| | Junius. | September. | October. | | |
| 1 | August. | Januar. | December. | | 1 |
| | November. | | | | 1 |

• • . .

-.







